

مذكرات عليوم الثاني

(أشترك في نقلها الى اللغة العربية)

مح المح الدين الخطيب
مفتي مجلة الزمراء

و

اسعد داغر
المحرر بجريدة الاحرام

القاهرة

١٣٤١

(طبع بشفقة)

المطبعة السلفيتية - وممكنيتها
لحاجبينا : مح الدين الخطيب ومفتي الزمراء

﴿ حقوقُ الطبع محفوظةٌ للطبعة السَّلفِيَّةُ ومكتبتها بالقاهرة ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين * وصلّى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلّم
وبعدُ فإنّ ألمانيا هي المملكة التي فزّدت بتفوقها الصناعى والعسكري في
أوربا ، وكانت لها المكانة الأولى في العلم والعمل ، كما كان لها لها - صاحب
هذه المذكرات - المقام الأعلى في تكوينها بالشكل الذي أراد أن تظهر به
للعالم بين سنتي ١٩١٤ و ١٩١٨ . ولما كان مركزه السامي قد خوله الوقوف على
دقائق السياسة في أدوارها المختلفة ، فإن مذكراته هذه - مهما حاول أن
يتخذها ذريعة للدفاع عن نفسه - قد كشفت التناقض عن كثير من الحفايا في
شئون الشرق والغرب

وقد كتب غليوم الثانى هذه المذكرات باللغة الانكليزية لتشر في
أمريكا سنة ١٩٢٢ (١٣٤١) وبالألمانية لتشر عقب ذلك في ألمانيا ، وقد قلّتها
جرائد العالم من هذين المصدرين . وفي الشهر الذي بدأت المذكرات تنشر فيه
أطلعت عليها أنا وصديقي السيد أسعد داغر في الصحف الفرنسية قلا عن الأصل
الانكليزي ، وفي الصحف التركية قلا عن الأصل الألماني : فباشر هو قلّها عن
الفرنسية ، وأخذت أنا في ترجمتها عن التركية . والذي دعانا الى ذلك أن الصحف
الفرنسية أهملت بعض ما أثبتته الصحف التركية مما يخالف مصلحة الفرنسيين ،
بينما الصحف التركية أسقطت بعض ما احتفظت به الصحف الفرنسية مما لا يوافق
هوى الترك . وبمعارضة الترجمتين والمقارنة بينهما أخرجنا هذه المذكرات لقراء
العربية كاملة بقدر الاستطاعة . والله نعمّ العون ما

محبت إليه طيب

مقدمة

« لقد حكمت علينا المحكمة الابتدائية بسطوة
مدافع الحلفاء ، وبمداية نورثكليف . وليست
(كتي) الا دفاعاً مرغوعاً الى محكمة
الاستئناف التي هي الرأي العام اللساني
المهدي »
غليوم الثاني

ذلك ما قاله إمبراطور ألمانيا السابق ، للكاتب الألماني فون فرك - وهما
يتمشيان في ظلال أشجار السديان بمديقة قصر دورن - فاذاع هذا الكاتب
كلمة مؤلف هذه المذكرات في خلال مقال عنها وعنه نشرته مجلة « التاريخ
الجاري Current-History »

واذا قال غليوم الثاني « كتي » فاعلم يعني ثلاثة كتب :

- ١ - هذه المذكرات ، وعنوانها الحقيقي « حوادث وأشخاص »
- ٢ - كتاب « المناضد التاريخية » وهو بقلمه أيضاً
- ٣ - كتاب الكولونيل نيمن المنشور بعنوان « أحاديث وزهات ودية
مع الإمبراطور »

إن إمبراطور ألمانيا السابق يصرف جميع وقته بالكتابة والبحث ، منذ
أنزوى في منفاه الحاضر . ومما قاله للكاتب فرك في هذا المعنى :

« أنى أقرأ فى كل يوم أمهات الصحف الصادرة فى الممالك التى كانت عدوة
لنا فى الحرب الكونية ، وأطلعُ - مع هذا - على كل ما ينشر فى موضوع
« مسئولية الحرب الكونية » من الكتب والرسائل . ومنذ نزلتُ بلادَ
هولاندة لأمضى على يومٍ إلا بمحيط ما يقع عليه نظري من المواد المتعلقة بهذا
الموضوع ، وأتولى بنفسى تصنيفها وترتيبها والمقارنة فيما بينها ، باستمرار
وانتظام »

والظاهر أن هذه المذكرات - التى سماها غليوم الثانى : حوادث وأشخاص -
هى من أهم ما عني به ، وهو يقول فى وصفها :

« إنها أشبه بقرار موجّه إلى الراى العالم لدحض أكاذيب الحرب . وقد
أردتُ بها أن تكون ياناً لذيذاً للحكايات التاريخية التى كانت تكون جافةً
لولا ما حاطت بها من الذكريات المختلفة ، والتكتلات الشخصية

« ولم ألبأ فيها إلى زُخرف القول ، والمحادثة فى الاحتجاج والاستدلال ،
بل التزمتُ فيها الحقيقةَ ببساطتها وبكل صراحة . والذى جعلته نُصبَ عيني فى
كتابتها هو سردُ الحوادث كما وقعتْ ، غيرَ ناظرٍ إلى ما يترتب عليها من انتقادي
أو انتقاد الذين ساعدوني فى حكم ألمانيا . وأي فائدة لي من الطعن فى مساعدتي
ومستشاري ، وأنا الذى كنت آخذ على نفسى مسئولية الأعمال التى ألقى
القانونُ عبئها على عاتقي ، وإن كان فى هذه الأعمال ما هو من ثمرات آراء
مستشاري لامن نتائج تفكيري وإرادتي . إن كل فكرة أو خطة كنتُ
أجيزها تقع مسئوليتها على » وإن لم توافق رأيتُ الخاص

« أن التاريخ السياسى لهد حكى لاسيل إلى تدوينه تدويناً علياً إلا بعد
اندمال جروح الحرب الكونية التى لازال مثوقة (١) رغم كل ملقوده من

معاهدات ، .والآ بعد أن تُغيّر الحالة العقلية الحاضرة المتولدة عن الحرب
الكونية ، والآ بعد أن تُفتح خزائن المستندات الموصدة الأبواب عند
جميع الأمم

« ان ألمانيا قد فُتحت دقاتها للعالم ، وأما الحلفاء فلن مانشرته حكومة
السوفيت من مستنداتهم ليس الآ نَزْراً ، وآ نفضح نَزْر آخر منها بزلات بعض
ساسة الحلفاء أنفسهم ، وماسوى ذلك وهو الاكثر لا يزال سرّاً مكتوماً . وان
كثيراً منه سيستعصي على كاتب التاريخ الاستفادة منه في التحقيق ، وأي شيء
يمكن استخراجه من بقايا يوميات أو مذكرات سفولسكي وسازونوف
وكليمينسو وهوانكلريه ودلكلستيه واحوارد غراي واسكويت ولويد جورج
وويلسن ، وأي اعتراف يمكن أن تأخذه من خطهم لتكشف بيولطنه عما سلف
من الظواهر

« قد تكون مذكراتي - حوادث وأشخاص - ظهرت قبل الآن ،
ولكنني فضلت عدم الانتظار ، مُؤثراً مصلحة قومي على مصلحتي ؛ فجاءت
هذه المذكرات سيقاً من الحق مسلولاً في وجه أكاذيب فرساي »



== حوادث وأشخاص ==

الفصل الاول

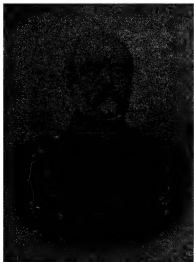
﴿بسمرك﴾

صلي بسمرك وأنا أمير — وزارة الخارجية مدة بسمرك — الاستثمار والاسطول
سياسة بسمرك مع روسيا واسكترا — مؤتمر برلين — رحلي الاول الى روسيا
مهمتي في برست ليتوفسك — سياسة بسمرك مع روسيا — وفاة والدي — الرحل
انديس استندت بهم صد تويجي — سياحي الاول في عهد امراطورين
بسمرك وتركيا — الاحزاب السياسية — سعادة بسمرك — اعتصاب
منادم الفحم — ممارسة بسمرك — المؤتمر الاجتماعي العام
الاطفال صلي بسمرك — سياسة بسمرك الاجتماعية الممتدة
قانون حانة المال — شلة الانكاز عن الانظمة
اللائية — مساعدة البحرية للتجارة

صلي بسمرك وأنا أمير

ان عظمة (بسمرك) السياسية . وخدماته الجليلة لملكيتي بروسيا والدولة
الالمانية كلها ، لمن الامور اتاريخية التي لها من الاهمية والمكانة مالا يحجراً
معه أحد من الناس أياً كان على ان يرتاب فيها .
ولهذا فان ما قيل عني من أنني أبيت الاعتراف بتفوق بسمرك وعبقريته
يجب أن يجعل على محمل الروايات الكاذبة . والحقيقة التي لامراء فيها هي انني
اكرمت الرجل كل الاكرام ، وانزلته منزلة الإلوهية ، بما حققت به من مظاهر
الاعتبار والاحترام . وهل كان في امكاني ان افعل غير هذا ، وانا الذي
ترعرت وشبيت في جبل يصح أن يطلق عليه اسم جبل عبادة بسمرك ؟
لقد أوجد هذا الرجل الامبراطورية الالمانية ، وكان الساعد الايمن
لجدي ، وكنا نعدّه اكبر رجال السياسة في عصره ، وقفاخر العالم بأنه الماني
كان بسمرك في هيكل قصي الاله الذي أعبد . غير ان الملوك كسائر

البشر من لحم ودم ، فهم مثلهم يتأثرون بمعاملة الناس . ولهذا فان بسمر ك
قد حطم بيده تمثاله الروحي الذي كنت أعبد ، بما أصلا ني من نيران المعاكسة
والمقاومة . ومع هذا فان اعتباري له ، وتقديري لعلو كعبه في السياسة ، لم
يتأثرا بذلك ولم يتزعزعا



برنس أوتو بسمر ك : ١٨١٥ — ١٨٩٨ >>>

لما كنت أمير بروسيا طالما كنت أقول في تمسي : « عسى الله ان يعطيل
حياة المستشار (بسمر ك) لاني سوف اكون معامئناً الى مؤازرته اذا قت
بأعباء الملك »

ولكن احترامي له لم يكن ليوجب عليّ — بعد صيرورتي امبراطوراً —
ان اوافق على مشروعاته السياسية التي كنت واثقاً بعدم صوابها . ومن هذه
المشروعات التي كنت أرى خطأها (مؤتمر برلين) الذي انعقد سنة ١٨٧٨



٢٠٠٠ غايوم الثاني — وهو أمير بروشيا ١٨٠٠

ثم جاء قانون حماية العمل ، فأُسفّت كل الاسف لنشوب خلاف بيننا عليه ، ولكني لم أجد سبيلا الى ملاقاته لان الواجب كان يقضي علي اذ ذاك بان أسلك سبيل التوفيق . سواء في السياسة الداخلية أو في السياسة الخارجية ؛ وهي السبيل التي وقع عليها اختياري ، وقد منعتني اختياري لها ان اناصب الحزب الاشتراكي الديمقراطي العداء الذي كان ينصح به البرنس بسمرك . لكن هذا الاختلاف في الرأي على مسائل سياسية لم يضعف اعجابي بالرجل ، ونلّ بسمرك في نظري خالق الامبراطورية الالمانية . وهل كان عليه ان يفعل أكثر من هذا ليستحق شكر الومان ويكون قبلة بفيه ؟

ان عمله العظيم — الذي أوجد وحدة الامبراطورية — كان منقوشاً على صفحات ذاكرتي ، وكانت تتحلم عنده كل الدسائس والمسايعي التي كان خصومه يحاربونه بها في الخفاء . ولم تضعف ثقتي به ، على ما كان يقال فيه من

انه حاكم بلاط « هوهنزولرن » ، وعلى ما كان معروفاً عنه من انه يسعى
 لجعل السيطرة السياسية وراثية في أسرته ، بدليل انه كان يأسف كل الاسف
 لانصراف ابنه « بل » عن السياسة وعدم اهتمامه بها ، ويفكر بوضع الحكم
 من بعده في يد « هربرت » ابنه الآخر
 والسبب فيما وقع بيني وبين بسمرك من الخلافات المؤلمة يرجع الى انني



صعدت الى العرش بعد جدي ، فكأنني سبقت الزمن ووثبت من فوق جيل .
ولا يخفى ما في مثل هذا الموقف من صعوبة ، لاني وجدتني وسط رجال
ايضت نواصيرهم وعلا مقامهم ، فكانوا أقرب الى الماضي منهم الى الحاضر ،
وكان ثقل الشيخوخة يعوقهم عن التدرج الى مستوى المستقبل

كنت في بادئ الامر مرتاحا الى وصولي للعرش بعد جدي . وكان الناس
يقولون ان ارتقائي ذروة الملك في شرح الشباب نعمة احسد عليها

ولكن سرعان ما علمت ان ارتياحي كان في غير محله . وان الناس كانوا
على ضلال في اعتقادهم بسعادتي ، بعد ان خبرت مشقة العمل مع رجل سيامي
كبسمرك بلغ من العمر عتيا ، ومن العظمة والمجد مكانا قصيا

والذين طالخوا (مذكرات بسمرك) يعلمون حق العلم اني على صواب
فيا أقول ، فقد اعترف المستشار نفسه بتلك المشقة في معرض كلامه عن
« المستشار الشيخ والامبراطور القوي » . ولما أطلعه « بالين » على مشروع
ميناء همبورغ شعر بأن الايام قد تبدلت ، وان البلاد دخلت في جيل جديد
يفوته ادراك حقائقه ، فأخذ يقول ويردد هذه العبارة : « هذا عالم جديد !
هذا عالم جديد ! »

وهكذا كان شعوره وقوله أيضاً يوم زاره الاميرال « فون تيربترز » -
وكانت الايام قد أثقلت كاهله - ليحمله على تأييده في مشروع بناء الاسطول
أما انا فقد شعرت نفسي بالارتياح لما عهد اليّ البرنس بسمرك سنة ١٨٨٦
بمهمة دقيقة جداً في « برست ليتوفسك » ، ثم لما اتصل بي انه قال غني :
« ان هذا الرجل سيكون يوماً ما مستشار نفسه » ، يعني انه سيكون لي من
الغيرة والدهاء ما يجعلني في غنى عن سواي . وهذا يدل على ان البرنس
كان يحسبني شيئاً

في وزارة الخارجية

في النصف الاول من سنة ١٨٨٠ عيّنت - باقتراح البرنس بسمرك -

في وزارة الخارجية التي كان يديرها الكونت هيرت بسمرك (ابن البرنس بسمرك) . وقبل أن أباشر عملي وصف لي البرنس بسمرك الاشخاص الذين سأتعرف بهم في (ويلهستراس) وصفاً موجزاً . ولما ذكر لي اسم فون (هولستين) وهو من أهم الرجال الذين يعملون معه شعرت من أقوال البرنس بالتعجيب الى ضرورة الاحتراس من هذا الرجل . وأعطيني مكتباً خاصاً بي في الوزارة ، وسلموني مجموعة مستندات تتعلق باتفاقيتنا مع النمسا ، وكيفية حصول هذه الاتفاقية وغير ذلك . وصرت أواصل زيارة البرنس بسمرك وابنه الكونت في منزلها المرة بعد المرة .. فلما وثقا بي صارا يباهران امامي بالكلام عن (هولستين) ، وكانا يحفظانه كثيراً ، ويستمران بنشاطه العظيم ، ويصفانه بالزور ، فضلاً عن كونه رجلاً خطراً . وكان البرنس بسمرك يقول « ان له عيني ضيع » . وكانت هذه الوزارة في يد الكونت هيرت خاضعة للنظام الذي وضعه لها . وقد وجدته فقطاً في معاملته الموظفين الذين تحت اشرافه ، بل اني دهشت لمبالغته في فظافته . وكان رجال الوزارة يرتعدون خوفاً كلما دنا الكونت أحدهم الى مكتبه أو كلما أشار اليه بالانصراف ، حتى اننا كنا نضحك كثيراً مما نراه من مظاهر خوفهم وارتعاشهم

كان (بسمرك) يضع خطة السياسة الخارجية وحده بعد المداولة مع الكونت هيرت . وكان الكونت واسطة نقل أوامر البرنس الى مرءوسيه فيضعها كتابة بشكل مذكرات . وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية مكتبياً تابعاً للمستشار لا يتم فيها عمل الا بأمره وإشارته . والحقيقة هي ان هذه الوزارة لم تهذب ولم تخرج رجالاً ذوي قيمة شخصية وافكار خاصة مستقلة ، خلافاً لما كان يجري في اركان حرب الجنرال « مولتكي » حيث كان الضباط الجدد يتلقون وتلقون تعليماً يؤهلهم لتكوين افكار خاصة مستقلة ، مع الاحتفاظ بالمبادئ القوية التي شهد الاختبار بصحتها والتقاليد القديمة العزيزة

لم يكن في وزارة الخارجية الآلات تتحرك لتنفيذ ارادة معلومة ، ولم تكن هذه الآلات نفسها تدار بصورة تدع الواحدة منها تتصل بجاراتها وتطلع على كل دقائق المسألة التي كانت تقوم يبحث قسم منها ، فكان التضامن في العمل الواحد أمراً مستحيلاً

كان البرنس بسمرك في وزارة الخارجية كصخرة من الفرانيت قائمة وسط المروج اذا زحزحتها لم تغرنحتها الا على الديدان والجذوع المتشعبة

الاستعمار والاضطراب

وكنيت قد وفقت الى الحصول على ثقة البرنس فصار يكثّر من الكلام معي . ولما فتح باب أول عملية استعمارية في افريقية نلب الي ان أطلعه على



خريطة مستعمرات الامان في افريقية

ما كان لهذه العملية من التأثير في جمهور الامة وفي الدوائر البحرية . فوصفت له الابطاح الذي قابل به الشعب طريق الاستعمار الجديد المفتوح امامه ، فكان جواب البرنس : ان الضجة التي احدثتها العملية اكبر من العملية نفسها وسنحت لي فرص كثيرة بعد ذلك لمحادثة البرنس في المسألة الاستعمارية فعلت منه انه عازم عزمًا اكيداً على استعمال المستعمرات كأداة مفاوضة ومساومة بدلا من استثمارها لخير البلاد والاستفادة مما فيها من المواد الخام . فرأيت من الواجب عليّ أن ألقت نظر البرنس الى ان جماعة التجار وأصحاب الاموال قد نشطوا لترقية المستعمرات وانهم يعتمدون على الاساطيل لشد أزهم ، وأبنت له ان الوقت قد حان للاهتمام بإنشاء اسطول لنا حتى لا نكون املا كنا فيما وراء البحر معرضة للضياع ، وقلت : ان البرنس قد رفع العلم الألماني في بلاد بعيدة ، ووراء هذا العلم شعب كبير ، فيجب أن يكون وراء هذا الشعب اسطول . ولكن بسمرك لم يصغ الى كلامي ، وكان في كل مرة يحيني بهذه العبارة التي كان يرتاح الى ترديدها : « اذا حدث الانكليز أنفسهم بالنزول في أرضنا فاني أمر رجالي بانقبض عليهم » . وكان يرى ان الدافع عن المستعمرات الألمانية يكون في ألمانيا

وما كان يهم البرنس بسمرك ان يعلم ان فكرة امكان نزول الانكليز في الاراضي الألمانية كانت مما لا يطيقه الشعب الألماني (وفي ذلك الوقت كانت جزيرة « هليغولند » انكليزية) وما كان يريد ان يفهم حاجتنا الى اسطول قوي بل والى جزيرة « هليغولند » نفسها لتجعل نزول الانكليز في أرضنا أمراً مستحيلاً

وكان هم بسمرك السياسي محصوراً في القارة الاوربية فكانت انكلترا على نوع ما خارجة عن حدود همومه اليومية ، لاسيما وان صلاته مع السابوري كانت حسنة منذ اليوم الذي حي فيه هذا السياسي الانكليزي المحالفة الثنائية (ألمانيا - النمسا) أو بالأحرى المحالفة الثلاثية (ألمانيا - النمسا - إيطاليا) حال عقدها

وكان البرنس يميل الى العمل بالاتفاق مع روسيا وانجلترا وإيطاليا ورومانيا ، وكان يراقب باهتمام كبير علاقات هذه الدول بعضها ببعض وعلاقتها مع المانيا ، وقد أظهر في ذلك من الدهاء والحسنة شيئا كثيرا ، حتى ان الامبراطور غليوم الاكبر شهد له ذات يوم شهادة لا تدع زيادة



الامبراطور غليوم الاول .

لمستريد اذ دخل عليه رئيس مكتبه الجنرال « فون ألبديل » ووجده في حالة تهيج نفسي شديد - على أثر خطاب ألقاه بسمرق - تخاف الجنرال ان تقضي ثورة الغضب على حياة الامبراطور فقال له : اذا كانت ارادة البرنس مخالفة لارادة مولاه فما على مولاه الا أن يبعده . فقال الامبراطور انه على ما يشعر به من الاعجاب بسمرق ، ورغم اعترافه بجميله ، قد فكر فعلا بالا تفصال عنه لان مواقفه الاستبدادية أصبحت لا تتطابق في بعض الاحيان ، ولكنه يرى

أنه والبلاد بحاجة الى بسمرك . ومما قاله الامبراطور : ان البرنس بسمرك هو المشعبذ الوحيد الذي يلعب دائماً بخمس أكر ، اثنتان منها في الهواء .
وأنا لا أستطيع اللعب بكل هذه الاكر مع أني امبراطور

ولم يفهم البرنس ان استيلاءه على مستعمرات في افريقية كان يوجب عليه ان يرسل نظره الى ما هو أبعد من القارة الاوربية ، وان يسير في معاملاته مع انكلترا على خطة سياسية واسعة . وكانت سياسته الخارجية مقصورة على دول اوربا ، فلم تتل المستعمرات ولا الاسطول ولا انكلترا قسطاً من اهتمامه ، كما انه كان قليل الخبرة في السياسة العالمية العامة . وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية الالمانية تجهل كل شيء من العقليّة الانكليزية والروح الانكليزية ، بل ان هذه الروح كانت كتاباً مقللاً لا يطلع عليه رجال السياسة فيها . فلا عجب مع هذا ان يفوت البرنس بسمرك ان الانكليز كانوا يرمون الى بسط سيطرتهم على العالم

سياسة بسمرك مع روسيا وانكلترا

قال لي البرنس يوماً ان غايته القصوى هي منع روسيا وانكلترا من الوصول الى اتفاق فيما بينهما . سمحت لنفسي بأن أتول له ان هذه الفرصة قد سنحت لنا في الماضي وانا لو استفدنا منها لجمعنا ذلك الاتفاق مستحيلاً لمدة طويلة . وما كان علينا الا أن ندع الروس يقربون من الاستانة (١) سنة ١٨٧٧ - ١٨٧٨ . فاتهم لو فعلوا ذلك لاسرع الاسطول الانكليزي الى الاستانة للدفاع عنها ولكن ذلك سبباً كافياً لشوب الحرب بين الفريقين .

(١) ان في هذا الاعتراف عبرة وذكرى لكل شرقي . فان غليوم الثاني يلوم بسمرك في هذا الموقف . ويعد من غفلاته عدم تمكين الروس من الاستيلاء على الاستانة . وسيرى القاري في الصفحة ١٧ و ١٨ ان اللانيا عرضت على روسيا الاستانة والدردنيل . ومن هذا يدرك القاري ان الاوربيين على اختلافهم لا ينظرون الا الى منافعهم ، وما اشرق في نظرهم ذير سلمة يسامون بها أو يسامون عليها . وستظل الحال كذلك في كل قطر لا يبرهن على انه ليس بسلمة

ولكننا عوضاً عن ذلك أجبرنا الروس على قبول معاهدة « ايا ستفانوس » واضطروا لهم للتقهقر بعد ان كانت جيوشهم وصلت الى أبواب العاصمة العثمانية عقب معارك هائلة وحرب ضروس

وكانت نتيجة سلوكنا هذا انها جرّت روح الحقد علينا في الجيش الروسي وسوف لا نتخذ جذوة هذا الحقد قبل زمن طويل . وقد علمت ذلك من الضباط البروسيين الذين خدموا في صفوف الروس في الحرب الروسية التركية وأولهم الكونت « بجايف »

ثم ظهرت الرغبة في تعديل هذه المعاهدة وابدالها بمعاهدة برلين . وهذا ما زاد في اظهارنا امام الروس اعداء « المعالهم المشروعة : في الشرق » . وقد أرجأ هذا العمل الخلاف الذي كان يتوقمه البرنس بين انكساراً وروسيا الى المستقبل البعيد

مؤتمر برلين

ولم يكن البرنس على رأيي في « مؤتمر » ، لانه كان غخوراً بالنتائج التي أحرزها بصفتة « وسيطاً شريفاً » . وقد ذكرني بقصوة انه درأ بذلك حرباً عامة . وانه كان ينبغي له أن يعرض توسطه

وقد نقلت هذا الحديث فيما بعد الى موظف في وزارة الخارجية ، فأخبرني انه كان في وزارة الخارجية لما وصل اليها البرنس بعد توقيع معاهدة برلين ، وانه تقبل فيها تهاني الموظفين الذين اجتمعوا خاصة لهذا الغرض . وقد رفع البرنس رأسه حينئذ ورد على تهانيهم قائلاً :

« اني أسوق الآن مركبة أوروبا على أربعة جياذ من أعلى هذا الكرسي » وزاد الموظف على ذلك فقال « ان البرنس كان مخطئاً ، لان الصداقة بين فرنسا وروسيا بدأت منذ ذلك الحين تحل محل الصداقة الروسية البروسية ، ففرج بذلك اثنان من الجياذ التي كانت تحمى المركبة

وكان الروس يرون ان مهارة (دررائيلي) السياسية هي التي حولت
 مساعي سمرق « الوسيط الشريف » الى مورد اسكليزي نمسوى أحرز
 على روسيا



مؤتمر برلين سنة ١٨٧٨

واستمر البرنس على اطهار صهداقته ومعامله لى رغم اختلافنا في الرأي
 على أمور كثيرة ولم يكن المرق يبرح صهرينا حائلا دون علاقتنا الحسنة ،
 لاني كنت - كمثل أفراد أمرتي - من أعلم المعجبين ببسمرق ، ولاني

اكسبت ثقته بضراحي وغيرتي فلم أخدعه قط في حياتي وفي أثناء وجودي في وزارة الخارجية عرض عليّ الهر (رشدو) المستشار السري أموراً كثيرة منها ما يتعلق بالسياسة الاقتصادية والمستعمرات وغيرها ، فادركت حينئذ مقدار تسلط انكلترا علينا لا نأنا لا نملك أسطولا ، وعلمت أن هيلفولند كانت للانكليز

وكان المرور عظيماً بضرورة توسيع مستعمراتنا بحكم الحاجة . ولكن ذلك لم يكن ممكناً الا اذا سمحت به انكلترا . ومثل هذا الموقف شديد الخطر علينا ، وغير لائق بنا

وكانت اقامتي في وزارة الخارجية سبباً في أمور ازعجتني كثيراً . فان أهلي لم يكونوا شديدي الميل الى بسمرك ، وقد أسفوا على دخول ابنهم في محيطه ، وخافوا أن تأثر بالمؤثرات غير المرضية فيما يتعلق بهم ، وان ألقن مبادئه الرجعية . وخلاصة القول انهم كانوا يخشون ان تقوم أمامي المشاكل التي كان يسطها لهم النمامون الذين جاءوا من انكلترا أو خرجوا من « الاندية الحرة » واعتقدوا بأن والذي كان خيراً عون لهم . اما أنا فلم أعر هذه الامور شيئاً من اهتمامي ، ولكن حالي في منزل والذي قد تصعبت من جرّاء ذلك ، وكانت تبعث على الكآبة في بعض الاحيان

واضطرت أن اتحمل ساكتاً - من أجل البرنس - كثيراً من الامور المكدره ، لاشتغالي معه . ولشدة تكتمي . وهذا التكتّم امتحن مراراً بأساليب قاسية ، وكان البرنس يجد ذلك طبيعياً

وكانت صلاتي حسنة بالكونت هربرت ، لانه عرف كيف يكون رفيقاً تسرّ عشرته ، وكيف يجمع حول مائدته خيرة رجال الدياسة وغيرهم على ان هذه الصلات لم تتحول الى صداقة حقيقية . وقد ظهر الدليل على ذلك حينما رفع استعفاه بعد ذهاب أبيه . فدأته حينئذ أن يبقي معي لكي يعينني على الاحتفاظ بالتقاليد السياسية ، ولكنه رد عليّ بلفظة قاتلة انه اعتاد

ان يشتغل مع والده فقط وأن لا يخدم غيره وانه يجب ان لا يطلب منه ان يتأبط محفظته ويضع قمسه في خدمة النير

سبعتي الاولى الى روسيا

لما بلغ القيصر تقولا الثاني - الذي مات فيما بعد قتيلا - سن الرشد عهد الي - بافتراح البرنس بسمرك - الذهاب الى بطرسبرغ لاقصد الفرانديوق ولي المهد وسام « النسر الاسود » .

وقبل سفري أطلعني الامبراطور والبرنس على أمرار العلاقات بين روسيا والمانيا ، وعلى الصلات التي كانت بين البيتين المالكين . وأوقفاني أيضاً على عادات وتقاليد بلاط روسيا ، وكلتاني عن كبار الرجال الذين سأراهم فيه . وقد قال لي الامبراطور في ختام الحديث انه يردد على مسمع حفيده نصيحة أعطها له الكونت (أدلبرغ) بمناسبة سفرته الاولى الى روسيا - وكان لا يزال شاباً بعد - وهي : « ان رجال البلاط الروسي - كسوامن من سائر الرجال - يفضلون مبالغ المدح على مبالغ الانتقاد »

اما البرنس فانه ختم تعليقاته بالملاحظة الآتية :

« ان رجال الشرق الذين يلبسون القميص فوق السروال شرفاء النفس . ولكنهم متى صاروا يخفون أطراف قميصهم تحت السروال ويمسكون الاوسمة في أعناقهم فانهم يصبحون لصوماً أشراراً »

وقد أرسلت من بطرسبرغ مرات عديدة الى جدي والى البرنس تقارير عما كنت أراه فيها ، وكنت أطلعهما فيها بالطبع على كل تأثيراتي وملاحظاتني بأكثر ما استطيت من الدقة . وقد لفت نظري بنوع خاص الى ما شمرت به من فتور المواطن الروسية نحونا في تلك الايام ، خلافاً لما كان قاله لي الامبراطور والبرنس قبيل سفري

ولما عدت الى برلين هنا في على السهولة والصرامة التي كنت اكتب

بهما تقاديري ، مكان مروري نهشتها عطياً حذا . ولا سيما لاني كنت أحتسب
أن تكون تقاديري حيث ما كان هذان الرحلان العظمان قد علقاه عليّ
من الآمال

مراحمي في برست ليتوفسك

وفي أواخر شهر أغسطس - أو في أوائل سبتمبر - سنة ١٨١٦ على أثر
مقابلة « مالتين » بين الامبراطور غليوم الأكبر والبرس بسمرك وبين
الامبراطور فرديناند يوسف - وهي مقابلة حضرتها أنا أيضاً بأمر من حدى -



أمرت بالذهاب الى روسيا لاطلع الامبراطور اسكندر الثالث شخصياً على ما دار من الاحاديث في تلك المقابلة ، ولا فاضه في مسائل تركيا والبحر المتوسط التي كانت لا تزال معلقة .

وقد أعطاني البرنس بهذا الصدد تعليقات وافق عليها الامبراطور ، وكانت هذه التعليقات تتعاقب بما كانت تبديه روسيا من الميل الى احتلال الاستانة ، وهو ميل لم يكن البرنس يعارضه في شيء . بل بالعكس فانه عهد الي بصراحة



- من علوم الثاني - بيزة مشير عثماني -

تامة أن أعرض على روسيا الاستانة والدردنيل معاً^(١) (وكان معنى هذا العرض القضاء على معاهدتي أياستفانوس وبرلين). وكانت نية بسمرك متجهة الى محاولة اقناع تركيا بأن الاتفاق مع الروس خير لها ولمصلحتها !

ولما وصلت الى « برست ليتوفسك » استقبلني القيصر بكل مظاهر الصداقة لحضرت استعراض الجيش والتمرينات الحربية والدفاعية التي قام بها الى آخر ما هنالك من الاعمال العسكرية التي ظهر لي بكل جلاء انها قائمة على روح العداء لالمانيا

ولما سنحت لي فرصة للحديث مع القيصر عما جئت اليه من أجله قال لي : « اذا أردت الاستانة فاني قادر على الاستيلاء عليها متى شئت بدون حاجة الى اذن البرنس بسمرك وموافقته » . فظهر لي من هذه الصورة القاسية التي قوبل بها اقتراح البرنس اني فشلت في مهتي . فأسرعت الى كتابة تقرير الى بسمرك سجلت فيه كل ما جرى لي

سياسة بسمرك مع روسيا

ولا شك أن هذا الاقتراح الذي جئت به الى القيصر باسم البرنس بسمرك كان معناه ان البرنس قد غير الطريق الذي سار عليه الى مؤتمر أياستفانوس ، ثم الى مؤتمر برلين . وقد يكون التطور الذي كان جارياً في السياسة الأوروبية العامة في تلك الايام قد أقنعه بأن الوقت قد حان لتغيير الورق على مائدة القمار السياسي أو - كما كان يقول جدي - لتغيير « الرقصة » على مسرح السياسة . ولم يكن هذا الانقلاب ممكناً الا لرجل امتدّ تقوده على العالم وبلغ أقصى درجات العبقرية الادارية والسياسية كما كان بسمرك . فهل كان البرنس دبر خطة جديدة لمعاملة روسيا يمنع بها وقوع حرب عامة ؟ أم كان يريد التزلف لانكلترا ؟ وهل كانت مقاومته السابقة لاطماع الروس في الشرق

تضمر رغبته البعيدة في العودة يوماً ما الى تشييط هذه الاطماع ومساعدتها ؛
هذا ما لم يسمي عليه لان البرنس لم يطلع قط أحداً في يوم من الايام على
تدبير السياسة الخطيرة

واذا كان الامر كذلك فان البرنس - اعتماداً على ما كان له من الثقة
بنفسه - قدّر أن هذه الحنكة السياسية ستؤدي الى جعل الروس أميل الى
موالاتنا من ذي قبل فجعلهم يعتقدون بأن تحقيق أمنهم متوقف على المانيا
وحدها بينما الموقف السياسي العام في أوروبا كان أقل توتراً مما كان سنة
١٨٧٧ - ١٨٧٨ . وتلك مناورة عجيبة لم يكن في استماعة أحد غير بسمرك
أن يقوم بها . غير ان هذه المناورة السياسية لم تكن لتخالو من الضعف والوهن
اللذين يظهران غالباً في مشروعات عظماء الرجال

وهل أطلع البرنس انكترا على ذلك الاقتراح الذي عرضه على روسيا ؟
لا شك ان انكترا كانت مصممة على أن تقاوم بكل حال هذا المشروع كما
قاومته سنة ١٨٧٨ . وفي كلا الحالين فان بسمرك كان قد اختط لنفسه - منذ
تلك اللحظة - السياسة الجديدة التي قابلها بالرفض لما أشرت عليه بها (١)
ملفتاً نظره الى ما خيب به آمال الروس بمنعه اياهم من الدخول الى الاستانة
بعد وصولهم الى أبوابها

ولما كنت في التريينات الحربية في (برست ليتوفسك) شعرت شعوراً
تاماً بأن الضباط الروس كانوا في مجامعتهم اياي أقل اكتراثاً بي ، واكثر ابتعاداً
عني ، مما كانوا وقت زيارتي الاولى لبترسبرغ . ولم أسمع كلمة تشف عن الميل
الى المانيا الا من بعض شيوخ القواد الذين ألحقوا بخدمة البلاط القيصري في
عهد اسكندر الثاني ، فمروا الامبراطور غليوم الأكبر وحافظوا على اخلاصهم
له ، ولم يمتنعوا قط عن اظهار ما كان له في نفوسهم من الاحترام . وقد جرى لي
حديث مع أحدهم عن العلاقات بين البلاطين الروسى والالماني وبين الجيشين

والبلايين فقلت له اني ارى انقلاباً محسوساً في هذه العلاقات . فقال « الذنب في ذلك على مؤتمر برلين ! تلك غلطة كبرى ارتكبتها بسمرك : فقد قضى على الصداقة القديمة التي كانت بيننا وازال الثقة بالمانيا من البلاط ومن الحكومة وجعل الجيش يشرباته جنى عليه جناية عظيمة بعد الحرب الدموية التي خاض غمارها سنة ١٨٧٧ وبانه لا بد له من أن ينتقم لنفسه . وهكذا فانك تجدنا الآن حلفاء هذه الجمهورية التي ندموية المدونة الممتلئة بنفساً لكم والقائمة على أفكار مخربة قد تكون غداً السبب في انهيار بيتنا المالك اذا وقعت الحرب بيننا وبينكم » . وما أعجب هذه النبوءة بمصير البيت المالك في روسيا !

وعدت من (برست ليتوفسك) الى (ستراسبورغ) حيث كان جدي الامبراطور موجوداً للاشراف على التمرينات العسكرية . فعلت عند وصولي ان الحالة السياسية حسنة رغم فشل مهمتي . وقد ارتاح جدي الى السلام الودي الذي حملنيه التقيصر اليه ، وعده دليلاً على ان العلاقات الشخصية بين الامبراطورين لم يطرأ عليها تغيير . وما كان أشد دهشتي اذ تلقيت كتاباً من البرنس بسمرك يعرب لي فيه عن شكره وتقديره لنشاطي والمعلومات التي عدت بها . وكان هذا دليلاً على أن الاستنتاجات التي كنت استنتجتها من رحلي لم ترق في عين جدي ولا في عين البرنس

كان مؤتمر برلين قد اوجد في الدوائر العسكرية الروسية كرهاً لكل ما هو بروسي أو ألماني ، وزاد في هذا الكره ما كانت لهذه الدوائر من الصلات بالضباط الفرنسيين الذين كانوا يسمون لتحويله الى عداء ينتهي بحرب انتقام . ونسي الروس صلات الاخاء المسلح التي كانت تجمع بينهم وبيننا والتي كانت لا تزال محترمة في بلادنا . وعلى هذه الصورة أقيمت في تربة روسيا البذور التي استثمرها الحلفاء في الحرب الكبرى لشقاء حقدهم ، واتخذ مبدأ الانتقام لثقل (سيدان) مبدأ الانتقام لمؤتمر (ايا ستفانوس) اذ الكلمات التي قالها لي ذلك القائد الشيخ في (برست ليتوفسك) نقش

على صفحات ذا كرتي . وهي التي حملتني على مقابلة اسكندر الثالث ونقولا الثاني مقابلات عديدة . وكنت في كل مرة أجتمع فيها بأحدهما أجمل نصب عيني ضرورة تحسين العلاقات بين روسيا والمانيا ، لاسيما وان جدي كان أورثني هذه الرغبة وهو على فراش الموت



الامبراطورة السابقة أوجستا فكتوريا — زوجة لليوم الثاني
(تزوج بها سنة ١٨٨١ — توفيت سنة ١٩٢٠)

وفي سنة ١٨٩٠ بينما كنت في تمرينات (نارفا) العسكرية حملتني الظروف على ان أقص على اليتيم الروسي حكاية تنحية بسمرك بتفاصيلها . فأصني الى حديثي ادغاه تاماً . ولما جئت على آخر كلامي قبض هذا العاهل على يدي — مع ما كان مشهوراً به من الاحتفظ والبرود والاقفال من التكلم بالسياسة — وشكر لي ما قدمته له من برهان على ثقتي به . وبعد ان صرح لي بأنه آسف لاضطراري الى الانفصال عن بسمرك قال لي ما يأتي بالحرف :

« اني أفهم خطة عملك . فالبرنس — على ما كان له من الصيت والمهظة — لم يكن في حقيقة الامر الا موظفاً من موظفيك وعاملاً من عمالك . ولهذا

فكان من الطبيعي ان تنحيه متى رفض ان يأتمر بأوامرك . اما فيما يخصني انا فاني كنت دائماً قليل الثقة به ولم أصدق قط كلمة واحدة مما كان يقوله لي أو يوحى بتقدمه الي ، لاني كنت على يقين بأنه كان دائماً يهزأ بي ويكذب علي . واما فيما يتعلق بالصلوات فيما بيننا نحن الاثنين يا عزيزي غليوم - وكانت تلك المرة الاولى التي يخادبني فيها القيصر باسمي - فان سقوط البرنس بسمرك سيكون له أحسن النتائج : فيزول الارتباب وتلتفي الشكوك . اني اتق بك ، وفي وسعك ان تنق بي »

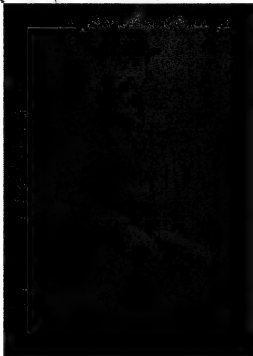
فأدركت في الحال المعنى الحقيقي لهذه الكلمات التي كانت في الحقيقة على جانب خيلير من الاهمية . ولست الا من الذين يفهمون بسرعة الى أي حد تصل المجاملة بين عاجل وعاجل . ولهذا فقد استخلصت من كلمات القيصر أنه كان شديد الارتياح لاعتزال رجل سياسي عظيم كبسمرك ميدان العمل والسياسة ، وفي هذا ما يدل على ان البرنس كان على خطأ في اعتقاده بأنه حائز على ثقة انقيصر . غير ان ارتياح اسكندر الثالث الى ابعاده لا ينبغي على كل حال تقديره العظيم لحنكته السياسية

وعلى أي حال فان القيصر أوفى بوعده حتى آخر لحظة من حياته . غير ان وفاته لم يغير شيئاً كبيراً في سياسة روسيا العامة . ولكنه كان صادقاً للمانيا على ان روسيا لاتهاجمها ، وكان هذا الامر متركزاً على صدق اسكندر الثالث ، وعلو اخلاصه . غير ان الحالة تغيرت لما خلفه على العرش ابنه الضعيف الارادة

وفاته الامبراطور فرديريك الثالث

ولم اكن أجهل تطورات الداء الخبيث الذي أودى بحياة والدي الامبراطور فرديريك الثالث ، لان الاعضاء الالمان الذين دعوا للاستشارة مع السر (مورلي ماكنتزي) الطبيب الانكليزي بسطوا لي الحالة تماماً ، وكان

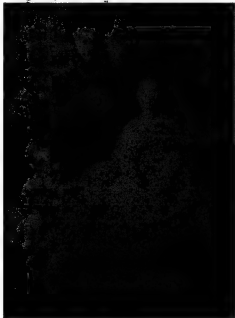
ألمي وقلتي عظيمين جداً ولا سيما لأنه لم يكن في أمكاني الاجتماع بوالدي
المزير على حدة لأن الأطباء الانكايز كانوا محيطين به احاطتهم بأسير حقيقي



✽ الامبراطور فردريك الثالث (والد غليوم الثاني) : ١٨٣١ - ١٨٨٨ ✽

وقد كان في طاقة مكاتبي جميع الصحف ان يقفوا على سير المرض بمجرد
مرورهم في غرفة الاطباء ، اما انا فكانوا يختلقون الموانع ويقيمون العقبات
لمنى من الوصول الى والدي أو من مكاتبته ، وكانت رسائل تصادر غالباً

ولا تسلم اليه . وفضلا عن ذلك فإن رجال الدولة في عهد والدي حملوا علي بواسطة الصحف ، وافتروا علي أموراً كثيرة . وامتاز بذلك اثنان من الصحفيين أحدهما (شيندروفيتش) والثاني (جاك سن سر) في (التيفارو) . ولقد قرت عين والدي وهم في ساعة احتضاره برؤية الاستعراض الذي جرى بقيادتي وادارتي ، فقد كتب لي رسالة قبل موته يعرب لي فيها عن سروره بذلك . فكان سروره هذا نوراً في ظلمة الاحزان التي تراكت يومئذ



حفلة طنولة غايوم الثاني وأخيه البرنس هجري
(وهما في حجر أجيما فردريك وفكتوريا)

في نفسي بسبب ما اعتراني من قلق وقهر وشبهات ؛ ولا سيما العداء الموجه
علناً الى والدتي ، واهانتهم اياي بزعمهم أن بيني وبين والدي اختلافاً

الرجال الذين استعنت بهم

ولما أغمض الامبراطور فريدريك الثالث عينيه الى الابد وقعت أعباء
الحكم الثقيلة على عاتقي وانا شاب . فاضطرت في بدء الامر الى تغيير موظفي
بعض المصالح ، لان كثيرين كانوا من الشيوخ في حاشية الامبراطور العسكرية
وبين الموظفين أنفسهم . فان الحاشية العسكرية التي كانت للامبراطور غليوم
الأكبر ابقاها الامبراطور فريدريك الثالث على ما كانت عليه من غير ان



غليوم الثاني سنة تويجه

يستفيد الجيش من رجالها ثم ضم اليها عدداً من ضباطه فيما بعد . وقد استغنيت
 - بكل لطف - عن الذين جاء دور احالهم الى المعاش ، اما الباقون فقد انتظم
 بعضهم في الجيش العامل وابتقيت الشبان منهم في خدمتي في فترة الانتقال

ثم اطلقت على « الحاشية العسكرية » اسم « هيئة أركان حرب جلالة »
 واخترت الجنرال فون (فيتسخ) وكيلا لرئاسة اركان حربي والجنرال فون
 (هانكي) قائد الفرقة الثانية من فرق المشاة في الحرس رئيساً لدائرتي
 العسكرية وقد كان صديقاً للإمبراطور فريدريك الثالث وكان رئيساً لي حينما
 كنت في ألابي الفرسان الاول من الحرس الامبراطوري

وكانت لهذين الرجلين خبرة عظيمة في الشؤون العسكرية ، ووقوف على
 المبادئ الجديدة . وقد ظللا الى آخر أيامهما على اتفاق تام في الرأي مع
 مليكهما . وكان اخلاصهما لي اخلاصاً حقيقياً وذامزى

واخترت السكونت أوغست أولنبورغ مشيراً (مرشالا) أول البلاط ،
 وكنت قد عرفته منذ صباي ، وكان في مثل هذه الوظيفة في عهد والدي .
 وظل قائماً بالمهام التي ألقيتها على عاتقه في القصر الى أن بلغ الثانية والثمانين من
 العمر حيث أدركته الوفاة في شهر يوليو سنة ١٩٢١

وكان رجلاً كاه غارف وأدب ، بعيد النظر في شئون البلاط وشئون
 السياسة ، حر الضمير . شديد الاخلاص للملكة والبيت المالك

ثم اخترت المرفون (لوكانوس) بعد معاونة البرنس بسمرك ، وجعلته
 رئيساً للديوان السياسي ، وكنت قد أخذته من وزارة الاديان والمذاهب

أما البرنس بسمرك فقد ظلت صلاتي به حسنة وثقي كبيرة منذ أقيت في
 وزارة الخارجية للتمرن على الاعمال . وكنت أحترم الوزير القادر بكل قوى
 نفسي الشابة ، وأخيراً باني اشتغلت تحت رئاسته ، وبأني سأواصل عملي
 بالاشتراك معه بعد ما صار وزيراً لي

سياسي الاولى في عهد امبراطورين

وكان البرنس قد شهد آخر ساعات الامبراطور الشيخ وممع « وصيته السياسية » لتنتقل الى حفيده ، ولا سيما نصائحه بشأن العناية الخاصة التي يجب أن تكتنف صلاتنا بروسيا . لذلك رأى ان زيارة بطرسبرغ في الصيف أول عمل سياسي يجب أن أقوم به لإزاء العالم ، لانه يعد تنويعاً بعلاقاتنا مع روسيا طبقاً لما أراد جدي في وصيته الأخيرة . وقد أعد البرنس « تعليمات السفر » وعرضها عليّ

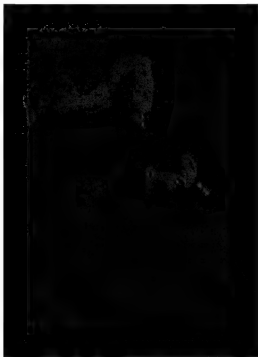
وصادف تنفيذ هذا المشروع بعض الصعوبات . فان الملكة فكتوريا أرسلت الي كتاباً بلهجة الحيرة ، ولكن مظاهر السلطة بادية فيه ، فقالت انها لا توافق على الزيارة التي أعدها لبترسبرغ ، وترى من الملائم ان انتظر مرور سنة الحداد . وان أول زيارتي بعد ذلك يجب ان تكون لها هي جدتي ، ولانكثرا التي هي ولمان والدتي ، ثم يأتي دور سائر الدول بعد ذلك

ولما أطلعت بسمرك على هذا الكتاب استشاط غضباً ، وجرت على لسانه كلمات « الخالة انكثرا » و « تدخلها الذي لا معنى له » . ثم أعلن انه يجب وضع حد لهذه الحال ، وقال « ان لهجة هذا الكتاب تعلمنا كيف كانت الخالة والزوجة تدبران ولي العهد والامبراطور فريدريك . . . الخ »

ثم أراد البرنس ان يعرض نص الرد الذي يرسل الى الملكة على بساط البحث ، فقلت له اني أعرف كيف أكتب هذا الرد وحدي ، وانه سيكون كما يجب ان يكون ، وسأذكر اني حفيد وامبراطور معاً ، وسأطلع البرنس عليه قبل ارساله

وكان هذا الرد من حيث الشكل كما يجب ان يكون لانه مرسل من حفيد الى جدة حملته على ذراعيها حينما كان طفلاً ، فضلاً عن ان عمرها يستحق الاحترام . ولكنه بسط بكل جلاء ووضوح حالة الامبراطور الالماني

وواجباته ، وانه ينبغي ان ينفذ ارادة جده الاخيرة بلا تردد
وأوضحت ذلك بقولي : ان هذه الارادة ذات صلة بمصلحة من مصالح
المانيا الحيوية ، واني سأحترمها خير البلاد التي استلمت زمامها بارادة الله .
ولكن الملكة جدتي يمكنها ان تنق باعمالي . واني سأعرف لها جيلها في كل
نصيحة تسليها لي لان التجربة قد حنكتها في مدة ملكها الطويلة . اما فيما



— فكتوريا ملكة الانكليز —

يتعلق بالشئون الألمانية فيتبني لي ان اطلب الحرية في اعمالي ، فسفري الى
 بطرسبرغ ضرورة سياسية ، وقد ارني جدي الامبراطور ان ازيد عرى
 الروابط العائلية وثوقا مع الاسرة الملكية في روسيا
 وافق البرنس على النص الذي وضعتة لرد على الملكة فكتوريا . وقد
 وصلي جوابها عليه بعد مدة فكان مفاجأة كبيرة لنا . لان الملكة اعطت
 حفيدها الحق فيما قرره ، وقالت انه يجب علي ان أفعل ما تقضي به مصالح
 بلادي . ثم اعربت عن سرورها لانها ستاتي قريباً الى جانبها
 ومن ذلك الحين صارت علاقتي بالملكة على أحسن ما يرام ، الى درجة
 ربما أخافت أولادها . وبدأت تعامل حفيدها كذلك وبقاعدة المساواة
 ورافقتي في هذه الرحلة - التي كانت في بداية حكمي - الكونت هربرت
 بسمرك بصفته ممثلاً لوزارة الخارجية ، فكان ينشيء متون الخطب ، ويقوم
 بوظيفة الدلالة لي في المناقشات السياسية ، وفقاً للتعليمات التي تلقاها من أبيه
 بسمرك وزركا

وبعد عودتي من الاستانة سنة ١٨٨٩ اعربت للبرنس - بناء على طلبه -
 عما شعرت به في اتيان زيارتي لليونان ، وكانت شقيةتي (صوفيا) قد اقترنت
 حديثاً بقسطنطين ولي العهد . ثم تكلمت معه عن الاستانة أيضاً
 وقد دهشت لانه أعرب عن احتقاره الشديد لتركيا ورجالها ولكل ماله
 صلة بها . حاولت ان أغير رأيه في هذا الشأن ، ونوهت ببعض العوامل الملائمة
 لمصلحة الترك ، ولكن ذلك لم يجدر نفعاً . ولما - أئنه عن الأساس الذي بني
 عليه رأيه قال : ان الكونت هربرت يعتد ان تركيا لا تعد ، ولا يحسب
 لها حساب . ولم يعدل البرنس والكونت هربرت عواطفهما ازاء تركيا ، ولم
 يخرجا ميساستي التركية ^(١) مع انها كانت السياسة القديمة التي اتبعها
 فريدريك الأكبر

الاحزاب السياسية

لما استلعت زمام الحكم بعد وفاة والدي كما قلت آنفاً كانت نتيجة ذلك انتقال زمام الامور من يد الرجال المعاصرين لجدي الى يد الرجال المعاصرين لحفيده . وبذلك صار الرجال المعاصرون لوالدي محرومين من أن يكون لهم دور يتولون فيه مقاليد الحكم . وكان هؤلاء الرجال متشبعين بالافكار الحرة لصلاتهم بفريديريك ولهم ولي العهد ، ولأنهم كانوا يعلقون الآمال على الاصلاحات المنتظرة في عهده . فلما توفي والدي فريديريك ولهم حبطت آمال هؤلاء الساسة لأنهم تركوا وشأنهم بنوع ما . ومع أنهم لم يعلموا شيئاً مني ، ولم يعرفوا أمانتي واغراضني ؛ فأنهم أبدوا التحفظ أمامي والحذر مني ، عوضاً من أن يعلقوا على الابن الآمال التي علقوها على أبيه لمصلحة البلاد

ولم يشذ عنهم في ذلك الا أحد ممثلي حزب الاحرار القوميين ، وهذا الرجل الممتاز الذي كان حينئذ في ابان شبابه هو الهر (فون بندا) ، وكنت قد تعرفت به من قبل لما كنت امير بروسيا في حفلة صيد الارانب التي اقامها المستشار (دياز) في (ياربي) . وقد اكتسب منذ ذلك الحين عطفي وثقتي عندما كنت أسمعته يتناقش مع أولئك الرجال المسنين في المسائل السياسية والزراعية والاقتصادية ، فقد لاحظت أنه كان أكثر استقلالاً في الرأي . ودعاني الى قصره في (بودوف) من ضواحي برلين فاجبت دعوته بسرور ، ثم جعلت هذه الزيارة عادة لي في كل عام . ولا تزال في تهمي ذكرى جميلة لهذا الوسط العائلي الذي كنت أتمتع فيه بسماع الموسيقى الجميلة بفضل ما كان لبناته من مهارة . ولما كنت أتحدث مع (فون بندا) في المسائل السياسية رأيت له نظرات بعيدة وآراء مجردة من تأثير جميع الطبقات الاجتماعية عليها . لذلك كان في امكانه ان يدبر الشؤون المختلفة في الحكومة . وقد اسداني نصائح كثيرة كان يحتمل فيها الامور الحزبية بصدر واسع ،

فإنه عني هذه النصائح تفعلًا جزيلاً في مستقبل أيامي ، وكانت صادرة من قاص
الرجل البروسي العريق في الشرف الذي يرى أكبر همه الاخلاص للملكة
ان كل مدة امبراطوريتي تشهد لي بأنني لم اناويء حزب الاحرار ،
ولم اكن خصماً لحزب من الاحزاب ، اللهم الا الاشتراكيين المتطرفين .
وكان (ميكل) أشهر وزراء ماليتي من الاحرار ، وأكبر وزير لي في
وزارة التجارة (مول) من الاحرار أيضاً . وان فون (بينيكس)
رئيس حزب الاحرار نفسه تولى رئاسة وزارة (هانوفر) . وفي الشطر الاخير
من مدة حكمي تعرفت بواسطة فون ميكل بنائب من قدماء الاحرار أعني
فون (سيدل) صاحب الاملاك في الشرق ، فقد صارت لي به صلات متينة ،
وقد عمل مع فون ميكل في شئون السكك الحديد والاقنية . وهو رجل
متوقد الذكاء وعلى جانب من الحس السليم ، وله مكانة عليا . وانه من أشد
انصار الحرية وان كان مظهره يومئذ أنه رجعي
وكانت صلاتي بحزب المحافظين واحتكاكي به عظيمين ، وكان هؤلاء
الأشراف المزارعون يقابلوني مراراً آتياً في حفلات الصيد التي كان يقيمها
البلاط ، أو في غيرها ، أو في البلاط عينه حيث كانت لهم بعض الوظائف .
وكنيت ائف بواسطتهم على جميع الشئون التي تهم الزراعة بالتفصيل ، وقد
عرفت العوامل التي تؤثر في الفلاح ، والامور التي يشكو منها
أما جماعة الافكار الحرة فيما يتعلق بالمقائد الدينية فقد ظلوا ثابتين في
خطاة المعارضة ، ولم تكن لهم بي صلة قط ، لما كان عليه قاذتهم من شدة وصلابة
وكان الحزب الذي أحدثه جماعة (كولتور كامبف) - وهو الحزب القوي
المدود للبروتستانتين - غير ظاهر بمظهر التعصيد للامبراطورية ، ومع ذلك
فقد كانت لي صلات متواصلة بكثيرين من كبار رجاله ، حتى اني تمكنت
من اقناعهم بالتعاون الفعلي لمصلحة المجموع . وكان المرشورلر (الاب) خير
عون لي في هذه المهمة ، فانه لم يخف يوماً ما عواطف اخلاصه لعرش بروسياء

وقد انضم نجله وزير الزراعة الى حزب المحافظين

اما حزب الوسط - الذي كان له في شخص زعيمه القديم (وند هورست) أقوى دماغ سياسي في البرلمان - فقد كان مؤيداً لكثير من المشروعات . ولكن لم يكن من الممكن - رغم كل هذا النشاط - ان لا نتعرف بوجود المحافظة على مصالح كثيرة من مصالح الكنيسة الرومانية وعند ما كنت الامير ولهم ، أرسلت الى الرئيس الاول فون (اهنباخ) - من مقاطعة براندبورغ - لاتمرن عنده على الادارة الداخلية والشئون الاقتصادية ، وكان اهتمامي عظيماً فيما بعد بكل الاصلاحات التي يجب ان تتم في جميع المصالح ، من حفر الاقنية وانشاء الطرق وادارة النابات واصلاح وسائل النقل والعناية بصحة السكان واستخدام الآلات في الزراعة والرقى الذي يتطلب منها من هذه الوجهة . وقد تبنيت اية خاصة بحفر الاقنية وانشاء السكك الحديدية في المقاطعات الشرقية حيث كانت مهمة تماماً

سلامة بسمرك

ولما ارتقيت العرش بحثت في هذه المسألة مع الوزراء ، وكنت متفقاً معهم على تشييط جميع الهمم في دوائرهم المختلفة . ولكن هذا البرنامج اتضحت لي استحالة تنفيذه مادام البرنس بسمرك في منصب الحكم ، لأنه كان يريد ان تكون الكلمة العليا له في جميع الاحوال ، وكان يقضي بذلك على كل روح استقلالية في مساعديه . فأدركت من ذلك أن الوزراء الذين كانوا تحت سلطة بسمرك لم يفهموا شيئاً من « افكار » العاهل « القوي » و « البدع » التي يأتيهم بها . وعلى هذا فان الوزارات كانت آلات يديرها بسمرك ، وكان ذلك أمراً طبيعياً لسابقة رئيسهم في خدمة الوطن والاحسان الى ألمانيا وامتيازه بالمقدرة والعناء ، فلا غرو اذا كانت له عليهم هذه السلطة . ولكن هذه الحال كانت تؤدي بي من مشكلة الى مشكلة ، فكلمنا اقترحت

اقتراحاً كان جوابهم لي « ان البرنس لم يرض بذلك ، ولا يمكن الحصول على موافقته » أو يقولون « ان الامبراطور غليوم الاول لم يطلب مثل هذا الطلب ، وهو مخالف لتقاليدنا . الخ . الخ » . وحسبي أن أورد مثلاً واحداً لما كانت عليه سيرة الوزراء معي مدة بسمرك : فقد كنا ن فكر في تجديد قانون كان البرنس بسمرك استصدره لسحق الاشتراكيين ؛ فرأيت ان تخفف أحكام بعض المواد ، ورفض بسمرك قبول هذا التعديل ، فاشتدت المناقشة في ذلك ؛ وأخيراً عقدت المجلس الامبراطوري الاعلى ، فوقف بسمرك في ممشى القصر وقال لاحد الياورين التابمين لي « لقد نسي الامبراطور انني ذو سلطة واسعة ومطلقة واني في الوقت نفسه أحمل سيفاً فاذا حاول الاشتراكيون احداث ثورة فاني أخذها بقوة الجيش » . ثم قال : « ينبغي للامبراطور أن يدعي حراً ، وأن يكون هو في راحة . وأصر بسمرك في المجلس الامبراطوري الاعلى على رأيه ، فأخذت رأي الوزراء واحداً بعد واحد ، فكانوا يبدون آراءهم بنير اكتراث ، ثم جمعنا الاصوات فكانت أصوات جميع الوزراء ضدي . وان مسألة جمع الاصوات قد برهنت لي مرة أخرى على ما لرئيس الوزراء من السلطة المطلقة على الوزراء . فاني لما ذكرت هذا الامر لله (لوكانوس) الذي كان مثلي في دهشة وحيرة بادر لوكانوس الى الاجتماع ببعض الوزراء وفاوضهم في هذا الامر فصرحواله بأنهم « ليسوا في المركز الذي يخولهم معارضة بسمرك » وان تكليفهم بابداء رأي مخالف لرأيه ليس من الامور الممكنة

اعتصاب المعلمين

فوجئت الادارة الملكية في ربيع سنة ١٨٨٩ بالاعتصاب الكبير الذي أعلنه المعدنون في وستفاليا ، فاضاع موظفو الحكومة المحلية رشدهم ، ولم يدروا ماذا يفعلون ؛ ثم طلبوا مساعدة الجيش . وقد طلب كل صاحب منجم

قوة من الجند تقيم امام بابه اذا امكن ذلك . وبسط لي قواد الجيش الذين ارسلوا الى محل الحادثة الحالة كما رأوها . وكان بين هؤلاء الضباط احد رفقاقي القدماء في ألاي (الهوسار) في الحرس الامبراطوري وهو (فون ميخائيليس) الذي اشتهر ببعده نظره ، فقد امتطى جواده ومر وحده من غير سلاح بين جماهير العمال الذين كانوا يستريحون في حر ذلك الفصل الشديد خارج المناجم فاكتسب بظرفه ثقة هؤلاء الناس ، وتوطدت العلاقات الودية بينه وبينهم . ثم بدأ ي طرح عليهم الاسئلة ، وتمكن بذلك من الحصول على معلومات مفيدة جداً . فان العمال شرحوا له الاسباب التي دعهم - خطأ أم صواباً - الى الاعتقاد بانهم مندورون وأوضحوا له مشروعاتهم وآمالهم في المستقبل . وأدى ذلك الى اكتسابه ثقة جميع العمال وصدقهم ، وقد عرف كيف يعاملهم حتى أعاد النظام التام الى نصابه في المنطقة التي عهد اليه بحفظ الامن فيها

وكنت ألتقي التلغرافات المشربة بروح القلق والتهيج من كبار رجال الصناعة والموظفين - الذين كانوا يرسلون شكواهم الى المستشار ايضاً - فطلبت من ميخائيليس ان يعلني رأيه في الحالة ، فكان رده التلغرافي علي كما يأتي :

« كل شيء هاديء الا الموظفين »

واثبتت الاخبار والتقارير التي وردت في ربيع تلك السنة وصيفها ان حالة الصناعة لا تسير الى التحسن ، وان بين مطالب العمال مطالب عادلة كان يجب على الموظفين واصحاب المعامل خصها بدقة وعناية وأيدني في هذه النظرية الدكتور (هنز بر) المستشار الخاص ، الذي كان استاذاً لي فيما مضى ، وكان خبيراً بالشئون الاجتماعية ولا سيما شئون مقاطعته ، فنضجت حينئذ في نفسي الرغبة في دعوة مجلس شورى الدولة الى الاجتماع برئاستي للبحث في الاساس الذي يجب أن تبنى عليه المفاوضات بين العمال واصحاب الاعمال ودرس مسألة العمل وتمحيصها توصلاً الى وضع المبادئ التي تمكن الحكومة من النظر في مشروع القوانين اللازمة للبلاد

وبدأت حينئذ بمفاوضة المرفون بوتششر Botticher وأملعته على رغبتى فقال لي في الحال « ان وزير الامبراطورية يعارض في هذه الخطة » ونصح لي بان لا أفعل اكثر مما فعلت . ولكني بقيت مصراً على رأيي في هذا الشأن ، وكان ذلك منطبقاً على مبدأ فردريك الاكبر ؛ او ليس هو القائل : « أريد أن أكون ملك الصماليك والفقراء » ؟ وكان من واجبي ان اعنى بأبناء بلادي الذين يعملون لمصلحة الصناعة ، وان أصوف قواهم ، وأحسن طريقة معيشتهم

معارضة بسمك

ولم يبطيء المستشار كثيراً في اظهار معارضته ، وتعبت بكثيراً الى أن تمكنت من تنفيذ مشروعي ، لان كثيرين من ارباب الصناعة اتحدوا لمجهد أزر المستشار . ولما عقد مجلس شورى الدولة برياستي دخل البرنس خبأة والمجلس في جلسته الافتتاحية ، ولم يكن حضوره منتظراً ، وألقى خطبة ضمنها شيئاً من



بسمك في آخر حياته

الجزء وانتقد فيها كل ماصلته ، ثم قال أنه لا يوافق على المشروع ولا يثبته .
وخرج من الجلسة

وكان لهذا السلوك الغريب وقع شديد في المجلس ، ولا سيما بعد خروج
المستشار . فان التفظاظ وقلة الاحترام اللتين قابل بهما المستشار الكبير اعماله
ومساعي " بغية الدفع عن خطته الخاصة واعتقاداً منه بان الصواب كله في آرائه
قد اثرتا في " وفي جميع الحاضرين تأثيراً عظيماً واحداثاً جرحاً بليغاً في نفسي
واستأنف المجلس اعماله بعد ذلك . فأعد المعدات الثمينة التي ساعدت على
من الشرائع الاجتماعية ، تلك التي تمنحها الامبراطور وللم اكبر في حياته ،
والتي هي عنوان مجد المانيا ونفخها ، لانها تكفل مصالح العمال بأسلوب لا مثيل
له في سائر ممالك العالم

المؤتمر الاجتماعي العام

ثم قرر قراره على عقد مؤتمر اجتماعي عام . وقد عارضني البرنس بسمرك
في ذلك ايضاً . ورأت سويسرا مثل هذا الرأي فعزمت على عقد مؤتمر في
برن . ولما كان الهر روت Rollt سفير سويسرا في برلين واقفا على مشروع
اشار على حكومته بان لا ترسل الدعوة الى مؤتمر برن لكي يتيسر لهذا المؤتمر
أن يعقد في برلين . وهكذا كان . فتمكننا بفضل الهر روت من عقد مؤتمر
برلين . ولكن النتائج التي حصلنا عليها لم يستفد منها غير المانيا وجدها من
وجهة الانظمة الاجتماعية

انقطاع صلتى بسمرك

وتحاورت مع البرنس بسمرك بعد ذلك فيما يتصوره من امكان قمع
مظاهرات الاشتراكيين الثورية بالسيف والمدفع ، وحاولت اقناعه بأني لا
أستطيع أن أتلطخ بدماء أبناء بلادي في السنة الاولى من سنوات حكمي ،
عقب دور مقدس من أدوار الامبراطورية ، وفي وقت قريب جداً من يوم

وفاة الامبراطور ويلهم الكبير ، فلم يجد كل ذلك نفعاً وأصرّ بسمرك على رأيه ، وقال انه يعمل ذلك على مسؤوليته ، وما عليّ الا أن أطلق يده ليعمل ما يراه . فأجبت بآن هذه الطريقة ليست مما يرضى به ضميري ، ولا مما يوافق العهد الذي عاهدت الله عليه . وفوق هذا وذاك فاني على علم بالموقف السيء الذي وصلت اليه شئون العمال ، ومقتنع تمام الاقتناع بأن حالتهم الحيوية والمعيشية لا مناس من اصلاحها

أما السبب الحقيقي الذي أدى الى قطع العلاقات بيني وبين المستشار فيجب أن نجده في هذا التناقض الشديد بين آرائنا في الشؤون الاجتماعية ، أي في الوسائل التي يمكن التوصل بها لتحسين حالة العمال وزيادة رفاهتهم بفضل اشتراك الدولة في الامر . وهذا الخلاف سبب كره بسمرك لي ، ذلك الكره الذي أورثني عداً شديداً بين معظم طبقات الامة الالمانية التي كانت مخلصه للمستشار ولاسيما بين طبقات الموظفين

سياسة بسمرك الاجتماعية الضعيفة

على ان بسمرك - وهذا ما يجب ان أقوله - لم يكن عدواً للعامل بل كان صديقاً له . فبسمرك رجل السياسة العظيم كان أكبر من أن ينكر ما مسألة العمل من الامة في الدولة . ولكن هذه المسألة كانت في نظره من المسائل التي تجب العناية بها من وجهة المصلحة السياسية فقط

فالدولة ينبغي لها ان تعني بالعمال ، ولكن بالشكل والاسلوب الملائمين للحكومة . وفي حالة عنايتها بأمرهم بالوجه المذكور آنفا لا يجوز التفكير في التعاون مع العمال على القيام بهذه المهمة . وكان من الواجب ان تقمع الثورات بلا شفقة وبقوة السلاح اذا اقتضت الحال . هكذا كانت سياسة بسمرك الاجتماعية . فهي سياسة النظر الى بعيد في رأي فريق من الامة ، وسياسة اليد المصفحة بالحديد في رأي الفريق الآخر

أما أنا فكنت طارماً على اكتساب حب العمال الالمان . وقد جاهدت كثيراً في سبيل ذلك لاني كنت أشعر بالواجب وبِعظم التبعة التي تحملتها ازاء شعبي ، أي ازاء جميع طبقاته العاملة . فان الحق والعدل يقضيان بأن ينال العمال ما يستحقونه ، ان لم يكن من أصحاب رهوس الاموال فن الحكومة والامبراطور . وكلما شعرت بالحاجة الى الاصلاح ، ورأيت أصحاب رهوس الاموال لا يريدون اتقاذه ، أتولى بنفسي أمر الدفع عن العمال انتصاراً للحق والعدل

أنا أعرف من « التاريخ » المقدار الذي أدرك به ان حصول الامة على السعادة الكاملة انما هو وهم من الاوهام ، فليس في امكان أي فرد أن يجعل الامة سعيدة . وانما تكون الامة سعيدة يوم تعلن رضاها ، أو عند ما تسعى لان تكون راضية ، وهي مع ذلك ذات عزيمة تميز بها بين الممكن وغير الممكن ، ولا تغفل فيها عن معرفة الحقائق . ومما يؤسف له ان هذه الشروط لا تتوفر دائماً

واني لم أكن أجهل ان زعماء الاشتراكيين لم يكونوا على حق في بعض ما يشتملون في طلبه من المطالب الواسعة . ولكن مقاومة هذه المطالب باقتناع وحرية ضمير لا تكون الا بعد الاعتراف لهم بالمطالب العادلة والمعقولة

قانونه حماية العمال

ان هذه السياسة التي كانت ترمي الى خير العمال ألفت على عاتق أرباب الصناعة الالمانية اعباء ثقيلة غلت أيديهم في المعركة الاقتصادية التي اضطروا الى خوض ضمارها في أسواق العالم ، وعرقلت مساعيهم ازاء بعض الصناعات ، ولا سيما الصناعة البلجيكية التي تمكنت من استخدام جميع القوى والجهودات في العمال البلجيكيين رغم الاجور القليلة التي كانوا يتقاضونها . وقد استطاعت هذه الصناعة أن تفعل ما فعلته دون أن تشعر بشيء من تأنيب الضمير أو

بأقل شفقة على الشعب الذي بات بلا حماية ، وقد أنهكت قواه وساعدت على انحطاط أخلاقه

وقد جعلت هذه الحالة غير ممكن وقوعها في المانيا بسن القوانين اللازمة لذلك . وعهدت الى الجنرال البارون فون (بيلسنگ) بتنفيذ هذه القوانين في البلجيكيك خلال الحرب العظمي وذلك لخير الشعب البلجيكي ومصالحته . ولكن اصدار مثل هذا القانون أدى في هذه الامر الى غل يد الصناعة الالمانية في معترك التراحم العالمي ، وأساء الى كثيرين من كبار رجال الصناعة الذين يمكننا أن نجد لهم عذراً في تدميرهم اذا نظرنا الى الحالة بعيونهم . ولكن الملك يجب عليه أن يضع دائماً نصب عينيه الخير العام والمصلحة القومية ، لذلك واصلت السير على هذه الخطة من غير تردد ولا ارتباك

على ان العمال الذين ساروا وراء الزعماء الاشتراكيين سيراً اعمى لم يعرفوا لي جيلاً ، لاعلى الحماية التي اكتسفتهم بها ، ولا على العناء الذي تكبدته في سبيلهم . وذلك لان رمز (هونزولرن) يفصل بيننا فهو يقول « كل وما ملك » فيرد عليه الاشتراكيون « ملك الجميع لكل اذنان »

وقد عنيت ايضاً بامر آخر وهو تحديد التراحم في الصناعة الاوربية بوضع قانون للانتاج اساسه تحديد الوارد من البلاد الاجنبية تحديداً ينشأ عنه انقاص الانتاج وتحسين الحالة الحيوية في الطبقات العامة

غفرة انكلترا عن الانظمة الالمانية

وكانت العاطفة التي يشعر بها العمال الاجانب حين اطلاعهم على الانظمة الاجتماعية الالمانية عاطفة ذات مغزى عظيم . وقد شعرت انكلترا على أثر ضغط العمال عليها بأن من مصلحتها زيادة العناية بشئونهم . وبدأ هذا الشعور يزداد فيها قبيل الحرب بسنوات قليلة فارسلت الى المانيا لجائناً عين احداها العمال أنفسهم . فزارت هذه الاجان - بارشاد النواب الالمان الذين كانوا

توباً اشتراكين أيضاً - المناجم والمعامل والجمعيات الخيرية ومستشفيات شركات التأمين على الحياة وغيرها ، ورأت فيها كلها ما أدهشها
وقد قام رئيس لجنة المال الانكليزية في المأدبة الاكرامية الاخيرة ووجه السؤال التالي الى المهر (بابل) قائلا : « بعد كل ما رأيناه وكل ما فعلته المانيا من أجل المال الا تزالون اشتراكين ؟ اني أطلب جواباً منك على هذا السؤال »

وهكذا اعترف الانكليز أمام رجل من أصحاب الشأن بأنهم اذا تمكنوا بعد نزاعهم الطويل مع برلمان بلادهم من الحصول على عشر ما حصل عليه المال الالماني قبل سنوات لسكانوا يعلنون رضاهم وسرورهم
وكنت أراقب زيارة هذا الوفد الانكليزي باهتمام ، وقد استغربت جهله أحوال المانيا الاجتماعية . واستغربت أكثر من ذلك الاسئلة التي طرحتها علينا الحكومة الانكليزية في هذا الشأن بواسطة سفيرها ، لانها كانت تدل على الجهل المطبق للتطورات التي نشأت عن الاصلاحات الاجتماعية في المانيا .
وقد سألت السفير عن ذلك ثم قالت له ان انكثرا كانت ممثلة في المؤتمر الاجتماعي الذي عقد في برلين سنة ١٨٩٠ . وبديهي انها وقعت ولو بواسطة سفيرها على المناقشات المهمة التي دارت في الرخستاغ حول القوانين الاجتماعية .
فرد عليّ السفير قائلاً انه خطر له ما خطر لي وانه أمر بالبحث بين اوراق السفارة وقد ثبت حينئذ ان السفير كان يرسل الى لندن تقارير مسببة جداً وانه أوقف حكومته بدقة تامة على كل تطور مهم في سير الاصلاحات الاجتماعية
قال السفير الانكليزي : « ولكن بما أن هذه التقارير واردة من المانيا لم يكن يقرأها أحد . بل كانت توضع فوق الرف حيث لا تزال الى الآن .
فهذا مما يبعث على الحجل الشديد لانه ليس في بلادنا من يهتم بالمانيا »
هكذا تكلم هذا الانكليزي وهو يهز رأسه ، وهكذا لم يكن للملك ولا للبرلمان ضمير ولا وقت ولا رغبة في الوقوف علي رفقي طبقات المال . لانهم

كانوا يرون ان (سياسة الخلق) التي ترمي الى خراب المانيا ولاسيما صناعتها أي خراب الطبقات العاملة فيها هي أم شائناً وأعظم فائدة . وفي ٩ نوفمبر سنة ١٩١٨ اشترك زعماء الاشتراكيين المتطرفين من الالماني ، وجميع الذين ساروا وراءهم ، بهذا العمل الذي قامت به انكثارات للقضاء على كيان المانيا (١) ولقد عملت بمنتهى جهدي لتنفيذ هذه المبادئ الاجتماعية في كل منطقة أرى لي سلطة فيها ، فعملت بذلك في البلاط ، وفي فروع نادي السيارات الامبراطوري . وطلبت أن يؤسس صندوق خاص بخدمة القصر توضع فيه النقود التي يدفعها الزائرون منحة لهؤلاء الخدام ، وقد تراكم من هذه المنح الصنيرة مبلغ كبير استطاع هؤلاء الخدام أن ينفقوا منه على الذهب هم وعائلاتهم الى الحمامات المعدنية ، وأن يدفعوا منه النفقات التي تطرأ عليهم عند وقوع الامراض وحوادث الوفاة وعند تزويج اولادهم

ولما تأسس نادي السيارات الامبراطوري وطلب مؤسسه أن يكون تحت رعايتي حضرت مأدبة الغداء التي أقامها (ايته) في القاعة الفاخرة من فندقه ، وكان فيمن دعي اليها دوك (راتيبور) و (دوجست) وأهل الطبقة العالية من النبلاء وبعض متمولي برلين وأصحاب المعامل فيها ممن يحبون أن يظهروا بمظهر النبلاء . ودار الحديث حول سائقي السيارات ، فاقترحت تخصيص مبلغ من المال لاستثماره باسم سائقي السيارات والاتفاق من ريعه على معالجتهم اذا أصيبوا ببعض مصائب القدر ، أو للاتفاق على ذوبهم اذا فقدوا حياتهم . فوافق الجميع بالإجماع على اقتراحي ، ووضعوا مبلغاً لهذا المشروع جاء بعد ذلك بخير النتائج . وفعلتُ مثل ذلك في نادي السفن الامبراطوري في (كيل)

وان (ماجاً القيصر ويلهلم لرعاية الاءمال) الموجود في (ألبك) قد سرفني سروراً عظيماً لايوائه في زمن السلم عدداً من الاءمال الذين يأتون اليه

(١) يشير الى حادثة خلع واعلان الجمهورية الالمانية

من الاحياء الفقيرة في برلين . وان هذا الملجأ - الذي تديره سيدة فاضلة كالآكسة (كيرش) بنت رئيس بلدية برلين السابق - لا يزال مثابراً على عمله الذي حصلنا منه على نتائج مادية ومعنوية عظيمة الفائدة . ولا غرو فان الذين اضنّاهم الفقر من أطفال العاصمة البائسين الضعيفين قد اكتسبوا في هذا الملجأ صحة وقوة ، وكنت أهتم اهتماماً شخصياً باسعاد هؤلاء الاطفال بقدر ما يسمح لي الوقت والحال

صاعمة البحرية التجارية

بما اني تكلمت عن خلافي مع إسمرق على مسألة العمال أريد ان اذكر علاوة على ما قلته عن مبادئ المستشار وخطته في هذه المسألة مثالا يثبت كيف استطاع البرنس ان ينجح خطة بدیعة برهن بها على مكارم أخلاقه في احوال كانت طبقة العمال فيها عرضة للخطر . نعم انه رضى بذلك لاسباب قومية ولكنه أدرك في الحال وبلا تردد ان الواجب يقضي بتدخله لحماية عدد عظیم من العمال العاطلين ، ولذلك تناول المسألة بيده اليمنى وبكل ماله من السلطة . وكنت في ذلك الحين - سنة ١٨٨٦ - ولياً للعهد ، وقد علمت ان معامل « فولكان » البحرية الكبرى في (ستيتين) اوشكت ان تعلن افلاسها لعدم ورود الطلبات عليها ، واذا وقع ذلك بات ألاف من العمال بلا قوت ، وأصبحت مدينة ستيتين عينها بنكبة عظيمة

ولم يكن في الامكان اتقاذ هذه المعامل من الافلاس الا اذا اوصاها أحد بطليبة كبيرة . وكان الاميرال فون (ستاخ) قد أوصى هذه المعامل بانشاء سفينة ، فباشرت شركة « فولكان » العمل بشجاعة ، رغبة في تحريرنا من أمر المعامل البريطانية ، وانفأت المدرعة الألمانية الاولى التي احتفل بانزالها الى البحر سنة ١٨٧٤ امام والدتي في يوم عيد مولدها . وشهدت هذه الحفلة أنا أيضاً . وكانت البوارج التي تخرج من معامل فولكان ترضي وزارة البحرية

ولكن هذه الوزارة لم تنشيء البواخر الا قادراً
اما الاسطول التجاري فلم يجرأ على الاقتداء بالعمل الجريء الذي أقدم
عليه الاميرال فون (ستاخ) ، لذلك كانت المعامل الألمانية التي لاتنقصها
الا الجرأة والشجاعة عرضة للخراب على الدوام . وقد رفضت شركة
« برومر لويد » الطلب الذي قدم لها لانشاء باخرة جديدة ، بحجة ان الانكليز
أقدر بكثير على القيام بهذه المهمة لتجارهم الطويلة
وكان الخطر عظيماً ، فأسرعت الى زيارة البرنس بسمرك وبسطت له الحالة ،
فاستشاط غضباً وأرغى وأزبد ، ثم ضرب المائدة بيده وقال : « وهل قف
البهار هذه تفضل صنع أحذيتها في انكلترا على صنمها في بلادنا ؟ انه لا مرغوب
جداً ان ندع المعامل الألمانية تسير الى الخراب . فالى جهنم كل هؤلاء التجار »
ثم استدعى الخادم وقال له « أريد في الحال أن أرى المستشار الخاص
لوزارة الخارجية » . وبعد بضع دقائق قضاها البرنس وهو يسير في القاعة
ذهاباً وإياباً دخل الموظف المطلوب فقال له البرنس : « سترسل البرقية التالية
الى مندوبنا في هامبورغ » وكانت البرقية مؤلفة من هذه الالفاظ الموجزة :
« يجب أن تنشيء شركة برومر لويد باخرتها الجديدة في معامل فولكان
في ستيتين »

وتوارى المستشار الخاص حينئذ بمثل السرعة التي ظهر فيها . وخرج من
الباب وذيوله ترتجف

ووجه البرنس خطابه الي فقال : « اشكرك شكراً عظيماً لانك خدمت
البلاد وخدمتني خدمة جلي . فن الآن وصاعداً لا ينشيء أحد من الالمان
شيئاً في الخارج . وسأعرف كيف افهم هؤلاء الناس مرامي . ويمكنك ان
تبرق الى شركة فولكان بأن المستشار يكفل هذه (الطلبية) ، وارجو أن
يكون ذلك مقدمة لاعمال عظيمة ، فعلى المال القين أنقذتهم من خطر البطالة
أن يشكروك »

وقد أرسلت ذلك بالتلغراف الى المهر (شلوتو) المستشار الخاص في
(ستيتين) حيث كان السرور عظيماً جداً . وهكذا كانت المقدمات التي أدت
الى انشاء بواخرنا البديعة ذات السرعة العظيمة

وزرت (ستيتين) في شهر ديسمبر سنة ١٨٨٨ - على أن ارتقائي العرش -
لتعليق الاوسمة على أعلام الأليات (غريناديه) البومراية . ثم تفقدت معامل
(فولكان) بطلب الادارة ودعوتها . فاستقبلني المديرون عند مدخل المعامل
وفتحت الابواب الكبيرة فدخلتها . ولكنني بدلا من أن أستقبل بوضوء
العمل وأصوات المطارق استقبلت بالسكوت التام لان العمال اجتمعوا حولي
بشكل نصف دائرة ورفعوا قبعاتهم . وكان أكبرهم سناً واقفاً في وسطهم
وقد ابيض شعر لحيته حتى غدا كالثلج : وحمل بيده اكليلا من الفار ، فأثر
ذلك في نفسي أعظم تأثير . وهمس (شلوتو) في أذني قائلاً : « هذه حفلة
صغيرة أقامها العمال من تلقاء أنفسهم »

وتقدم المامل المعجوز فألقى خطبة متينة حسنة المعنى أعرب فيها عن
شكر العمال الذين لا ينسون اني أقتدتهم وأتقذت نساءهم وأطفالهم خاصة من
الفاقة والجوع بتوسطي لدى بسمرك لانشاء الباخرة الكبيرة . وقد رجا
العمال مني ان أقبل اكليل الفار عربوناً على اعترافهم بالجميل
وقد حدث ذلك سنة ١٨٨٨ . وكان العمال الالمان حينئذ يعرفون اذ
العمل نعمة وبركة



الفصل الثاني

كابريني

كابريني وزير البحرية — دعوته الى منصب السقثار — اسكار معاهدة الضمانات مع روسيا — مناوأة المحافظين ومماوضة يسرك — امتلاك هيلنولاند

كابريني وزير البحرية

كان الجنرال فون كابريني وزيراً للبحرية لما ارتقيت العرش ، وهو آخر جنرال تقلد هذا المنصب . وكنت قد أخذتُ بيدي الخي انشاء الاسطول الامبراطوري الالماني في الحال وبكل همّة ونشاط ، كما نظرت بعين الاهتمام الى الاصلاحات الاخرى التي تقضي بها المصلحة . ويمكنني ان أقول بهذه المناسبة انه كان علينا ان نقبل كل شيء . وقد استرشدت في عملي هذا بالدروس التي تلقيتها في انكلترا وفي بلادي أيضاً .

ولم يكن هذا ليرضي الجنرال لانه كان عنيداً مع اقتداره ، ولم يكن خالياً من الغرور . نعم انه خدم البلاد خدماً جلي فيما يتعلق بالتجنيد واصلاح سلك الضباط . وساعد على انشاء المدرسات وترقيتها ؛ ولكنه لم يعم بالانشاءات البحرية ، ولا باستبدال المعدات القديمة ؛ وهذا مما أضر بالاسطول والمعامل البحرية التي كانت حينئذ في أول عهدها ، وكان من الواجب العناية بها

كان الجنرال (كابريني) — بصفته جنرالاً بروسيا قديماً — من أصحاب الافكار التي سادت في زمانه وزمان معاصريه ، أي في أواخر سنة ١٨٦٤ و ١٨٦٦ و ١٨٧٠ . فأنهم كانوا مقتنعين بأن كل الامور كانت تعمل في كل الازمان بواسطة الجيش ، وأن الحال ستظل كذلك في كل الازمان الآتية . لذلك هم يري في طلب الاعتادات للاسطول شيئاً من الخطر لانه يعتقد بأنها

تحدث نقصاً في اعتمادات الجيش وتؤثر على سيره في سبيل التقدم والارتقاء . ولم يكن في الامكان انتزاع هذا الفكر من دماغ (كابرشي) رغم كونه وهماً من الاوهام . فان الاعتمادات ليست ماء يعلأ في صهرنج وينقل الى وزارتي الحربية والبحرية بمواسير وحنفيات حتى يكون ما يزداد في احدهما ينقص من الآخر . وسواء أعطيت اعتمادات للاسطول أم لا فان وزير الحربية لا يستطيع أن ينفق على الجيش قرشاً واحداً زائداً على الاعتمادات الممنوحة له . لقد اقتضت الحال أن نطلب الاعتمادات اللازمة لانشاء وزارة للبحرية مستقلة عن وزارة الحربية تمام الاستقلال ؛ ولاحداث اسطول بحمي مستمراتنا وتجارتنا . وهذا ما حصل أخيراً

وبعد زمن قليل طلب (كابرشي) اقالته من منصبه الذي صار لا يروق له ، ولا سيما لاعتقاده بأن آرائي في مستقبل بحريتنا لا يمكن تحقيقها لاسباب منها عدم وجود الضباط الذين ينشأ لنا منهم في السنة ستون الى ثمانين ضابطاً فقط على ما فيهم من النقائص ، والاسطول الكبير لا يكون الا بوجود العدد الكافي من الضباط . وفضلاً عن ذلك فان (كابرشي) قال انه رأي - اثناء تفتيشي البحرية - أكثر علماً منه بها وان ذلك مما أثر على منزلته في نظر مرؤوسيه

وبناء على ذلك نحيثُ (كابرشي) عن البحرية ، وعهدت اليه بقيادة فيلق . وللمرة الاولى عينت لوزارة البحرية واحداً من رجالها وهو الاميرال (مونتس)

دعوة كابرشي الى منصب المستشار

ولما قدم البرنس بسمرك استعفاه الذي لم أكن أتوقعه تمذري علي أن أجد من يخلفه في منصبه . فان خليفة هذا المستشار القدير - مهما يكن من أمره - لا بد له من ان يقبل مقدماً كل التوضيحات من غير ان يتوقع ثناء أو

شكراً . لانه يحسب مفتصباً لمنصب لا يستطيع القيام بشئونه . فالانتقاد ، ثم الانتقاد ، ثم الانتقاد ؛ هذا كل ما يقدم للمستشار الجديد غذاء له في كل يوم من أيام حياته . وكان يجب عليه ان يتوقع عداء جميع أنصار البرنس ، وعداء الذين ينضمون اليهم بكثرة من معارضي الحكومة الذين لم يجرأوا في الماضي أو لم تسنح لهم الفرصة لاثهار عدائهم لبسمر ك . ثم لابد من ظهور تيار شديد ضد المستشار الجديد يكون البرنس العجوز بلا ريب من العاملين فيه ، وهو ليس من أقلهم نشاطاً وسمياً

وقد نظرت الى كل ذلك بعين الاهتمام ، ثم عزمت على انتقاء المستشار الجديد من معاصري بسمر ك الذين شغلوا مناصب كبيرة في خلال الحرب وتنقلوا في وظائف الحكومة تحت اشراف البرنس . لذلك اخترت كابرشي ، وقد وجدت من تقدمه في السن ضماناً لي على انه سيكون مستشاراً مفكراً حكماً للإمبراطور الشاب الذي ترك وأهمل

انظر معاهدة الضمانات مع روسيا (١)

وما كاد يتم ذلك حتى عرضت معاهدة الضمانات المبرمة مع روسيا على بساط البحث . فأعلن كابرشي انه لا يستطيع ان يجدد هذه المعاهدة أكراماً

(١) معاهدة الضمانات - بين بسمر ك وروسيا

أعلنت شركة (راديو) البيانات التالية عن كيفية عقد معاهدة الضمانات ، وهي من أعظم المعاهدات التي أبرمها المستشار الألماني الاول وأطلق عليها اسم « سرّ بسمر ك الروسي »

اولاً - ان الكونت (هربرت بسمر ك) وزير الخارجية بسط في حديثه مع الفرانديك (فلاديمير) الروسي « شقيق القيصر » في ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨٦ خطة والده السياسية كما يأتي قال :

قلت للفرانديك « انه أشير على المستشار من مصادر رسمية وغير رسمية

لننمسا ، لان السهم الذي صوبته هذه المعاهدة الى النمسا يحدث رد فعل مؤلم في فيينا حيث لم يعد في الامكان اخفاؤها . وهذا مادعا الى ترك المعاهدة . وكان رأيي حينئذ انها فقدت أهميتها الاساسية لان قاب روسيا لم يعد معنا . ثم جاءت مذكرة الكونت (برشام) وزير الخارجية ومساعد البرنس بسمرك مؤيدة لهذا الرأي

« تابع لمعاهدة الضمانات »

بأن لا يعرب عن رغبتنا في مساعدة روسيا في مسألة المضيقين ، وأن يترك القيصر على شك من أمرنا . ولكن المستشار لم يعمل بهذه النصائح ، بل أعلن ان ثقته بالقيصر لا يمتريها أقل وهن ، وانه عازم على معاملته بكل صراحة . وقد أراد ان يفاوضه مفاوضة ودّية كما فعل الى ذلك الحين ، وأن يبسط له بأجلى بيان ما يستطيع التنازل عنه لروسيا ، والمجال الذي يمكننا من العمل لتسهيل مهمتها »

ثانياً - وصل الكونت (يارشوالوف) شقيق سفير روسيا في برلين يحمل كتاباً خطياً من القيصر الى الامبراطور . واجتمع الكونت ييار بالكونت هربرت بسمرك (يوم ٣ يناير سنة ١٨٨٧) اجتماعاً مهماً جداً أسفر عن وضع المشروع التالي وهو :

« تستطيع روسيا ان تعتمد على حياد ألمانيا المشرب بالولاء ، اذا قضت مصالح روسيا على القيصر بتأمين قفل المضيقين ، والاحتفاظ بفتح البحر الاسود

وتستطيع ألمانيا أيضاً أن تعتمد على مثل هذا الحياد الودي من جانب روسيا في كل مشكلة تنشأ بينها وبين فرنسا

ثالثاً - في ١٧ فبراير سنة ١٨٨٧ أرسل بسمرك نفسه كتاباً الى الكونت (رادوفيتز) سفير ألمانيا في الاستانة تذر فيه من الصعاب التي تعترض سير المفاوضات مع روسيا ، واورد على ذلك المثال التالي فقال : « منذ أكثر من شهر أفهمت بطرسبرغ سرّاً وبالساليب السياسية اننا مستعدون لربط سياستنا بسياسة روسيا في جهات (الطونة) والبحر الاسود لغاية واسعة

مناوأة المحافظين ومعارضة بسمرك

واتحد المحافظون الثراء على مناوأة كابرشي الذي كان ذنبه في نظرهم انه لا يملك شبراً من الارض . واشتد الخلاف من جهة أخرى على المعاهدات
 -تابع لمعاهدة الضمانات-

النطاق اذا وثقنا بحيدار روسيا ازاء كل اعتداء فرنسوي يقع علينا «
 وقد اسفرت المفاوضات في ١٨ يونيو سنة ١٨٨٢ عن ابرام اتفاق بين
 الروس والالمان في برلين هذه أهم مواده :

« اذا دخل أحد الفريقين المتعاقدين في حرب مع دولة أخرى فان الفريق
 الثاني يبقى على الحياد المشرب بالمطف ، ويبدل جهده لحصر نطاق الحرب
 ولكن هذا القول لا ينطبق على حرب تعلن ضد النمسا وفرنسا اذا
 نشأت هذه الحرب عن هجوم أحد الفريقين المتعاقدين على دولة من الدولتين
 المشار اليهما أو عليهما كليهما »

وهذه الفقرة الاخيرة ادجت في المعاهدة بطلب بسمرك رغبة منه في
 التوفيق بين هذه المعاهدة والمعاهدة الالمانية النخوية
 ثم اضيف الى هذه المعاهدة ملحق سري جاء فيه ما يأتي :

« اذا اضطر صاحب الجلالة قيصر روسيا الى ان يقوم بنفسه بامر الدفاع
 عن مدخل البحر الاسود دفاعاً عن مصالح روسيا فان المانيا تتعهد بأن تنهج
 خطة الحياد المشرب بالمطف وان تشد أزر جلالة سياسياً وأدياً في التدابير
 التي يراها لازمة للاحتفاظ بمفتاح امبراطوريته »

وكانت معاهدة الحياد قد أبرمت في سنة ١٨٨١ - وهي معاهدة
 الامبراطرة الثلاثة - وجددت سنة ١٨٨٤ ولكن مدتها انتهت سنة ١٨٨٧
 لجأت المعاهدة الجديدة لتجديدها . وهذا ما قاله بسمرك للامبراطور غليوم
 الاول عند مفاوضاته في أهمية المعاهدة

وكان ينتظر من اطلاق يد روسيا في الاستانة ان ينشأ خلاف بينها وبين
 الدول البحرية ولا سيما انكلترا وبعدها فرنسا

التجارية . وتخرجت الازمة بعد ذلك لان البرنس بسمرك انكر مبادئه الاولى ونهض للمعارضة خلفه بكل ما أوتيته من عزم ونشاط . وهكذا بدأت مناوأة المحافظين للحكومة والعرش . وكان البرنس البذرة التي نمت وتجت عنها فيما بعد مسألة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » والمسألة الاخرى التي تناولتها الصحف غير مرة وهي مسألة « النفور من الامبراطورية » .

نغرافة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » كانت طول مدة حكمي روح المعارضة الداعمة لكل مشروعي وآرائي . وقد قامت هذه المعارضة بالخطابة والكتابة وبالمقاومة السلبية والانتقاد الخلمي من التروسي . فلم يعمل شيء الا كان عرضة للتأويل والهزء والانتقاد من أوله الى آخره في جميع الصحف التي كانت تأتمر بأوامر البرنس والتي كانت اشد « بسمركية » من بسمرك نفسه

تملك جزيرة هليغولاند ومزايها

وظهرت هذه الخطة باتم مظاهرها في ابان تملكنا لجزيرة هليغولاند . فان هذه الجزيرة القائمة على مقربة من طرق الملاحة الكبرى والمؤدية الى معاقل تجارة « هانسا » ^(١) كانت في يد الانكليز خطراً دائماً على (هامبورغ) و (برم) ، وقد جعلت انشاء الاساطيل أمراً مستحيلاً . لذلك عزمنا عزماً أكيداً على ان أرد لالمانيا هذه الجزيرة الالمانية القديمة .

أما الوسائل التي تحمل انكلترا على ترك هذه الصخرة من الغرائث الاحمر فقد وجدتها في المستعمرات . فان اللورد (سالسبوري) أعرب عن ارتياحه الى التنازل عن « الصخرة القاحلة » مقابل (زنجبار) و (ويتو) في افريقية الشرقية . وكنت قد علمت من الاندية التجارية ، ومن تقارير قواد الطرادات والمدمرات الالمانية التي كانت تنتقل في مياه المستعمرات الالمانية

(١) هانسا او « الاتحاد الهانسيكي » هو اتحاد المدن التجارية في الشمال الغربي من ألمانيا بشرف مدينة لوبيك . وقد تم هذا الاتحاد سنة ١٢٤١

الجديدة في شرقي افريقية ان ميناء (زنجبار) سيفقد اهميته كمنفذ اساسي على الشاطئ بما يتم من الاصلاحات في (التانزا) و (دار السلام) وغيرهما على شواطئ افريقية . حينما تنتهي أعمال الحفر والتوسيع في هذه الموانئ وتوضع فيها الحياض اللازمة يستغنى عن ارسال البضائع الواردة من الداخل الى الشاطئ بطريق (زنجبار) ، لان اصدارها من الموانئ الجديدة رأساً يصير ممكناً . لذلك اعتقدت بان هذه المبادلة يمكن قبولها ، ولا سيما لأنها تكفل درء أسباب الخلاف في المستعمرات بيننا وبين الانكليز وتساعد على الاتفاق معهم اتفاقاً ودياً

وكان (كابرشي) على رأيي في هذا الشأن . فبدأت المفاوضات ثم انتهت ، وتمكنت ذات ليلة قبل العشاء من ان ابشر الامبراطورة وبعض الاخفاء بهذا الخبر السار : وهو ان هليغولاند عادت ألمانية . وكان من حظ الامبراطورية ان تنعم بخيمة ثمينة من غير ان تريق تقلة من الدم وهكذا نفذ الشرط الاساسي الاول من الشروط اللازمة لانشاء الاسطول . وتحققت الآمال التي قضى سكان « هانسا » وسكان الشمال قروناً عديدة في انتظار تحقيقها ، وقد تم هذا الحادث العظيم سرّاً ومن غير ان يشعر به أحد

على ان جزيرة هليغولاند لو اعيدت الى ألمانيا في عهد البرنس بسمرك لقبول ذلك بأعظم مظاهر الحماسة والسرور . ولكنها اعيدت في عهد كابرشي ، وهذا يعني مبرراً للانتقاد . فان الذي استرد هليغولاند لم يكن لسوء الحظ الا هذا المقتصب كابرشي الذي تجامر على التربع في منصب المستشار . وذلك الامبراطور الشاب « المتقلب ، السريع التأثر ، الناعم الجليل » هو الذي تمكن من تنفيذ هذا العمل . ولو ان بسمرك كلف نفسه اذ يريد ذلك ، أو لو انه اراده ، لكان استولى على « الصخرة القاحلة » مرّ زمن بعيد . ولكن الامر الذي لم يكن ليفعله هو التنازل للانكليز عر

المستعمرات الافريقية ذات المستقبل العظيم والدخول في المفاوضات بأسلوب
خال من الحسنة والمهارة أدى الى تلاعب الانكليز بنا كتلاعب
الصبية بالأكبر

هذا ما كنا نسمعه من كل الجهات تقريباً . وكانت صحف البرنس بسمرك
تردد صدى هذه الانتقادات غير مكترثة بمواقف « هانسا » واستيائها
والغريب في هذا الامر ان يرد الانتقاد على التنازل عن (زنجبار)
(و. ويتو) في صحف ذلك البرنس الذي كان يردد دائماً - لما كنت اشتغل
تحت إشرافه - انه لا يعلق أهمية ما على المستعمرات ولا يمدّها الا وسيلة
للمساومة والمبادلة حينما تظهر مشا كل يجب تسويتها مع انكترا . ولم ينهج
خلفه في مسألة هليغولاند الا النهج الذي أشار به هو نفسه . ومع ذلك فقد
اتخذت هذه المسألة حجة لاتقاده والحجة عليه بأقصى ما يمكن من الشدة

وقد رأيت الصحف الالمانية في خلال الحرب العظمى تعترف للمرة الاولى
في مقالاتها بأن املاك هليغولاند كان نتيجة سياسة بعيدة النظر ، وتتساءل
صما كان يحل بالمانيا لو لم تكن هليغولاند المانية

فللشعب الالمانى والحالة هذه كل الاسباب التي تحمله على الاعتراف بمجمل
كاهريشي ، لانب الفضل في انشاء الاسطول وفي الانتصار بمعركة
(سكاجرراك) فيما بعد يعود كله الى استيلائنا على هليغولاند (١) . وقد
أدرك البحارة الالمانيون هذه الحقيقة منذ زمن طويل

(١) قالت جريدة (صباح) التركية تليفاً على هذا الموضع من (مذكرات غليوم) :
يذكر التراء أن (معركة سكاجرراك) أعظم معركة بحرية نشبت في الحرب العظمى ان لم
تكن المعركة البحرية الوحيدة . وقد اشتبك فيها القتال بين الاسطول الالمانى واسطول
انكليزي بقيادة الاميرال (جليكو) ، فتكثرت العاصرة الالمانية من اغراق بضع مدرعات
انكليزية والانتصار على ذلك الاسطول الانكليزي قبل أن تصل اليه النجدة من العاصرة
البريطانية الكبرى . وقد اشترك مع الالمان في هذه المعركة عدد من البحارة النمانيين الذين
كانوا يتطوعون في الاسطول الالمانى

وفي تلك الاثناء أحدث (قانون التعليم) الذي وضعه الكونت (زوليتز) مشاكل جديدة على جانب عظيم من الشدة . ولما ظهر للملأ ان هذه المشاكل ستؤدي الى استعفاء زوليتز ارتفع صوت من صفوف انصاره يقول : « اذا خرج الكونت من الحكومة فلا بد من خروج المستشار أيضا »

وهذا مادعا الى استعفاء كاپريشي ، وقد استمعى بأثرة ومن غير وضوء . وكان قد حاول - باخلاص تام وبكل ما أوتيته من المواهب - أن يواصل السير وفقاً لتقاليد البرنس بسمرك ، ولكنه لم يلق من الاحزاب الا مساعدة ضئيلة جداً في هذه المهمة الشاقة ، بينما الجمهور والرجال الذين كان المعدل يقضي عليهم بالانضمام اليه خدمة لمصالح الدولة كانوا ينتهزون كل الفرص لاقتقاده واللمحة عليه

ولم يثبت كاپريشي بينت شفة دفاعاً عن نفسه ، بل قضى آخر سني حياته بشرف وصمت معتزلاً الناس



الفصل الثالث

﴿ هو هنلوه ﴾

البحث مرة أخرى عن مستشار — شخصية البرنس هو هنلوه — مقابلة البرنس لوباتوف
 عند هودته الى بطرسبرغ — ألمانيا ومحطات المعجم في الصين — خطه انكلترا في طلبنا
 محطة لنعم — اتفاق انكلترا وفرنسا وأمريكا — صعوبة تربية السياسيين في ألمانيا
 تقدم تسنغ تاو — الخطر الاخطر — مسألة سيونزاكي — ظفري الى
 كروغر — خرافة اتلفنا مع الفرنسيين والروس على انكلترا
 السيلة الشرقية : رحلي الى الاساتذة وسورية
 استقالة هو هنلوه

البحث مرة أخرى عن مستشار

اضطرت مرة أخرى الى البحث عن مستشار، وكانت المهمة شاقة جداً
 لان المستشار الجديد سيجد نفسه في مثل الاحوال التي اكتنفت سلفه ويرى
 نشاطه عرضة للتجارب عينها . وقد اشتدت الرغبة في اختيار رجل من رجال
 السياسة متقدم في السن يستطيع أن يحرز ثقة بسمرك أكثر مما يحرزها قائد
 بسيط ، فضلاً عن أن رجل السياسة يعرف كيف يقتدي بالبرنس وكيف يدرك
 انتقاداته وحملاته جهد الطاقة

وكانت معارضة بسمرك الشديدة في تلك الاثناء قد أحدثت قلقاً واستياء
 لا يمكن تجاهلها ، ولا سيما بين صفوف الموظفين الذين خدم معظمهم تحت
 إدارته . وقد ألحقت هذه الحالة اضراراً عظيمة في سير الحكومة وانتظام
 أعمالها ، كما انها اسفرت عن تميز معارضة البرلمان بانضمام جماعات من مؤيدي
 الحكومة الى خصومها . وكانت هذه المعارضة تقوى وتشتد على الدوام ،

حتى أنها أثرت في (هولستين) نفسه في وزارة الخارجية . وهو الرجل الذي ، يمثل فيها « تقاليد بسمرك وتجاريه » . وظهر هذا التأثير بظاهر الملل من العمل مع الامبراطور ، حتى ان الناس بدأوا يجاهرون بوجود استئفاف سياسة بسمرك والاستقلال بتنفيذها

شخصية البرنس هوهنلوه

وقد قررتُ بعد بحث دقيق وتأمل طويل أن أعهد بمهمة المستشار الى (البرنس هوهنلوه) الذي كان حاكماً للآراس والهورين . وهذا الرجل كان وزيراً لبافاريا في حرب السبعين ، وهو الذي حمل بافاريا على شد أزور بروسيا والسير معها جنباً الى جنب . وقد قدر البرنس بسمرك اخلاصه للامبراطورية حق قدره ، وأنزله من نفسه منزلة سامية من الاحترام . لذلك كنا نرجو أن يخفف البرنس وطأة معارضته أو يعدل عنها اذا كان البرنس هوهنلوه هو الذي يخافه . وقد اخترته في النهاية مراعاة للبرنس بسمرك وللرأى العام الذي كان متسلطاً عليه

وكان البرنس هوهنلوه متقدماً في السن ، يدل ظاهره على شرف نسبه ، وتتم حركاته على وفرة أدبه ، وقد امتاز بمقل ثاقب ، وبشيء من المزاح اللطيف الذي كسرت الايام حدة . وكان يعرف كيف يدرس الرجال ويصدر حكمه عليهم بكل اعتدال . وتمكننا من أن نتفاهم معاً رغم اختلاف صمرنا . ومما زاد هذا التفاهم الحسن ظهوراً أنني أنا والامبراطورة كنا نعامله معاملة المم وكنا نسميه بهذا الاسم . لذلك كان الجو المحيط بنا مشرباً بالثقة العائلية . وقد استطاع في المحادثات التي دارت بيننا - ولا سيما فيما يتعلق بتقدير قيمة الموظفين الذين يدعون الى العمل - أن يبيدي فيهم رأياً صائباً معززاً بالملاحظات الفلسفية التي كانت تدل على عظم خبرته في الحياة والناس ، ويمجد المرء فيها كل تجاريه هذا العمر الطويل ؛ وكل حنكته ونضوج آرائه

مقابلة البرنس لوبانوف

بعد عودته الى بطرسبرغ

وقع حادث في أول عهد وزارة هوهنلوه ازاح الستار عن صلاتنا بفرنسا وروسيا . ففي الساعة التي ابرمت فيها (المحالفة الروسية الفرنسية) ابلغتني هيئة اركان الحرب وسفارة باريس معلومات أكيدة عن عزم فرنسا على اعادة قسم من جيشها المارابط في (الجزائر) وحشدته في جنوب بلادها لتستخدمه حين الحاجة ضد ايطاليا أو ضد الالزاس . وقد بسطت المسألة على القنصر نقولا الثاني وأبلغته أنني سأرى نفسي مضطراً الى اتخاذ التدابير الواقية : اذا لم يمنع تحرش حلفائه بي

وكان البرنس (لوبانوف) حينئذ وزيراً للخارجية في روسيا . وقد كان قبل ذلك سفيراً في فيينا ، واماناز بشدة ميله الى فرنسا حيث قضى صيف سنة ١٨٩٥ محفوقاً هنالك بكل مظاهر الحفاوة والاحلال

وفي خريف تلك السنة جاءني البرنس (لوبانوف) وأنا في القنص بقصر (هورنستوك) وطلب مقابلي باسم القنصر . وكان حينئذ عائداً من باريس فوصف لي روح السكينة والحكمة والهدوء التي وجدها في باريس . وحاول أن يهديء خاطري بشأن التعبئة التي تكلمت عنها آنفاً . وكانت المسألة كلها في نظره هذيان لا أساس له . وأكّد لي تأكيذاً قطعياً بأنه « ليس ثمة ما يدعوا الى الخوف » . فقلت له بعد ما شكرته على بلاغه : « ان كلمة خوف لا أثر لها في قاموس الضباط الالمان . فاذا كانت فرنسا وروسيا تريدان الحرب فلا أستطيع أن أغير رأيهما »

فرفع البرنس رأسه حينئذ الى السماء وظهرت عليه دلائل الخشوع كأن نظره قد وقع على صليب وقال : « الحرب ؟ يا لها من فكرة ! من ذا الذي يفكر فيها ؟ ان ذلك يجب ان لا يكون » . فقلت له حينئذ : اني لا أفكر

في الحرب ، ولكن الذي يرقب الأمور ولو « سطحياً » يرى في الحفلات والمخاطب والزيارات الرسمية وغير الرسمية بين باريس ولبطسبرغ أدلة أكيدة لا يمكن تجاهلها . وقد أحدثت استياءً عظيماً في ألمانيا إذا قضت الحال بالحرب رغمًا مني ومن شعبي فإن تقني بالله والجيش والأمة تحملي اعتقد بأن ألمانيا ستغلب على خصمين

ثم ذكرت لمحدثي كلاماً نقل الي من باريس وقد فاه به ضابط من ضباط اللجنة الروسية التي كانت حينئذ في فرنسا . وذلك ان أحد زملائه الفرنسيين سأله « هل الروس هم أيضاً على ثقة تامة بكسر الألمان ؟ » فأجاب « كلا يا عزيزي . فانا سنقهر بلا جدال . ولكن ذلك لا يهنا ، مادام ذلك يجعلنا نحن أيضاً حاصلين على الجمهورية بالأقل » فحدثني النبرنس في بدء الأمر من غير ان ينبث بينت شقة ، ثم هز رأسه وقال : « آه من الحرب ! يجب أن لا تمر على الخاطر ولو في المنام »

على ان الضابط لم يعرب الا عن رأي شائع في الاندية الروسية وبين المفكرين من الروس

وقد أعلنت لي إحدى النردوقات في ابان زيارتي لبطسبرغ سنة ١٨٨٠ بكل صراحة ورباطة جأش — وكانت جارتني على المائدة — ما يأتي : « انا نعيش هنا فوق بركان دائم ، لانا نتنظر الثورة كل يوم . فالعقابلة ليسوا مخلصين ، ولا يوجد بينهم أحد من الحزب الملكي ، بل جميعهم جمهوريون قلباً ، ولكنهم مرامون يكذبون كل يوم وفي كل حال »

ألمانيا ومحطات النعم في الصبح

امتازت وزارة البرنس (هورنلوه) بثلاث حوادث خطيرة الشأن تتعلق بالسياسة الخارجية وهي :

الاحتفال بفتح « قنال الامبراطور غليوم » في سنة ١٨٩٥ (بين البحر

الشمالى والبطليك) وكان قد بدىء العمل به في عهد غليوم الا كبر وقد دعيت الى هذه الحفلة أساطيل العالم وبواخره ،

وامتلاك (تسنغ تاو) في سنة ١٨٩٧ ،

ثم تلفراف كروغر الشهير الذي أفصح مجالا واسعا للنقاشات

كان للبرنس هو هنلوه شأن كبير في تملك (تسنغ تاو) فقد كان مقتنعا بأن المانيا يجب أن يكون لها موانئ لتكوين بواخراها بالفحم . وكنا من جهة أخرى مضطرين الى الموافقة على ما تطلبه أديتنا التجارية بشدة من انتهاز الفرصة السانحة في بلاد الصين التي فتحت أبوابها لتجارة الدولية . لذلك وجب علينا أن ننشيء مدينة تجارية ذات محطة بحرية للفحم ، بعد الاعتراف بامتيازات السيادة الصينية ، وتسوية جميع الحقوق التي تتطلب التسوية . وقد كنا تفكر في تحويل الصين أوسع المزايا التي تمكنها من التعاون معنا . وقلنا ان المدينة التي نختارها يجب أن تستخدم قبل كل شيء للتجارة ، وان تكون التدابير العسكرية التي تتخذ فيها قاصرة على حماية رقبها التجاري فقط ، فاننا لم نكن نتوخى الفتح ، ولا إيجاد مركز صالح للأعمال الحربية

وقد فكرنا في عدة مدن لم نجدها صالحة ، إما لفقدان مواصلاتها مع الداخلية ، أو لصعوبة تلك المواصلات ، واما لانها ليست ذات مستقبل من الوجهة الاقتصادية ، أو لان تهديتها كثيرة ازاء الاجانب . وأخيراً وقع الاختيار على خليج (كياوتشو) على أثر تقرير الاميرال (ترييتر) الذي كان قائداً لاسطول الطرادات في الشرق الأقصى ، والآراء التي أبدتها الجغرافي المحقق البارون فون (ريخت هوفن) وكان هذا البارون قد أعطى معلومات ملائمة جداً عن احتمال ترقية (تشانغ تونغ) رداً على الاسئلة التي وجهت اليه في هذا الشأن

وبدأ وزير الامبراطورية حيثئذ يبحث في المشروع من وجهته السياسية .

وكان يهمننا قبل كل شيء ان لا نجعل مصالحنا تتعارض مع مصالح روسيا وان لا نفرضها . فمهدنا الى اسطولنا في الشرق الأقصى بأن يحصل على معلومات أخرى . فكان رده باعثاً على الأمل بعظم مستقبل الميناء ، فان المكان الذي ترسو فيه البواخر حسن جداً وخليج (كياوتشو) في مأمن من الجليد . وقد علم قوادنا من زملائهم الروس في الصين ان الاميرال الروسي قضى كل الشتاء في الميناء بأمر حكومته . ولكن الروس رأوا المكان قفراً والبلاد صحراء (لانهم لم يجدوا منازل لتناول الشاي ولا لغير ذلك مما يحتاجون اليه في الشتاء) فومدوا النية على أن لا يمودوا اليه ثانية . وكأف الاميرال الروسي قد أسدى حكومته النصائح الشديدة طالباً منها ان لا تفكر في الإقامة في هذا الميناء الذي لا أمل فيه ولا مكسب يرجى منه . فثبت لنا حينئذ أن روسيا لا مطمع لها في (كياوتشو)

وردت علينا هذه المعلومات الأخيرة في الساعة التي تلقى فيها سفر ألمانيا رد الكونت (مورافيايف) وزير خارجية روسيا في هذا الشأن . فان مستشار الامبراطورية عهد الى سفيرنا في (بطرسبرغ) في أن يعجم عود الروس ، فقال له الكونت (مورافيايف) ان روسيا لا يمكنها ان تدعي أقل حق في الميناء نشأ عن ماهدة مع الصين . ولكن ذلك لا يمنحها من ان تعد نفسها صاحبة الحق في احتلاله لان أساطيلها رست فيه قبل أساطيل الدول الأخرى . وكان هذا مناقضاً لما ورد في تقرير أميرال أسطولنا في الشرق الأدنى نقلاً عن الاميرال الروسي عينه

واجتمعت مع الاميرال (هولمان) عند مستشار الامبراطورية للبحث في هذا الرد الذي طالعه البرنس وابتسامه الهزء على شفثيه . ثم قال لنا انه لم يجد في وزارة الخارجية متشرعاً جديراً بأن يفسر له تأكيد مورافيايف الغريب . فهل للأسطول ان يساعد على ذلك ؟

وأكد الاميرال (هولمان) استناداً الى اختباراته الواسعة في مدة-

خدمته الطويلة في الخارج أنه لم يسمع على الإطلاق أقل إشارة الى الحق الذي تدعيه روسيا . فان هذا الادعاء لا يستند الى اساس . انما هو اختلاق محض ابتكره (مورافيايف) لمنع أية دولة أجنبية من ترسيخ اقدامها في تلك الجهة ولكي تتضح لي المسألة بجلاء طلبت من الهر (بيرل) مستشار البحرية الخاص الذي امتاز بسعة معلوماته في القوانين البحرية أن يبدي رأيه في هذه المسألة . ففعل مفعلاً ادعاء (مورافيايف) ومؤيداً آراء (هولمان) بأدلة تثبت ان « حق السبق في رسو البواخر » من المخدرات

ومرت الأشهر ووالث الأيام الى أن كان موعد زيارة (پترهوف) في أغسطس سنة ١٨٩٧ « تفقت مع البرنس عمي على ان أفاوض القيصر شخصياً في المسألة بكل صراحة ووضوح رغبة في تفسير مذكرة (مورافيايف) اذا أمكن واجتناب كل مغالطة وكل تأويل

ودار البحث حول هذه المسألة في (پترهوف) فأعلن القيصر ان البلاد الواقعة جنوبي خط (نين — تسين — بكين) لاتبهم . وانه لا يرغب في أن يقيم المقبات في سيلما شان (تشان تونغ) وأنه — منذ أقام له الانكايذ العراقيل في (موكمو) — حصر كل اهتمامه في جهات (بالو) و (پور ارثور) وغيرها . على انه أعرب عن سروره بأن يرى ألمانيا في المستقبل وراء خليج (تشيلي) وقال أن مجاورتها لروسيا ونفوذها

ثم فاضت (مورافيايف) فاستنجد بكل حيله ومناوراته في ابان المفاوضات ، وأدلى بكل حججه الى ان أخرج أخيراً من حقيقته « حق سبق البواخر الى الرسو » . وكنت أنتظر هذه الساعة لا شرع بالهجوم ، وحملت عليه بكل ما في أدلة (بيرل) من قوة الاقتناع . ثم أخبرته في النهاية بنتيجة ما جرى بيني وبين القيصر — وكان جلالته قد أشار بذلك — فتلثم الوزير ، وفقد الثقة التي كان يتظاهر بها في كلامه ثم التقى سلاحه

وكانت السبل مهددة على هذا الاسلوب من الوجهة السياسية . فلما وصل .

كتاب من أسقف (انزار) في الحريف ينهي بمقتل اثنين من المبشرين الالمان
 جي (تشانغ تونغ) قام الكاثوليك الالمان حينئذ ولا سيما دعاة الاستثمار من
 حزب الوسط وطلبوا اتخاذ أشد التدابير الفعالة . وقد اقترح المستشار أن
 تدخل في أقرب آن ، فبدأنا نبحث في الخطة التي يجب اتباعها ، وكنا في برج
 صغير من أبراج قصر (لزنغن) حيث كنت في الصيد . وعرض عليّ البرنس
 حينئذ تعيين البرنس (هنري) البروسي الذي كان معنا في (لزنغن) قائداً
 لـلاسطول المنوي ارساله لتعزيز أسطول الشرق الأقصى . وقد أبلغت المسألة
 الى شقيقتي على مسمع المستشار ، فصر صموه وجميع الحاضرين سروراً عظيماً .
 وأصدر المستشار الامر بذلك الى وزارة الخارجية والى المهر (فون ييلوف)
 وزيرها الجديد الذي كان متفياً في تلك الاثناء

خطة انكلترا في طلبنا محطة للنفط

احتلنا (كيا وتشاو) في نوفمبر سنة ١٨٩٧ . وسافر البرنس هنري في
 ديسمبر من السنة عينها على ظهر البارجة (دلفن) كأحد الشرق الأقصى
 على رأس أسطوله . ثم عين قائداً للأساطيل الألمانية كلها في الشرق الأقصى
 بعد وصوله بأيام قليلة . وفي ٦ مارس سنة ١٨٩٨ وقع صك ايجار (كياوتشو)
 مع الصين . وكان المستر (تشمبلن) في تلك الاثناء يقترح على البارون
 (كاتو) سفير اليابان في لندن ابرام محالمة بين الانكليز واليابان غايتها توقيف
 توغل الروس في الشرق الأقصى

ورب قائل يقول : لماذا لم يرد ذكر انكلترا في كل هذه المساعي الجريئة
 التي تهمها ؟ ذلك لأن مقدمات هذه المسألة كانت قد سويت مع انكلترا .
 ظني لما رأيت محطات الفحم الألمانية قليلة جداً فكرت في انشاء محطات جديدة
 أو في شرائها أو استئجارها بالاتفاق مع الانكليز . وتوهمت أن المفاوضات
 تكون سهلة لأن عمى المستشار هو نسيب الملكة (فكتوريا) لكونه من آل

هو هنالده ولأنها تعرفه شخصياً وتجه حباً جا . ولكن سرعان ما غاب ظني .
 فالمفاوضات استغرقت زمنا طويلا ولم يكن البت في نتیجتها ممكناً .
 وقد سألتني المستشار حينئذ أن أبحث مع سفير انكلترا في هذا الشأن ،
 فشكوت له أعمال حكومته ، وقلت اتنا لانجد منها الا معارضة حتى في أشد .
 مطالبنا انطباقا على الحق . فقال السفير براءة أني محق في قولي ، وأعرب عن
 دهشته من قصر نظر انكلترا وقلة اندفاعها . وقال ان الشعب الألماني الشاب
 المقدم الذي لا يمكن خنقه قد وجه انظاره الى انكلترا للاتفاق معها على ما
 يرغب في ضمه الى بلاده بدلا من أن يفعل ذلك منفرداً أو بالاتفاق مع الدول
 الأخرى . وهذا أكثر مما تستطيع انكلترا ان تطلبه . وزاد السفير على
 ذلك ان انكلترا تملك الآن العالم كله ومن الممكن ايجاد مكان تستطيع المانيا
 أن تجعله محطة لها . ثم قال انه لا يفهم مقاصد هؤلاء السادة المتربعين في شارع
 « دووننغ سترت » لأن المانيا اذا لم تتل ما تطلبه بموافقة انكلترا فلا
 يبعد أن تناله من غير موفقتها . ولا يوجد حق يجوز التمسك به لمنعها من
 ان تنهج هذه الخطة

فأجبت عليه قائلا: ان هذا هو رأيي . وأجلت له الموقف في النهاية كما
 يأتي: ان المانيا هي الدولة الوحيدة التي لاتملك محطات للفحم رغم كثرة
 مستعمراتها ، واتساع نطاق تجارتها . ونحن نفضل ان نحصل على هذه المحطات
 بالاتفاق مع انكلترا ولكنها اذا رفضت أن تبهم موقفنا ولم ترد معاملتنا
 بالحسنى فانتا نجبر على الالتفات الى دولة أخرى من الدول العظمى لكي ننشيء
 محطات بمعرفتها ومساعدتها

على أن هذا الحديث لم يؤثر في المسألة أقل تأثير ، فقد قطعت انكلترا
 المفاوضات بنقطة من غير أن تسفر عن نتيجة ، وذلك مما حملنا انا والمستشار
 على توجيه انظارنا الى روسيا

ودهشت انكلترا من احتلالنا (كياوتشو) وفرت منه . وكانت قد

حسبت اننا لانتلقى مساعدة من أحد اذا هي رفضت مساعدتنا ، ولكنها لما
 وأت ما لم يكن في حسابها عمدت الى التذمر والشكوى . واراد سفيرها ان
 ينقل لي شكواها فذكرته بالحديث الذي دار بيننا ، وقلت له اذا كانت انكثرا
 لم تتمكن من الاتفاق معنا فاللوم واقع عليها وحدها

الاتفاقية الانكليزية الفرنسية الأمريكية

سنة ١٨٩٧

كانت خطة انكثرا البعيدة عن المسألة واللين سبباً في دهشنا واستغرابنا
 ولكن الحوادث التي لم أكن اعرفها من قبل أوضحت لي اليوم خطة انكثرا .
 فقد نشر كتاب في (لاهي) سنة ١٩١٨ بعنوان « مشكلة اليابان » ولم يذكر
 اسم مؤلفه بنير العبارة التالية « احد رجال السياسة السابقين في الشرق
 الاقصى » وقد اشير في هذا الكتاب الى المؤلف للاستاذ (ولاند اوشر) استاذ
 التاريخ في (جامعة واشنطن) في (سان لويس) وكانت وزارة الخارجية في
 واشنطن تستشير الاستاذ (اوشر) هذا كما تستشير زميله الاستاذ (جون باست
 مور) من (جامعة كولومبيا) في (نيويورك) في جميع الشؤون السياسية
 الخارجية لانه من أكثر رجال امريكا وقوفاً على كنه المشاكل الدولية التي
 تهم الولايات المتحدة

فالكتاب الذي نشره الاستاذ (اوشر) سنة ١٩١٣ أشار لأول مرة
 الى وجود معاهدة سرية أبرمت بين انكثرا وأوروبا وفرنسا في ربيع سنة
 ١٨٩٧ وقضت باشتراك امريكا مع انكثرا وفرنسا ومساعدتهما بكل قواها
 في كل حرب تملنها المانيا أو النمسا أو كلاتهما معاً لتحقيق الفكرة الجرمانية
 وأسهب الاستاذ (اوشر) في بسط الاسباب المختلفة التي تقضي بها مصلحة
 الاستعمار وغيرها من المصالح الأمريكية وتحمل الولايات المتحدة على شد أزر
 انكثرا وفرنسا في حربهما مع ألمانيا . وقد أعلن الاستاذ منذ ١٩١٣ ان

هذه الحرب لا بد من وقوعها في القريب العاجل

وان مؤلف « مشكلة اليابان » المجهول قد كلف نفسه عناء البحث في الاتفاقات المبرمة سنة ١٨٩٧ بين انكلترا وفرنسا وأمريكا ووضعا في لائحة منظمة فوضع بذلك العهد التي قطعتها هذه الدول على نفسها ايضا تاماً . والفصل الذي ذكرت فيه هذه المعاهدات من الكتاب على أعظم جانب من الأهمية لانه يبسط الاحوال التي سبقت اعلان الحرب العظمى والتدابير التي اتخذها « الحلفاء » لاعدادها ضد المانيا قبل أن يلقبوا أنفسهم باسم « دول التحالف الودي » . وقد قال السياسي السابق الذكر بهذه المناسبة ما يأتي :

« انهم الآن ازاء معاهدة أكيد الاستاذ (أوشر) انها ابرمت في سنة ١٨٩٧ ، ونصت مقدماً على واجبات انكلترا وفرنسا وأمريكا ازاء الحوادث المنتظرة ، وفي جملتها احتلال المستعمرات الاسبانية ، واطامة المراقبة على المكسيك وأمريكا الوسطى ، وتقرير الباب المفتوح في الصين ، وضم محطات الفحم . ويريد الاستاذ (أوشر) أن يقنعنا الآن بأن كل هذه التدابير انما اتخذت لحماية العالم من خطر الفكرة الجرمانية »

واستطرد « السياسي السابق » الكلام فقال : « لا حاجة الى تذكير الاستاذ (أوشر) بأن الفكرة الجرمانية - التي تفرض جدلاً أنها كانت موجودة - لم يسمع بها أحد في سنة ١٨٩٧ ، لان المانيا لم تكن بعد قد وضعت برنامجها البحري الواسع الذي عرف في سنة ١٨٩٨ فقط . فهل المشروعات التي عزاها الاستاذ (أوشر) الى فرنسا وانكلترا وأمريكا صحيحة ياترى ؟ وهل ابرمت هذه الدول معاهدة عازمت على تنفيذها ؟ فإذا كان الجواب بالإيجاب تعذر الاعتقاد بأن ظهور الفكرة الجرمانية كان السبب الوحيد لكل هذه المشروعات ولكل التدابير التي اتخذت فيما بعد لتنفيذها »

ان هذه الامور تدعو الى الدهشة والاستغراب ، فقد فكر الناليون والافلوسكسونيون في إبان السلم بإبرام معاهدة ترمي الى تقسيم اسبانيا

وألمانيا وغيرها . وفعلوا هذا المشروع تنظيماً دقيقاً حتى في أصغر تفاصيله من غير أن يشعروا بخز الضمير ، مع علمهم بأن الغاية منه القضاء على ألمانيا والنمسا وعلى مزاحمتها التجارية في أسواق العالم . وقد وقع الناليون والافلوسكسونيون هذه المعاهدة قبل أن تعلن الحرب بسبعة عشر عاماً ، وقضوا هذه المدة في الاستعداد لها استعداداً منظماً . وهذا ما يجعلنا ندرك السهولة التي صادفها الملك ادورد السابع في تنفيذ سياسة « الخنق » . فإن الأدوار المهمة كانت مذبذبة بالاتفاق بين هذه الدول من زمن بعيد . ولما أطلق على الاتفاق التناقي اسم « التحالف الودي » في حفلة العباد أحدث هذا المولود الجديد دهشة مقرونة بالاستياء في ألمانيا ، ولكنه كان في نظر الحلفاء اعترافاً رسمياً بحالة مروفة من قديم

وهذا الاتفاق يوضح لنا أيضاً الأسباب التي منعت انكساراً من مسارة ألمانيا بشأن محطات الفحم ، وغرست في نفسها الحقد على ألمانيا بعد ما رأتها تتفق مع روسيا وتوطد أقدامها في الصين ، تلك البلاد التي كانت الدول الثلاث قد انتهت من تقرير مصيرها من غير مساعدة ألمانيا

فالاستاذ (أوشر) دلت - بما أفشاء من المكنونات - على الجهة التي يجب البحث فيها عن المسؤولين الحقيقيين عن الحرب . لأن المعاهدة الموجهة ضد ألمانيا وقد اطلق عليها اسم « اتفاق الاشراف » والتي أبرمت سنة ١٨٩٧ هي الأساس الحقيقي للحرب العظمى ، وهي المحور الذي قضت دول الحلفاء ١٧ عاماً في تحصيله ، حتى اذا ما تمكنت من الاتفاق مع روسيا واليابان ضربت ضربتها الشديدة بعد ما تلاعبت صربيا بجناية (سراي بوسنة) التي كانت شرارة من النار وقعت في برميل مملوء بالبارود

وتدل المعلومات التي جاء بها الاستاذ (أوشر) على خطأ الذين توهموا ان دخول أمريكا في الحرب ناشئ عن بعض الاعمال العسكرية التي قامت بها ألمانيا ، كغرق الباخرة (لويتانيا) ، أو اعلان حرب الغواصات ، فإن هذا الوم لا نصيب له من الصحة

وقد أثبت الكتاب النفيس الذي أصدره أخيراً المستر (جون كنيث تورز) بعنوان « هل تتكرر ثانية » أن الأسباب والاعراض التي بسطها المستر ولن لم تكن الا وسيلة أراد التوصل بها لاعلان الحرب . وأدلى على ذلك بأدلة قاطعة لا سبيل الى انكارها . فقد كان في عزم أمريكا — أو بالأحرى الرئيس ولن — منذ بدء الحرب : أو منذ سنة ١٩١٥ على الأقل ، الانضمام الى الحلفاء ضدنا . وقد فعلت أمريكا ذلك بمجة الغوامات ولكن الحقيقة انها سبقت الى هذه الحرب بتأثير المنموالين الاقوياء . وتلبية لدعوة فرنسا التي أوشكت ان تستنفد كل مواردها في الرجال . ولم تكن أمريكا لترغب في ان تترك فرنسا خائرة القوى ازاء انكارها . لان ادخاع هذه الدولة في (كاله) و (دنرك) وغيرها كانت معروفة لديها

شكوى من وزارة خارجيتنا

مسئولية بسمرك — وصعوبة تربية الساسة في ألمانيا

لقد كان من مصائب ألمانيا — وأقول هذا الآن عرضاً — أن لا تتمكن وزارة خارجيتنا من الوقوف — بما يتجه مهارة الآخرين السياسية — في وجه « سياسة الخلق » التي نهجتها اسكترا علناً . وخطة المواربة التي اتبعتها روسيا وفرنسا

وفي جملة الأسباب التي أدت الى هذا التقصير أن وزارة خارجيتنا لم تكن قد تمرنت تمرناً صحيحاً على يد البرنس (بسمرك) ، فان الروح والارادة اللتين كانتا تشرعان على جميع الأعمال قد ذهبتا بذهاب البرنس (بسمرك) وابنه الكونت (هربرت) . لذلك لم يكن في طاقة الوزارة أن تقوم بواجبها وأن تحتفظ باستقلالها في ادارة دفة السياسة الخارجية ، ولا سيما لأن تربية الساسة القادرين من الأمور الصعبة في ألمانيا ، ولأن شعبنا ينقصه الدوق ، وينقصه بعض المواهب التي لم تظهر بأنهم مظاهرها الا في بعض عظماء رجالنا

أمثال فردريك الأكبر وبسرك

لقد مضت سنوات عديدة ووزراء الدولة الألمانية يتغيرون بلا انقطاع ، وكان المستشارون يريدون أن ينجحوا نهج بسرك فيحتفظوا بسلطتهم على وزارة الخارجية ، لذلك كانوا يختارون الوزراء بأنفسهم . وقد راعت رغبتهم هذه ، لاني اعترفت للمستشار بحق انتقاء كبار مساعديه في الشؤون الخارجية . ولكن التغييرات المتوالية في وزارة الخارجية لم يكن من شأنها تمكيننا من الاستمرار في سياستنا ، وهذا هو السبب الأول فيا أصابنا من الفشل وكانت عبارة « احذروا إيجاد المشاكل بين الدول » أساساً لأعمال وزارة الخارجية ، كما كانت عبارة « دعونا من قصصكم » نصيحة وجهها أحد القواد الفرنسيين لفصيصة من الجند بلغه أنها عزمت على شق عصا الطاعة واني لفت في أحد الأيام أنظار وزير للخارجية الى مشكلة رأيها تدخل في شكل يبعث على القلق : فكان جوابه لي :

— كل هذه الأمور ستوئى في النهاية

وكان المبدأ الذي تطأطأ له جميع الرؤوس في وزارة خارجيتنا « السلم

قبل كل شيء »

ان فيما تقدم تفسيراً لد سفير ألمانيا لدى إحدى جمهوريات أمريكا الجنوبية على تاجر ألماني جاء يطلب منه مساعدته ووساطته اذ نهب مخزنه وفقد كل ثروته ، فقد قال له السفير :

— دعنا من كل هذه الأمور ، فقد أنشأنا الآن صلات حسنة مع

الجمهورية ، وربما يضر هذه الصلات الحسنة توسطي في مسألتك !

ولا حاجة بي الى القول بأنني كنت استعمل الشدة بلا تردد مع كل

موظف أسمع عنه أنه يمثل هذه العقيلة

وكان النفور العام من وزارة خارجيتنا شديداً جداً في الأمة وفي الجيش .

واني طلبت غير مرة من مستشارين مختلفين أن يعنوا بإصلاح هذه الوزارة

اصلاحاً جوهرياً ، فلم يأت شيء من ذلك بفائدة ، لأن كل مستشار جديد — ولا سيما اذا لم يكن من موظفي الخارجية — يشعر بحاجته الى هذه الوزارة للوقوف على مجرى السياسة . فاذا تم له ذلك بعد مدة من الزمن تتغلب عليه عاطفة عرفان الجليل ، وفضلاً عن ذلك فانه يرى نفسه — في الوقت ذاته — رازحاً تحت أثقال العمل فلا يجرأ على القيام باصلاحات جوهريه ، تُضف الى ذلك قلة اختباره في هذه الشؤون ، فيخشى أن يحرم من استشارة من هم دونه من الموظفين الذين سبقت لهم التجارب

تفهم تسنغ تاو

وحد انكثرا

أعود الآن الى (تسنغ — تاو) فقد كانت كل الوسائل اللازمة لتسهيل التجارة والصناعة قد أعدت فيها ، وقد تم ذلك بالاتفاق مع الصينيين الذين كانت أعلامهم تحقق فوق الجمارك ، وبلغ تقدم هذه المحطة مبلغاً عظيماً حتى صارت تعد — في السنوات التي تقدمت اعلان الحرب — من موانئ الصين التجارية الكبرى ، فهي تلو (تيان تسين) في الأهمية ، ويعتبرونها الثغر السادس من الثغور الصينية

كانت مدينة (تسنغ — تاو) مركزاً تجارياً يبعث على أعظم الآمال ، وكان الصينيون يحبونها ويعجبون بها . وقد عمل معنا كثيرون منهم على ترقيتها ، حتى صارت مستودعاً لنماذج المعارف والصناعات الألمانية وكفاءة السكان ، والى الصينيين ينتفون منها ما يروق لهم فيحذون على مثاله . ولم يكونوا يعرفون شيئاً من قبل عن ألمانيا وصناعاتها وصادرتها ، فلما ظهرت (تسنغ — تاو) رأوا الفرق العظيم بينها وبين الموانئ الروسية والانكليزية التي لم تنشأ الا لأغراض عسكرية صرفة ترمي الى التملك وافتتح وان تقدم هذه المدينة السريع قد أثار الحسد في نفوس اليابانيين

والانكليز نحونا . وكان هؤلاء يقدرون جمال شواطئها ، ولطف هوائها ،
والفندق البديع الذي أنشئ على شاطئها ، فيأتون اليها بأسرهم فراراً من حره
(هونغ كونغ) و (كاتتون) و (شنغاي) فيقضون أوقاتهم فيها بلمب
(البولو) و (التنيس)

واندفعت انكلترا بعامل الحسد ، فطلبت من اليابان سنة ١٩١٤ أن
تستولي على (تسنغ - تاو) التي كانت مدينة صينية فعلاً . فلبت اليابان هذا
الطلب بسرور ، بعد ما وعدت برّد هذه المدينة الى الصين . ولكنها لم تبر
بوعدها إلا في أوائل سنة ١٩٢٢ بعد أن أكرهت على ذلك ، لأنها كانت
قد تعهدت لأمريكا بأن لا تقوم بأقل تعديل جغرافي في الصين الا باستشارتها .
وهكذا قضى حسد انكلترا التجاري على عمل عظيم من أعمال ألمانيا التمدينية
في الخارج ، وعلى نموذج للأساليب التي تمكن أمة ما من تلقين حضارتها
لامة أخرى وجعلها تستفيد من كل مزاياها

غير أن انكلترا سوف تندم على ما صنعت ، متى حلّ بمستعمرتها
(هونغ كونغ) ما حلّ بمستعمرتنا (تسنغ تاو) ، فتلوم نفسها على اهمالها
المبدأ الذي طالما استفادت منه في الماضي ، وهو المبدأ القائل : « البيض
كلهم معاً ضدّ مختلجي الألوان » ، وعند ما تحقق اليابان برنامجها المبني على
أساس « آسيا للاسيويين » . وتبسط سلطتها على الصين والهند ، وحينئذ
ترسل انكلترا انظارها باحثة عن ألمانيا وعن الأسطول الألماني

الخطر الأصفر - مخاوف نقولا الثاني

اجتمعت بالقصر نقولا الثاني بعد الحرب الروسية اليابانية فتكلمنا عن
الخطر الأصفر ، وكان القيصر لا يزال حينئذ تحت تأثير « النمو الياباني »
والخطر الذي ينشأ عنه ويهدد روسيا وأوروبا . فسألني عن رأيي في هذا

الأمر ، فقالت له :

« إذا انتظم الروس في صفوف دول أوروبا المتقدمة وجب عليهم أن يستمدوا للدفاع عنها ضد الخطر الأصفر . وأن يحاربوا مع أوروبا ، ولأجل أوروبا . دفاعاً عن كياناتهم وعن حضارتهم المشتركة . أما إذا شعر الروس أنهم آسيويون فإنهم يتحدثون مع الخطر الأصفر ، وينتفضون معه على أوروبا . فعلى القيصر والحالة هذه أن ينظم طرق الدفاع عن بلاده . وأن يعد جيشه للقيام بالمهمة التي يختارها له »

وسألني القيصر عن المهمة التي أعلن أن الروس يختارونها . فقلت له : « إنها الثانية » . فغضب القيصر لدى سماعه هذا الجواب : وطلب مني في الحال أن أبين له الأسباب التي بنيت عليها حكى . فقلت له : « إن رأيي هذا بنيته على ما أراه من إنشاء السكك الحديدية على الحدود الروسية - المنغولية ، وتعبية الجيوش الروسية على هذه الحدود » . فاحتج القيصر على ذلك قائلاً : انه هو وأسرته من أوروبا ، وأن بلاده ومن فيها من الروس سينضمون إلى أوروبا بلا جدال ، ويفأخرون بالدفاع عنها ، ضد الجنس الأصفر . فقلت له : « إذا كانت الحالة كذلك فمن الضروري البدء بالاستعداد العسكري في الحال » . ولكن القيصر ظل ساكناً

وقد حاولت في كل الأحوال أن استثمر خوف القيصر نقولاً الثاني من « نمو قوة اليابان » لمصلحة ألمانيا ، ومصلحة الحضارة الأوروبية كلها على أن روسيا انمازت في الحرب العظمى إلى الجانب الذي فيه اليابان وكانت أول من أصيب بكارثة الاضمحلال في تلك الحرب

إن حكاء الساسة اليابانيين — وما أكثر الحكماء في اليابان ! — يترددون في الجواب عند ما يتساءلون : هل بلادهم خاضت غمار الحرب العالمية في الجهة

الملائمة لهم ام لا ؟ ولعلمهم يقولون ان حيلولة اليابان دون وقوع الحرب العظمى كان اكثر ملاءمة لمصالحهم ، ولا ريب ان ذلك كان في استطاعتها لو وقعت في جانب دولتي اوربا الوسطى اللتين طالما استمدت منهما العلم والمعرفة لو ان اليابان اندفعت في الوقت الملائم وراء التيار السياسي الملائم ، ولو انها نهجت منهج المانيا بما تذرعت به من الوسائل الساعية للحصول على المركز التجاري اللائق بها في العالم ، لاهملت الخطر الاصفر بكل سرور ، وحييت اليابانيين - بروسي الشرق - تحية لأمة مسالمة يعلمها المستقبل بأبهج الآمال

ولما اشتدت الازمة سنة ١٩١٤ لم يأسف احد اكثر من اسفي لرؤية كلمة « الخطر الاصفر » محتفظة بكل معانيها ، ولكن تجاريب الحرب العظمى قد تستطيع تعديل الأمور

مسألة سيمونوزاكي

اضطرت المانيا - بحكم موقعها السياسي الاوروبي - الى اقتفاء أثر فرنسا وروسيا في (مسألة سيمونوزاكي) ؛ فانها وجدت نفسها « محشورة » بين روسيا التي كانت تهدد الحدود عسكرياً ، وفرنسا التي كانت تعزز حدودها وحصونها واستحكاماتها . وقد اتحدت الدولتان ضد المانيا ، وكانت برلين تنظر الى المستقبل بين القاق ، لان التسليح في هاتين الدولتين كان أحسن منه عندنا ، ولان أساطيلهما احدث صنفاً واشد فتكاً . ولم يكن لدى المانيا حينئذ الا بعض بواخر قديمة لا تكاد تصلح للظهور في معركة بحرية

لذلك رأينا من الحكمة ان نوافق على اقتراح التحالف الفرنسي الروسي القوي ، رغبة منا في منع فرنسا وروسيا من الاتجاه الى انكترا ومنع هذه الدولة من ان تنضم اليهما فتعزز مركزهما وتزيداهما قوة ومنعة . ولو كنا

ألمانيا صعباً وخيفاً ، ولا سيما لأن اليابان كانت قد بدأت تنقاد الى انكسار مدفوعة بعوامل الصداقة

وكان في طائفة ألمانيا ، بعد ما نهجت سياسة مشتركة في الشرق الأدنى ، ان تفعل مثل ذلك تقريباً في أوروبا ، بانضمامها الى التحالف الفرنسي الروسي ، وانشاء صلات مع هاتين الجارتين تدعو الى الثقة والاطمئنان وتفريج الموقف واصلاح الحال . وقد نهجنا في هذه المسألة كلها نهجاً يرمي الى ما كنا نرعي اليه دائماً وهو توطيد دعام الأمن في العالم

التلغراف الاضطرابي الى كروغر

أبدى البرنس (هو هولوه) رغم تقدمه في السن نظراً ثقافياً وسرعة خاطر يستحق الاعجاب في مسائل « كياو تشاو » من أولها الى آخرها . ولكن أصالة رأيه التي رافقته دائماً قد خالته لسوء الحظ في الحادثة المدروسة باسم « حادثة تلغراف كروغر » ولولا ذلك لتمنح علينا أن نذكر اصراره على ارسال هذا التلغراف . ومن المحتمل أن يكون الهرفون (مرشال) الذي كان حينئذ سكرتيراً عاماً قد أثر بما امتاز به من صدق العزيمة وقوة الحجة تأثيراً كبيراً في هذه المسألة ، ولا يبعد أيضاً أن تكون اغاني الهرفون (هولستين) قد تضمنت أنظماً لذيذة لم يتمكن البرنس من مقاومتها

ومهما يكن الأمر فقد أساء بهذه المسألة اساءة كبيرة الى بلاده وسبب لي مشا كل كثيرة في انكسار فضلاء عن ألمانيا . وهذا التلغراف — الذي أحدث ضوضاء كبيرة في العالم وأدى الى نتائج سياسية عظيمة الشأن — ذو أهمية كبيرة : فلا يعني الاشارة اليه من غير أن اذكر شيئاً عن تاريخه

أحدثت اغارة (جسون) تأثيراً عظيماً في ألمانيا كلها . وكان هذا التأثير يزداد يوماً فيوماً ، لأن الشعب الألماني صبّ قنمته وسخطه على الدين حاولوا استعباد أمة صغيرة هولندية — أي سكسون ألمانية الأصل —

اكتسبت العطف العام عليها في ألمانيا بهذه القرابة الجنسية . وقد استولى عليّ القلق من جراء هذه الحالة الروحية التي تسربت الى الطبقات العليا وبت أخشى أن تؤدي الى مشاكل خطيرة الشأن مع انكلترا اذا أرادت الاستيلاء على بلاد البوير فليس من يستطيع الوقوف في وجهها . وقد كان صمها هذا في نظري عملاً فظيماً لا يتفق مع الحق والعدل ، ومع ذلك لم يكن في امكاني الوقوف في وجه التيار العام . حتى ان الخطة التي نهجتها حينئذ قابلها رجال حاشيتي انفسهم بالانتقاد الشديد

ودخلت يوماً على عمي المستشار لمناقضته في بعض الشؤون ، فوجدت عنده الاميرال (هولمان) وزير البحرية ثم البارون (مرشال) سكرتير الوزارة الذي دخل علينا فجأة ودلائل الاضطراب على محياه وفي يده ورقة . وقد أعلن أن الهياج بلغ أشده في الامة وفي مجلس (الرخستاغ) وانه لابد من السماح لهذا الهياج بالظهور . وخير طريقة لذلك هي ارسال تليفراف الى كروغر بالمعنى المدون على الورقة . فقلت حينئذ « اني لا أوافق على هذا بوجه من الوجوه » وشاركني الاميرال (هولمان) في ذلك اما المستشار فلم يتدخل تدخلاً فعلياً في هذه المناقشة . وكنت أعلم أن وزارة الخارجية والبارون (مرشال) على جهل تام بحالة الشعب الانكليزي الروحية حاولت أن اوضح للبارون (مرشال) التأثير الذي لابد من أن يحدثه مثل هذا التليفراف في انكلترا ، وايدني الاميرال (هولمان) فيما قلته ، ولكن البارون (مرشال) لم يكن من الرجال الذين يسهل اقناعهم

وتكلم المستشار حينئذ فقال انه يجب علي بصفتي ملكاً دستورياً ان لا أعارض ارادة الرأي العام وآراء المستشارين الذين أظهم الدستور الى جانبي . والا فمن المحتمل أن يخرج الشعب عن حده وينقلب علي ، لأن الهياج بلغ أشده في نفسه ولأنه اصيب بمجروح مؤلمة في عواطف العدل التي يشعر بها وفي عطفه على الشعب (النيرلندي) . وبدأت الاشاعات السيئة تدور على

ألسنة الناس فيقولون ان الامبراطور (نصف انكليزي) وأنه متجه الى انكلترا سرّاً ، وأنه بكلية تحت تأثير جدته الملكة فكتوريا ، وان « الحالة » انكلترا يحسن بها أن تسترح قليلا لان الامبراطور يجب ان يتحرر من الوصاية الانكليزية . . . الخ

وكان المستشار يترف بصحة اعتراضاتي ، ولكنه قال ان الواجب يقضي عليه بأن يطلب مني توقيع التلغراف باصرار خدمة المصالح السياسية العامة ولصلاحي الشخصية بشمي . وقد تحمل هو والبارون (مرشال) - بصفتها مستشارين دستوريين - تبعة هذا التلغراف وما يؤدي اليه من النتائج ونشرت (التيمس) في ١١ سبتمبر سنة ١٩٢٠ رسالة لاسر (فالنتين تشيرون) مكاتبها في برلين جاء فيها ان البارون فون (مرشال) اخبره في ابان (حرب البوير) وعلى اثر ارسال التلغراف المشار اليه ان هذا التلغراف لا يعبر عن رأي الامبراطور الشخصي فانه كان عملا من اعمال الحكومة يتحمل المستشار والبارون مرشال كل التبعات التي قد تنشأ عنه

وكان المستشار يحاول أن يقنع الأدميرال (هولمان) بصحة رأيه ، وقد طلب منه أن يساعده على اقناعي بذلك ، ولكنه رفض قائلاً ان العالم الانغلو سكسوني لا يحجم عن أن يلقي تبعة التلغراف على فاتيحي ويجعلني مسئولاً عنه . فلا يمتقد أحد من الانكليز أن هذا التحرش أتى من المستشارين الشيوخ بل يجحدون كلهم فيه نزع الامبراطور الشاب وحدته

وقد سميت كما سمي (هولمان) أن أقنع المستشار والبارون (مرشال) بوجوب العدول عن هذه الخطوة ، ولكنهما استمرا على القول بأن الواجب يقضي علي بتوقيع التلغراف ، ولهما يتحملان تبعة النتائج التي تنشأ عنه . فلم اطارضهما أكثر من ذلك ووقعت البرقية

• وظل الاميرال فون (هولمان) يذكركني بتفاصيل هذه الحادثة كما ذكرتها هنا حتى أواخر أيامه • وقد وقع ما كنت انتظره ، فأحدث التلغراف

طائفة شديدة في انكثرا، وأمطرتني الاندية الانكليزية وابلاً من الرسائل . بعضها موقع بامضاءات سيدات من الطبقة العليا لم اكن اعرفهن . وقد تضمنت كلها الانتقادات التي يستطيع الزاريء أن يتصورها . ولم يحجم موقعوها عن إهائي شخصياً . ثم جاء دور الصحافة لحملت علي حملة شديدة كلها نعمة وافتراء . واكتنفت هذا التلغراف الخرافات والاهام التي رسخت في النفوس كأنها حجة مسجلة في المحكمة . ولو أن (مرشال) ذكر في مجلس (الرخستاع) حقيقة هذا التلغراف كما ذكرها لستر (تشيرونل) خلفت التبعة التي القيت على طائفي في هذه المسألة وخف الانتقاد الموجه الي

خبر انفاقنا مع الروس والفرنسيين على انكثرا

كانت حرب البوير على أشدها في فبراير سنة ١٩٠٠ وكنت حينئذ مع الاسطول بجوار (هليغولند) حيث كانت الطرادات تقوم بمناورة حرية . وبعد ما شهدت حفلة العشاء التي أداها مجندو (ويلهمهافن) تلقيت تلغرافاً من وزارة الخارجية بطريق (هليغولند) جاء فيه ان روسيا وفرنسا اقترحتا على ألمانيا القيام في وجه انكثرا بينما هي مشتبكة في الخارج وعرقلة تجارتها البحرية . فنفرت من هذا الاقتراح وأمرت في الحال بأن رفضه

وقد اعتدت ان باريس وبطرسبرغ سيبدآن المسألة في لندن . بأسلوب يجعلها تمتد أن الاقتراح الذي رفضته هو اقتراح برلين لا اقتراحهما . فأبرقت في الحال بطريق هاينغولاند الى الملكة (فكتوريا) والى ولي العهد . (ادوارد) وأطلعتهما على ما عرض علي وكيف قابلته بالرفض . وقد ردت . الملكة تشكرني شكراً جزيلاً . ورد ولي العهد (أدورد) معلناً استغرابه . ثم افهمتي الملكة سرّاً بمد مدة من الزمن ان (باريس) و (بطرسبرغ) أبلغتهاا الحادثة مغلوطة كما توقعت ، وذلك على أثر وصول تلغرافي اليها ، وزادت جلالتها على ذلك قائلة انها ستسمر باقضاء هذه البسيطة لحكومتها

استناداً الى البلاغ الذي أرسلته لها ، وهكذا تثبت لوزرائها اخلاص ألماني في خطتها ازاء انكلترا ، ولا تنسى خدمة الصديق التي أدتها لبلادها في هذه الاحوال الصعبة

سكة حديد (الطاب) - (القاهرة)

وفكرة سكة حديد (بغداد)

وجاءني (سيسل رود) في تلك الاثناء لمفاوضتي في انشاء سكة حديدية وأسلاك برقية بين (الطاب) و (القاهرة) بطريق المستعمرة الألمانية في أفريقية الشرقية ، فوافقت على ذلك - بعد استشارة المستشار ووزارة الخارجية - مشروطاً استخدام المواد الألمانية في داخل المستعمرة الألمانية ، وإنشاء فرع من هذه السكة الى (تاجورا) . فقبل (رود) ذلك بلا تردد ، وأعرب عن شكره لألمانيا لأنها مكنته من تحقيق أعز آماله بعد ما رفض (ليوبولد) ملك البلجيك اجابته الى طلبه

وكان (رود) شديد الاعجاب ببرلين ومعاملها العظيمة التي كان يتردد اليها يومياً . وانتهى به الامر الى الاعراب عن أسفه لأنه لم يسبق له المجيء الى برلين ، فيدرك أهمية قوة ألمانيا وعظمتها وما يمكنها القيام به من الاعمال العظيمة ، ويجتمع برجال حكومتها وأصحاب الاعمال فيها

وقد كان ينوي زيارة برلين قبل اغارة (جسون) ، ولكنه لقي في (لندن) معاناة دون انقاذ فكرته . وقال (رود) انه لو استطاع في ذلك الحين ان ينال موافقتنا على مد السكة الحديدية والاسلاك التلغرافية بين (الطاب) و (القاهرة) - وما يخترقان بلاد البوير كما يخترقان الاراضى الألمانية - لما عدت ألمانيا وسيلة لمساعدته لدى (كروغر) الذي لم يكن يريد أن يسمع بذلك

ولو تم هذا الأمر لما وقعت اغارة (جسون) ، ولما أرسل التلغراف -

المشثوم الى (كروغر) . وزاد (رود) على ذلك أن هذا التلغراف لا غبار عليه ، وأنه لم يحمّد علي بسببه ، لأن ألمانيا كانت تجهل سبب اغارة (جسون) والغاية المطلوبة منها ، ولأنها ظنت أن هذا العمل اعتداء ، وكان حقها أن تغضب منه

ثم قال (رود) انه لا يريد غير المساحة اللازمة من الارض لانشاء سكته الحديدية ، وقد أعطته ألمانيا هذا الامتياز في داخل مستعمرتها ، لان طلبه هذا لم يكن مضرأ بنا ، ولذلك كان يمكنه أن ينتظر منا المساعدة النامة . وقد أكد لي أنه يجب علي أن لا أندم على تلغرافي ، وأن لا أعبأ بحملات الصحف الانكليزية

كان (رود) يقول ذلك وهو مجهل المناقشات التي سبقت ارسال التلغراف ، وقد أراد أن يتحقف عني تبعته ظناً منه بأنني أنا الذي أرسلته
ثم أشار (رود) علي بانشاء سكة حديد (بنداد) ، والقيام بأعمال الري في (العراق) ، وقال لي : تلك مهمة ألمانيا كما أن مهمتي انشاء سكة حديد (الكاب) الى (القاهرة)

ولما طلبنا التنازل عن (ساموا) لألمانيا مقابل انشاء هذه السكة ومرورها في داخل أملاكنا قام (رود) يؤيد طلبنا في (لندن) بكل ما أوتيته من قوة وعزم

أما السياسة الداخلية فقد تركها البرنس (هوهنلوه) وشأنها ، على أن صلاته القديمة بالهر فون (هرتلنخ) مكنته من أن يجعل علاقاته حسنة مع الثايتيكان ، وقد أظهر لطفاً وتساهلاً مع الممالك الألمانية التي عرفها تمام المعرفة في حياته السياسية الماضية ، ولكنها لم تكافئه على ذلك لان خطته شجعتها على التعتن والعناد

وكان البرنس (هوهنلوه) يلجأ دائماً في كل أعماله الى وسيلة واحدة

هي التوسط والتمتع والمصالحة . وقد لجأ الى هذه الوسيلة مع الاشتراكيين أنفسهم وفي أحوال كانت نقضي بالشدة والحزم

سياماني

وتنقّى البرنس (هو هنلوه) رحلتي الى الاستانة وبيت القدس بارتياح عظيم ، وسر كثيراً من توثيق عرى الصداقة مع تركيا . وكان يرى مشروع (سكة حديد بغداد) — الذي هو ثمرة من ثمار هذه الصداقة الودية — مشروع عدين جدير بالمانيا

ووافق بمثل هذا السرور على السياحة التي قُت بها مع قرينتي وولدي في انكلترا سنة ١٨٩٩ بدعوة من جدتي الملكة التي كانت على حافة القبر . فرغبت في أن ترى أكبر احفادها للمرة الاخيرة . فتوقع المستشار من هذه المسألة تسوية للمشا كل التي أوجدها بارساله التلغراف الى (كروغر) . وكان في طاقتي من جهة اخرى أن احل بعض المنا كل المهمة في ابان اجتماعي برجال الامة البريطانية

ورغبت الملكة في منع الصحف الانكليزية من ارتكاب أية هفوة تمس بي . وكانت هذه الصحف قد عيل صبرها من حملات بعض الكتاب الالمانيين بشأن مسألة (البوير) وهي حملات لا مبرر لكثير منها . فجعلت الصحف الانكليزية ترد عليهم بمثل لهجتهم . فلما كانت أيام زيارتي لانكلترا طلبت الملكة من السر (تيودور مارتين) أن يفهم صحافة انكلترا أن جلالتها تريد أن تقابل حفيدها مقابلة ودية جديرة به . وهكذا كان ، فانتتهت زيارتي من غير أن يقع حادث ما ، وكانت مرضية من كل الوجوه

واجتمعت باقظاب الدولة البريطانية اجتماعات مهمة لم أشعر في خلالها بأقل اشارة الى التلغراف الذي أرسل الى (كروغر)

أما جدتي فلها لم تكتم عني شدة استيائها من حرب (البوير) وتصورها

من مستر (تشمبر لن) واشتمزأها من خطة هذا الوزير . وشكرتني مرة على رفضي بسرعة وحزم اقتراح التدخل الذي عرضه علي الروس والفرنسيون وأعربت لي على سرورها من إخباري إياها بذلك في الحال

وكان من السهل أن نرى مقدار حب الملكة لجيشها البديع ، وقد فوجئت بانكساراته في بدء الحرب وبالحسائر التي تكبدها ، فكان لذلك تأثير مؤلم جداً في نفسها

وقال المرشال الشيخ (الدون دي كامبريدج) بهذه المناسبة : « لقد اثبت النبلاء الانكليز والاضباط أنهم يعرفون أن يموتوا بشجاعة وشرف » وكلفت الملكة خفيدها في ساعة الوداع ان يحمل لابن عمها المستشار الذي كانت تحبه حباً جما وتدعوه « ابن الم الاعز » - عواطف حبها وشكرها . وكانت تؤمل أن تساعد حكمة البرنس وخبرته على تعزيز الصلات الحسنة بين البلدين

وسر المستشار سروراً عظيماً بالتقرير الذي قدمته له عن سياحتي ، لانه كان ينتظر من هذه السياحة نتائج مرضية من كل الوجوه على أنني كنت من جهة أخرى عرضة لملاحظات شديدة وجهها الي بعض الصحف وبعض أنصار (البوير) . وذلك لأن انانيا تقصصا الروح التي امتاز بها الانكليز ، تلك الروح التي بثتها فيهم سياسة الانانية منذ عهد طويل . فاذا نسبت المعركة لالانكليزي يسير دائماً وراء العلم ، متمثلاً بقول القائل : « لا يمكن ابدال الفارس بعد بدء السباق »

استقالته هو هنلوه

استقال البرنس (هو هنلوه) في خريف سنة ١٩٠٠ لأن اعباء المنصب كانت ثقيلة على عاتقه المثقل بالاعوام ، ولأن الخلاف المستعمر بين الاحزاب لم يكن يروقه ، ولانه كان يتضجر من اللقاء الخطب في (الرخستاغ)

وكذلك تلك الصحف - التي لا تتمثل بنير (بسمرك) - والتي تزعم أنها محايدة على تقاليد (بسمرك) - لم تكن لتسره . ولا سيما بعد ما أخرجت موقفنا كثيراً ازاء الانكليز في ابان (حرب البوير)

وقد كما نظن - عند ما وقع الاختيار على البرنس (هوهنلوه) - أن البرنس (بسمرك) لا يقيم كثيراً من الصعاب في سبيل حلقة الجديد ، ولكن هذا الظن لم يتحقق كله

نعم ، إن مصالحتي مع (بسمرك) - التي سجلت علناً بدخول البرنس الى برلين دخول الظافر ، واقامته في قصر (هوهنزولرن) القديم - قد حلت الأزمة بنوع ما . وصار البرنس أقلّ تحاملاً ، ولكن أنصاره والذين النفوا حوله لم يلقوا سلاحهم

وقد حدث - يوم ذهبتُ الى (فريدريخسرو) لتهنئه (بسمرك) بدخوله في سن الثمانين - أن ممثلي الشعب رفضوا الاشتراك في الاعراب عن احترامهم للشيخ الذي كان مستشاراً أولاً للإمبراطورية ، وكان استعزاز البرنس (هوهنلوه) من هذا العمل عظيماً جداً ، فقد جرحه في أرق عواطفه

ولما توفي (بسمرك) وقع خبر وفاة المستشار الكبير في نفس (هوهنلوه) وقوع الصاعقة كما وقع في نفسي ، فإن أسفنا - كأسف الشعب الألماني كله - كان عظيماً جداً على البرنس الذي يعد من أعظم أبناء روسيا والمانيا ، بالرغم من الصعاب التي كان يقيمها أمامنا في بعض الاحيان

ولم يتمكن أحد من تحويلي عن عزمي على الرجوع من البلاد الشمالية - حيث كنت حينئذ - لاهدي تحيتي الاخيرة الى الرجل الذي كان خادماً أميناً لمليكة الشيخ ، فساعدته على تحقيق الوحدة الألمانية ، والذي خدمت تحت ادارته لما كنت ولياً للمهد وفاخرت بهذه الخدمة على رموس الاشهاد

وقد اضطر البرنس (هوهنلوه) الى ترك الخدمة ، وتقديم استقالته ، باصرار ولده (اسكندر) ونصائحه . لان (اسكندر) كان صاحب الحل

والعقد في منزل أبيه ، وقد لقب في بعض الاندية بلقب ولي العهد ، مع أنه كان على خلاف ما كان عليه أبوه تماماً

وكانت اعمال البرنس (هوهنلوه) في منصب المستشار تتوج بالنجاح . فقد كسب في المناقشة التي دارت حول « القانون المدني » ، وأشرف على اصلاح « قانون العقوبات العسكري » ، وعلى تقرير « القانون البحري » وعلى ارسال حملة (فالدرس) اثناء ثورة البوكسر ، وعلى توليد أمر (تسينغ تاو) وعلى عقد معاهدة (يانغ تسنغ)

وفي ١٥ اكتوبر سنة ١٩٠٠ استقالني فأقلته ، وكان كلانا ساعثن في حالة تهيج . لأن الامر لم يكن قاصرا على انفصال مستشار عن امبراطوره . بل كان في ذلك افراق عم عن ابن أخيه

لقد كنت مقتبعا بهذا الشيخ الذي كان وهو في الخامسة والسبعين من عمره واقفاً وقته وقوة العقلية للخدمة ومنه . فلما اراد أن يخرج من غرفتي صالحتي مرة اخرى ، وسألتني عما اذا كانت الحبة والصدافة بيننا ستبقى كما كانت الى آخر أيامه . ان ذكرى الامير الشيخ ستبقى عزيزة عندي أبداً



الفصل الرابع

﴿ يالوف ﴾

صلائي السابقة بالكونت (يالوف) — نصامي له في غطتنا مع
 انكفرا — تحذيري اليه من (هولستين) — احتضار الكنت
 (فكتوريا) — فكرة اتفاقا مع الانكيز علي روسيا
 سفري الي (طنجة) — سقوط (دلكاه)
 الحكومة الالمانية والاحزاب — اجتماع
 (يالوف) باللك (ادورد) في (كيل)
 زيلوتي (ويندسر) — حديث
 الديلي تلتراف — نهاية يالوف

صلائي السابقة بالكونت (يالوف)

في اليوم التالي ليوم استعفاء البرنس (هوهنلوه) تقلد الكونت (يالوف)
 سكرتير الخارجية زمام الحكم . وكنت قد اخترته خلفاً للبرنس ، لانه خير
 من يصلح لهذا المنصب ، لوقوفه وقوفاً تاماً علي مشاكل السياسة الخارجية
 المعقدة التي كانت تشتد وتزداد تعقداً يوماً فيوماً ، ولا سيما المشاكل الخاصة
 بعلاقاتنا مع انكلترا . وفي الواقع انه برهن في مجلس الرخشتاغ أيضاً علي كونه
 خطيباً كبيراً وخصماً حاضر الذهن . ولما لم يكن سلفه قد امتاز بهذه المزية
 فان الفرصة كانت دائماً تسنح لاطهارها والاشتهار بها

ولما سمع مجلس الامبراطورية باستقالة البرنس (هوهنلوه) جاءني الكونت
 (لرشفلد) سفير بافاريا في برلين وقال لي بلهجة مؤثرة « ان الواجب يقضي
 علي — اكراماً لوجه الله — بان لا أختار لهذا المنصب رجلاً من ألمانهم
 الجنوب ، لانهم — كما أوضح لي — لم يخلقوا ليشغلوا المسكاة الاولى في برلين
 حيث يجب أن يقدم الالمان سكان الشمال بطبيعة الحال ، فصلحة الامبراطورية
 تقضي اذن بأن يختلف المستبدار المستقيل ألماني من الشمال »

وكنت قد عرفت (ييلوف) من زمن طويل : عرفته بما أبداه من النشاط في (رومة) حيث كان سفيراً ، ثم عرفته بإجماله وهو سكرتير للخارجية ، وقد سبقت لي زيارته مراراً في بيته ، وجرت لي معه مباحث طويلة في حديقة منزله . ثم توثقت عرى الصداقة بيننا في أبان سياحتي في الشرق : فقد صحبني إلى تلك البلاد ، ومهد لي - بالاتفاق مع السفير البارون (مرشال) - سبيل للتعرف بولاية الامور الترك . وهكذا كنت أعرف المستشار الجديد وكان يفرني ، فلا بد والحالة هذه من ان تكون صلاتنا صريحة لا غموض فيها ، لاتنا كنا منذ سنوات ننظر الى المشاكل السياسية بعين الحذر ، ونبعث في جميع المسائل والاحتمالات . وكنا من صر واحد تقريباً ، في حين ان أسلافه كانوا بمنزلة أجدادي . فهو اذن «أول مستشار شاب» للامبراطورية . وهذا ما يسهل لنا طريق العمل المشترك

ولم يكن يمضي يوم طويل مدة اقامتي في برلين من غير أن أقضي في صباحه نزهة طويلة مع ييلوف في حديقة قصر المستشار ، فكنا نصدر الاوامر ، ونبعث في جميع مشاكل اليوم . وكنت أدعو هسي أحياناً الى تناول الطعام على مائدة . وقد كان الكونت وامراته يقابلاني بأعظم مظاهر الاكرام وحسن الضيافة ، فأجتمع عندهما دائماً بنخبة من الرجال الذين يحسن الكونت اختيارهم . وكان هو رجلاً لا يباري في ادارة الكلام ، والبعث في جميع الشؤون المختلفة بروح واحدة وعلى نسق مطرد . لذلك كان سروري يتجدد حينما كنت اجتمع به ، لان له فكراً ثاقباً يميز شخصيته الكبيرة . وكنت أصر أيضاً بأن أجتمع عنده بالاساتذة ورجال العلم والفن فضلاً عن الموظفين ورجال السياسة

وكنا نتبادل الآراء المهمة في ذلك الجو النقي الذي لم يكن فيه شيء من مظاهر الرفعة ولا من مراسم الحكومة والادارة . وكان الكونت بارعاً في رواية القصص والنوادر ، تلك النوادر التي استخلصها من حياة قضاها

المطالعة . وكان يرويها بلغات مختلفة . ويجب أن يذكر السنوات التي قضاها في المناصب السياسية ولا سيما في بترسبرغ

وكان والد الكونت صديقاً حميماً للبرنس (بسمرك) ومساعداً من أقرب مساعديه والعاملين معه . وقد بدأ (بيلوف) الشاب حياته السياسية تحت إشراف المستشار الكبير وترعرع بين مبادئ (بسمرك) وتقاليده التي أثرت فيه تأثيراً كبيراً ، ولكنها لم تغلّ يده ، بل ظل محافظاً على استقلاله

نصائحى للكونت بيلوف

في الخطة التي يجب أن تتبع إزاء انكلترا

وقد سألتى (بيلوف) في أول اجتماع عقدته معه بعد ما صار مستشاراً : ما هو رأيي في الخطة التي يجب اتباعها للسير مع الانكليز على أحسن أسلوب ، وجعل علاقاتنا حسنة معهم . فقلت له «رأيتى هو ان الصراحة التامة ضرورية في مفاوضاتهم . فالانكليزي عنيد في الدفاع عن مصلحته ووجهة نظره بصراحة تبليغ حد الغلظة . لذلك لا يستغرب مغامرة الآخرين له بالمثل بل يفهمها تماماً . فلنحذر من أن نعد الى السياسة أو الى الحيلة في معاملة الانكليز . لان هذه الخطة لا تنجح الا مع اللاتين والمقابلية . أما الانكليزي فتزیده حذراً ، وتحملة يمتد بأن مخاطبه لم يخلص له ، وأنه ينوي خداعه والتلاعب به . ومتى تسرب الشك الى قلب الانكليزي فمن المحال ان يتم عمل رغم عباراته الجميلة اغلاية ومبالفته بالتساهل والتلطف . لذلك لم استطع أن أنصحه — وهو مستشار الامبراطورية — الا باستعمال الصراحة في سياسته مع انكلترا

وقد نوهت بهذه النصيحة تنويهاً شديداً لانني رأيت ان المرونة السياسية التي امتاز بها الكونت (بيلوف) تدفعه الى المراوغة . وقد أصبحت هذه المرونة طبيعة ثانية فيه

تخبري الكونت ييلوف

من (هولستين)

وانتهزت فرصة هذا الكلام لانذر المستشار بوجوب الحذر من (هولستين) ولكن (ييلوف) عمل كثيراً واضطر أن يعمل كثيراً مع (هولستين) بالرغم من هذا الانذار الذي لم يكن الا تكراراً لما قاله (بسمرك) لي . فقد استطاع (هولستين) - وهو الرجل العجيب - ان يزيد ثقة وزارة الخارجية به تدريجاً ولا سيما بمقد ذهب (بسمرك) وإهمال هذه الوزارة إهمالاً نسبياً ، ثم تمكن من ان يحتفظ بمركزه مع ثلاثة مستشارين مختلفين كانوا يرون أنفسهم في حاجة ماسة اليه

ولا ريب في ان (هولستين) كان ممتازاً بذكاء عجيب تخدمه ذاكرة مذهلة . وكانت له موهبة خاصة في وضع المخطط السياسية . وقد أجمع الموظفون الذين هم أكبر منه سناً على عده حامل تقاليد (بسمرك) ورافع لوائها في عهد الامبراطور الشاب ، وهذا هو السبب في ما كان له من النفوذ . وكانت قيمته الحقيقية محصورة في وقوفه على احوال الرجال الذين يشغلون المناصب ويدبرون دفة السياسة . فاصبح قوله الفصل في مسائل الترقية ، ويات مستقبل الموظفين الشباب في قبضة يده . فمن السهل والحالة هذه ان تفهم سر نفوذه في الوزارات كلها . وكان في الوقت عينه يحاول ان يكون له الرأي القطعي في ادارة السياسة الخارجية حتى عد في بعض الاحيان المنظم الاكبر لجميع الشؤون الدولية والسياسية

وأهم ما كان يدعو الى الارتياح في (هولستين) اجتنابه كل ما يؤدي الى احتمال المسؤولية ، بينما يعمل لزيادة نفوذه من وراء ستار ، ولا يقبل منصباً ذا مسئولية . ثم انه لم يرغب في رتبة ، ولا في ارتقاء وجاه . فهو يؤثر دائماً العمل وسط منطقة من الامرار ، والبقاء في الظلام

وحاولت ان اتعرف به فلم اتجح ، ودعوته مراراً الى مائدتني فلم يجب الدعوة ، ولم يوافق على تناول الطعام معي الا مرة واحدة في مكتب وزارة الخارجية ، وكان ذلك بحالة غريبة اذ حضر الطعام بلباس (الردنفوت) مع أن سائر الحاضرين كانوا بلباس (الفراك) ، واعتذر بعدم وجود ملابس عنده

وكانت الخطة المريبة التي يلجأ اليها في اعماله لالتقاء التبعة عن طاقه ظاهرة حتى في الأسلوب الذي كان يكتب به تقاريره . ولا ريب في ان هذه التقارير كانت فتاة ولكنها تتضمن من التخفطات والمبارات التي يمكن تأويلها ما يجعلها شبيهة بثنبؤ الكهان . فاذا استندت الحكومة اليها في اعمالها وقراراتها ثم رأى المرفون (هولستين) ان ينتقداه فانه لا يعدم وسيلة لاقناع سامعيه بأن ما قاله في تقريره كان عكس ما فهم منه على خط مستقيم

وكنت أرى نموذ هذا المستشار المعتزل للنصاب الرسمية ذات المسؤولية لا يخلو من الخطر . وقد جرى لي مراراً — ولا سيما في عهد (ريشتوفن) — أن سفيراً أجنبياً كنت أنصحه بمراجعة الخارجية بعد بحثه معي في الشؤون السياسية فيقول لي السفير الأجنبي « سأفاوض بذلك صديقي هولستين »

ان اقدام موظف في الخارجية على مفاوضه السفراء الا جانب خلسة عن رئيسه كان تطرفاً ، ولكن منح السفراء لقب « صديقهم » لهذا الموظف هو من الأمور التي تعدت كل حد

وقد نشأ عن ذلك ان (هولستين) توصل الى ادارة قسم من السياسة الخارجية . وكان يصنى للمستشار في بعض الأحيان . اما ما يقوله الأمبراطور أو يفكر فيه فكان عديم الأهمية في نظره . واذا أحرزت البلاد فوزاً سياسياً عاد الفضل في ذلك للخارجية ، أما اذا ساءت الحال فاطعاً كله يقع على « الامبراطور الشاب المتحمس »

وانتهى (ييلوف) أخيراً بأن اعتقد أن فون (هولستين) لا يمكن الاستغناء

طاقته أن يتحمل ضغطه وتشديده على جميع الناس . وحينئذ قام المرفون
(تفسير شيكي) وزير الخارجية وخدمنا خدمة كبيرة في انقاذنا من هذا الموقف
الصعب . فاني لما سألته رأيه في الأمر قال لي ان استبقاء المرفون (هولستين)
غير ممكن لأنه يعمل كل شيء في وزارة الخارجية ، ويحاول أن يخرجهم هو
منها ، وأن يقيم الصداق في وجه المستشار . فأمرت حينئذ بالاستغناء عن
(هولستين) ، وكان المستشار مريضاً ولكنه وافق على هذا القرار بعد شفائه
اما المرفون (هولستين) فقد قدم استقالته ووضع نفسه في الحال تحت
تعريف (هاردن) لمساعدته في حملته ضد الأمبراطور

وخبات الأقدار للكونت (ييلوف) سنة ١٩٠١ فرصاً عديدة مكنته
من الظهور في مفاوضات انكلترا . فانه في أحوال مختلفة ضحى المبدأ الذي كان
يعززه بسمرك وهو « مبدأ وضع حديدتين في النار » أي الاتفاق مع دولة من
الدول اتفاقاً ودياً مع المحافظة على الصلات الحسنة بروسيا . وكان يشد أزره
في هذه الخطة جميع معارضي « البسمركيين »

اعتصار الملكة فكتوريا

بينما كانت (برلين) تحتفل بعيد التتويج المثوي الثاني احتفالاً باهراً
علمت ان صحة الملكة فكتوريا تبعث على القلق . فأُسرعَت الى جدتي وهي
تعالج سكرات الموت ، وكنت في هذه الرحلة الى انكلترا مع خالي دوق
كونوت الذي كان يمثل انكلترا في الاحتفال الجاري في (برلين) وكان الدوق
أعزَّ أنجال الملكة وصهرأ لبرنس (فريدريك شارل) وصديقاً شخصياً لي
فقابلني أمير النبال (ولي العهد) والأسرة المالكة كلها مقابلة ودية في
(لندن) . وبينما كانت عربيتي تسير الهويننا من المحطة خرج رجل بلباس بسيط
من وسط الجمهور الصامت وتقدم الى نافذة العربة ورفع قبمته ثم قال « شكراً
لك أيها الأمبراطور » . والتفت لي حينئذ ولي العهد الذي ملك فيما بعد باسم

(ادورد السابع) قائلاً : « هذا ما يفكر فيه جميع الذين تراهم الآن أمامك ، فهم لا ينسوف أبداً أنك جئت اليهم » . على أنهم نسوا ذلك . ونسوه بسرعة مذهشة

ولما لفتت الملكة أفتاسها الأخيرة بين ذراعيّ - بكل سكينه وهدوء - خيل الي أن ستاراً ألقى على كثير من تذكارات صباي . فإن وفاتها كانت خاتمة فصل من تاريخ انكلترا ، ودليلاً على حدوث شيء من التغير في الصلات الانكليزية الألمانية

على أنني سميت في خلال ذلك للاتصال بكبار رجال الأمة البريطانية بقدر ما كانت الأحوال تسمح لي ، فأدركت أن الرأي العام هناك عاظم علينا وملائم لنا . وإن الناس يمبرون جهاراً في لندن عن رغبتهم في توثيق عرى الصداقة مع ألمانيا

وفئت أنا والملك (ادورد السابع) في الولاية التي أقيمت وداعاً لي بكلام لم نكن مستعدين له ، ولكن لهجته والافكار التي تضمنها كانت ودية جداً ، فوقع وقفاً عظيماً في قوس السامعين . وتقدم اليّ سفير انكلترا في (برلين) بعد الولاية ، وهز يدي قائلاً : « ان خطبة جلالتك أحدثت أعظم تأثير في قلب كل انكليزي ، لأن العبارات التي تضمنتها بسيطة ومشربة بالاخلاص كما يحبها الانكليز . فمن الواجب نشرها في الحال ، لأن صداها سيكون عظيماً في البلاد التي قابلت تشريفكم بالشكر ، ولأنها لا تخلو من فائدة للبلادين » . فقلت : « على الحكومة البريطانية وعلى الملك أن يقررا ذلك ، أما أنا فليس لدي أقل اعتراض شخصي » . ولكن هذه الخطبة لم تنشر ، فلم يطلع الشعب البريطاني على العبارات التي فئت فيها حينئذ ، وكانت مظهرأ صحيحاً لمواطني وأفكارني . وقد تذر هذا السفير نفسه في حديث جرى لي معه في برلين من هذه الحادثة ، ولكنه لم يستطع أن يبين لي أسبابها

فكرة اتفاق ألمانيا مع الانكليز

وأتأمناً للملاحظات المتعلقة بأيام انامي في انكلترا أقول : ان بعض الصحف الألمانية انتهجت يومئذ منهجاً غير ملائم لما يترتب علي من الواجبات تجاه أحزان البيت المالك في انكلترا والشعب البريطاني ، ولا موافق لمقتضيات السياسة وروابط القرابة

وعند عودتي الى ألمانيا أطلعت المستشار على ما كان لتلك الرحلة من الأثر في نفسي ، فأعرب لي عن ارتياحه الى النتائج التي وصلنا اليها . وتداولنا ملياً في هذا الموضوع ونحن في (هامبورغ) باحثين في الثمرات التي يمكن اجتناؤها من هذه الرحلة . وكان من رأيي ان نسمي على كل حال للوصول الى اتفاق حميد ، لأنني لم أكن في ذلك الوقت اتوقع امكان عقد التحالف الذي ترجع عندي فيما بعد

وبينا انا في (هامبورغ) في ربيع سنة ١٩٠١ دخل علي الكونت (مترنج) — وكان مندوباً من جانب وزارة الخارجية للازمي — فأبلغني مذكرة وردت من مستر (تشمبرلن) يسأل فيها عما اذا كانت ألمانيا ترغب في عقد اتفاق مع بريطانيا العظمى أم لا . فكان أول خاطر تبادر الى ذهني هو ان نسأل الانكليز عن هذا الاتفاق «تجاه من» يريدون ان يكون . وقد ورد علينا الجواب من (لندن) وفيه تعرض بروسيا وموقف التهديد الذي هي واقفة فيه تجاه (الاستاة) و (الهند) . فبادرت في الحال الى تذكير (لندن) بالأوضاع التقليدية والحرية التي بين الجيشين الألماني والروسي وبالقرابة التي بين البيتين المالكين . فضلاً عن ذلك فاني أشرت الى ماسيكو من انحياز فرانس الى جانب روسيا ، وما ينشأ عن ذلك من ظهور خطر الحرب بين الفريقين . ثم ان ألمانيا قد اتحدت مع فرنسا وروسيا في الشرق الأقصى (١٨٩٥ ، شيمونوزاكي) ، وليس هنالك سبب مقبول يدعو الى احداث

وفي الواقع ان جيش روسيا في زمن السلم كان ضخمًا جداً ، وكانت حدودنا في شرقي بروسيا مهددة بالخطر ، ولم يكن في استطاعة انكلترا ان تحول دون استيلاء روسيا على املاكنا الشرقية ، لان اسطولها لا يقدر على القيام بعمل مفيد في بحر البلطيق كما انه ليس في امكانه الدخول الى بحر الشمال . وعلى هذا فان المبع الذي يلقي على طاق المانيا كان عبثاً ثقيلاً جداً ، وهو مدعاة للخطر حتى لو لم تتدخل فرنسا في الأمر

وكان فيما أجاب به (تشمبرلن) على هذه الملاحظات أن الحاجة ماسة الى عقد اتفاق وثيق العرى ، وبديهي أن انكلترا تتعهد في هذا الاتفاق بأنها ستشد أزرها وتقتصر لنا . فأجبت على ذلك بأني لأعير هذا الاتفاق جانب الرضى والقبول الا اذا صادق عليه البرلمان الانكليزي . وكنت أعلم أن البرلمان يهون عليه اسقاط الوزارة البريطانية لتقضى مثل هذا الاتفاق . أعني أننا كنا ننظر الى اقتراح مستر (تشمبرلن) لأول وهلة كأنه اقتراح شخصي ، ولكن مستر (تشمبرلن) صرح باستعداده لتحقيق ما نطلبه من موافقة البرلمان على الاتفاقية : وانه ليس على (برلين) سوى التوقيع . ثم لم تبق بعد ذلك حاجة الى توقيعنا ، لأن المفاوضات وقعت عند هذا الحد . وباتت فكرة الاتفاق مع الانكليز في خبر كان



وبعد زمن قريب عقدت انكلترا اتفاقاً مع اليابان (هاياش) . وعلى أثر ذلك نشبت الحرب بين اليابان والروس . فقزت روسيا بعدها من الشرق الى الغرب ، تاركة شئون الصين وأمور البحر المحيط ، ومنصرفه الى الاشتغال بمسا كل البلقان والاسنان والمآرب في الهند . فانطلقت يد اليابان في (كوريا) و(الصين) .

السفر الى طنجة

سافرت الى (طنجة) سنة ١٩٠٥ . ولم أكن أرغب في ذلك ولكن القدر
قضى به . وسأبسط للقراء كيف تقرر

عزمت في آخر مارس على أن أفعل ما فعلته في العام السابق ترويحاً
لنفس فأقوم بسياحة في البحر المتوسط على باخرة من البواخر التي تمرّ بشفر
(نابولي) انتقيتها من مرناً (كوكسهاغن) . وقد أشار علىّ (بالين) بأن أختار
البخرة « هيبورغ » وأن أصطحب عدداً من المدعوين لأن البخرة كانت
خالية من الركاب . فدعوت حيثئذ كثيرين من الرجال بينهم المستشار الخاص
« ألهورف » والاميرال (مونسنغ) والكونت (بوكار) والسفير فون
(فارن بوهلر) والاستاذ (شيان) والاميرال (هولمان) وغيرهم .

وماكاد يعان خبر سفري حتى كتب اليّ (ييلوف) يقول : ان القوم
يعدون أنفسهم سعداء اذا رأوني في (لشبونة) . وقد نصحتني بالزول في هذه
المدينة وبزيارة القصر الملكي فيها ، فوافقت

ولما دنا موعد السفر أخبرني (ييلوف) ان زيارتي لمدينة (طنجة) من
الأمور المرغوب فيها ، لأنها تعزز موقف السلطان ازاء الفرنسيين . وقد
رفضت ذلك ، لعلني بأن مسألة (المغرب الأقصى) برميل من البارود الخطر ،
وأن هذه الزيارة ربما يكون ضررها أكبر من نفعها . ولكن (ييلوف) أعاد
الكرة عليّ مراراً من غير أن يستطیع اقناعي بضرورة هذه الزيارة وفائدتها
ودارت مناقشات كثيرة بشأن هذه الزيارة بعد سفر البخرة بيني وبين
المرفون (شوهن) الذي كان يصحّني بصفة ممثل الخارجية ، الى ان اتفقنا
في النهاية على استحسان تركها . وقد أبلغت ذلك الى المستشار بالتلفراف من
(لشبونة) ، ولكن (ييلوف) كرر طلبه بالحاح شديد راجعاً اليّ في أن أراعي
تيار الرأي العام في الأمة وفي (الرخستاغ) ولا سيما بعد أن قبّلت هذه

الفكرة بحماسة نادرة المثال . لذلك اضطرت الى زيارة (طنجة) . وقد وافقت عليها وأنا قلق ، لاني خشيت في تلك الاحوال أن تعدها (باريس) تحرشاً ، وان تقدم (لندن) على شد أزرق فرنسا اذا وقعت الحرب . وكنت أتهم (دلکاسه) بأنه يرغب في استعمال (المغرب الأقصى) وسيلة للحرب ، وخفت أن يستفيد في سياسته هذه من زيارتي (طنجة)

على أن هذه الزيارة قد وقعت في جهة أمام طنجة ، ولم يحجم عن الاشتراك في الاحتفال بها القوضويون من إيطاليا وجنوبي فرنسا ولا النشالون والافاقون وكانت جماعة من الاسبانيين في جهة من الشاطئ تلوح بالاعلام وتهتف هتافاً عالياً . وقد قال لي مندوب الأمان العام الذي كان يصحبني ان هؤلاء الناس من القوضويين الاسبانيين

ولما وصلت الى (جبل طارق) ظهرت لي بوادر التأثير الذي أحدثته زيارتي (طنجة) . فقد استقبلي الانكليز استقبالاً بارداً مشمولاً بالرسميات ، وهو يختلف اختلافاً عظيماً عن الاستقبال الودي الذي أعدوه لي في العام السابق . فأيقنت أن كل ما كنت أتوقعه بدأ يتحقق . فني (باريس) اشتد الألم وازداد الحقد ، وجعل (دلکاسه) يعمل للحرب ، ولم يفشل في مساعده الألمان لأن وزيرى البحرية والبحرية أقنعه بأن فرنسا لم تكن مستعدة

ثم تحققت أنني كنت على صواب فيما كنت أخشاه ، وذلك عند تلاوتي الحديث الذي دار بين المسيو (دلکاسه) وأحد محرري جريدة (النشالوا) فقد أعلن الوزير في هذا الحديث للعالم الذي استولت عليه الدهشة أن الحرب لو أعلنت لكانت انكساراً قد انضمت الى فرنسا وشدت أزرها فيها . وهكذا كان يمكننا يومئذ أن يلتوا على طائفي وأنا في الحالة التي كنت فيها تبعة اعلان حرب عامة كادت أن تنشب من جراء زيارتي (طنجة) ، تلك الزيارة التي أكرهت عليها

ان التفكير والعمل بمقتضى أحكام الدستور هما في أغاب الأحيان من

أصعب واجبات الملك ، لأن التبعة لا بد من أن تلقى على طاقته في نهاية الأمر^(١)

وأعلنت جريدة (الماتان) الباريسية في أكتوبر سنة ١٩٠٥ أن الميسو (دلکاسه) صرح في مجلس الوزراء بأن انكاثرا كانت قد تمهدت في حالة اعلان الحرب بأن تنزل مئة ألف جندي في (هولستين) وأن تستولي على (قنال الامبراطور وللم) ثم جددت هذا التعهد مرة أخرى فيما بعد واقترحت أن يسجل على الورق . ولكن (جورس) النائب الشهير الذي قتل سنة ١٩١٤ بتأثير سياسة (ايزفولسكي) اطلع على هذا الاقتراح قبل التصريح الذي فاه به الميسو (دلکاسه) وذكرته جريدة (الماتان)

سقوط دلكاسه

ويمود معظم الفضل في سقوط (دلکاسه) وتعيين (روفيه) الى تقود أمير (موناكو) . فان هذا الأمير اجتمع بي في خلال « أسبوع كيال » وجرت له مفاوضات كثيرة معي ومع المستشار وكثيرين من رجال الدولة . وقد اقتنع بأننا نرغب رغبة أكيدة في الوصول مع فرنسا الى اتفاق يمكننا من أن نعيش مآ براحة وسلم الواحد الى جنب الآخر . وكانت صلات الأمير بالسفير (البرنس رادولين) حسنة فأفرغ قصارى جهده للتقريب بين فرنسا وألمانيا . وقد اعتقد هو أيضاً بأن (دلکاسه) خطر على السلم العام . وكان يتوقع — كما صرح مراراً — قرب سقوط (دلکاسه) وتعيين (روفيه) خلفاً له وكان روفيه هذا رجلاً سياسياً هادئاً يرغب في الاتفاق مع ألمانيا . وقد عرفه أمير (موناكو) شخصياً . لذلك عرض على سفير ألمانيا توسطه في هذا الشأن .

(١) ان (غايوم الثاني) على صواب في هذه الشكوى اذا سلكت الملوك سلوكه الذي أدى الى اثار الامة الجرمانية الحكم الجمهوري . أما اذا التزموا خطة ملوك الانكليز وجروا على دستورهم في توسيد كل أمر الى أهلي الاختصاص به فان المسئولية تقع حينئذ على رجال العمل من المسئولين . ويبقى للملوك للقيام الاعلى في قلوب الامة ولي انظمتها

ولقد سقط (دلكاسه) بالفعل ، وعين (روفيه) خلفاً له فقامت حينئذ بمثل نال مساعدة أمير (موناكو) كما كنت أتوقع . وقد أبلغت المستشار أنه يجب تمهيد السبل لتتقرب من فرنسا ، وأوصيت البرنس (رادولين) — الذي تلقى مثل هذه التعليمات من (برلين) — بأن يحسن الاستفادة من « مركبة » روفيه ليحول في المستقبل دون كل نزاع يحتمل وقوعه بين البلادين ، وزدت على ذلك أن أمير (موناكو) الذي يعرف (روفيه) معرفة تامة يشير على السفير بكل ما فيه فائدة . وحينئذ سافر البرنس (رادولين) لتنفيذ مهمته ، وقلبه يفتح مروراً ، ودلائل المزم والنشاط على بحياه

وسارت المفاوضات سيراً حسناً في بدء الأمر ، فمعظم رجائي بقرب الوصول الى نتائج عظيمة تحو الأثر السيئ الذي تركته زيارتي (طنجة) ، وازددت أملاً باتفاق يمقدين الفريقين

وقد دارت المفاوضات في تلك الأثناء بشأن (المغرب الأقصى) ثم انتهت . وقبل أن تتمكن من عقد (مؤتمر الجزيرة) الذي اقترحه الكونت (ييلوف) بكتاب منه الى جميع الدول صاحبات المصالح اضطررنا الى بذل مجهودات عظيمة أسفرت في نهاية الأمر عن النتيجة التالية وهي أن المادة ١٧ من (معاهدة مدريد) بشأن الأمة الأكرت تفضيلاً في المعاملات تبقى أساساً للعمل ، وتستطيع فرنسا أن تنفذ في (المغرب الأقصى) الإصلاحات اللازمة بشرط موافقة الدول الموقعة على (اتفاق مدريد)

وقد اتجهت الانظار الى هذه الحوادث تاركة المفاوضات مع (روفيه) في المنزلة الثانية من الأهمية

الحكومة العلمانية واللامذهب

لقد كنت متحداً في الرأي مع المستشار على أن الواجب في السياسة الداخلية هو تنظيم الروابط بين الحكومة وبين الأحزاب المختلفة في (الرخشتاغ) ، لأن القوضي كانت قد ذرّ قرنها على عهد (هوهنلوه) فأصبح من الضروري بوجه خاص استرداد الحزب المحافظ الذي استماله أنصار (بسمارك) إلى جانب المعارضين

إن المستشار قام بهذا الواجب بصبر وثبات ، ونجح في تحقيق الاتحاد المشهور الذي نشأ عن خسران الاشتراكيين خسراناً ميبناً في الانتخابات . وكان بين المحافظين رجال كثيرون لم يرتباط بالتصروبي مباشرة ، فكان من الميسور لهذا الحزب — أكثر من سائر الأحزاب — أن يحصل على المعلومات الكافية عن أغراض السياسة وغيرها ، وكان في استطاعتهم أيضاً أن يخاطبوني في موضوع اقتراحاتي قبل أن تفرغ هذه الاقتراحات في صيغة لمشروعات القانونية ؛ ولكني لم أشعر منهم بحسن التقصد الذي كان يجب ظهوره في هذا الشأن . ولعله قد كان في الامكان التناغم مع المحافظين على مشروع (قنال ميتيالاوند) الذي انتقدوه ، لو أنهم ناقشوني فيه بحرية . وكذلك كان من الممكن الاتفاق معهم على شئون في المنزلة الثانية من الأهمية كالكنيسة العظمى ودار الأوبرا اللتين أردت انشاءهما بسبب ميلي إلى الكنيسة وإلى الفنون . ولكنني اذا قلت « ان التناغم مع المحافظين من الأمور الصعبة » لا أكون مفصحا عن شيء جديد . ان المحافظين بما لهم من الوظائف التقليدية في الحكومة صاروا ذوي تجربة واصحاب رأي صائب . وان لهم خطة ثابتة في السياسة وشئون الحكومة . ومنهم ظهر كبار رجال الحكومة ، وحكام الوزراء ، والمهاورون من الضباط والموظفين . اذن فتنة رجال هذا الحزب بأنفسهم لم تكن عبثاً . وان صداقتهم للبيت

الممالك لا تنزعزع ، وان الامبراطور والامبراطورية مدينان لهم بالمقاومة والتضديد . ولكنهم مفرقون في التقيد والاحتفاظ ، وما اشد بطئهم في مسيرة الدواعي العصرية . واذا عرض مظهر من مظاهر الارتقاء يجعلونه موضوع مناقشة شديدة ، حتى لو كان له مساس بهم مباشرة ، ولا غرو فان ماضيهم يدل على حاضرهم الذي من هذا القبيل

انا اذا قلت « ان الاتفاق مع المحافظين من أصعب الأمور » أعرف أنهم هم أيضاً يقولون مثل ذلك عني : فانا موافق لهم من جهة تقاليدي ، ولكني من جهة السياسة لم أكن محافظاً . أي انني كنت نصيراً للمحافظة التي تلائم الترقى ، ولا أزال كذلك حتى الساعة . فطريقتي هي الاحتفاظ بتقاليدنا الحيوية ، والغاء القيود التي أبلاها القدم ، والاستفادة من كل جديد اذا كان مفيداً

لقد كان من دأبي — اذا تناقشت مع أحد في مشروع من المشروعات — الجنوح الى التصريح بالحقائق مهما كانت مرة ومؤلمة . للحقيقة كان لها المقام الأول عندي ، وكان يسرني مفاوضة الرجال مباشرة ، وكنت على استعداد لذلك في كل وقت

ومع كل ما تقدم فان ما حدث من الاختلاف بيني وبين المحافظين لم ينسني قط ما قام به بعض رجالهم من الخدمات نحو بيت (هوهنزولرن) وحكومة (بروسيا) والامبراطورية الألمانية

وبعد فان (بيلوف) قد نجح في خطته ، لجمع حوله المحافظين والاحرار ، وألف أكتية ساحقة من الاحزاب التي تؤيد الحكومة . وقد أظهر بذلك مقدرة الفاتكة ، وحسنه السياسية النادرة ، وخبرته بأحوال الرجال ؛ فاستحق اعجابي واعجاب الأمة ، وزادت ثقتي به زيادة عظيمة

وقابلت (برلين) فشل الاشتراكيين في الانتخاب بأعظم مظاهر الابتهاج ، وأقيمت مظاهرة امام القصر في تلك الليلة لا يمكن ان أنساها ما حييت . وقد

أحرق المتظاهرون بسيارتي ، فاضطرت ان اسير بها الهوينا ، وان اشق طريقاً بين الجمهور الذي اخذ يتدفق على (بوستغراتن) ، واكرهنا انا والامبراطورة على الخروج الى شرفة القصر امام هتاف الماتنين وتصفيق المصفين

اجتماع (ييلوف) بالملك (ادورد السابع)

في (كييل)

كان المستشار حاضراً لما زارني الملك (ادورد السابع) في (كييل) . وكان الكونت (سيكندورف) رئيس ديوان (الامبراطورة فريدريك) في جملة المدعوين . وقد عرفه الملك (ادورد) منذ زمن طويل في ابان زيارته الكثيرة لانكلترا ووثق به ثقة خاصة . لذلك كلفه صديقه (ييلوف) ان يعمد له السبيل لمقابلة الملك

ووقعت هذه المقابلة على ظهر اليخت الملكي الانكليزي بعد مأدبة دعينا اليها انا والمستشار ، فظل الرجلان معاً مدة طويلة في ساعة التدخين . وبسط لي (ييلوف) خلاصة ما دار في هذا الاجتماع . فانه لما وصل في حديثه مع الملك الى ذكر التحالف بين انكلترا والمانيا افهمه جلالة ان هذا التحالف غير مفيد في نظره لعدم وجود ما يحمل على التنازل والعداء بين البلدين . وقد كان هذا مظهرآ من مظاهر « سياسة الخنق » الانكليزية التي ظهرت فيما بعد بمظهر جلي ألحق بنا ضرراً عظيماً في (مؤتمر الجزيرة) . ولا ريب في ان الخطة الصريحة التي نهجتها انكلترا في شد أزور فرنسا ومعاكسة المانيا كانت من الخطط التي رسمها الملك (ادورد) نفسه . وهو الذي اعطى السر (ماكزري والاس) — الذي انتدبه ممثلاً له في مؤتمر الجزيرة — تعليمات قطعية لتنفيذ حق المراقبة . وقد افهم السر (ماكزري والاس) بعض معارفه ان ارادة الملك هي مقاومة المانيا مقاومة شديدة وشد أزور فرنسا في كل حال .

ولما قيل له ان الاتفاق ممكن مع المانيا على بعض الشئون . واذا التحالف معها ربما لا يكون صعباً ؛ اجاب ان الواجب يقضي قبل كل شيء بمراعاة (الاتفاق الانكليزي الروسي) فاذا « ضرب بهذا الاتفاق عرض الحائط اذنت حينئذ ساعة التسوية مع المانيا » . على ان هذه « التسوية الانكليزية » لم تكن في حقيقة الامر الا (حق المانيا)

زيارتي (ويندسر)

سافرت انا والامبراطورة الى (ويندسر) بدعوة الملك (ادورد السابع) في خريف سنة ١٩٠٧ . فاستقبلنا الاسرة الملكية الانكليزية استقبالاً ودياً جداً . ولم يقع شيء ينفر منه الذوق طول مدة هذه الزيارة . ثم ذهبت للاستراحة في قصر (هاي كايف) للجنرال (ستورت وورسلي) وهذا القصر قائم على شواطئ انكلترا الجنوبية

وكان المستشار — الذي قابلتوني الى انكلترا بارتياح عظيم — قد بحث معي طويلاً قبل سفري في الوسائل التي يجب اتوكل بها للتفاهم مع انكلترا ، وعرض علي آمالاً كثيرة ، ومشروعات مختلفة . ناب الي أن أسترشد بها . وأن لا أهملها في مباحثي مع الانكليز . وقد سئلت لي الفرص في ابان وجودي في انكلترا للبحث في هذه المسائل المعدة من قبل ، ونقل أمانتي المستشار الى الذين وجهت اليهم . وكنت أرسل نتيجة مفاوضاتي الى (برلين) بالبرقيات الرقية ؛ وأتلقى من المستشار برقيات سرية مثلها تؤيد صلمي ، فأبرزتها في المساء بعد تناول طعام المشاء الخاصة أصحابي الذين رافقوني . فقراءها كبير الامناء الكونت (اوانسبورغ) والبرنس (ماكس ايجون فورستنبرغ) وشاركتني في سروري من موافقة المستشار

ولما عدت من انكلترا قدمت للمستشار تقريراً عاماً عن كل ما جرى ، فشكر سعيي الشخصي لتحسين الصلات بين البلدين بمثل هذا النشاط العظيم

الحديث مع « الديلي تلافراف »

وقعت المشكلة التي أطلق عليها اسم « مشكلة الحديث » بعد سنة من هذا التاريخ . فقد نشر الحديث في جريدة (الديلي تلافراف) . وكانت الناية منه لما أذنت بنشره تحسين صلاتنا بانكلترا . وقد ارسلت مسودته للمستشار بواسطة المرفون (جنيش) ممثل الخارجية لدرسها وتحصيلها . ووضعت على بعض فقرات منها اشارات تدل على انها زائدة وينبغي حذفها ، ولكن هذه الفقرات لم تحذف ، لتقصير بدا من وزارة الخارجية في ابان العمليات التي أجريت لهذه الوثيقة حسب الأصول

أثار الحديث عاصفة الصحف ، وتكلم المستشار في (الرخستاغ) ، ولكنه لم يدافع عن الامبراطور — المعرض للانتقاد — الدافع الذي كنت أنتظره ، بل اعلن انه سيتخذ التدابير اللازمة في المستقبل لمنع السياسة الشخصية التي ظهرت الرغبة فيها في السنوات الاخيرة . وقد نشر حزب المحافظين حينئذ في الصحف كتاباً مفتوحاً الى الملك يعلم الجميع خواه

وكنت في ابان هذه الحوادث في (إيكارتستو) عند الارشيدوق (فرانسوا فرديناند) ولي العهد ثم في (فينه) حيث زرت الامبراطور (فرانسوا يوسف) وقد انتقد كلاهما المستشار على خطئه انتقاداً شديداً

وتركت (فينه) قاصداً (دونوتستين) لزيارة البرنس (فورستبرغ) . ورأت الصحف ان تحمل البرنس — الذي كان رجلاً حراً ومستقيماً — على ان يعين الحقائق للامبراطور ، فبحث البرنس معي في هذه الشؤون ، واثار علي بأن اجمع البرقيات التي تبودلت سنة ١٩٠٧ في ابان اقامتي في (هاي كليف) واعرضها على (الرخستاغ)

واكتنفتني الآلام الاديوية في تلك الاثناء : ومما زاد آلامي وفاة صديقي ورفيق صباي الكونت (هولسن هوزل) رئيس اركان حربي . غير ان

صداقة البرنس (فورستنبيرغ) وذويه المشربة بالود الاكيد والاخلاص الوطيد والعناية التي اكتنفوني بها في تلك الايام السود اكبر عزاء لنمسي الحزينة . على اني وجدت عزاء آخر في الكتب التي تلقيتها من المانيا معربة عن اخلاص مرسلها الذين انتقدوا المستشار انتقاداً شديداً

وقابلني المستشار بعد عودتي ، فالتقي علي درساً موضوعه اغلاطي في السياسة ، وطلب مني ان اوقع الوثيقة المعلومة التي نشرت في الصحف بعد ذلك ؛ ففعلت دون ان أنبث بينت شفة كما اني أهملت الحملات التي كانت توجهها الصحف الي والى البرنس .

وقضى المستشار بعمله هذا على الثقة الوطيدة التي وضعها فيه . والصداقة الوثيقة العرى التي كانت تربطنا . ولا ريب في ان البرنس (ييلوف) كان مقتنعاً بأن ما فعله قد أحسن به الي والى (الرخستاغ) ، وقد ظن انه خدمني شخصياً لان الرأي العام تأثر كثيراً من عملي

على أني لم أشكر (ييلوف) على عمله ، لأنني رأيت الخطأ التي نهجها ازائي في حادثة « الديلي تلغراف » كانت تعارض ما كان أبدأه سابقاً من الاعجاب بي والموافقة على مساعي . وكنت قد اعتدت من البرنس ليناً ورقة ، فلم استطع والحالة هذه ان أفهم الاسلوب الذي لجأ اليه في معاملتي . لذلك نقصمت الصلات الودية الحسنة التي كانت تربط الاطوار بالمستشار ، وقطعت علاقاتي الشخصية معه . فلم أعد أقبله الا لشغل وفي احوال صعبة

وبعد استشارة وزير القصر ورئيس الديوان قررت ان أعمل بنصيحة البرنس (فورستنبيرغ) ، فحاولت جمع الرسائل التي تبودلت في ابان اقامتي في (هاي كليف) سنة ١٩٠٧ وقد أبلغت وزارة الخارجية قراره هذا الذي لم أتمكن من تنفيذه لان الوثائق المطلوبة لم توجد

نهاية ييلوف

في أواخر الشتاء طلب المستشار مقابلي . فدعوته الى (قاعة الصور) في القصر حيث استقبلته . وكنا نسير ذهاباً وإياباً امام صور أجدادي ، ومعارك حرب السنوات السبع : واعلان الامبراطورية في (فرساي) . وما كان أشد استغرابي لما رأيت المستشار يعود الى الحوادث التي وقعت في خريف سنة ١٩٠٨ يشرح لي خطته

وقد انتهزت هذه الفرصة لاناقدته الحساب عن الماضي كله : فأدت هذه المناقشة الصريحة ، والبيانات المرضية التي سمعتها منه : الى تحسين الصلات تحسيناً أدى الى بقاءه في منصبه

ثم طلب مني المستشار بعد ذلك أن أقبل دعوته الى تناول طعام العشاء على مائدته في ذلك المساء ، كما كنت أفعل في الماضي : ليعلم الدين ثم في الخارج ان الأمور عادت الى مجاريها الطبيعية . فاجبه الى طلبه . وكانت تلك الحفلة الليلية خاتمة ايوم من أيام التواريخ . وقد ازدادت بلطف البرنيس التي كانت دلائل السرور ناهرة على محياها ، وبما أبداه البرنس من مظاهر الفرف الذي كان طبيعياً فيه

على ان هذا الرجل المتلاعب انتهى به الأمر الى أن حرّف متهمكاً ، في احدى الصحف : قول الشاعر الكبير القائل : « وجدتني المانيا والدموع لا تزال تجري أنهرأ »

ان توتر العلاقات بيني وبين البرنس (ييلوف) مرة أخرى جعله يدرك أنه لم يعد في الامكان احتفاله بمنصبه ، فأعرب لي عن رغبته في الانسحاب ، حتى أنه عند اعتزاله للعمل نصح لي بأن أوسد مقامه الى (پتمن هولوينغ)

الفصل الخامس

بِـرِ بتمن هولويغ

شخصية بتمن — ادورد السابع في براين — وده ادورد السابع
 عيوب بتمن — لما دأب بمزك شين : — اصلاح الاتحاف في بروسيا
 علامة للتآمر لآلاء راطور في الدستور الألماني — القصر في برنهام
 وحاق الى لندن — السرارست همل وبلاغه السمي
 مساوسة افورد هاندر — انساورة الانكبرية
 اخلاف على لسروع البحري — شيء آخر عن هاندر
 الرئيس دي مد — احتياقي البعصر في مرة البعيق

شخصية (بتمن)

عرفت الهر فون (بتمن هولويغ) منذ صباي . ففي سنة ١٨٧٧ كنت
 صابغاً برتبة ملازم في التفصيلة السادسة من الالاي الأول من حرس المشاة ،
 وقد تولنا عند والده في (هوهنبنوف) خذبناني تلك الاسرة العظيمة التي
 كانت مدام فون بتمن المحترمة السويسرية المولدة تدبرها بلطف وذكاء نادرين
 تمعدت الى (هوهنبنوف) وأنا ولي عهد و امبراطور لزيارة فون (بتمن)
 الشيخ . وكان (بتمن) الشاب حاكم المقاطعة يستقبلني في كل مرة . ولم أكن
 أفكر أنا ولا هو بأنه سيكون مستشارا في عهدي . وقد سألت عن هذه
 الزيارات صلات حصة عملي أن احترم : في شخصية (بتمن) ، المقدرة
 والنشاط وحب العمل . وهذا الاحترام ظل راسخا في نفسي طول المدة
 التي قضاها في المناصب السياسية

وكان (بتمن) قد تمرن على العمل في منصب وزارة الداخلية ، وأخذ
 من وزارة الداخلية الى (الرحستاغ) حيث ظهرت مقدرته بوضوح
 وكان التعاون بيننا سهلاً . وقد اعتدت ان ازوره يومياً اذا سنحت لي

الفرس ، فنخرج للتنزه في حديقة قصر المستشار باحثين في أحوال السياسة-
وسير الأمور ، وكنا نقتل الثنون المهمة بحثاً وتحصيماً ويبسط لي آراءه فيما
وكننت اشعر بشيء من السرور بزيارة منزل المستشار لان قرينته كانت
انموذج النساء الالمانيات ، تحمل الناس على احترامها ببساطتها ورزانتها
ومزايها العديدة . وقد تمكنت برفقة قلبها وسمو عواطفها من أن تعيش في
جو من الصداقة الحقيقية

وواصل (بتمن) عادة (ييلوف) التي كنت اقرها واعجب بها ، وهي
عقد الاجتماعات في المساء . فتمكنت بذلك من معايشرة الناس على اختلاف
طبقاتهم ومنهم من غير ان اتقيد بقيود

واكتسب المستشار في السياحة التي قام بها للتعرف بالناس عطف الرأي
العام في كل مكان برزائته وعزمه وحسن نيته . وقد رأيت فيه الدول
الاجنبية التي لم تكن معادية لنا ضماناً قوياً على مواصلة خطتنا السياسية وعاملاً
حقيقياً على توطيد دعائم السلم . والحقيقة هي انه كان يفرغ قصارى جهده
لتميز السلم ، وكان على اتم اتفاق معي في هذا الشأن

وكانت باكورة أعماله في السياحة الخارجية العناية بموقفنا ازاء انكلترا
فان « سياسة الخنق » التي نهجها (ادورد السابع) ، والتي تفاقم خطرنا مننفذ
اجتماع « ريفال » ، كانت من أعظم بواعث القلق في نفس المستشار الجديد .
ثم ان رغبة الانتقام التي كانت تقوى وتشتد في فرنسا ، حيث الكره شديد
لنا ، والنموض الذي ظهر في خطة روسيا ؛ كل ذلك ضاعف قلقه وأدّى الى
اضطراب افكاره

ومما زاد الطين بلة اتنا في عهد وزارته ظهر لنا ظهوراً واضحاً ان إيطاليا
لا يجوز الاعتماد عليها في مساعدة عسكرية ، وان مساعي « باربر » اسفرت
عن نتائج عظيمة في تلك البلاد التي طاملت الراقص معها — وهو ليس شريكاً
لها — باخلاص صار طبيعياً مع الزمن

ولما تربع المرفون (بتمن) في دست الأحكام كانت المسائل قد سويت مع فرنسا بشأن المغرب الأقصى لأن الاتفاق الفرنسي الألماني كان قد أبرم في ٩ فبراير سنة ١٩٠٩ . وقد اعترف البرنس (ييلوف) في هذا الاتفاق اعترافاً صريحاً بفوز سياسة فرنسا واندحار سياسة ألمانيا في المغرب الأقصى . فأننا تخطينا عن الفرض الذي وضعناه نصب عيوننا في أبان زيارتي (طنجة) وفي الخطة التي نهجناها في مؤتمر الجزيرة . وكان سرور الحكومة الفرنسية بهذا الفوز الحقيقي عظيماً جداً . وقد أعربت عنه بأهدائها وسام جوقة الشرف إلى البرنس (رادولين) والمرفون (شوهرن) . أما نحن فكنا نعلم أنه لم يكن من حقنا أن نقرح بهذه الهدايا

ادورد السابع في برلين

وكان الملك (ادورد) والملكة (الكسندرا) في اليوم عينه يزوران امبراطور ألمانيا وامبراطورتهما الزيارة الرسمية الأولى ، فاستقبلت (برلين) هذا الملك العظيم — بعد تبوئه العرش بثانية أعوام — استقبالاً باهراً لم يظهر فيه شيء من النفور الذي نشأ عن خطته المدائية إزاء ألمانيا ولم يكن الملك متمتعاً بالصحة التامة ، بل كانت مظاهر التعب والشيخوخة بادية عليه . وقد أصيب بركام شديد ؛ ولكنه قبل مع ذلك دعوة جمعيات التعاون في (برلين) ، وحضر حفلة الشاي التي اقيمت له في (راتهاوز) . وقد اعلن غير مرة لكثيرين من عظماء (برلين) ان زيارته كانت مرضية له ولي من جميع الوجوه

وأبلغت خالي ابرام الاتفاق الفرنسي الألماني بشأن (المغرب الأقصى) فأظهر سروره من ذلك . فقلت له حينئذ « أرجو أن يسهل هذا الاتفاق سبل الصداقة بين البلدين » فأشار برأسه إشارة الموافقة وقال : « وأنا أرجو ذلك أيضاً » . على أنه لو شد أزري في هذه المهمة لما ذهبت آمالي ادراج الرياح

ومهما يكن من الأمر فإن زيارة ملك انكلترا وملكها لبرلين أحدثت
جواً مشرباً بمواقف الود وجده الهر فون (يتمن) لما قبض على زمام
الأحكام

وانفسح مجال العمل للهر فون (يتمن) في عهد وزارته . فقام بمفاوضات
خطيرة الشأن في المسائل السياسية الخارجية التي تتعلق بالحوادث العظيمة التي
وقعت بين سنة ١٩٠٩ وسنة ١٩١٤ . وقد نشرت في مختلف البلاد وثائق
كثيرة عن هذه المدة أذكر منها كتاب الهر فون (ياغو) الذي عنوانه
« أسباب الحرب العالمية »

وبرى القاري في الوثائق البلجيكية أن خطة ألمانيا في الأزمات الشديدة
التي وقعت حينئذ قد درست درساً لا تحز فيه . وقد وضعت أنا تلك الخطة
كما يلي : « الوقوف وقعة الحذر المتأهب للطوارئ من جهة ، وتأييد الحليفة
النمساوية المجرية إذا هددت بصفتها دولة عظمى من جهة أخرى . وذلك بعد
نصحها بالتساهل والتأني »

وكانت هذه الخطة في الحقيقة خطة « الوسيط الشرف » في كل خلاف
يشدر السلم بالخطر مع المحافظة على مصالحنا الخاصة بحزم وعزم

وقد قابلنا ارادة « الحق » الضعيفة التي كان يبيدها الخصم بما بذلناه من
النشاط لنعزيز جيشنا وأسطولنا ، مع العلم بأننا كنا نفعل ذلك دفاعاً عن
النفس . وكان مركز المانيا المتوسط ، وحدودها المفتوحة التي لا شيء يحميها ؛
من العوامل التي قضت علينا بهذه التدابير الدفاعية . وقد درس (ستيخمان)
هذه الحلقة من التاريخ في كتابه درساً خالياً من الغرض ، وكذلك فعل
(فرايد جونف) أيضاً ، وكتب (هلفريخ) وغيره عن السنوات التي سبقت اعلان
الحرب أموراً على جانب عظيم من الأهمية

وفاة ادورد السابع

قضت وفاة (ادورد السابع) بسفري الى (لندن) . ادورد الذي وضع « خطة الخلق » والذي جاء عنه في تقرير سفارة البلجيكي في (برلين) ما يأتي : « لم يكن سلم أوروبا في زمن ما مهدداً بالخطر العظيم مثله منذ تولى ملك الانكليز أمر توطيده والدفاع عنه » . فشاطرت البيت الممالك أحزانه وآلامه لأنني كنت مرتبطاً به بروابط القرابة التي شاركتني بها الأمرة والأمة واستقبلتني الأمرة الانكليزية الممالك في المحطة وشكرتني على مجيئي الى (لندن) للاعراب عن عواطفني نحوها ورافقتني (الملك جورج) الى (وستمنستر) حيث وضع السعس المزدان بأجل معالم الثينة فوق سدة جميلة واسعة . وكان جنود الحرس وجنود من المشاة ومن أليات الهند والمستعمرات قائمة على حراسة النعش ، منكسة سلاحها كما هي العادة في المآتم . وكان جميع هؤلاء الجنود منكسي الرؤوس مكتوفي الأيدي وقابضين على السيوف والبندقيات التي كانت مصوبة الى الأرض

وكانت الكندراية القديمة القائمة اللون قائمة بجدرانها العظيمة فوق السدة الملكية ، ولم يكن نور الشمس يدخلها الا أشعة ضئيلة من النوافذ الضيقة . وقد وقعت احدى تلك الاشعة على السعس الذي وضع فوقه تاج انكلترا ، فكانت تنمكس عما فيه من الحجارة الكريمة ، وتنبعث أنوار مختلفة تخلب الألباب

وكانت جماهير لا نهاية لها من النساء والرجال والأطفال على اختلاف الطبقات تسير صامتة مكتوفة الأيدي أمام الكنيسة لتحية الملك المحبوب التحية الأخيرة . وكان هذا المنظر - في مثل هذا المحيط الذي يمدد الى الخاطر ذكرى القرون الوسطى - مؤثراً جداً في النفوس

وقد تقدمت الى السدة مع (الملك جورج) ووضعت فوقها اكليلا

وبينما انا اتعم احدى الصلوات اذا بيدي اليمنى ويد ابن خالي اليمنى قد مدتا الواحدة الى الأخرى واتحدتا بشدة . وقد أثر ذلك في الدين حولنا أعظم تأثير ، حتى أن أحد أقاربي قال لي في المساء : « لأحدث للندن كلها الا مصالحتك لمليكننا هذا الصباح ، فانها وقعت أعظم وقع في النفوس ، وعددها الجميع خير فأن للمستقبل » فقلت : « هذا ما أتمناه من صميم فؤادي » ولما سرت وراء نعيش خالي في شوارع (لندن) ممتعياً جوادي لقيت . أقصى درجات الحفاوة من الشعب الانكليزي المحتشد ، وكان عدده ساعتئذ يبلغ بضعة ملايين

وكنت مدة اقامتي في انكلترا زياراً على الملك جورج في قصر (بوكينغهام) بدعوة منه . ولقيت من زوجته الملكة (الكساندرا) أعظم مظاهر الاكرام . وكنا نتذاكر معاً أخبار الماضي وأحدثه

وأقام الملك مأدبة حافلة دعا اليها أمراء البيت المالكة وحاشيتهم وسفراء الدول ، وكان الميسو (بيشون) أيضاً في جملة المدعوين فمرقوني به . وفي خلال المحاورات التي جرت بيننا ذكرت له الاقتراحات التي زودني بها المستشار ، وهي تتعلق بمصالحنا في (المغرب الأقصى) وبغير ذلك في المسائل السياسية ؛ فبادر الميسو (بيشون) الى الموافقة على هذه الاقتراحات . وهذه المحاورة هي التي زيدت عليها فيما بعد زيادات خيالية لا ظل لها من الحقيقة

عربون يمن هولويغ

لقد كان للشئون الخارجية أهمية خاصة في المدة التي بين سنة ١٩٠٩ و ١٩١٤ وان الارتقاء السريع الذي تناول أعمال التجارة والزراعة والصناعة أوجب علينا الاهتمام بهذه الأمور أيضاً في الداخل . ولكن مما يؤسف له أن المساعي في هذا الباب اعترضتها مشاكل كبرى بسبب الاختلافات الحزبية . ولقد كان هم المستشار أن ينفذ كل ما يمكن تنفيذه ، لكن الاسلوب

الذي لجأ إليه في تمحيص المشاكل ، والرغبة التي كان يبديها في أن لا يعرض .
 إلا ما انتهى الى استحسانه بعد تردد طويل ، كل ذلك تحول مع الزمن ،
 وصار مضايقة حقيقية

وكان من الصعب جداً أن يقدم على العمل قبل أن يتحقق ضرورته ،
 وذلك مما يجعل الشغل معه مملاً ومتعباً . وإن أحواله هذه قد حملت البعدين
 عنه على القول بأن المستشار رجل مذبذب لا يقر على قرار ، مع أنه كان في
 الحقيقة ذا ضمير حي

ثم جعل المستشار يميل الى التسلط بالتدريج ، فصار عنيداً في المناقشة ،
 وكان محدثه يرى امامه رجلاً يريد أن يكون محقاً في رأيه ، وإن يقوم بمهمة
 المعلم في المدرسة ؛ فيؤنب الذين لا يشاركونه في افكاره . وقد استحق الهرفون .
 (پتمن) بذلك عداة الكثيرين وأخرج مركزي في أحوال كثيرة

وقد أبدت هذه الملاحظة لأحد أصدقاء المستشار - وكان رفيق صباه -
 فقال لي ضاحكاً « ان الهرفون (پتمن) كان معروفاً بذلك وهو في المدرسة ،
 فانه كان يؤنب رفقائه على التواالي ، حتى أنهم أجمعوا على ان يطلقوا عليه اسم
 المريية » وزاد محدثي على ذلك فقال : ان هذا النقص من أعظم عيوب (پتمن)
 ومساوئه لأن معظم الناس لا يريدون الآن ان يكون لهم « مريية » . ولكن
 ذلك قد امتزج بدم (پتمن) وجلده ، فلم يعد في طاقته ان يتحول عنه

ومما يدل على مزاج (پتمن) دلالة واضحة معاملته للهرفون (كيدرلن) ،
 فانه أبدى رغبته في أن يرى (كيدرلن) وزيراً للخارجية ، رغم نصائحي له
 بأن لا يفعل . ان فون (كيدرلن) رجل نشيط ، غير أن له طبعاً نزاعاً الى
 الانفراد بالرأي . وجاءني (پتمن هولويغ) في بعض الأيام يشكو اليّ جفاء
 (كيدرلن) وعدم اذعانه له ، ويطلب مني أن أخاطب الرجل في ذلك بلهجة
 حازمه . فامتنعت من اجابة المستشار الى طلبه ، وذكرته بأنه هو الذي اختاره
 لهذا المنصب على خلاف ارادتي

وفي تلك الاثناء ظهر عدم كفاءة (بتمن) لمنصب المستشار ، فقد كان مسالماً من صميم فؤاده ، وظل مصرّاً الى النهاية على وجوب الاتفاق مع انكلترا مهما كلفه الأمر . واني أدرك جيداً العوامل التي تدفع الرجل المحب للسلم الى السعي لمنع الحرب ، لان هذه الخطة كانت خطي أيضاً . ولكنني وجدت الاسلوب الذي لجأ المستشار اليه للوصول الى هذه الغاية لم يكن صالحاً . ومع ذلك لم أحجم عن شد أزره مع علمي بان مساعيه مصيرها الى الفشل التام

ثم أثبتت الايام ان المستشار كان بعيداً جداً عن الحقائق السياسية ، وانه كان يظن دائماً انه يعرف كل شيء أكثر مما يعرفه سواء . فقد استمر على تلقيني الامثلة تلو الامثلة ، ولم يكن يمنعه عدم تحقيق نظريته من أن يرى نفسه مصيباً ، وآراءه صحيحة ، كما كان يراها من قبل

وكان (بتمن) يعد خطبه كلها قبل إلقائها ، فتجنيء باهرة ، وتترك أثرها المقتنع في نفوس السامعين ؛ وفي هذا من الخطر ما فيه . فان ما يترأى في الظاهر من قوة خطبه ، ومثانة مشروعاته واقتراحاته ، وما يذكره فيها من أسماء الاخصائيين ورجال الأمة الألمانية والائتم الاجنبية ، وما يأتي به من التفاصيل المبسطة في كل موضوع ، يترك في النفس اعتقاداً بأن آراءه وأحكامه هي التي يجب الأخذ بها دون غيرها . على أنه بالرغم من كل ما كان يبذله المستشار من الاستعداد والتهيؤ فقد كان يقع في الهفوة بعد الهفوة وبالغلطة على أثر آخرها .

لماذا لم يعزل بتمن هو لو يغ ؟

لقد كان (بتمن) في الحقيقة شريكاً في المسؤولية عن المصائب التي حلت بنا . ولما عدت من سياحتي في ممالك الشمال سنة ١٩١٤ لم يقدم لي استقالاته ، ولكنه اعترف بأنه اخطأ في كل حساباته السياسية . وقد ابقيته في منصبه

بالرغم من ذلك ، حتى بعد خطبته في (الرخستاغ) ، وبعد دخول انكلترا في الحرب يوم ٤ اغسطس سنة ١٩١٤ ؛ لاني رأيت خطراً عظيماً في تغيير اكبر موظف في الامبراطورية في ساعة من اعظم ساعات التاريخ . ولو فعلنا ذلك لأوجدنا القلق في الرأي العام الذي كنا في حاجة اليه لارد على تحرش الحلفاء . ثم ان رئيس الديوان الأمبراطوري والمستشار الخاص نفسه كانا يزعمان ان ثقة العمال عظيمة بـ (بتمن) . لذلك لم أشأ ان احرم العمال — الذين سلكوا سلوكاً باهراً سنة ١٩١٤ — من رجل وضمووا ثقتهم به ، كما قيل لي خطأ او صواباً

وقد كرر رئيس دائرتي الملكية وممثل الخارجية نفسه القول على مسامعي بلا انقطاع أن العمال هم في جانب بتمن وحده . ومما زاد هذا القول رسوخاً في نفسي التقرب الذي رفع الي وجاء فيه أن البلاد تثق بالمر (بتمن) ثقة كبيرة لابرار الصلح . لذلك ظل (بتمن) في منصبه الى أن قام ولي العهد — كما يعلم الجميع — واستشار زعماء الأحزاب في الأمر . فأثبت بعمله هذا أن ما كان يقال عن (بتمن) لا نصيب له من الصحة

وقد ظهر لي هذا الخطأ بوضوح تام بعد ذهاب المستشار الذي نشأ عن أسباب كثيرة أخرى . فان الصحف الاشتراكية والديمقراطية علقت على استغفائه تعليقاً في غير مصلحته

ولا أريد أن تكون هذه الملاحظات — التي تملحها علي الصراحة — وسيلة لالقاء التبعة على (بتمن) والدفع عن أعمال الآخرين ، ولكن المسائل الخطيرة الشأن كالتي نحن بصدها اذا عرضت عمل بساط البحث وجب أن تدرس درساً خالياً من الغرض وبعبداً عن الشخصيات . أما أنا فلم يخامرني أقل شك في أخلاق (بتمن هولوينج) ومحمو عواطفه

اصول الانتخابات في بروسيا

أرى الضرورة ماسة الى أن أذكر هنا الاصلاح الذي شمل نظام الانتخاب في بروسيا ، لأن ما دار حول ذلك من المذاكرات يدل على تردد (بنمن) في سياسته

لما بدأت حرب الخنادق العنيفة في شتاء سنة ١٩١٤ - ١٩١٥ كان لما أظهره ضباطنا وجنودنا من المآثر الحربية تأثير عميق في نفسي ، فأردت أن أقوم في ميدان السياسة بعمل مجيد يلائم حسن استعمال امتي لمزاياها العسكرية في ميدان الحرب ، ورأيت في ذلك مكافأة للأمة على ما شعرت به من فضلها ولم أبرح - في أحاديثي ومحاوراتي التي أدت الى اصلاح الانتخاب في بروسيا - ادافع عن وجهة نظري في ذلك ، وهي أن يعطي حق الانتخاب لكل جندي يعود الى وطنه بعد مثل هذه الحرب حاملاً نوط الصليب الأحمر . وعند ما فكرت في هذه المسألة تلقيت تقريراً من فون (لوبل) جرى فيه على رأيي في درس مسألة الانتخاب في بروسيا : وضمنه آراء صريحة وصائبة ومقنعة ، فكنت أطلع عليه أناساً كثيرين لشدة سروري به . على أن التقرير يحتوي ملاحظات عامة لا تتناول التفصيل الدقيق ، ومع ذلك كنت أسرّ كلما رأيت واحداً من الذين أسألتهم رأيهم في تقرير فون (لوبل) يشترك معه في ملاحظاته . وعقب ذلك شكرت لقون (لوبل) حمته وطلبت منه أن يكتب تقريراً آخر يتضمن الاقتراحات المحكمة . وفي ربيع سنة ١٩١٥ تلقيت منه هذا التقرير ، وقد درس فيه الطرائق المختلفة درساً جيداً غير مرجح طريقة على غيرها . فوافقت عليه وأرسلته الى المستشار ليتذاكر فيه مع وزير الخارجية في تلك السنة متوقفاً أن يأتيني من الحكومة بعد درس التقرير مشروع قانون مبني على أساس متين أو أن تأتيني اقتراحات أخرى في هذا الباب . وان مشروع القانون من شأنه أن يرضى على (الرخشتاغ) بعد الحرب بطبيعة الحال

وذهبت بعد ذلك الى (بلس) ، وكانت جيوش بولونيا وغاليسيا قائمة بمعركة
 (غورليس - تارنوف) نجحت أراقبها باهتمام عظيم ، وانتهت المعركة بانكسار
 العدو انكساراً مدهشاً استرجعنا به (لمبرغ) و (برزميسل) واستولينا على
 (فارسوه) و (ايثا نفروود) و (مودلن) و (بريست ليتوفسك) وغير
 ذلك من المدن .

وتلبد الأفق يومئذ بمحاذة (لوزيتانيا) ، وتقتضت إيطاليا عرى اتفاقها
 معنا ، فلا بدع أن يكون تقرير (لوبل) بعد كل ذلك في المرتبة الأخيرة من
 الشؤون التي كنت أفكر فيها

وجاء شتاء سنة ١٩١٦ وصيفها ، ونشبت حروب عظيمة في كل الميادين
 . ولا سيما في (السوم) و (رومانيا) حضرتُ الى كل الجبهات في الشرق والغرب ،
 وذهبت الى (نيش) حيث اجتمعت بملك البلغار

وفي ربيع سنة ١٩١٧ أمرتُ المستشار بأن يصدر في عيد الفصح بياناً
 الى الامة عن القانون الجديد ، وكنت أظن أن وزير الخارجية انتهى من
 درس التقرير منذ عهد بعيد . فلما جاءني المستشار بمن البيان الذي يراد
 نشره على الامة لم أجد فيه تصريحاً بالطريقة الجديدة للانتخاب ، لأن (بتمن)
 لم يكن بعدُ قد أصدر حكمه في هذه المسألة ، فألقي في روع الامة أن هذا
 الإصلاح سيشرع به بعد الحرب لأن الفريق الأكبر من الوطنيين موجودون
 في ميادين القتال . ولقد فملت الاحزاب والصحف يومئذ كل ما استطاعت
 فعله لتحول دون الوصول الى ما أردته من هذا المشروع . وبعد أن استقال
 (بتمن هولوينغ) قال فون (لوبل) ان تقريره لم يعرض على الوزارة سنة
 ١٩١٥ لدرسه وظل مهملًا مدة سنة ونصف سنة . ان المستشار كان في منزل
 عن طرائق الانتخاب المعروضة للدرس بتأثير الرغبات التي أعربت البلاد عنها ،
 ولم يكن يهتم بمبدإ اشتراك جميع الامة في الانتخاب . وهكذا ذهبت فكرتي
 أدراج الرياح بسبب عدم مبالاة (بتمن هولوينغ) وبسبب الاختلافات الحزبية

لقد كان لي أمل واحد وهو أن أقابل جيشي الظافر ، وأمتي المسلحة
والبروسيين الشجعان ؛ بأصلاحات أنظمتها على ما أشتهى

صدر المستشار بالإمبراطور

في الدستور

كانت رغبة (بتمن) المؤسفة في السيطرة والتسلط سبباً في انقاص قدر
الخارجية ، وجعل وزيرها موظفاً بسيطاً ؛ بحيث صارت وزارة الخارجية مصلحة
ملحقة بمنصب المستشار

وكان (بتمن) يدعي بازائي استقلالاً واسع النطاق ، مستنداً في ذلك
إلى الدستور الذي يلقي على عاتق المستشار وحده تبعه السياسة الخارجية ؛ فجعل
يعمل حسب أهوائه وميوله . ولم تكن وزارة الخارجية تنقل إلى ما يريده
المستشار ، بحيث فاقني الوقوف على كثير من الشؤون المهمة . ولا ريب في أن
الذنب في وقوع هذه الحوادث يعود إلى الدستور

وإني أرى قصي مضطراً في هذا المقام إلى الكلام على صلات الأمبراطور
بالمستشار . ولا أريد أن أبحث فيما وقع بيني وبين بتمن ؛ بل في المشاكل التي
أقامها الدستور بين الأمبراطور الألماني ومستشار الأمبراطورية . وهذه أهم
الأمور الأساسية في هذا الباب :

١ — يقضي دستور الأمبراطورية بأن يدير المستشار سياسة ألمانيا
الخارجية ، ويمثلها ، ويدافع عنها على مسؤوليته . فبعد ما يرفع تقريراً عنها إلى
الأمبراطور يعهد بتنفيذها إلى وزارة الخارجية التي هي تحت امرته

٢ — ليس للأمبراطور في الشؤون الخارجية إلا النفوذ الذي يريد المستشار
أن يتركه له

٣ — يستطيع الأمبراطور أن يستعمل هذا النفوذ بطريق المناقشات ؛
والمعلومات ، والاقتراحات ، والتقارير التي ينظمها في إبان سياحاته . فتكون

هذه التقارير متممة لتعليمات التي تملى للسفراء وللمثلي البلاد التي يزورها
الامبراطور شخصياً

٤ — للمستشار ان يوافق على حمل من أعمال الامبراطور ، وأن يتخذ
أساساً لقراراته ، اذا كان على رأي الامبراطور فيه . والا فانه يستمر على
خطته ويعمل بما يراه مناسباً : « التفراف الى كروغر »

٥ — لم يخول الدستور امبراطور المانيا أقل سلطة تمكنه من اكرام
المستشار ووزارة الخارجية على قبول آرائه . فهو لا يستطيع أن يحمله على
نهج سياسة معينة ما لم ير المستشار من واجبه ان يتحمل تبعه هذه السياسة .
واذا أصر الامبراطور على رأيه فللمستشار ان ينذره بالاستعفاء أو ان
يستعفى فعلاً

٦ — وليس للامبراطور من جهة أخرى وسيلة دستورية تمكنه من منع
المستشار ووزارة الخارجية من نهج خطة يراها خطيرة أو مبنية على الخطأ .
واذا أصر المستشار على رأيه فليس للامبراطور غير انتقاء مستشار آخر ، ولكن
هذا العمل محفوف بالصعاب ، وهو عظيم التأثير في الامة ، وقد كان خطره
خفيفاً في ابان الازمات السياسية . ولذلك لم يكن بد من التأني قبل الاقدام
عليه ، لا سيما وان عدد الرجال الجديرين بمنصب المستشار قليل جداً ، رغم
كثرة الطامعين اليه

لقد وجد منصب المستشار لتتربع فيه شخصية نادرة ك شخصية البرنس
(بسمرك) ولكن نفاقه اتسع مع الزمن بل أخذ يبعث على القلق باتساع
دائرة المصالح الامبراطورية التي وضعت تحت إمرة المستشار المسئول
اذا أنعمنا النظر في هذه الأحوال ، رأينا — خلافاً لما رآه الكثيرون
في آخر أعوام الحرب وبعد الحرب — انه لا يحق « للذين يعرفون كل شيء »
أعني الثوار الخداعين في بلادنا وفي بلاد الحلفاء أن يحملوا الامبراطور وحده
مسئولاً عن كل شيء . واني بعرف النظر عما يتعلق بي شخصياً أرى أن
هذا العمل يدل دلالة قاطعة على جهل مطبق بما كان عليه الدستور الألماني

زيارة قيصر روسيا بوترام

كانت زيارة قيصر روسيا مدينة (بوتسدام) في نوفمبر سنة ١٩١٠ باعثة على الارتياح . وقد انتهز المستشار والمهرفون (كيدرلن) هذه الفرصة للاتصال بالمسيو (سازانوف) . وظهر لنا أن عظيم الروس كان شديد السرور بما شاهده في ألمانيا . وكانت المفاوضات التي تدور بين رجال الدولتين تدعو إلى الأمل بالمستقبل ، لذلك كان كل من الفريقين يشعر بالاطمئنان ، راجياً أن العلاقات بين روسيا وألمانيا ستدخل في دور جديد سديد

ولما جئت بعد ذلك إلى جزيرة (كورفو) لأمضي فيها فصل الربيع كانت ثورة المالبوريين قد نجم قرنفا ، وكان اليونانيون يراقبون أطوار هذه الثورة عن كثب . وكانت تأتي الأخبار الجمة إلى (كورفو) عن تهريب السلاح بين إيطاليا وبلاد الأرثوذكس بطريق (أولونيا) . وكانت الأندية اليونانية ترى أن إيطاليا والجبل الأسود يمثلان على هذا المسرح دوراً • على أنه لم يكن أحديتوقع أن تنشأ عن هذه الحوادث أمور جديدة تقلق البال

سبامتي إلى لثربه

بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

في أوائل سنة ١٩١١ تلقيت كتاباً مشرباً بروح الود من الملك (جورج) الانكليزي دعانا فيه أنا والأميرة إلى زيارة (لندن) لحضور الاحتفال بازاحة الستار عن تمثال جدتنا الملكة (فكتوريا) . فلبيت الدعوة في أواسط مايو ، وأبحرت إلى (لندن) أنا والأميرة وكريمتنا ، فاحتفت بنا الأسرة الانجليزية المالكة احتفاء كبيراً ، واستقبلنا سكان (لندن) استقبالاً ودياً باهراً

وقد نظمت جفلة ازاحة الستار بمهارة زادت روعاً وجلالاً ، فوضعت المقاعد حتى التي خصت بالمدموعين حول الساحة الكييزة القاعة أمام قصر

« (بوكنفهام) بشكل نصف دائرة ، واصطفت الجنود من جميع الأسلحة والألآيات بملابسها الرسمية ، وكان الفرسان ورجال المدفعية كلهم مشاة . وقد جمعت الأعلام والرايات ؛ ونشرت حول التمثال الذي وقفت أمامه الأسرة الانكليزية المالكة وضيوفها ورجال حاشيتهم

وألقى الملك (جورج) خطبة تناسب المقام حيا فيها امبراطور ألمانيا وامبراطوريتها وكان لها أعظم وقع في النفوس

ثم أزيح الستار عن التمثال ، فملا هتاف الشعب ، وأدى الجنود التحية العسكرية . وظهرت الملكة حينئذ جالسة على عرش تكتنفه تماثيل ذهبية صغيرة حاملة اكاليل النار ، فكان المنظر مؤثراً الى حد يعجز القلم عن وصفه

وبدأت حفلة العرض ، فرت فصائل الحرس ، ثم فصائل « هيجلاندر » بملابسها الجميلة اللامعة ، ثم فصائل الفرق الأخرى كلها . وتمت حفلة العرض في دائرة الساحة عينها . فكان الجناحان الأيمن والأيسر يسيران بسرعة بينا القلب يخطو وهو في محله . وهذا العمل من أصعب الأعمال العسكرية ، ومع ذلك نفذ ببراعة تامة فلم يخرج جندي واحد من صفه

وقد كوفيء (الدوق كنوت) الذي نظم هذه الحفلة بتصفيق شديد عام كان جديراً به

ثم دعينا في يوم آخر الى حضور الألعاب الرياضية التي قام بها رجال الجيش والأسطول . وقد تمت هذه الألعاب ببراعة لا توصف سواء كانت شخصية قام بها كل جندي على حدة راكباً وماشياً ، ام عامة اشتركت فيها اللقوات كلها

وقد أسهبت فيما ذكرته عن مأتم الملك (ادورد السابع) ، والاحتفال بإزاحة الستار عن تمثال الملكة (فكتوريا) ، بوصف مظاهر الأبهة الخارجية التي تصحب جميع الحفلات الكبيرة في انكلترا . فان مظاهر الأبهة التي هي من آثار القرون الوسطى تجدد في انكلترا البرلمانية ، التي يسمونها ديمقراطية ،

عناية أعظم من العناية التي تجدها في ألمانيا الامبراطورية

اتجهت انظار العالم مرة أخرى الى موقف فرنسا في (المغرب الأقصى) ،
ذلك الموقف الذي سوي في (معاهدة الجزيرة) . وقد رجاني المستشار أن
انهز الفرصة الملائمة لأفهم رأي الملك (جورج) في مسألة المغرب الأقصى .
لذلك سألت جلالتة : هل يرى أعمال فرنسا في تلك البلاد تتفق مع معاهدة
الجزيرة أم لا ؟ فرد قائلاً ان هذه المعاهدة املت فعلاً ، وأن الأوفق
وضعها في سلة المهملات . والحقيقة أن فرنسا لم تنهج في (المغرب الأقصى)
غير الخطة التي كان ينهجها الانكليز في (مصر) . لذلك لم يكن في امكان انكثرا
أن تقيم المشاكل في وجه الفرنسيين ، بل كانت مضطرة الى تركهم وشأنهم
يفعلون ما يشاءون ، فلم يبق بدّ من قبول الأمر الواقع فيما يتعلق بالاحتلال
والاتفاق مع فرنسا للحصول على تسهيلات تجارية

وانتهت الزيارة من غير أن يقع فيها ما يباه الدوق ، وأعرب سكان (لندن)
على اختلاف طبقاتهم عن عظيم العظيم على ضيوف مليكهم كلما سبحت لهم الترمص
وعدت أنا والملكة الى ألمانيا بمواطن حسنة وآمال كبيرة . وقد أعرب
المستشار عن ارتياحه الى التقرير الذي قدمته اليه في هذا الشأن ، واستنتج
من عبارات الملك (جورج) ان انكثرا تعدّ معاهدة الجزيرة مهمة ، ولا
تعارض في احتلال (المغرب الأقصى)

وحينئذ بدأت وزارة الخارجية تنهج الخطة التي رسمها المستشار نفسه ،
والتي أدت الى حادثة (اغدير) ، آخر عمل مشثوم قنائه للاحتفاظ بشيء من
تقودنا في (المغرب الأقصى)

واشتدت الازمة في « اسبوع كيال » وقد ابلغني وزير الخارجية انه
ينوي ارسال البارجة « باتير » الى (المغرب الأقصى) ، فرفضت ذلك بشدة ،
ولكنني اضطررت الى الرضوخ امام الحاح الخارجية وتشديدها

السرايست كاسل وبرنغ السفري

في النصف الأول من سنة ١٩١٢ وصل السر (أرنست كاسل) الى (برلين) حاملاً مذكرة شفوية فخواها ان انكلترا تتعهد بالبقاء على الحياد في كل حرب لا تضرم ألمانيا نازها . وذلك مقابل تحديد السلاح البحري الألماني . وكانت انكلترا ترمي من هذه المذكرة الى حملنا على اجماع المشروطات التي وضعناها لتتبرز الأسطول . وقد كان جوابنا على ذلك داعياً الى مواصلة المفاوضات ، وتكليف الهورد (هلدان) انعامها في (برلين) ولكن المفاوضات فشلت أخيراً بسبب تشدد انكلترا (السر ادورد غراي) . ثم انتهى الأمر بأن أنكرت الحكومة البريطانية الهورد (هلدان) وسحبت المذكرة الشفوية لأن السر (ادورد غراي) خشي استياء الفرنسيين من الاتفاق الألماني الانكليزي وتعرض التحالف الفرنسي الانكليزي الروسي الى الخطر

وهذه تفاصيل الحادثة كما وقعت :

في صباح ١٩ يناير سنة ١٩١٢ وصل (بالين) الى قصر (برلين) وطلب مقابلي ، فتوجهت انه جاء للمعاينة ولو متأخراً . وما كان أشد استغرابي لما قال لي بعد مقدمة قصيرة ان السر (أرنست كاسل) الذي وصل (برلين) بمهمة غير عادية أوفده ليتمس مقابلي . فسألت (بالين) هل هذه المهمة سياسية أم لا واذا كانت سياسية فلماذا لم تطلب المقابلة على يد سفارة انكلترا ؟ فقال لي بالين انه فهم من (كاسل) ان المسألة على أعظم جانب من الاهمية ، وان السفير أهمل أمره لان (لندن) لا تريد ان تسوينا على يد الساسة الالمان . ولا الانكليز . فقلت : اني مستعد لمقابلة السر (أرنست كاسل) في الحال . وزدت على ذلك اني سأضطر الى اعلام المستشار بالمسألة اذا كانت ذات صبغة سياسية لان الواجب يقضي علي بذلك بصفتي ملكاً دستورياً ، ولانه لا يمكنني ان أفاوض ممثل دولة أجنبية خلسة عن المستشار

وخرج (بالين) ثم عاد ومعه (كاسل) الذي قدم لي مذكرة كتبت .
 « بمعرفة الحكومة البريطانية وموافقتها » . فنظرت الى تلك القصاصة الصغيرة .
 من الورق ، ودهشت اذ رأيتها تتضمن تعهداً ببقاء الانكليز على الحياد اذا
 أكرهت المانيا على الحرب ؛ ولا يطلب من المانيا مقابل ذلك سوى موافقتها
 على تحديد السلاح البحري . وسيتم الاتفاق على هذا التحديد في المفاوضات
 المقبلة التي تسفر عن معاهدة تمقد بين الدولتين

ودعوت (بالين) الى الغرفة المجاورة ، وأولته قصاصة الورق ، فاكاد
 يتم قراءتها حتى فطنا معاً بمباراة واحدة « انها مذكرة شفوية »
 وكانت هذه المذكرة الشفوية موجهة الى القانون البحري الجديد الذي
 أردنا عرضه على المجلس ، وتتوخى تأجيله أو احباطه . وقد وجدت نفسي
 في حالة لجائية استغربها (بالين) فقد تذكرت موقعي في « كرونبرغ
 فريدريخسهاوف » سنة ١٩٠٨ لما رفضت الطلب الذي عرضه دلي المستر هردنغ
 وزير خارجية انكلترا شخصياً ، ولم يقصد منه الامنع نحو الاسطول . واليوم
 تقدم الى امبراطور المانيا صديق حميم للملك (ادورد السابع) من غير ان يسبقه
 بيان رسمي ، وهو يحمل مذكرة شفوية أملتها عليه الحكومة الانكليزية
 وأعطته التلميحات الصريحة بمحمل مساعيه خارجة عن دائرة السياسة في البلادين
 لقد عرض عليّ حياد انكلترا التام في كل خلاف تنشأ عنه الحرب ، مقابل
 تعهد المانيا بتحديد اسطولها . وكانت انكلترا هي التي عرضت هذا الاقتراح ،
 انكلترا وطن « الدستوريين » . ولما لفت^٤ أنظار (بالين) الى ذلك قال :
 « أين أنت أيتها الروح الدستورية ؟ » . وهذا ما يمكن تسميته « السياسة
 الشخصية المقرونة بالاتقnam »

واتفقت مع (بالين) على أن نذهب (يئمن) في الحال وأن نطلبه على
 هذا الاقتراح ثم نقرر الخطوة التي يجب انتهاجها في هذه الاحوال الغريبة
 ودعي (يئمن) بالتلقون فلهي الدعوة على جناح السرعة . وقد أظهر

دهشته واستفراجه في بدء الأمر فكان منظره غريباً ونحن نقص عليه الحديث واقترح المستشار ان نعلم الاميرال فون (تريتر) وزير البحرية بالامر وان تناوضه فيما يتعلق بوزارته من هذا الاقتراح . وأخيراً تم الاتفاق على اعداد جواب باللغة الانكليزية لا يختلف معنى ومبنى عن مذكرة السر (ارنست كاسل) ليسافر به الى (لندن) في مساء ذلك اليوم عينه . ووقع اختيارنا على اللغة الانكليزية خوفاً من الالتباس أو سوء التفاهم الذي ربما يتخلل الترجمة في (لندن)

ورجاءني المستشار أن اضع المذكرة لاني كنت أجيد الانكليزية ، ففعلت بعد تردد . وأسفرت النتيجة عن المشهد التالي : انا جالس امام المائدة في غرفة المرافقين (الياورين) والجلان واقفان الى جانبي . وكنت أقرأ بصوت عال كل عبارة من عبارات المذكرة الانكليزية ، ثم اضع الرد عليها وأتلوه ، فتنهال علي الاعتراضات من اليمين واليسار ، بدعوى ان في هذه الجملة افراماً ، وفي تلك الجملة حدة ؛ فكانت العبارات تكتب ثم تصلح ثم تعدل وتحسن . وكانت مصيبتني كبيرة بالمستشار الذي استعمل كل فاسفته في وزن الالفاظ ودرس العبارات وتمحيصها ، حتى طأيت منه كل ما في النحو والانشاء من العذاب والآلام

واستمر هذا العمل ساعات متوالية . ولما انتهت المذكرة ، وتناقلتها الايدي مراراً عديدة قرأتها بصوت عال أكثر من ست مرات الى ان انتهى الامر بتوقيعها

وقبل ان تغرق سأل المستشار السر (كاسل) عن الرجل الذي تنتدبه انكثرا لمفاوضتنا فقال (كاسل) انه سيكون من الهذراء بلا جدال ولكنه لا يعرف من هو وان كان يرجح المستر (ونستون تشرشل) وزير البحرية لان المسألة ذات صلة بالشؤون البحرية

وقد اتفق المستشار مع السر (ارنست) على العمل بأسلوب غير رسمي ،

واختيار (بالين) لنقل الآراء التي تأتي من انكثرا في هذا الشأن
 وشكرنا السر (ارنت) شكراً جزيلاً على مقابلتنا الودية له ، وأعرب
 بصراحة عن ارتياحه الى خوى الرد الذي أرسلناه معه
 ولما عاد (بالين) بعد مدة الى زله قال لي : ان (كاسل) كان مسروراً
 جداً من نتيجة مهمته ، وانه ذهب بعواطف حسنة سيرب عنها لحكومته
 وفاوضت الاميرال (تريتر) في هذه المسألة فرأيت على اتفاق ممي في
 ان مشروع القانون البحري بات في خطر ، وان الواجب يقضي بمضاعفة
 العناية بشأنه

وقد مُجِعتُ بطريقة سرية جميع الوثائق اللازمة للاميرال (تريتر) في ابان
 المفاوضات . وكتبت نبذة تاريخية مختصرة عن تقدم اسطولنا ، وعن الواجبات
 العديدة الملقاة على عاتقه . وكان مشروع القانون البحري ينص على الناية من
 الاسطول ، وعلى وسائل ترقيته وطرق تنفيذها ، وعلى ضرورة تعزيزه وزيادة
 عدد قطعانه

ثم عرض مشروع المعاهدة مع التنويه باهميته وطرق تنفيذه . وتم الاتفاق
 مع المستشار على أن تدور المفاوضة امامي في القصر . واتفقت أيضاً مع الاميرال
 (تريتر) على ان يتكلم بالانكليزية بقدر الامكان ، وعلى ان اقوم بجمعة المترجم
 اذا وردت عبارات صعبة . وقد نظرنا الى جميع الاحتمالات قبل ان نعرف
 اسم المفوض الانكليزي المنتظر . وكان (بالين) ينقل الينا الاقتراحات المختلفة
 التي ورد فيها ذكر كثيرين من الرجال ، حتى (ادورد غراي) نفسه . ثم بلغنا
 في نهاية الامر ان (هلدان) وزير الحربية وأحد المحامين السابقين هو الذي
 كلف بمفاوضتنا وانه على أهبة الجهيء الى (برلين) فوق ذلك موقع الاستغراب
 في نفوسنا . وقلنا انه كان في طاعة المانيا أن توفد وزير الحربية — وكان
 حينئذ الهرفون (هيرنفن) — الى لندن محل الاميرال (تريتر) للمفاوضة في
 مسألة بحرية . وتكلمت مع (پتمن) و (تريتر) عن اختيار (هلدان)

للمفاوضة وحاولنا أن نجد له سبباً . فكان المستشار يرى ان (هلدان) هو في نظر الانكليز الرجل الذي اكتشف (غوت) وعرف الفلاسفة الالمان معرفة تامة وانه لا بد أن يكون معروفاً في المانيا فاختياره للمفاوضة انما هو من قبيل المجاملة

وقال (ترييتز) ان (هلدان) جاء الى (برلين) قبل هذه المرة واشتغل مع الجنرال فون (اينم) في وزارة الحرية فغير المحيط الذي أرسل للعمل فيه أما أنا فقلت ان هذه الملاحظات ربما كانت ذات تأثير في انتقاء (هلدان) ولكن لا يبعد أن تكون الحكومة قد اختارته - بالرغم من عدم وقوفه على الشؤون البحرية الوقوف المطلوب - رغبة منها في اعطاء المسألة شكلاً سياسياً بحتاً ، ومن المحتمل أن تكون هذه المسألة كلها موجهة الى سياسة المانيا عامة والى القانون البحري خاصة ، لذلك يجدر بنا ان لانسى هذه الملاحظة فنقع في شرك يؤدي الى تدخل الأجنبي في شئوننا ومنعنا من تنظيم قواتنا المسلحة باستقلال وحرية تامين

مفاوضات (هلدان)

ووصل (هلدان) لخل ضيفاً عليّ . وقد استطاع (بالين) الذي كان يصحبه أن يحل هذا اللغز ، بفضل الأخبار الواردة عليه من انكلترا ، وان يفهمنا السبب في اختيار (هلدان)

لمعاد (كاسل) الى (لندن) ، وبسط للحكومة نتيجة مهمته ، وسلمها المذكورة : ساد الشعور بملائمة الأحوال ؛ ولم يعد أحد يشك بنجاح المفاوضات وابرام الاتفاق . وكان الوزراء ولا سيما (تشرشل) و (غراي) يتسابقون الى شرف المجيء الى برلين لوضع أسماهم في أسفل الوثيقة التاريخية العظمى التي تقضي على ألمانيا بأن تتنازل عن تميز اسطولها

وقد اعلن (تشرشل) انه هو الرجل الذي يجب ان يفاوضنا بصفتة وزيراً

البحرية . ولكن (غراي) و (اسكويت) لم يرقهما السماح لزميلهما بأن يخلق امامهما في جو المجد والتفخر

واشتد الميل الى ارسال (غراي) ، وهذا دليل آخر على ان المسألة كانت سياسية أكثر منها مسألة احصاء للبواخر . ولكن الآراء اجتمعت في النهاية على أن الاجدر بنراي وهو في هذا المقام أن لا يظهر الا في آخر المفاوضات ليضع توقيعه في أسفل المعاهدة أو - كما جاء في المعلومات التي تلقاها (بالين) من انكلترا - ليتناول طعام الفداء مع الامبراطور ، ويشترك في الاحتفالات ، ويشهد الالعب النارية ، و - بالالماني النصيح - لكي يرى معالم الرينة ..

وبما أن الرجل الذي يبدأ في المفاوضات لا يمكن أن يكون (تشرشل) فمن الواجب ان يقع الاختيار على رجل يعرفه (اسكويت) و (غراي) حق المعرفة ويقبل أن يقوم بمهام المفاوضات حتى يصل بها الى دور الاحتفالات ، ويجب فوق ذلك ان يكون معروفاً في (برلين) وغير غريب عن ألمانيا والحقيقة أن تشرشل لم يكن مجهولاً في ألمانيا ، لانه شهد في بعض الاحيان حفلات عرض الجنود الامبراطورية في (سليزيا) و (ردتبرغ) بصفته ضيفاً على الامبراطور

وكان مصدر المعلومات التي يتلقاها (بالين) من انكلترا جديراً بكل ثقة ، وقد أعلن (بالين) انه يكفل صحة اخباره

ولتتفانظر المرفون (تريتر) وزير البحرية قبل بدء المفاوضات الى ان (هلدان) ربما يكون استعد لدرس الموضوع ، وان يكن وزيراً للحرية ؛ ولا بد من أن يكون قد تلقى معلومات دقيقة واضحة من وزارة البحرية الانكليزية التي كان الاميرال (فيشر) روحها ودماعها

وكان (فيشر) قد وضع بين المباديء التي يلقيها ضباط البحرية البريطانية عبارة تلفت الانظار ، وتدل على ذهنية الاميرال وذهنية مساعديه وكل ابنائه أمته ؛ وهي بالحرف الواحد : « اذا كذبت فاثبت على كذبك »

وقد قلت تريتر : يجب ان لا ننسى ان الانكليز السكسونيين يشكفون بسهولة تامة تجعلهم يقبلون الوظائف التي لا تتفق مع حياتهم العادية ومعارفهم . ثم ان الاهتمام العظيم بشئون البحرية في انكلترا يجعل كل انكليزي - له شيء من العلم - خبيراً بالشئون البحرية

وفي الواقع ان (هلدان) برهن على سعة الاطلاع في ابان المفاوضات ، وكان خصماً بارعاً شديد الوطأة ، فاستعمل كل مزايا المحامي ببراعة نادرة . واستغرقت المفاوضات بضعة ساعات فأُسفرت عن جلاء الامور بوجه عام وعن اتفاق وقفي على تأجيل انشاء البوارج التي كانت في دور الصنعة ثم سافر (هلدان) بعد مفاوضات احسن (تريتر) التصرف فيها ، واشترك (بالين) في بعضها . وقد ابلغني (بالين) ان (هلدان) أعلن ارتياحه الى نتيجة مهمته من كل الوجوه ، وأنه يعتقد بإمكان إعادة هذا المشروع الينا بعد اسبوع أو اسبوعين

المتابعة الانكليزية

وتوالت الايام ودنا الموعد الذي ضربناه لمرض المشروع البحري على الرخشاغ . وقد اقترح (تريتر) تعديل هذا المشروع تمديلاً ملائماً لروح الاتفاق اذا ابلغتنا انكلترا موافقتها على مساعي (هلدان) ، والا فانه يمرض من غير تعديل

ولكن المشروع لم يصلنا من (لندن) ، بل وصلتنا منها مذكرة تتضمن أسئلة عديدة مختلفة وتطلب معلومات متعمدة . ولم يكن لنا بد من الدرس الدقيق ، والمناقشات الطويلة ، قبل الرد على هذه المذكرة . وقد بدأت منذ ذلك الحين أشك في ان الانكليز يرغبون حقيقة في الاتفاق

وكانت الاسئلة تتلو الاسئلة وكنا نرى منهم اهتماماً بامور ثانوية لا صلة لها بالاتفاق . ثم جمعت انكلترا تقض بالتدريج ما عرضته علينا ، وما وعدتنا

به ، الى أن عدلت عن اعادة مشروع الاتفاق الينا

ونظمت يومئذ حملات شديدة في (برلين) على المشروع البحري وعلى (تريتر) . وهذه الحملات وجهت الينا من كل الجهات . وكان بعض القائمين بها من الاندية الرسمية ، وبعضهم من الاندية الشعبية بالرسمية . أما المستشارفاته كان يملل نفسه بالاتفاق مع انكلترا ، ويستمد لأن يوقع امضاءه في أسفل وثيقة تنقذ المانيا من سياسة « الخنق » ، وتعهد لها سبل النفاذ مع الحكومة البريطانية . لذلك حمل هو أيضاً على المشروع البحري وطلب العدول عنه

ولكن العدول عن المشروع في مثل تلك الاحوال كان يمكن ان يؤول بأن المانيا اعترفت لدولة أجنبية بحق التدخل في الشؤون التي تتعلق بالدفاع الوطني . فاذا أكرهنا على الحرب بعد ذلك وجدنا سيادتنا القومية وقوانا الدفاعية في خطر ، لذلك يجب على المانيا ان تحصل على ما يعادل التضحية التي تقدمها ، والا فانها تسلم زمام أمورها لالة أعدائها ، وتكون قد فعلت ما تسمح لها انكلترا به خدمة لمصالحها الخاصة

وقد أحدث هذا الموقف المبهم اختلافا في الرأي

واشدت علينا الحملات القاسية من أناس لا خبرة لهم بالشؤون البحرية وليس لهم غاية معينة . وقد نظر الاميرال فون (تريتر) في ذلك الشتاء - الذي كان شديد الوطأة عليه كما كان علي - الى الحالة الحاضرة بكل ثقة ورباطة جأش كأنه القائد الذي يدافع عن وطنه المحبوب ويستثير حماسة جنوده في ابان المعركة أما أنا فقد ساعدته جهد طاقتي ، وهل كان يمكنني أن لا أفعل ذلك في الاحوال التي وصفتها ؟ انه لا يجوز لاية دولة اجنبية ان تشترك معنا في تقرير ما يجب علينا أن نفعله دفاعاً عن أنفسنا

وكانت الآمال التي عقدناها على امكان الاتفاق مع الانكليز تضعف يوما فيوماً ، وكان اهتمام انكلترا بالامر يقل بالتدرج ، حتى أنها أنكرت الاقسام

المهمة من « مذكرتها الشفهية » ، فادركنا حينئذ أنا والاميرال (تريتر) ان
الاقتراح كله لم يكن الا مناورة

الافتتاح على المشروع البحري

واشتد الخلاف على المشروع البحري وتفاقم شره . وحدث مرة اتي
اجتمعت في مدينة (كوكسهاغن) بالدكتور (بورشار) رئيس مجلس أعيان
(هامبورغ) وكان احترامي عظيمًا لهذا الرجل الذي كان قدوة الارستقراطيين
في مدب الاتحاد الهانسياتيكي ^(١) كلها ، وقد سبق لي ان استشرته مراراً في
امور سياسية خطيرة الشأن ، فلما اجتمعت به في هذه المرة أخبرته بتفاصيل
« المذكرة الشفهية » والخلاف القائم في (برلين) بين مؤيدي قانون التسليح
البحري الجديد ومعارضيه ، ثم رجوت منه أن يعرب لي عن آرائه بكل
صراحة كما كان يفعل دائماً ومن غير أقل محاباة ؛ وكنت اريد ان اسمع رأياً
جدياً لم تؤثر فيه آراء (برلين) المتناقضة ؛ فرد الدكتور (بورشار) على
سؤالي في الحال بما امتاز به من الأساليب الدقيقة الواضحة التي تقنع وتطمح
وقال : ان واجب الامبراطور ازاء الشعب والأمة هو الدفاع عن القانون
البحري . وكل من يعارض في تنفيذ هذا القانون يسيء الى واجباته الوطنية .
ثم قال : « يجب ان نعمل كل ما في طاقتنا للدفاع عن أنفسنا . ولكننا - قبل
كل شيء - لا يمكننا أن نسمح لدولة اجنبية بأن تجرباً على سن القوانين في
بلادنا . وليس الاقتراح الانكليزي سوى خدعة ترمي الى حملنا على اهل القانون
البحري . لذلك يجب ان لانهمل هذا القانون مهما اقتضت الحال . والشعب
الالمانى لا يستطيع ان يفهم كيف يترك حقه في السيادة القومية تحت رحمة
الآخرين . فالقانون البحري يجب والحالة هذه أن ينفذ في أقرب آن »
وزاد الدكتور (بورشار) على ذلك فقال انه سيسعى في (مجلس
الامبراطورية) لتحقيق هذا المبدأ « وقد اتى بالفعل خطبة مؤثرة كلها حجج
مقنعة » كما يسمى في (برلين)

ثم قال : « ان الانكليز سينقمون بلا جدال ، ولكن ماذا يهنا ذلك و ؟
 ناقون منذ زمن طويل ؟ انهم لا يعلنون الحرب علينا لهذا السبب . والاميرال
 (ترييتز) لم يفعل سوى واجبه ، ولم يتم بغير ما توجهه التبعة الملقاة على
 عاتقه . ومن واجب الامبراطور أن يؤيده بكل قواه . أما المستشار فالأجدد
 به أن يمتنع من معارضته والا كان في نظر الشعب صنيحة لانكليترا وعرض
 نوافذ بيته لأن ترمى بحجارة المتظاهرين »

هذا ما قاله لي ممثل المدينة التجارية العظيم التي تلقي الصدمة الأولى اذا
 نشبت الحرب مع انكليترا ، وكان يعرب في كلامه عن روح الاتحاد الهانسياتيكي
 والهرب في الأمر أن هولندياً أطلعه الانكليز على غايتهم أعرب عن
 مثل الرأي الذي أعرب عنه الدكتور (بورشار) . لذلك كنا أنا و (ترييتز)
 محقين في اعتقادنا بأن اقتراح الحياد لم يكن سوى مناورة سياسية
 وجعلت أنباء (بالين) ترد على (برلين) معلنة أن الحالة ليست على مايرام
 في انكليترا . ودلت المعلومات الاخيرة التي وصلت الينا على أن الخلاف اشتد
 كثيراً بسبب مشروع الاتفاق . ولم يكن القوم راضين عن (هلدان) بل كانوا
 يتهمون به بأنه وقع في شرك (ترييتز) . وكانت تقمة الانكليز هذه دليلاً على ان
 (ترييتز) لم يقع في الشرك الذي نصب له ، وانه أحسن صنماً بتمسكه بالمشروع
 البحري ، الذي أراد (هلدان) أن يقدمه للوزارة الانكليزية ، ساخناً على
 طبق الشاي

والحقيقة ان تهمة الخداع التي ألصقت بألمانيا وان لم تكن في محلها فقد
 برهنت على أن (ترييتز) لم يكن مقصراً ، كما أثبت الانتقادات التي وجهها
 الانكليز الى (هلدان) أيدت ما كنا نعتقده من ان (هلدان) هو الذي تلقي
 الأمر بأن يخدع الالماني . وبما ان مواطنيه أدركوا خيبة آمالهم فن الواجب أن
 يشكر الاميرال (ترييتز) لدفاعه المجيد عن سلامة الوطن
 وبلغ الخلاف بشأن القانون البحري أشده في أواخر مارس ، حتى ان

المستشار جاءني يوم ٢٢ منه وأنا خارج من كنيسة (شارلوتن بورغ) ليقدم اليّ استقالته ، ثم عدل عن هذا الرأي بعد ما بحثت معه ملياً في الأمر ، وأعدت على مسامحة آراء الدكتور (بورشار)

وذهبتُ بعد ذلك بأيام لزيارة الهرفون (يتمن) فوجدته في حديقة قصره يقرأ تلفرافاً من (لندن) ، وقد ضعفت همته وخارت قواه . وكان هذا التلفراف يتضمن انكار الانكليز مذكرتهم الشغبية التي تقلها (كاسل) والغاء اقتراح الحيايد وغيره الغاء صريحاً بآنا . وفي هذا التلفراف عظات موجهة الي ، ونصائح لي بأن أحتفظ بالهرفون (يتمن) الذي تثق به الحكومة البريطانية ثقة خاصة وبكي المستشار من شدة غيظه وقد رأى آماله تضيع كالهباء ، وساءه الاطراء الذي وجهته اليه حكومة أجنبية جربتها ألمانيا وجربها هوتنسه تجربة مؤلمة . فعرض عليّ استقالته للمرة الثانية ، فرفضت قبولها ، وبذلت كل جهدي لتعزيتة ثم أشرت بأن يسأل سفيرنا في (لندن) كيف أمكنه أن يقبل هذه المذكرة وأن ينقلها إلينا

ولم يعد المستشار منذ ذلك الحين الى معارضة القانون البحري ، ووافق عليه بكل اخلاص ، ولكن مع التعديل الذي طرأ عليه عند ما كنا تفكر بإمكان الاتفاق مع انكلترا . أما الانكليز فانهم ، على عكس ذلك ، نفذوا مشروعهم بشأن الانشاءات البحرية كما هو

كانت مهمة (هلدان) مظهرأ من مظاهر السياسة البريطانية . فان هذه المناورة العظيمة قد دبرت باحكام لنمنا من تعزيز اسطولنا ، في حين أن أمريكا التي لم يكن لها اسطول تجاري ذو شأن ، وفرنسا التي كانت قطعاتها البحرية تزيد عدداً على قطعات اسطولنا ، وإيطاليا وروسيا اللتين كانتا تنشئان البوارج في الخارج — كل هذه الدول كانت تقرر مشروعات عظيمة للانشاءات البحرية من غير ان يصدر من انكلترا أقل احتجاج عليها

على أن ألمانيا « المحصورة » بين فرنسا وروسيا كان يجب عليها أن تكون

قوة تتمكن من الدفاع عن كيانها تجاه هاتين الدولتين في البر والبحر ، فلم يكن لها بد والحالة هذه من تعزيز اسطولها ولم تكن تتوخى من وراء ذلك مزاحمة الاسطول الانكليزي لانه كان يزيد على اسطولها اربعة اضعاف أو خمسة وكان هذا الاسطول يكفل سلامة انكلترا وتقوفا . وقد بلغ درجة من القوة والمنعة لا تخول أحداً من الالمان ان يستقد بأن في امكاننا الحصول على اسطول معادل له

وكنا في حاجة الى سفن حربية للمحافظة على شواطئنا والدفاع عن تجارتنا ولم تكن وسائل الدفاع النانوية كالفواصات والمدمرات والالغام تؤذي هذه المهمة

ثم ان استحکاماتنا على شواطئ البلطيك كانت قديمة ، وهي مسلحة تسليحاً غير كاف ، بحيث أن مدافع البوارج الحديثة كانت تستطيع تدميرها في أقل من ٤٨ ساعة . فالاسطول كان والحالة هذه ضرورياً جداً لحماية هذه الشواطئ التي لم يكن في امكانها المقاومة

وقد أثبت هذا الاسطول في وقعة (سكاغراك) ^(١) كيف كان ، وماذا يستطيع أن يفعل . ولو أن مجلس (الرخشتاغ) لم يستمر حتى سنة ١٩٠٠ على رفض كل المشروعات التي تؤذي الى تعزيز قواتنا الدفاعية لكانت معركة (سكاغراك) قاضية على انكلترا . حقاً اننا لم نتمكن من أن نعوض الاثنتي عشرة سنة التي اضعتها سدى



وقبل ان أتهى من الكلام عن (هلدان) أود أن اذكر نبذة أخرى من تاريخ نشاطه السياسي . فانه كان قد جاء الى (برلين) سنة ١٩٠٥ بأذن من الحكومة الالمانية لدرس النظام العسكري البروسي ، ونظام التجنيد ، ومصالح اركان الحرب ؛ وغيرها . وكان يشغل في وزارة الحربية ، ويتلقى

معلوماته من الجنرال فون (إينام) وزير الحرية شخصياً . وقد قضى في (برلين) اسبوعين أو ثلاثة ثم عاد مسروراً جداً الى انكلترا ولما أعلنت الحرب ، قوّم (هلدان) صديق (غوت) والمحسوب في (لندن) من انصار الالماني ، وعومل معاملة عداوية جداً ، حتى انه لم يعد يجرأ على الظهور

وقد أراد أن يرى نفسه تحمل المستر (بجي) الصحافي الاديب المعروف على أن يصف ما أبداه (هلدان) من النشاط لما كان في وزارة الحرية . فظهر كتاب في هذا الموضوع عنوانه « تبرئة بريطانيا العظمى »

وقد أوضح هذا الكتاب الخدم التي أداها (هلدان) بتنظيم هيئة أركان الحرب العامة حسب الاصول ، واعداد الجيش البريطاني للحرب العظمى ، ونوّه بمهارة (هلدان) في الاستفادة من الرخصة التي نالها للعمل في وزارة حرية بروسيا . فاعترف (هلدان) بأنه تعلم فن الحرب في ألمانيا ، وأنه استطاع بما أخذه عنا أن يحدّد نظام الجيش ونظام اركان الحرب بتفاصيلهما ، تأهباً لحرب قريبة الوقوع مع الالماني الذين رحبوا به وفتحوا له صدورهم وظهر المحامي البارع المتلوّن بمظهره الحقيقي في هذا الكتاب الذي ذكر كيف نزل ضيفاً على بلاد أجنبية واستفاد من هذه الضيافة لدرس الانظمة العسكرية الألمانية . وقد توصل بالمعلومات التي أخذها والمواد التي التقطها الى شحن سلاحه في وجه الذين أفادوه وعلموه

وقد اهدى هذا الكتاب تحية لذكرى الملك (ادورد السابع) الذي كان (هلدان) أمين سره وصنيمته وغادم أفكاره

ان (برلين) كانت تعرف ان مهمة (هلدان) هي السعي للتقريب بين ألمانيا وانكلترا تقريباً كانت ألمانيا تطمح اليه على الدوام . ولكن هذه المهمة لم تكن في الحقيقة الا حملة استطلاع أرسلت الى داخل جدران المنزل الذي يقطن فيه « ابن العمه الالماني » وقد كافأتنا انكلترا على جميلنا بخوضها غمار

الحرب العظمى التي ساعد (هلدان) على اعدادها بكل قواه . فهو اذن قد خدع الالمان في هذه المرة أيضاً

هذا تاريخ مهمة (هلدان) على ان بعض « أقار » السياسة أذعوا بعد ذلك في الصحف وفي الرأي العام ان التقرب بين انكلترا وألمانيا الذي سعى اليه (هلدان) ، والذي كان يعمل بالأمال العظيمة ، انما حبط لعناد الامبراطور والاميرال (تريتر) الذين تمسكوا بالمشروع البحري بكل قواهما ، رغم النصائح التي اسديت اليهما من كل الجهات

البرنسي دي فير أمير ألبانيا

لما وضعت على بساط البحث مسألة تأسيس حكومة ارضوية مستقلة أخذتُ أنسأل أنا والدول الأخرى عن الرجل الذي تناط به ادارة هذه البلاد . وقد سعى لدى الدول كثيرون من محبي التيجان مرشحين أنفسهم لهذا المنصب فلم ينجحوا

ولم تكن هذه المسألة — في ذاتها — من المسائل التي تهمني كثيراً . ومع ذلك فقد كنت مقتنماً بأن من الضروري في انتخاب الأمير لألبانيا ملاحظة ارتقاء هذه الأمة التاريخي ، وموقعها الجغرافي ، وتقاليدها القومية

تنقسم أمة الأرثوذكس الى مسلمين ومسيحيين متساوي العدد . والزراعة هنالك لم تتقدم كثيراً والمعارف في سن الطفولة

وكان كثيرون من الأرثوذكس يعملون عند الترك الى حرب البلقان ، وقد نبأوا هنالك المناصب العليا ، لأنهم قد اعترف لهم بالنيرة والنشاط ومضاء الزيمة

ولقد أردت أن يكون أمير البانيا مسلماً ، أو بالحري مصرياً ، فلم تقع مشورتي موقع القبول عند الدول التي كانت مشغولة عن مصالح الأرثوذكس قسمهم بما هي منهمكة . من البحث عن الفرص للاصطياد بالماء العكر

اذن فأنا لم أكن كثير السرور باختيار الپرنس (دي فيد) لامارة ألبانيا .
انني أجل في الپرنس صفات النبيل والمروءة والكرم ، ولكنني كنت اعتقد
بأنه ليس الرجل الكفء لهذا المنصب ، لأن الپرنس لم يكن له ذلك العلم
بشئون البلقان ولا تلك الصفات اللازمة لولاية مثل هذا العمل الشاق

ولم أستحسن ذهاب أمير الماني الى ألبانيا ، لأنني كنت أعلم أن
دول التحالف ستضع في سبيله العقبات والمشاكل

ولما جاءني ابن عمي ليستشيرني في الأمر أعربت له عن رأيي بكل
صراحة ، وأنهتته المخاطر التي سيلقاها في طريقه ، ونهحت له بأن يمتنع من
الموافقة على الاقتراح المعروض عليه

ويوم وافقت الدول على ترشيح الپرنس (ويلهلم دي فيد) للامارة
الأرثوذكسية استقبلته أنا بحضور المستشار ، ولم يكن الپرنس كثير الالتفات
بمنصبه الجديد ، بل ظهر لي أنه شديد التردد الى درجة شعرت معها بالشجاعة
على استئذان النصح له بأن يرفض الجلوس على عرش ألبانيا . غير ان عنائي هذا
ذهب ادراج الرياح لأن زوجة الپرنس الشابة الكثيرة المطامع كانت ترى أن
آمالها لن تتحقق الا بلبس هذا التاج . ومعلوم أن ارادة المرأة من ارادة الله ؛
ولقد شجعمتها (كارمن سيلقا) على المضي ، وانشأت في الصحف مقالة
افتتحتها بقولها « ان مملكة الملائكة تطالب بأمرها . . . »

ونصحت الى الأمير ايضاً بأن لا يذهب الى ألبانيا قبل ان تحل مشاكلها
المالية . وكانت هناك اسباب جوهرية حملتني على اقتراح اختيار الأمير
لألبانيا من ذوي اليسار ، ولم يكن الپرنس (دي فيد) صاحب ثروة طائلة ،
وقد وضع على بساط البحث امداد الدول اياه بالمال . ولما جاء دور اختصاص
كل دولة بما يصيبها من هذا المبلغ بدت لنا امور مؤسفة ، ثم انتهى الأمر
بأن يكون الدفع بالتدريج

وكان (اسعد باشا) خطراً عظيماً على الأمير الجديد وحكومته ، فان هذا

الرجل الجندي الأساس الكثير المطامع كان يحدث نفسه بالحصول على الامارة، وان لديه قوة لا يستهان بها وأنصاراً يحملون السلاح . وقد ناصب البرنس (دي فيد) العداء من اليوم الأول ، وأخذ يرتب المؤامرات في الخفاء مع إيطاليا التي كانت ذات نية حسنة نحو البرنس

ولو أن البرنس اتخذ لنفسه حاشية ممن يثق بهم من الالمانيين الخاصين لكان عمله هذا طبيعياً جداً لا محل لاعتراض أحد عليه ، ولكن البرنس لم يتخذ هذه الحيلة أيضاً ، فعينوا له اشخاصاً من الانكليز والايطاليين بصفة سكرتيرين ، وكان هؤلاء السادة مهمة واحدة وهي العمل على ما يخالف مصلحة الأمير ، وان ينصحوا له نصائح سيئة ، وان ينظموا الدسائس عليه

ذهب الأمير وزوجته الى ألبانيا ، فكان كل شيء يجري على نحو ما كنت متوقفاً . ولم يتمكن البرنس من اقتاذ نفسه من (اسعد باشا) وحصل كل ما كنت اخشاه

اجتماعي الأغر بالقيصر في مرفأ البلطيق

اجتمعت بالقيصر سنة ١٩١٢ في مرفأ البلطيق ، وكنت قد قصدت هذا المرفأ بدعوة من نقولا الثاني ، فوقت سفينتاناً جنباً الى جنب ، واتخذت الوسائل لتسهيل الاتصال فيما بينهما . وأظهر لي أولاده وجميع أسرته رقة عظيمة وكرماً متناهياً ، وكنا نتناول الطعام معاً تارة على مائدة القيصر وتارة على مائدتي

وان هذا الاجتماع الذي استقبلني فيه القيصر أعظم استقبال لم يمر فيه ذكر الاتفاق البلقاني الذي كان قد عقد حديثاً

وكانت هذه هي زيارتي الأخيرة لروسيا قبل الحرب العظمى

الفصل السادس

﴿أعوانى﴾

فون استيفن والبريد - ميخائيلس والإصلاح المالى - سكك
الحديد زمن ما يياخ - نيلن وجود وبريشياح - استطاعة
دوي التيجاحدمة بلادهم - وزارة المظرف -
شباب الألمان وشباب الانكليز

فون استيفن والبريد

أريد أن أعرب عن سروري العظيم من اشتغالي مع فون (استيفن) ،
وأن أعلن أن علاقتي به كانت دائماً على ما يرام . وهو من رجال المدرسة
القديمة ، وكنا نتفاهم أحسن تفاهم . وكان لفون (استيفن) ارادة وعزيمة
متينتان كالحديد ، وهو رجل عمل ، وله اليد الطولى في الشئون السياسية
والعملية . ولم أكن أضمر له غير الثقة به ثقة مطلقة . وان صلتى بمستشار له
هذا العقل وهذه الحكمة مع السعي والنشاط قد علمتني شيئاً كثيراً . ولقد
ارتقت ادارة البريد عندنا في زمن (استيفن) ارتقاء اعجبت به الدنيا كلها .
وبمساعيه أخذ يم استعمال التلفون وبدأ التجار يستفيدون من هذا الاختراع
الجديد فوائد واسعة النطاق

ميخائيلس والإصلاح المالى

كان المرفون (ميخائيلس) من الوزراء الذين احترمهم وقدرتهم
حق قدرهم . فهو الذي أصلح نظام مالية بروسيا لما كان وزيراً للمالية فيها ،
ووضع بذلك أساساً متيناً لتهضمتها وارتقاؤها . وكنت أشعر بارتياح عظيم الى
صلاتي بهذا الرجل الممتاز بحسن ذوقه السياسي . وقد تعلمت منه أموراً

كثيرة ، وكان احتكاكي به من بواث الشجاعة لي

وكان فون (ميخائيلس) رجلاً مدهشاً واسع الاطلاع كثير الخبرة في جميع شئون الحكومة . وكان حديثه العذب كله حياة ونشاطاً ، فإذا تكلم أوضح لسامعيه المسائل المعروضة على بساط البحث ايضاحاً تاماً ، لانه يعرف كيف يدقق في البحث والاستنتاج . وكان استنتاجه حريصاً ونهائياً ، يظهر بجلاء تام كما تظهر الخيوط الحمراء التي يلقيها الحائك في نديجه . ولم يكن للهر (ميخائيلس) نظير في الشؤون التاريخية . وكان وقوفه على اللغات الميتة باعناً على الاعجاب الشديد . وقد اعتاد ان يأخذ هيكل خطبه من الكتاب الرومانيين ، وأن يدعم آراءه بعبارات لا ثينية لا يستمدّها من القواميس بل من خزائن معارفه الواسعة . فالسامع لا يعمل كلامه الذي كان كثر عظات بل يجد نفسه أسيراً بين يديه

وقد شجمني فرن (ميخائيلس) وشد أزري في مشروع رعة « ميتلاند » الذي مارض فيه المحافظون البروسيون معارضة شديدة بغية احباطه . فشدد عزائم مليكه وحثه على مواصلة الجهاد الى ان يتم لنا الفوز لانه كان مثلي يعرف الفائدة العظيمة التي عادت على هولندا من ترعتها ، والثروة الهائلة التي يمثلها نظام المياه البديع في فرنسا ، ولانه ادرك ان الاقنية تجلب اليها جانباً من البضائع فتخفف ازدهام السكك الحديد الاخذ في الازدياد . ولو كان لنا في ابان الحرب طريق نهري كبير يصل الشرق بالغرب لنقل الترخيرة والجرحى ومعدات الحصار والتموين لتمكنت سككنا الحديدية من ان تضاعف نقل الجنود من ميدان الى آخر ولما كانت مسألة التفحم عقبة كبيرة في سيرانا . تمل أن التربة المقترحة انشاؤها هي عمل من اعمال السلم التي تعود عليه بفوائد عظيمة

وكان ميخائيلس مدافعاً متحمساً عن الامبراطورية وعن بيت (هو هنرولن) ، وكنت أصنى اليه بكل اهتمام عندما كان يبحث في هذا

الموضوع بما امتاز به من حسن البيان وقد ظل شديد التمسك بالتقاليد القديمة، ولكنه لم يكن يفكر الا في « المانيا العظمى » فينظر نظراً بعيداً واسعاً، ويقدر مطالب العصر وحاجاته حق مدرها

سلك الحربي زمن (مايباخ)

وكان انشاء السكك الحديدية شغلي الشاغل على الدوام ، لاني كنت أعرف من التقارير الواردة الي عن الدفاع الوطني ، ومن تذر أركان الحرب ، ومن مشاهداتي ومعلوماتي الخاصة ، أن روسيا أهملت أعمالاً تاماً وان سككها الحديدية لا وجود لها . وهذه الحالة كانت شديدة الخطر ، ولا سيما بعد ان بدأ الجيش الروسي بحشد بكثرة على طول حدودنا ، وبمد ما أخذت السكك الحديدية الروسية تتسع وتنمو بالتدريج

وكان الامبراطور (غليوم الأكبر) قد طلب من الجنرال (مولتكي) تقريراً عن الحالة . وذلك لانه رأى - في أواخر سني ملكه - ان الجيوش الروسية تنشر وتتضاعف عددها على حدودنا الشرقية بتأثير فرنسا وتحريضها . وكان في طاقة فرق الفرسان الروسية العديدة ان تهدد (روسيا) و (بوزن) و (سيلزيا)

وقد اطاعت أنا والكونت (والدرسه) على تقرير المرشال (مولتكي) الذي حمانا على تعبئة جيوشنا في الشرق ، وعلى طلب انشاء سلسلة الخطوط الحديدية التي أهمل أمرها الى ذلك التاريخ

وقد احتاج المشروع الذي وضع في عهد الامبراطور (غليوم الاول) وبديء بتنفيذه في تلك الاثناء الى مدة طويلة من الزمن ، ولا سيما القسم الخاص منه بالانشاءات الجديدة . واضطرت هيئة اركان الحرب الى الدفاع عن الجسور « الكباري » الكبيرة القائمة على نهري (القستول) و (نوجا) ازاء المعارضة الشديدة التي أبدتها بعض رجال الحكومة « مايباخ »

وكانت سكك الحديد معدودة كأنها « محفظة نقود الدولة » فلم تكن الرغبة شديدة الا في انشاء الخطوط التي تعود بإرباح اكيدة . وقد قامت صعاب حمة في وجه المشروعات العسكرية اللازمة للدفاع الوطني لان هذه المشروعات كانت عارية من الارقام الجميلة المرغوب فيها . لذلك لم تنجز الاعمال التي تقرر القيام بها في عهد الامبراطور (غليوم الاول) الا في ابان ملكي . والذي يلقي نظره على خريطة السكك الحديد سنة ١٨٨٨ يستغرب اهامال الخطوط الشرقية ، ولا سيما خطوط بروسيا ، وعدم كفاءتها لحاجة البلاد . ويزداد استغرابه اذا قارن بين هذه الخريطة وخريطة سنة ١٩١٤ ، فاننا لو اكتفينا بالخطوط القديمة التي كانت لنا لكننا أضعنا المقادعات الشرقية في سنة ١٩١٤

ولا ريب في أن الوزير فون (مايباخ) خدم البلاد خدمة جلي من وجهة السكك الحديد لانه كان يساعد على توسيع نطاقها . ولانه نظر بعين الاهتمام الى مطالب المقاطعات الصناعية في الغرب تلك المقاطعات التي ارتقت ارتقاء سريعاً مدهشاً مع مراعاة الضرورة العسكرية بقدر الامكان

على ان القسم الشرقي من الامبراطورية لم يكن فيه ما يكفي من الخطوط والجسور « الكبارى » ولا من العجلات والمعدات . فلو أعلنت التعبئة في عهد (مايباخ) لاضطررنا الى ارسال مئات من قاطراتنا الى الشرق لسد حاجة هيئة أركان الحرب . وكان جسرا (ديرشو) و (مريامبورغ) العريقان في القدم طريق المواصلات الوحيدة الى الولايات الشرقية ، وقد أصرت هيئة أركان الحرب في هذا الشأن اصراراً أدى الى الحلاف الذي نشأ بينها وبين (مايباخ)

(تيلين) و (بود) و (بريغباخ)

أما الوزير (تيلين) فكان موجهاً عنايته توجيهاً خاصاً الى حاجاتنا العسكرية . ولا سيما انشاء السكك الحديدية في الجانب الشرقي من بلادنا . ومع ذلك

فقد بقي نقص كبير في الخطوط الشرقية رغم الانشاءات التي تمت فيها . وكان هذا النقص كافياً لمعرفة التعبئة واحباط المناورات

وكانت تلك « الأتاق الصغيرة » تبعث على القلق . حاجتياز (الرين) الى (مايانس) لم يكن ممكناً الا بواسطة جسر واحد من جسور سكة الحديد . وكذلك عبور (المائين) فانه كان مستحيلا الا من جوار (فرنكفورت) . وقد ألحّت هيئة أركان الحرب مراراً بوضع حد لهذه الحال

ومن الاتفاقات الغريبة أن الحاجة الى تحمين المواصلات ظهرت بأنتم مظاهرها في تلك المنطقة . فاذا قدم رجل من الغرب قادماً جهات (تونوس) أو السكة الواقعة على ضفه النهر الجني فانه يضطر الى السفر حتى (فرنكفورت) ثم يعود أدراجه من هناك في حين انه لو مر بجوار (مايانس) لوجد نفسه ازاء (ويسبادن) تقريباً

وكان الوزير (بود) الرجل اللازم للقيام بهذه المهام المختلفة لأنه تقلد قيادة فرق السكك الحديد في هيئة أركان الحرب . وكنت قد خبرت مقدرة على العمل وقوته ونشاطه وسرعته في اتخاذ القرارات منذ زمن طويل . وقد سبق له أن عدد لي غير مرة مساوي خطوطنا الحديدية ، ولا سيما من حيث السرعة في نقل الجيوش من الميدانين . وكان يلتفت نظري بالحاح الى تأهب روسيا وفرنسا تأهباً يجب علينا أن نقابله بتدابير شديدة في مصلحة الدفاع الوطني

وقد انشئت السكك الحديد في بدء الأمر لتسهيل الصناعة والتجارة وتوسيع نطاقهما . ولم يكن لنا بد من مساعدتهما رغم عجزنا عن سد حاجتهما التي كانت آخذة في الازدياد لأن الطرق النهرية المعقدة لتخفيف العمل عن سكك الحديد لم تكن قد انجزت

وكانت الحرب في ميدانين - الحرب التي قام شعبها في وجهنا ، واشتد خطرهما علينا ، الحرب التي لم تكن مستعدين لها ، لأن الوسائل الفنية اللازمة لسكك الحديد كانت تنقصنا لأسباب مالية ، تلك الحرب الهائلة المنتظرة -

هي التي حملتنا على الاهتمام بالضرورات العسكرية اهتماماً جدياً .
لقد كانت روسيا تنشيء بمليارات الفرنسين شبكة الخطوط الحديدية
الكبرى لتستعملها ضدنا ، في حين أن فرنسا كانت تعمل ليل نهار على اتفاق
خطوطها الحديدية بمجمل الخط الواحد ثلاثة خطوط وأربعة خطوط ، مع أن
هذا الأسلوب لم يكن معروفاً عندنا

وشرع الوزير (بود) يعمل في الحال . فقام جسر جديد للسكك الحديد
فوق الرين بجوار (ماينس) ونصب غيره فوق النهر على مقربة من (كوستيم)
وانشئت بعد ذلك القروص والمقد اللازمة لاجتياز المواصلات مع خطوط الضفة
اليمنى لنهر (الرين) ومع (ويسبادن) . ثم انجز مثلث (يابريخ - موشباخ)
في آخر الأمر

وبعد وفاة (بود) صار فون (برينباخ) عونا لي في تنفيذ مشروعاتي
المتعلقة بالسكك الحديدية ، وكان يعمل بدأ واحدة مع أركان الحرب

وانتهت بعد ذلك المجادلات التي قامت حول مشروع (قنال ميتلند) ،
وكان انتهؤها على ما يوافق رغبتى . وتقدمنا في الانشاء بخطوات واسعة في
زمن (برينباخ) ، وكنا نعمل في الوقت نفسه في توسيع (قنال القيصر
ويلهلم) وتعميقه ، وفي انشاء الاقنية البحرية الكبرى في (امدن) . ولاريد
أن ما قننا به في هذه الاقنية البحرية كان أعظم شأنًا مما عمل في (باناما)

استداعه نوى التجاوب فرمته بهودهم

وانما تعرضت لهذه التفاصيل لفرض خاص أرى اليه . فأنا أريد أن أبين
الأمر الآتية :

١ - النفوذ والتأثير اللذين يستطيع صاحب التاج ان يستعملهما - بما له من
رأي ونشاط شخصي - لفائدة بلاده وارتقاءها

٢ - استخدام صاحب التاج اكفاء الرجال في كل عمل باستقلاله عن
العصبيات الحزبية

٣ - المساكر الكبرى والترقيات العظيمة التي يمكن الحصول عليها اذا
عمل الوزراء مع ملوكهم بصدق واخلاص

وزارة المعارف

وكنت على صلة تامة بوزير المعارف والاديان . وقد نشأ اهتمامي بهذه
الوزارة عن أسباب لا تخفى على أحد

وكان المرفون (غسر) والمرفون (تروت) أعظم الوزراء الذين تعاقبوا
في هذه الوزارة أهلية وأكثرهم اقتداراً . وكان مدير المعارف المرف (ألتوف)
النافعة أكبر مساعد لها ، بل الركن الوحيد لهذه الوزارة

وقد أظهرت لي ثواب سنوات الدراسة كثيراً من مساويء التهذيب في
مدارس الجيمناز (الثانوية) ببلادنا ، فان الروح الفلسفية التي سيطرت على
المدارس أسفرت عن تعليم ناقص

وكنت قد لاحظت في سني ١٨٧٤ - ١٨٧٧ اعجاب الشبيبة في جامعة
كاسل بانتصارنا سنة ١٨٧٠ - ١٨٧١ وبالامبراطورية الجديدة ، مع ان المانيا
المظني ، المانيا الادبية رافعة نواء الحضارة ، لم تكن مفهومة كما يجب . وهذا
ما اعلنته وأنا أوجه كلاني الى كرامة شعبي لما وضعت الحجر الاول في قصر
(سالبورغ)

ولم يكن في طاقة معلى الشبيبة ان يفرسوا فيها هذه المبادئ الطيبة وان
يشوا في قلب الناشئة المواطن الشريفة النافعة ويشيدوا دعائمها على أساس
متين . ذلك لان برنامج الدروس كان مثقلا باللفات الميتة . وكان التاريخ
الوطني مهمل الى درجة لا يتصورها العقل ، مع أنه هو الجذوة التي تنقد

حماسة في قلب الشبيبة ، وهو العامل الوحيد على غرس المبادئ الوطنية في النفوس ، والمصدر الذي تستمد منه فكرة « المانيا القوية العظمى »

وكان الطالب يجمل كل شيء تقريباً من تاريخ القرن الماضي والحوادث التي وقعت بعد سنة ١٨١٥ ، وكانت المدارس تخرج اخصائيين في علم اللغات ، ولا تخرج وطنيين جديرين بترقية الامبراطورية الدابة الناعضة . أي أنها لم تكن تخرج شبانا المانيين يشعرون بكرامتهم القومية

وكننت احاول مراراً في الاجتماعات الصغيرة الخاصة بالادب أن أبحث أنا وزملائي في المدرسة في موضوع « المانيا العظمى » واذ كافح فكرة الاقتراد وأقاوم المبادئ التي تمارض « الفكرة الالمانية الكبرى »

وكان كتاب الاميرال (فارز) عن الاسطول الالمانى من الكتب النادرة التي تضرم نار الحماسة وحب الامبراطورية في القلوب

شباب الوطن وشباب الانكاز

وقد اتجهت انظارى الى هذه التربية المدرسية الناقصة ولا سيما الى الروح التي كانت تشرف على وضع برامج الشبيبة . فان الغاية التي توخاها تلك البرامج كانت مقتصرة على أعداد الموظفين فقط . وهذه الحالة يمكن تفسيرها بأن الطريقة التي كانت سائدة في بروسيا القديمة قد تسربت كلها الى الامبراطورية الالمانية الجديدة

وما دامت الدولة مؤلفة من حكومة وادارة على ما وصفنا فان اتجاه حياة الشبان الالمانيين الاتجاه الذي تقدم ذكره كان طبيعياً ، لاننا كنا نعيش في دولة من الموظفين ، وكانت مسألة التوظيف وسيلة سهلة يتوسل بها كل شاب لخدمة بلاده

أما الشبان الانكليز فكانوا يشعرون بكرامتهم الشخصية ، ويسلمون على تقوية ابدانهم بالالاب الرياضية التي عرفتها في (ايتون) . لذلك كانوا يبحثون دائماً في الفتح الاستعماري ، والحملات المرسلة الى البلاد الجديدة من الكرة

الازضية ، وتوسيع نطاق التجارة البريطانية . وكانت غاية آمالهم ان يحققوا فكرة « بريطانيا الكبرى » ، بريطانيا التي تزداد قوة ومنعة بعد ما نصير محور العظمة والجلال

كانت انكلترا منذ زمن طويل امبراطورية طالية في حين أننا لم تكن الا دولة موظفين . لذلك كانت آمال الشبيبة الانكليزية وأمانها أعظم وأسمى من الآمال والاماني التي كنا نجردها في شباننا على ان الشبيبة كان يجب عليها ان تكيف آمالها وأمانها بالسرعة الممكنة بعد ما صارت ألمانيا عاملاً لا يمكن اهماله في شئون العالم السياسية والاقتصادية وكثيراً ما كنت أقابل - في ابان ملكي - بين مواطني الشبان ذوي الوجوه الصفراء والاجسام الحقة ، والشبان الانكليز أعزاء النفوس الذين يمتنون قليلاً بدرس اللاتيني واليوناني

نعم ، ان ألمانيا أنجبت رجالاً ذوي نشاط واقدماء - كالذين طبقت شهرتهم الخافقين من أبنائها - ولكن سار أبناء بلادنا لم يفهموا تماماً أنه يجب عليهم أن يخدموا الوطن ليس بالسعي الى الحصول على شهادة رسمية بل بمجهود حر وتزاحم مشر

واذا اتخذت انكلترا مثالا فذلك لاني فضلت ان انوه بما فيها من الفضائل والمزايا على أن أضع النظارة امام عيني وأطوف باحثاً منقياً في أربعة أقطار العالم ولما اشتدت عزائي بهذه الملاحظات أقدمت على العمل ، فكنت الامبراطور الذي جاهد أعظم جهاد لتنفيذ الاصلاحات المدرسية خدمة لمصلحة الشبيبة في ألمانيا ، وذلك بالرغم مما لقينته من المقاومة العنيفة التي ابداهها علماء اللغات والآداب في البلاد وفي الحكومة وفي الجامعة . ولكن هذه الاصلاحات لم تتم لسوء الحظ بقدر ما كنت أومل ولم تسفر عن النتائج التي كان يمكننا ان نحصل عليها

ومع أننا تنفخ بنشيد « ألمانيا فوق الجميع » فانه لم تظهر « الفكرة

الجرمانية « باتم مظاهرها ولم يتلقها الشعب الألماني — الذي استولت عليه
 الدعشة — الا في كتاب الهر (تمبلان) عن « القرن التاسع عشر ». ولكن
 هذا التعب كله قد ذهب — واأسفاه — ادراج الرياح . والدليل على ذلك
 ما نراه من تفكك عرى الاتحاد بين الشعب الألماني . فان الرغبة في تنفيذ أوامر
 المدو قضت بهدم اركان الامبراطورية وتقطيع اوصال الدولة الألمانية

لقد تمكن الجناة القادمون من روسيا من ذر الرءاد في الحيون مع انهم
 دوننا بمراحل في كل شيء فطمع الجيش الألماني بمنحجر في ظهره بينا هو يحارب
 حرب الجبارة . فلو ان الالمان على اختلاف طبقاتهم ومداركهم قد شبوا وفي
 قلوبهم عاطفة الابتهاج والتفاخر بمجسيتهم لما كان هذا الدل الاختيارى ممكنًا
 مهما تقلبت الاحوال

على ان هذا الانحطاط لا يسهل تأويله ولو وقع في ساعات مخيفة هائلة ،
 لان الشبيبة الألمانية سلكت في الحرب سلوكًا لا غبار عليه ؛ فقامت باءال
 لا مثيل لها في التاريخ ، مع ان كثرة الكتب خطمت لونها ، ومع ان الالاب
 الرياضية لم تعد لها للحرب كما اعدت شبيبة انكثرا

لقد اثبتت الحرب من سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩١٨ ماذا يستطيعه الشعب
 الألماني اذا احسنت ادارته ، واستخدمت مواهبه العظيمة على أحسن منوال
 ان الشبان ظهروا بمظهرهم الحقيقي في ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ ، اولئك
 الذين جاءوا من كل أنحاء الامبراطورية بقلوب كبيرة ، وتقوس عزيزة ، وأنوف
 شائخة ؛ لافرق بين طبقاتهم ومداركهم ، وعدوا بعد ذلك من أبطال الممارك .
 انهم اثبتوا — ازاء اخطار الحرب الطويلة ، وازاء الموت — ما يقدر عليه
 الألماني اذا عدل عن ان يكون « فريسيًا » وحارب بالحماسة التي لم يشتهر بها دائما
 فعسى ان لا ينسى الشعب الألماني ما اكتشفه في نفسه من المزايا الحسنة
 وعسى ان يواصل سعيه في سبيل الرقي ، بعد ما تستولى عليه الروح الألمانية
 الحقيقية التي لا يمكن ان تموت

الفصل السابع

﴿ العلوم والفنون ﴾

المدارس العليا — الأستاذ سلافي — الأستاذ شيمان — جمعية التبرير
ويهلهم — عنايتي بالأثار الألمانية — اهتمامي بالأثار القديمة
وجمعية المشرقيين — الاستاذ لينزشه والأثار الآشورية
البحث عن الأثار القديمة في كورمو

الممارس العليا

كنت دائماً شديد العناية بالمهام العظيمة الواسعة النطاق الملقاة على عاتق
وزارة المعارف والأديان وبكل ماله صلة بهذه الوزارة من فنون ومباحث
علمية وطلب وما شاكل ذلك ؛ فبذلت قصارى جهدي في سبيل ترقيتها
والسير بها الى الأمام بقدر الامكان

وكنت مسروراً بكل السرور بالنجاح الذي نالته المدارس العليا . فان
ما بلغت العلوم من المنزلة السامية جعل الشبان يقبلون على هذه المدارس ،
حتى غدت الأثار التي أوجدها أساتذتنا ومن تخرج على أيديهم من مهندسينا
غرة في جبين الدهر ، ومفخرة للاسم الألماني في هذا العصر

الاستاذ سلافي

كان الاستاذ (سلافي) من أشهر أساتذة (شار تونبورغ) ، وكان على
اتصال بي الى أن أدركته الوفاة ، وكان يرسل الي التقارير الضافية عن
اكتشافاته الأخيرة

ولم يكن يكتفي بما يفرض علي من معلوماته عند زيارتي له في معمله ،
بل كان يأتينا الى قصرنا الذي كان في غابة (مارش) فيمحدثني أنا والامبراطورة
بأحدثه اللذيذة

وكانت محبتي للاستاذ (سلابي) ناشئة عن كونه انساناً غسباً ، لا عن كونه عالماً . فقد كان من أعظم ملذاتي الأدبية سماع هذا الاستاذ وهو يذكر وجهة نظره الى أية مسألة من مسائل الحياة .

وبعد أن أدركت أهمية الفائدة التي يمكن الحصول عليها من المدارس العلمية العالية ، وبعد أن شاهدت مآثر أمثال (سلابي) و (اينتش) ، رأيت من الواجب أن يكون لهذه المدارس مكان في مجلس الأعيان اسوة بالمدارس الجامعة . ولكن المدارس الجامعة احتجت على ذلك الى وزارة المعارف والأديان ، ونشأ حينئذ جدال عنيف بين صنوف مختلفة من العلماء في سبيل الكرامة ، وانتهى الأمر بأن أقتضت مرادي بإرادة رسمية أصدرتها . وتلقى (سلابي) هذا الخبر وهو يشغل في معمله قتلارادني الرسمية على تلاميذه الذين قابلوا ذلك بتصفيق حاد . ومن ذلك اليوم استطاعت المدارس العلمية العليا أن تبرهن على كفاءتها للمكانة السامية التي رفعت اليها

الاستاذ سيمجان

وكننت أثق ثقة أكيدة بالاستاذ شيمان العالم المعروف . فانه كان بلطيقياً حقيقياً فضلاً عن كونه سائساً بعيد النظر ومؤرخاً سامي المكانة ، وكاتباً بارعاً ، وقد دافع عن المصالح الألمانية تجاه دماوي الصقابة دفاعاً حسناً . ولقد أفاض علي معلومات كثيرة عن المقاطعات الشرقية . وكان يختلف كثيراً الى منزلي ، وصحبي في رحلتي الى (طنجة) وكننت اذاكره سرّاً في كثير من شئوننا السياسية قبل ان تخرج من حجاب السكّان . وقد برهن لي على اني كنت مصيباً في اتقانه والاعتماد على كتانه للأسرار . وهذا مثال على اتفاق رأيينا في الشؤون الروسية : لما عقد الصلح سنة ١٩٠٥ في (پورتسموث) بين اليابان وروسيا بوساطتي ووسامة الرئيس (روزفلت) كانت الأندية الرسمية في (برلين) مهمة بمعرفة الخطة التي

ستجري عليها روسيا بعد تلك الحرب . وكان الرأي السائد يومئذ بوجه عام أن روسيا المستاءة من انكسارها ستولي وجهها بعد الآن شطر الغرب ، ولا سيما ألمانيا ، فتبحث لها هنا عن متكا جديد تتكئ عليه . وكانوا يرون ان ذلك هو المخرج الذي يوصل روسيا الى الانتقام من اليابان واسترداد ما خسرت من بلادها وتقوذاها . أما أنا فكنت على خلاف ذلك تماماً ، ورأيت هو ان الروس يجب أن ينظر اليهم بأنهم أسويون وصقالبه ، وبصفتهم اسويين يمكنهم أن يتفقوا مع اليابان برضى وطيب خاطر ، وبصفتهم الأخرى الصقلية تدعوهم فيما بعد الى أن يحولوا وجوههم عن الالمان الى اليابان ^(١)

ان انديتنا الرسمية كانت تستخف برأيتي هذا وتسميه خيالاً . فدعوت (شيبان) في أحد الايام وسألته عن رأيه في هذه المسألة وذكرت له رأيتي فيها وكما كان سروري شديداً عند ما رأيتة يفكر في هذه المسألة كما أفكر ونحكم عليها كما أحكم . وبقيت أنا و (شيبان) وحدنا على هذا الرأي مدة طويلة ، وكان الذين يزعمون أنهم على علم صحيح بالروس من (البرلينيين) وأنديتهم الرسمية مخدوعين في هذه المسألة ذات المظورة في السياسة الخارجية

جمعية القيصر ويلهلم

كان من الواجب قبل كل شيء العمل لاحداث ارتقاء في الاكتشافات الكيماوية ، وقد مكنتني وزير المعارف (تروت) ومديرها (ألتوف) من تأسيس (جمعية القيصر ويلهلم) التي كانت عوناً لنا على القيام بأعمال خطيرة . وبواسطة هذه الجمعية استطعت أن أتعرف بأهم رجال الاخضاء في كثير من العلوم فمقدت الاواصر مع كثيرين منهم ، وكنت أزورهم في بيوتهم فأتشاهد مساعيهم بنفسي . ولقد أسسنا لجمعية معامل كيماوية ، كما أن أعضاء الجمعية كانوا يمدون غيرهم بالمال تشجيعاً لهم على انشاء مثل هذه المعامل . واتي

أفتخر كثيراً بتأسيس هذه الجمعية لأنها تفتت الوطن منافع جليلة كما أن أفراد الأمة كلهم استفادوا من اكتشافات علمائها . ولكن الحرب وبالإلصاف قد سلبتني اللذة التي كنت أحصل عليها من هذا العمل كما سلبتني غيرها . وها أنا اليوم بعيد عن علمائي الدين ثم قوام جمعيتي ، وما أشد الألم الذي أشعر به من هذه الجهة ، وحسبي أن أتمنى لهذه الجمعية خلود نعمها للعلم والوطن

خاتمتي بالآثار العلمانية

واضطرت في أول عهدي الى أن أضى ببعض الانشاءات المختلفة . فقد رأيت من الواجب على أن أنشيء لأجدادي أثرًا تذكاريًا جديرًا بهم ، لأن ضريح (شارلوتنبورغ) لم يعد كافيًا

ثم إن قصور التاج في (برلين) والولايات كانت من الوجهة الصحية وغيرها في حاجة الى الإصلاح السريع ولا سيما (قصر برلين) . فبعد ما درست حالة هذه القصور درسًا دقيقًا عمدت الى العمل على اصلاحها . وقد قضيت في ذلك مدة الثلاثين سنة التي حكمت فيها . وكنت اعمل أحسن ما يمكنني بكل تأني وسرور ، مع احترام الآثار التي تركها أجدادي . وكان يساعدني في هذه المهمة بعض المهندسين (ايهن) ورجال الفن . وكان للامبراطورة (مريديك) بما لها من حسن الذوق الفضل الأكبر في اصلاح قصر برلين واخفاء الخطأ الذي ارتكبه مهندسو العصر الفار

وكان لوالدتي نظر عام في الشؤون الفنية . فقد كانت تقول ، دائمًا « يبقى الطرز الهندسي مهما يكن نوعه جميلًا ومرغوبًا فيه ما دام بسيطًا ونقيًا » اما (ايهن) فكان يسمى النهضه الفنية التي ظهرت سنة ١٨٩٠ « هيئًا يشبه الهندسة » . وكانت (دار الصور) آخر آثاره ، لانه توفي لسوء الحظ في حنقوان الشباب

على ان هذه المهمة التي أخذتها على عاتقي لم تنته الا في النصف الاول من

الحرب . وكان قصر آبائي الذي أصلحته بكل كفاءه وفاخرته به عرضة لرماس
العصابات النائرة التي استولت عليه ونهبته ودمرت

الجمعية بالآثار القديمة

والجمعية الألمانية للآثار الشرقية

ان العناية بالآثار الفنية من أقدم واجبات الدولة . وهذا الواجب
لا مناس من القيام به سواء كانت الحكومة فردية أو دستورية أو ديمقراطية .
لان الآثار انما هي مظهر من مظاهر رقي الامة يشجع وجودها رجال الفن
ويساعد عن اتساع نطاقه

و كنت أقضي ساعات فراغتي في درس الآثار والحفريات . وكانت غايتي
معرفة أحوال الفن اليوناني في العصور الخالية ، والوقوف على المنهج الذي
نهجه الشرق للتأثير في الغرب . وكان علم آثار (الاشوريين) عظيم الأهمية في
نظري لانه يفضي الى ايضاح (العهد القديم) والتثبت من (التوراة) . لذلك
قبلت بسرور عظيم ان أراس (الجمعية الألمانية للآثار الشرقية) . وتوغلت
كثيراً في هذه المباحث وبذلت جهدي في شد أزر القائمين بها

وقد حضرت جميع الجلسات العامة التي عقدتها هذه الجمعية وبسطت فيها
نتيجة أبحاثها . وكانت صلاتي حسنة جداً ببلجنتها الادارية . وكنت أقف دائماً
بكل دقة على نتائج الحفريات في (نينوى) و (آشور) و (بابل) و (مصر)
و (سورية) وتوسلت مراراً لدى الحكومة التركية طالباً حماية هذه الحفريات
وتسهيل مهمة العلماء القائمين بها وتمكينهم من مواصلة أعمالهم

الاستاذ دليترشه

والآثار الآشورية

وقد ألتى الاستاذ (دليترشه) الذي كان عضواً في الجمعية عدة محاضرات

عن (بابل) وعن (التوراة) . ولكن سامعيه كانوا لسوء الحظ قليلي الخبرة في هذه الشئون ، ولم يكونوا على استعداد تام لادراكها ، لذلك فسرت محاضراته تفسيراً سيئاً وانتقدت انتقاداً شديداً ، وكانت الاندية الكهنسية في جلة المنتقدين

أما أنا فحاولت أن أساعد على إيضاح المسألة ، ولما رأيت أن كثيرين من زعماء الكليروس البروتستان والكاثوليك شديداً الاهتمام بمثل الآثار الاشورية بينا الشعب بأجمعه لا يميزها الاهمية التي تستحقها حملت بمساعدة صديقي العزيز الكونت (هلس هزل) على تمثيل رواية (آشور بنييميل) ومثلت الرواية بعد استعداد طويل باشراف (لجنة الآثار الاشورية) ودعى اليها جميع علماء الآثار في العالم كله . فكنا نرى في المسرح ساعة التمثيل الاساتذة ورجال الدين الكاثوليك والبروتستان واليهود جنباً الى جنب وقد شكرني كثيرون منهم لاني أظهرت بتمثيل هذه الرواية ماذا يمكننا ان نتنتظر من اعمال الحفر التي بدأنا بها ، ومكنت الجمهور من ادراك أهمية الآثار الاشورية

آثار كورفو

وساعدني الحظ مدة اقامتي في (كورفو) على خدمة علم الآثار القديمة باهتمامي باعمال الحفر . ومكنتني اكتشاف تمثال يمثل رأس (غورغون) بجوار مدينة (كورفو) من أن أدبر العمل شخصياً . فدعوت الاستاذ (دريفيلد) الى مساعدتي ، وهو أستاذي في علم العاديات ، والعالم الخبير بشئون اليونان القديمة . وعهدت اليه الاشراف على أعمال الحفر وصار هذا العالم الجليل الذي كان مثلي مفرماً باليونان القديمة من أعزّ خلاني وأخلص أصدقائي فيما بعد . فقد لقيتني معلومات مفيدة عن الهندسة ، وعن طرز البناء عند اليونان القدماء واللاتينيين

ولقد أسفرت الحفريات الأثرية في (كورفو) عن نتائج مهمة، ولا سيما فيما يتعلق بالدور الذهبي الاول، فإن الحفريات دلت على وجود صناعة قديمة جداً ترجع الى ذلك الدور. والظاهر أن اكتشاف تمثال رأس (غرغون) ذو فائدة في تعيين الصلة بين آسيا وأوروبا، وذلك ما كنت شديد الرغبة في معرفته. وكنت أرفع التقارير الى الجمعية الأثرية بانتظام، وعملت مع الاستاذ (كارو) المشهور في (أثينة)

وأخذت أعدّ محاضرات أثرية لالقيها في الجمعية عند اجتماعها لسنة ١٩١٤-١٩١٥، وكنت أظن أنني سأسيطر اللثام في هذه المحاضرات عن كثير من النواضع التاريخية

ولما كنت في (كورفو) زارني كثيرون من الأثريين الانكليز والامريكيين وهم من قدماء تلاميذ (دريفلد)، وكان هؤلاء أيضاً يعملون بنشاط لحل المسائل المشكلة التي كانت تظهر لنا بين حين وآخر، لأنهم سبق لهم البحث عن الآثار في الافضول، واقتنعوا بان لآسيا تأثيراً مهماً في تكوين الفنون اليونانية الجيلة بأول ادوارها. فلما اكتشفت آثار (كورفو) سلموا بتأثير الشرق على الصناعة اليونانية

وفي سنة ١٩١٤ حضر الاستاذ (دوهن) الهيدلبرغي الى (كورفو) ليري آثارها. وبعد أن درسها طويلاً وافق على رأي (دريفلد) وكنت أشعر بسرور حقيقي لدى سماعي (دريفلد) ينشد اشعار (هوميرس) ويعلق عليها. فانه كان يأخذ خريطة اليونان ويبين فيها مستعمرات (الآخيين) القديمة التي دمرتها هجرة (الدوريين) وذلك استناداً الى وصف الشاعر وبياناته والظاهر ان أسماء هذه المستعمرات قد نقلها المهاجرون معهم وأطلقوها على البلاد التي نزحوا اليها. لذلك تمذر على العلماء معرفة مركزها الحقيقي. على ان الاستاذ (دريفلد) توصل بفضل (هوميرس) الى كشف كثير منها وتعيين مراكزها بالدقة التامة

وكان يستند الى الاوصاف الجغرافية الدقيقة التي وصف بها الشاعر العظيم تلك الجهات. وكنت وأنا أسمع (دريغلد) أشعر بقوة تدفعني الى اختبار ما يقوله لي بزيارة الاماكن التي سماها. لذلك ذهبت أنا والامبراطورة بصحبة (دريغلد) بحراً الى لوكاه (ايتاك) وزرنا الاماكن التي خلدت ذكرها (الاوذيسه) واحداً فواحداً. وقرأ علينا (دريغلد) حينئذ وصف (هوميرس) لهذه الاماكن فاضطرت بدهشة عظيمة الى الاعتراف بأن هذا الوصف ينطبق تماماً على المناظر التي كنا نراها

على أن الحفريات التي قت بها في (كورفو) عادت بنتائج عظيمة سأسبها في كتاب خاص

وبعد فان امبراطور ألمانيا - الذي يهتمونه بأن لا يفكر في غير الفتح والسلب ، وبأنه متعطش الى الدماء ، وأنه هو الذي أعد أسباب الحرب - انما كان يشغل في ربيع سنة ١٩١٤ بمثل هذه الاشغال . وبينما كنت أنا منهمكاً بحفريات (كورفو) كانت معدات الحف تمد لنا في روسيا والقفقاس. ولما سئل قيصر روسيا في أوائل سنة ١٩١٤ عن برنامج السياحات التي يريد أن يقوم بها في تلك السنة قال :

- سأبقى في بلادي هذا العام ، لأن الحرب واقعة ...



الفصل الثامن

﴿ رأيت في الأديان ﴾

الخلافا بين الكاثوليك والبروتستانت — اتصالى برؤساء الدين — زيارتي
البابا لاون الثالث عشر — في سبيل اتفاق الكنائس البروتستانتية
القميس درياند — كتابي الى الاميرال هولاند — الوحي
الدائم والوحي المتقطع — شريعة
موسى وشريعة جورابي

المخوف بين الكاثوليك والبروتستانت

كانت صلاتي بالكنييسة موضوع بحث طويل استنفد مقادير من الخبر.
لقد أدركت وأنا في مدرسة (بون) لما كنت أمير روسيا ما للخللاف
الديني بين الكاثوليك والبروتستانت من التأثير السيء في البلاد ، فان شقة
الخلافا بين المذهبين بلغت حدها الأقصى من الاتساع ، حتى أن أشرف
(الرين) و(وستفاليا) عمدوا الى مقاطعتي عند ما كنت في الصيد والقنص

اتصالى برؤساء الدين

وقد بدأت منذ ذلك الحين أفكر في إيجاد وسيلة تمكن انصار المذهبين
من أن يعيشوا معاً بسلام لمصاحبة الوطن ، فجمعت أحسن صلاتي بالاساقفة
ورؤساء الدين ، ولا سيما بالكردينال (كوب) رئيس أساقفة (سيار)
والدكتور (شولت) والبرنس (برترام) أسقف (تيال) والمونسنيور
(فولهار) والكردينال فون (هرتمان)

وكان هؤلاء الرؤساء كلهم من عظماء الرجال ، ازدادت بهم الكنييسة
الألمانية التي أظهرت في ابان الحرب المعطى أعظم اخلاص للامبراطور والوطن ،
وذلك مما يدل على ان الخطة التي نهجتها أزالوا سوء التأثير الذي أحدثته جماعة

أعداء الدين ، ولا سيما لأنني وعدت الكاثوليك بأن أمهد لهم سبل الحياة الطيبة
الهنئية في الامبراطورية

أجل ، لقد كنت دائماً على أتم صلة بالبرنس أسقف (رسلو) وبالكردينال
(كوب) الذي خدمني باخلاص تام ، فوضعت به ثقتي ، وجعلته وسيطي
المؤثر لدى (الفاتيكان) . وكان دأبه أن يدافع عن وجهة النظر الألمانية ،
ومع ذلك بقي مظهراً للحرمة والراية في (رومية)

زيارتي البابا لادوه الثالث عشر

لم يعرف الجمهور الا القليل من الصلات الودية المشربة بالثقة التي كانت
تربطني بالبابا لاون الثالث عشر . فقد أخبرني أحد أمراء الكنيسة الذي كان
يأتمنه البابا على أسراره انني اكتسبت ثقة البابا منذ زورته للمرة الأولى ، وذلك
لاستعمالي الصراحة التامة في حديثي معه . ولا فاضتي في ذكر الأمور التي
كانوا يهتمونها عنه عادة

ان حفلات الاستقبال في الفاتيكان تقام على الدوام باستعداد وبأبهة
لا مزيد عليهما . فالجنود السويسريون مرابطون بكثرة في القصر حيث حرس
الاشراف يندون ذهابا وايبابا بلباسهم اللامعة ، وحيث اساقفة القصر
وموظفوه ورجال الكنيسة مستعدون دائماً لتنظيم هذه الحفلات التي تدل
على عظمة الكنيسة الكاثوليكية في رومية . وفي زيارتي الأولى للفاتيكان
اجتزت الدار والمائشي والطاقات التي كانت خاصة بالمستقبلين حتى جلست ازاء
البابا ، وكان في مكتب صغير لا يدخله النور الا من نافذة واحدة . وان منظر
هذا الشيخ الجليل ، الذي كل الشيب رأسه الجليل ، ودلت نظراته التي تخترق
الغؤاد على ما في قلبه الكبير من كنوز الحكمة ، كان له أعظم تأثير في نفسي .
وقد بحثنا في مسائل شتى من المسائل التي كانت تشغل العالم في ذلك الحين .
ومررتني جداً ان اسمع البابا يعرب عن شكره وارتياحه الى حالة الكنيسة

والكاثوليك في ألمانيا . وقد أكد لي أنه سيفرغ قصارى جهده ليحصل الكاثوليك الألمان على أن يتباروا مع اخوانهم في حب الوطن والاخلاص له وكان البابا يعرب عن عطفه عليّ ما استطاع الى ذلك سبيلا ، وهكذا استقبل حاشيتي ورجالي استقبالا خاصاً في إحدى زياراتي لرومية . ثم انه ندب المونسنيور (كُوب) الاسقف - البرنس لحضور الاحتفال بافتتاح الباب الذي اصطنعته لكتدرائية (متر) . وبلغني انه رقى المونسنيور (فيشر) رئيس اساقفة (كولونيا) كدينياً تذكراً لهذا الاحتفال

وقد ارسلتُ الى رومية في سنة ١٩٠٣ وقدأً خاصاً لينوب عني في الاعراب عن عواظي وأمانتي للبابا في عيده القضي ، وعهدت الى البارون الجنرال فون (لي) الذي كان صديقاً خاصاً للبابا في أنْ - يتقدم بهذا الوفد الى القاتيكان

وزرت البابا لاون الثالث عشر للمرة الثالثة والاخيرة قبل وفاته بضعة أشهر ، وقد تقدم قداسه لاستقبالي وصاحني بكاتبا يديه ، رغم ضعفه وبلوغه الثالثة والتسعين من العمر

وعقب هذه الزيارة التي كانت مشربة بالود الأكيد كتبت ماجري لي يومئذ في مذكراتي ، وقد وقع نظري على هذه المذكرات منذ أيام قلائل ومما أعلنه لي البابا في تلك الزيارة أنه لا يستطيع أن يكتم عني اعجابه الشديد بالمبادي التي أسير عليها في ادارة بلادي . وقد قال : انه رأي وأنا اعمل ، وراقب عملي بعين الاهتمام ، فأدرك بكل سرور ان سلطتي كانت قائمة على اسمي المباديء المسيحية . وزاد على ذلك ان هذه السلطة مستمدة من المباديء الدينية ، وانه يستمطر بركات السماء عليّ وعلى اسرتي وعلى الامبراطورية الالمانية جمعاء ثم منحني البركة الرسولية . وصممت بسرور عظيم قول البابا لي « ان المانيا يجب عليها أن تكون سيف الكنيسة الكاثوليكية »

فأجبت « ان الامبراطورية الرومانية القديمة لم تعد تشمل الامة الالمانية ، وان الحال تغيرت كثيراً » ولكن قداسته ظل مصراً على رأيه

وأعرب بعد ذلك عن شكره لي مرة أخرى على ما أعانته في خدمة الجميع ، وفي جلتهم رماي الكاثوليك . وكان القسر قد ذكروا له المساعي العديدة التي بذلتها في مختلف الشئون ؛ لذلك رأى ان ينوّه أمامي شخصياً بما يشعر به الكاثوليك نحو من عواطف الشكر والامتنان . وقال ان الكاثوليك الالمان سيخلصون لي في السراء والضراء ويحفظون على الدوام بهذا الاخلاص الثابت الأكيد . فشمرت بسرور عظيم لدى سماعي هذا الاطراء من رجل عظيم له ذلك المقام السامي . فقلت : اني أعد من أقدم واجبات الملك المسيحي ان يبذل كل قواه لخدمة جميع رعاياه بلا فرق ولا تمييز . ثم أكدت لقداسة البابا من جهتي ان الجميع يستطيعون القيام بواجباتهم ازاء رأس الكنيسة بحرية تامة ما دمت في منصب الحكم في بلادي . وهذا هو المبدأ الذي عزمت على السير عليه فلا أجد عنه قيد انملة ملاحيت

ولما كنت قد أكدت لمواطني الكاثوليك ان لهم أن يقوموا بواجباتهم الدينية في ألمانيا بحرية تامة املأوا لذلك ، وسادت السكينة في الرأي العام ، فأخذ يزول الخلاف بين الكاثوليك والبروتستان زوالاً تدريجياً

في سبيل انقائ الكنائس البروتستانتية

لا أنكر أل امراء الكنيسة الكاثوليكية — عدا الكردينال كوب — كانوا بالرغم من كل ما تقدم يعتبروني « ضالاً » . وأعلم ان هذا الرأي لم يتلاش تماماً من المحيط الكاثوليكي في جنوب الامبراطورية وشرقها . نعم ، لقد قيل غير مرة ان الكاثوليك شاموا السمادة في ابان حكمي ، وانهم شاكرون لي ذلك . ولكن العداء المتزايد الموجه اليّ من كنيسة رومية في مسألة الزواج المختلط وفي سياسة حزب الوسط كان في كل حين يشير على

« ضلالي » حسّ المحصومة الذي كان يظن أنه قد تلاشى تحت السطح الذي كان يظهر أنه في حالة السكون من أجل ذلك كنت أتمنى لو تتفق الكنائس البروتستانية الموجودة في بروسيا ثم الموجودة في ألمانيا ثم الموجودة في أوروبا كلها . غير أننا لم نتوصل وبالأسف الى نتيجة ايجابية . وكان اتحاد الكنائس في بروسيا باعثاً على الارتياح غير أن الكثيرين من امراء المملكة كانوا ينكرون حق الكنيسة عليهم ويقاومون فكرة الاتحاد بين الطوائف البروتستانية ، لذلك لم يمكن دوام اتحاد الكنائس البروتستانية الالمانية رغم ما بذلته في سبيل ذلك من جهد ، وظهرت بمظهر المعجز عن مقاومة القوى العدائية التي كانت موجهة اليها ولم يحصل الاتحاد المنشود الا في حرب الثورة عند ما كانت الكنيسة مهددة بالخطر ، فان عهد الاتحاد عقد في كنيسة (قصر ديتنبرغ) في عيد الفصح سنة ١٩٢٢ ، وكان ذلك باعثاً لي على السرور العظيم

القسيس درياندر

لما كنت اقضي خدمة الجندي للمرة الاولى في (بوتسدام) لاحظت أن الوعظ في الكنائس ليس على ما ينبغي ؛ لانه قاصر على ذكر المرامم الدينية . أما شخص السيد المسيح فقد أهملوا الكلام عنه . ولكنني عرفت بعد ذلك القسيس (درياندر) في (بون) فرأيت يوعظ الناس بسيرة السيد المسيح ويتكلم على النصرانية العملية ، فدموت (درياندر) الى برلين وجعلته واعظاً في الكنيسة العظمى وفي القصر . وظلّ (درياندر) باعث السلوة الروحية لي بمواعظه حتى بعد ٤ نوفمبر « يعنى تاريخ انفصالي عن العرش » وطالما ذاكرت (درياندر) في شئون الكنيسة ، وفي واجب البروتستانية ومصيرها ، فكنا نتناقش في هذه الموضوعات بتروّ وامعان ، وكان (درياندر) يرب لي عن آرائه بحرية تامة فأجديني متفقاً معه في الرأي ، وانهم أن ترتقي الكنيسة البروتستانية

وبعد ٩ نوفمبر صار (درياندر) أيضاً معرضاً للظلم والاضطهاد

كتابي الى الاميرال هولمان

أما آرائني في الدين فقد أجهلتها في كتاب أرسلته الى الاميرال (هولمان) على أثر بيان للاستاذ (دليتز) بشأن بابل والتوراة . واني أضرب صراحة عن القسم الأول من هذا الكتاب وأذكر منه القسم الثاني وهو :

في ١٥ فبراير ، ١٩٠٣

عزيزي هولمان ،

أريد أن أعرب لك مرة أخرى عن آرائني في الكتب المقدسة ، وفي الدين الموحى به . وأنت تعلم يا عزيزي هولمان ما هي تلك الآراء ، لأنني أفضيت بها مراراً إليك : والى سائر أعضاء الجمعية . والذي أعنقده أن هنالك نوعين من الوحي : وحي متواصل دائم ذو صبغة تاريخية ، ووحى ديني بحث قد مهد لحجي المسيح

وأقول في الوحي الأول ما يأتي : ان الله يتجلى على الدوام في البشرية التي خلقها ، ولا ينام في أقل شك في هذا الشأن . ذن البارئ جل جلاله قد تنفخ روحاً في الانسان ، أي تنفخ فيه جزءاً منه ، وهو يرقب نمو الجنس البشري بعناية الأب . ويسهل هذا النمو بتجليه نارة في شخص حكيم كبير ، ونارة في شخص كاهن أو ملك : وقد يكون الشخص وثيقاً كما يكون يهودياً أو مسيحياً فحموراني وموسى وإبراهيم وهو يروس وشرلمان ولوثيرس وشكسبير وغوت وكانت والامبراطور غليوم الأكبر كانوا كلهم من المختارين . وقد من الله عليهم بمواهب كثيرة ، وتولاهم بنعمته ، ومكنهم من أن يخدموا أممهم الخدم الجليلة الخالدة التي أرادها ، سواء من الوجهة الأدبية أم من الوجهة المادية فكم مرة أعلن جدي أنه آله ييد الله . وان أعمال عظماء الرجال انما هي هدية يقدمها الله للشعوب لكي تقتدي بها ، وتستفيد بنورها في ظلمات هذا العالم واضطرابات

ولا ريب في أن الوحي اختلفت أنواعه باختلاف الشعوب واختلاف منزلتهم من الحضارة والرقى . ولا يزال الوحي مستمراً الى اليوم فكما أننا نطأ على الروس اجلالا لمظلة الحلقة كلها تأملنا فيها ، وكما أننا نقف حائرين أمام مظلة الخالق وقدرته ؛ كذلك ننظر بعين الاعجاب الى القوة الالهية التي تظهر في كل ما يفعله الفرد أو الشعب من الأمور العظيمة السامية .

وهكذا نرى آثار العمل الالهي ظاهرة فينا وبادية علينا
أما النوع الثاني فهو الوحي الديني أو التجلي . وقد بدأ منذ عهد (ابراهيم الخليل) ، وظهر فيه تأثير الوحي الالهي بأعظم مظاهره ؛ فأنتقد البشرية من هلاك محقق

لقد كان (ابراهيم) وشعبه وذريته يمتقدون بخالق قدير واحد ، ويقبلون هذا الاعتقاد بكل نتائج ، ويمزونه في قوسهم بكل ما اوتوه من قوة الايمان

ثم سحقهم العبودية في (مصر) ومزقت أوصالهم ، فجاءهم (موسى) بقوة الوحي ، ووثق عرى اتحادهم مرة أخرى . وظل الرب يحمي الشعب اليهودي بتدخله المباشر الى أن ظهر (المسيح) الذي تنبأ عنه الانبياء . والمسيح هو أعظم مظهر تجلى به الرب في العالم لأنه تجلى في شخص ابنه . فالمسيح هو الله ، الله الذي صار انساناً . فخرنا ، وقوى عزائنا ، ودعانا الى السير وراءه . فنحن نشعر بحرارة في قوسنا ونستمد القوة من عطفه علينا ، ونخور قوانا من مجرد استيائه منا ، ولكنه يمد الينا يده وينقذنا

ولما كنا على ثقة تامة بالنصر وبكلمته الالهية فأننا نحمل صليبنا وتحمل آلامنا غير مكترئين بما نعمانيه من الشقاء والويلات والاهانات ، حتى نصل الى القبر حيث تتجلى لنا كلمة الله التي لم تكذب قط

هذا هو معتقدي . وان كلمة الله في نظرنا نحن البروتستانت صارت بفضل لوثرس كلمة الانجيل الخالصة من كل شائبة . وان (دليتر) بصفته عالماً من

علماء اللاهوت لا يقدر أن ينسى أن (لوثيرس) الكبير هو الذي علمنا
الانشاد والایمان

ولارب عندي في أن المهد القديم (التوراة والزبور والكتب الأخرى)
يحتوي على صفحات عديدة كتبها يد البشر فلا يمكن أن نعدّها الاصحفاً من
التاريخ لا تتضمن شيئاً من الوحي الالهي . وهذه الصحف هي وصف
لحوادث تاريخية ذات صلة بحياة الشعب الاسرائيلي وشؤونه السياسية والدينية.
وأخلاقه وعاداته وأطواره النفسية

فالحالة التي ظهر بها (موسى) يوم أعلن شريعته على (طور سينا) يجب
أن نعد من الرموز الموحى بها ، لأن موسى - الذي رأى شعبه بلغ من
الانحلال وضعف الارادة مبلغاً لا يستطيع معه الوقوف - اضطر الى الالتجاء
الى الشريعة القديمة « التي يرجع أصلها على الغالب الى شريعة حمورابي »
فأخذها وجمعها وسبكها في قالب ملائم لروح ذلك العصر

ويستطيع التاريخ أن يجد صلة كبيرة في المعنى والمبنى بين شريعة (موسى)
وشريعة (حمورابي) صديق (ابراهيم) ، ولا يبعد أن تكون هذه الصلات
معقولة وان نجد لها ما يبررها . ولكن ذلك لا يؤثر في حقيقتها ، وفي أن
الله هو الذي أوحى بها الى (موسى) وانها ظهرت كذلك للشعب الاسرائيلي
وهذا ما يجعلني أعتقد بأن استاذنا المحترم يجب عليه أن يتحاشى البحث
في مسألة الأديان في المحاضرات التي يلقيها على أعضاء جمعيتنا من الآن
وساعداً . على أنه يستطيع مع ذلك أن يبحث في أديان (البابليين) وأخلاقهم
وعاداتهم في سياق كلامه عن المهد القديم

وان ما قدمته يوصلني الى النتائج التالية :

(أ) أعتقد أن الله واحد

(ب) لكي ننشر هذا الاعتقاد يجب علينا نحن البشر أن نجد له شكلاً

يفهمه أولادنا

(ج) وهذا الشكل هو العهد القديم كما وصل إلينا
ولكن الأبحاث العلمية والحفريات ستحدث تغييراً كبيراً في هذا الشكل
فن الواجب أن لا يهمنا ذلك حتى ولو فقد (الشعب المختار^(١)) شيئاً من
منزلته ، لأن المفزى والروح يبقيان كما هما : الله وتجلياته
لم تكن الديانة يوماً ما بنت العلم لأنها شعاع يخرج من القلب ومن جوهره
الفرد بالاتحاد مع الله
هذا وأنا أهديك في الختام ، فائق شكري مع عواطف صداقتي وأنا على
الدوام
صديقك
غليوم — الامبراطور والملك



(١) هو الاسم الذي يطلق على اليهود في التوراة

الفصل التاسع

« الجيش والاسطول »

صلي بالييش - الجيش مدرسة - معدات الحربية
الاميرال هولان والاسطول
الاميرال تريتر وأعماله

صلي بالييش

مامن أحد يجهل صلاتي الحسنة بالييش ، تلك الصلات التي كنت أصمّل دائماً على توثيق عراها ناهجاً نهج آبائي وأجدادي . فإن ملوك روسيا لم يسموا وراة الخيالات البعيدة ، بل كانوا يعرفون عن ثقة أن البلاد لا تنمو الا اذا كان لها جيش قوي يحمي سكانها الماملين ويصون تجارتها . فاذا كنت قد أعلنت غير مرة في خطبي ان « البارود يجب ان يبقى ناشفاً والسيوف مشحوناً » فان هذا الانذار كان موجهاً الى الاعداء والاصدقاء معاً . وقد قصدت بهذه الاقوال افهام الخضم بأن الواجب عليه انعام النظر ملياً في عواقب الامور قبل أن يناسبنا العداة

وأردت أيضاً أن أثبت عواطف الرجولية في الشعب الالماني ، حتى اذا ما أزعجت الساعة التي تضطر فيها الى الدفاع عن ثمرة انعابنا ضد عدو غشوم مفتصب نجد لدينا قوة باسلة تقف في وجهه وتحول دون تحقيق آماله

وكنت أعلق أهمية كبرى على مهمة تعليم الجيش وتنقيفه ، وأعتقد أن للخدمة الاجبارية تأثيراً اجتماعياً عظيماً لأنها تقرب الغني من الفقير ، وابن الريف من ابن المدينة ، وتعلم الشباب على اختلاف درجاتهم وتباين انواع معيشتهم أن يتعارفوا ويتفاهموا ويتحابوا

ثم ان الرغبة في خدمة غاية واحدة تجمع بينهم وتوحد آمالهم وأمانهم .
وفد توصلنا الى نتائج عظيمة من هذا القبيل ، فثباتنا الذين اعتلت ابدانهم
واصغرت وجوههم تحولوا بفضل الخدمة العسكرية الى رجال أشداء واكتسبت
عضلاتهم القوة والمرونة كأنما خلقوا للالعاب الرياضية

واني استعمل عبارة الملك (فريدريك غليوم الثالث) فأقول : اني
ارتقيت من قائد لواء الى عرش المملكة رأساً . ولكنني اجتزت قبل ذلك
جميع رتب العباط حتى بلغت تلك القيادة . ولا ازال أذكر بسرور عظيم
ذلك العهد البعيد حينما ظهرت للمرة الاولى على رأس فصيلتي يوم ٢ مايو سنة
١٩٠٦ أمام جدي الامبراطور في ابان مناورات الربيع

وكنت دائما احرص على العلاقات الشخصية وأقدرها قدرها . وقد احييت
ساعات الخدمة لانها كانت تمكنني من تعزيز هذه العلاقات . واني اذكر
على الدوام ما بذنته من النشاط لما كنت قائد بلوك فقائد بطارية مدفعية
ثم كونونيلاً

وكنت - وأنا بين حدودي - اشعر بأنني في بيتي ، وكانت تقضي هم على أتمها
ولا تزال كذلك . لان تحارب خريف سنة ١٩١٨ المؤلمة لم تؤثر فيها أقل تأثير
ولا يمكنني أن انسى أن الشعب الالماني قد أصيب بدهاء شديد على أثر
المجهودات العظيمة التي بذلها ولاسلام الشديدة التي عاناها في أربعة أعوام
متواصلة ، فلم يمد في مناقته الثبات ازاء دسائس العدو في الداخل والخارج .
على ان خيرة الرجال كانوا قد قتلوا في تلك الاثناء ، وذعر الباقون من جراء
الثورة الغربية التي بمجز العقل عن صورتها . فلم يستطيعوا ان يلموا شعورهم
بالدرمة المطلوبة لتقيام بعمل جدي

افقيهم مدرسته

وكانت الخدمة العسكرية - في الوقت نفسه - مدرسة أدبية للشعب ،
وكم أخرجت من رجال ذوي مدارك وتفكير حر ، فنبغ من بين الجنود

صفار الضباط ومن بين هؤلاء قواد كفاء ماهرون مخلصون لواجباتهم تحسداً للنيا على مثلهم . وان الاخلاص الذي شاهدته في هؤلاء الرجال الطيبين هو سلوكي العظيمة الآن . وان بلوكي القديم - البلوك الثاني من ألابي الحرس الاول - الذي صحبني في السراء والضراء لم ينس قط قائده السابق . وقد رأيته للمرة الاخيرة عام ١٩١٣ بمناسبة الاحتفال بمرور ربع قرن على جلوسه ، وكان عدد جنوده ١٢٥ جندياً بقيادة النقيب ^(١) (هارتمان) لقد تبوأ الضباط في الحكومة المكانة الخاصة بزعماء الأمة المسلحة ومهذيها . وكنت اسر بنوع خاص لما بيني وبين الضباط من الصلات المتينة حتى غدوت بمنزلة الاخ الحقيقي لهم

ولا ازمع أنهم كانوا مبرأين من الاهواء المادية المعروفة في هذا الزمان . ولكن التضامن الموجود بين الضباط ، واخلاصهم للواجب ، وفكرة السداجة التي عندهم - كل ذلك مما لا يوجد بجلاء تام في أهل صناعة اخرى كما هو موجود في الضباط . وهم لا يرتقون الا بعد امتحان دقيق لا يوجد مثله في عمل آخر . أما الجنرالات وكبار القواد فلا يكونون الا من ذوي المبادئ والمعارف العالية والكفاءة

وكان رجال أركان حربنا عبارة عن مدرسة عالية لضباطنا . «المشير (مولتكه) لم يقتصر تدريبه الضباط على تعليمهم واجباتهم العسكرية فقط ، بل قد استطاع ان يخرج منهم رجالا يتحملون مسئولية الاعمال ، ويقومون بالثغون المهمة على اقتراد ، ويصدرون الاحكام الصائبة في الحوادث المختلفة بفكر واسع ونظر بعيد . وبالجملة فانه كان يرمى في تهذيب الرجال الى جعلهم « رجال عمل » وقد سار خلفاؤه على طريقته من الكونت (والدرسه) الى الكونت (شليفن) فالجنرال فون (مولتكه) . وقد قام رجال اركان حربنا باعمال جليلة في الحرب كان العالم كله ينظر اليها بعين الاعجاب

معدتنا الحربية

و كنت قد ادركت منذ البدء أن تنظيم معدتنا الفنية وإيصالها الى درجة السكّال من أعظم الوسائل اللازمة للجيش ، فانها تقيه كثيراً من ويلات الحروب ، وتمكنه من الاقتصاد في الدماء الثمينة التي تراق فيها. لذلك بذلت كل جهد مستطاع لتعزيز معدات الجنود ووضع الآلات الميكانيكية في خدمتهم. وكانت المدفعية الضخمة أول سلاح جديد أوجده ، وقد صادفت مقاومة شديدة في بدء الامر ، وكانت هذه المقاومة من رجال المدفعية خاصة . وقد سررت جداً لأنني تمكنت من التغلب عليها وتنظيم المدفعية الضخمة التي يعود اليها الفضل في جميع الاعمال العظيمة في الحرب الماضية ولا سيما لأن أعداءنا قضوا زمنا طويلا قبل ان يلحقوا بنا ويجارونا في هذا الميدان

ويجدر بي ان لا انسى المتراليوز الذي صار أعظم قوة في يد المشاة بعد ما كان من الوسائل الثانوية . فان بنديقات المتراليوز التي حلت محل البنديقات العادية قد زادت قوة النار وقللت الخسائر من الرجال

وكان لاستعمال المطابخ النقالة شأن عظيم ، وقد رأيت هذه المطابخ تعمل للمرة الاولى في ابان مناورات الجيش الرومى ، وتساعد مساعدة عظيمة على حفظ قوة الجيش وعلى اعطاء الجندي غذاء صحياً ساخناً

ولا ريب في ان المجهودات البشرية لا يمكن أن تكون كاملة ، ولكني استطيع مع ذلك ان اقول بلا مبالغة ان الجيش الالماني الذي حشد للقتال في سنة ١٩١٤ كان جيشاً لا مثيل له في العالم

الامبرال هولمان والاسطول

اذا كنت قد وجدت الجيش الالماني يوم ارتقأ العرش في حالة لا ينقصه منها سوى التمرين والتنظيف وفقاً للبادئ العسكرية المعروفة فان الاسطول الالماني كان في الحقيقة اسماً بلا مسمى

وقد بذل الاميرال فون (هولمان) وزير البحرية كل الجهود الممكنة لاقناع (الرخستاغ) صاحب الافكار القديمة البالية بوجود تمزيق الاسطول تمزيقاً منظماً بالتدريج . ولكن مجهوداته كلها ذهبت أدراج الرياح ، لان النائب (ريختر) أحبطها بعبارات هزلية سهلة ، ولان احرار حزب الشمال - الذين ساروا سيراً أعمى وراء هذا الرجل - أصروا على غيهم ، ورفضوا ان يفتحوا عيونهم للنور . فطلب مني (هولمان) حينئذ أن أبحث عن خلف له . وقد وافقت على ذلك بأسف شديد ، لان هذا الرجل البسيط سليل أسرة من الامر الكريمة في (برلين) ، وقد اكتسب تقى فأحبيته لصراحته واخلاصه وجهه للواجب ، وقدرت هذا الرجل حق قدره ، وبقيت على صلة تامة به الى أن أدركه الأجل فجأة

وكنت أتردد دائماً على (هولمان) ، وأجتمع في منزله باعضاء (جمعية الماديات الالمانية للشرق) . وكان هو أيضاً يزورني مع بعض اخصائه . وقد وجدت فيه رفيقاً لا مثيل له في ابان سياحاتي ، وكنت أعده من أعز أصدقائي وأخلص خلاني . أما هو فقد ظل على الدوام الرجل الذي لا يطلب شيئاً لنفسه . فيالها من مدينة سعيدة تلك المدينة التي تنجب مثل هذا الرجل الذي لا أزال احفظ له أجمل عواطف الود والاحترام

الاميرال ترييتر

وحل الاميرال (ترييتر) محل (هولمان) في البحرية ، وأدرك مثلي منذ أول خطبة ألقاها في (الرخستاغ) عن القانون البحري أن الاسطول لا يمكن تمزيقه ما لم يلجأ الى وسيلة جديدة . لان مقاومة المجلس كانت شديدة لا يمكن التغلب عليها ، وقد عمد المر (ريختر) الى السخرية في ابان المناقشة ، وكان مزاحه غير لائق بموضوع عظيم الشأن كهذا الموضوع

لقد كانت الحاجة ماسة الى وجود من يناصر وزير البحرية ، سواء في

الوزارة أو في الاختراع . وذلك يقتضي اقتناع الاختراع أولاً بضرورة الاسطول وقيمته وخطورته ؛ ثم يجب لتأثير أنظار الشعب نحو الاسطول والتأثير على الاختراع بواسطة الرأي العام ، ولا يكون ذلك الا ببيت الدعوة الواسعة في الصحف على أن يؤازرها في ذلك العلماء اليقظون وأساتذة المدارس العليا النيورون . وفضلاً عن ذلك فإن من الواجب أن تدرس شئون الاسطول على الاختراع منفردة ، حتى يرسخ في الأذهان ان للأسطول كياناً غير كيان الجيش

وكان عدد الذين يدخلون (المدرسة البحرية) في أول عهدي يختلف في السنة بين الستين والثمانين على الأكثر . أما في السنوات الأخيرة التي سبقت الحرب فكان الشبان يتقدمون اليها بالآلاف

على أننا أضعنا ١٢ سنة من أمن سني تاريخنا بسبب عناد (الاختراع) وقد عجزنا عن تمويض هذه السنوات لأن الاسطول كالجيش لا يسهل اعداده بين عشية وضحاها

وان الغاية التي كان يجب أن نرمي اليها مذكورة في باب « خوف المغامرة » من القانون البحري . أي ان اسطول العدو مهما يكن عظيماً يجب عليه ان يفكر ملياً قبل الافدام على مناصبة أسطولنا العداء ؛ وان الخوف من الخسارة التي يشكدها في ابان المعركة والتي تتركه غير صالح للقيام بأعمال أخرى يجب ان يمنعه عن مهاجمة الاسطول الألماني . وقد ظهر « خوف المغامرة » بآتم مظاهره في معركة (سكا جراك ^(١)) فلم يجرأ العدو — رغم تفوقه العظيم — على قبول معركة بحرية ثانية . فنجم « طرف النار » قد أفل ، والقمر الذي كلل هام انكسار على أثر تلك المعركة لم يكن ليعرض للخطر مرة أخرى

وكبنا قد اتخذنا عدد الوحدات الموجودة أساساً للتقدير الذي اعتمدنا عليه في اعداد القانون البحري ؛ وقد فكرنا في بوارج الميدان خاصة : مع ان

هذه البوارج لم تكن الا حداثاً أكلها الصدا ، هذا اذا استثنينا البوارج
الاربع التي من طرازه « براندبواج »

وقد ظن كثيرون بمن لا يبالون بنير الارقام ان القانون الجديد سيمهد
السييل لزيادة اسطولنا زيادة عظيمة ؛ ولكن هذا الظن لم يكن في محله لان
ما كانوا يسمونه اسطولا لم يكن له من الاسطول سوى الاسم . وقد صدق
(هولمان) فيما قاله بعد استعناؤه من ان الاسطول يموت ببطء من ضعف
الشيخوخة ، لان بوارجنا كانت أقدم بوارج اوربا كلها

وحمل (تريتر) بهمة عظيمة على تنفيذ المشروع الذي وافقت عليه .
فبذل عزمًا حديدًا ، وصرف قواه وصحته في تحقيق الآمال التي عقدت عليه
حتى تمكن في النهاية من لفت أنظار الرأي العام الى مسألة الاسطول
وكننت قد امرته بالذهاب الى (فريدرينجسروه) لعرض مشروع القانون
البحري على (بسمرك) واقتناعه بحاجة المانيا الى أسطول قوي

وسمت الصحافة سعيًا مشكوراً لحل الرأي العام على قبول المشروع
واعداؤه للموافقة عليه . ووقف علماء الاقتصاد ورجال السياسة المخبرون
بالشئون التجارية أقلهمهم على خدمة هذه الفكرة الوطنية السامية . وهكذا
توصل الجمهور في النهاية الى تقدير أهمية الاسطول وحاجة البلاد الى قوة
بحرية كبيرة

وساعدنا الانكليز في تلك الاثناء على تنفيذ المشروع وحل الرأي العام
على قبوله من غير ان يريدوا ذلك ، فان حرب البوير التي كانت معلنة أوجدت
في الامة الالمانية عطفًا عظيمًا على ذلك الشعب الصغير ، وبلغ الاشمعزاز غايته
في بلادنا من المعاملة الجائرة التي عومل بها الشعب البويري

وبينما الحالة على هذا المنوال وردت الانباء بان البورج الانكليزية صادرت
باخرتين المانيتين كانتا تنتقلان على شواطئ افريقية الشرقية بلا سبب ومن
غير حق فقابلت المانيا كلها هذه الحادثة باعظم مظاهر الحنق والاشمعزاز واتفق

أني كنت والاميرال (ترييز) في دائرة الكونت (ييلوف) بوزارة الخارجية لما بلغنا خبر مصادرة الباخرة الثانية . فاكاد يقرأ (ييلوف) التلفراف حتى تذكرت المثل الانكليزي القائل « مهما يكن الريح سيئاً فالف فيه فائدة لبعض الناس »

فصاح (ترييز) قائلاً : « لقد ساعدنا الريح الآن على ابلاغ زورقنا الى الميناء ، فلم يبق لدي أقل شك في الموافقة على القانون . وكان من الواجب على جلالته ان تنعموا بوسام على القائد الانكليزي الذي كفّل لنا الموافقة على انقانون البحري »

وطلب المستشار زجاجة من الشميانا فشربنا نخب القانون البحري والاسطول الالماني العتيق والبحرية الانكليزية التي مهدت لنا سبل النجاح ذهبت بعد هذا الحادث بأعوام الى الصيد والقنص في املاك اللورد (لونسدال) في (لوتر كاستل) ، وعند عودتي من الصيد مرت على اللورد (روزبري) من كبار الاحرار الانكليز وأحد وزراء الخارجية والكاتب المعروف بأبحاثه عن (نيوليون) . وقد تناولت الطعام على مائدته في منزله الجليل في (دالمتي كاستل) بجوار جسر (فورت) الكبير على مقربة من البحر وكان بين المدعوين السر (ايان هملتون) أحد الاسكوتلنديين الذين امتازوا في حرب البوير وقد عرفته لما نزل ضيفاً عليّ في ابان المناورات الامبراطورية ؛ ثم حاكم (ادنبورغ) وضابط بحري بريطاني برتبة كاييتن كان يدير ميناء تلك الجهة وقد جلس هذا الضابط الى جانب الاميرال البارون (سندن) أي ازائي تقريباً . وقد لاحظت شدة ارتباكك وهو يكلم الاميرال بصوت مخنوق . وقدمه الاميرال لي بعد الفداء فاستغربت قلقة وارتباكك واصفرار وجهه . ولا ريب في انه كان يبحث في شئون بحرية مع الاميرال ، فلما انتهى حديثي معه سألت الاميرال عما به ، فضحك وقال انه اعترف له على المائدة بأنه هو الذي صادر الباخرتين الالمانيتين في أثناء حرب البوير وأنه يخشى ان يبلغني هذا الخبر . ولكن الاميرال هدأ روعه بقوله :

— اذا عرف جلالتك من أنت فأبلك بلا ريب أحسن مقابلة . ولا يبعدان

يفكر لك صنعك

— يشكرني ولماذا ؟

— لأنك ساعدت جلالتك مساعدة عظيمة على تقرير القانون البحري

كان أم ما يجب علينا معرفته لأنجاح قانوننا البحري ما اذا كان برنامج دور الصناعة البحرية الألمانية صالحاً لحمل به أم لا . وقد برهن الاميرال (ترييتز) على عزيمة صادقة في هذا الباب ، حتى غدت دور صنعتنا البحرية من أهم معاهد الجد والعمل ، بفضل ما لقينه من تشجيعه وتقديره ، واستطاعت ان تتفوق على دور الصناعة الاجنبية المنافسة لها . وقد ظهرت بذلك امتياز المهندسين الالمانيين بمعارفهم الواسعة ، وامتياز عمالهم بمهارتهم الحميدة

ان الاميرال (ترييتز) الذي لا يعرف ، لا تعب معنى لم يكن قط يعمل من لقاء الخطب والمحاضرات ، ولا من مواصلة التقارير ، ولا من مراقبة دور الصناعة البحرية . وقد استطاع أن يشاهد بنفسه ثمرات مساعيه ونتائج اتعابه فاستيقظت الامة من سباتها ، وفهمت قيمة مستعمراتنا ، والطريق الموصل الى ارتقاء تجارتنا في المستقبل . وأضحى الشعب مهتما بالعمل ، وبالاسفار البحرية وباعداد وسائل القوة . وان اولئك المستهزئين من الممارضين كفوا عن استهزائهم بعد ان أمارطهم الاميرال (ترييتز) الثام عن وجوه القوة في حملته عليهم . فهو لم يكن يمزح ، ولم يمكن أحداً من أن يمازحه

وأخيراً حل اليوم الاكبر فوافق المجلس بأكثرية الساحقة على القانون البحري بعد مناقشة وجدال طويلين . ومن ذلك اليوم صار لالمانيا كيان بحري وغداً يمكننا الشروع بإنشاء الاسطول . وبفضل اطالة مدة الخدمة البحرية والانشاءات استطعنا أن نوجد عمارتنا البحرية

وكان يجب ان يسنّ نظام لعمل المناورة بالاسطول ، وإدارته ، وللمناورات

الجديدة بوجه عام ، وللإشارات البحرية . فانه عند جلوسي على العرش كان عندما نظام لأجل فرقة بحرية واحدة تتألف من اربع سفن حربية ، اذ ان الاسطول الالماني العامل لم يكن يزيد على هذا المقدار في ذلك الحين . ولما كانت هذه السفن ستجرد من سلاحها في الحريف الآتي فالاسطول الالماني سوف يكون في حالة المدم في الشتاء القادم اذا استثنينا الطرادات الموجودة في البلاد الاجنبية . وعلى هذا فانه سيذهب ادراج الرياح كل الثعب الذي بذلناه منذ ستة أشهر لايجاد جنود البحرية وضباطها وقوادها والميكانيكيين والوقادين وفي الواقع انا اذا جردنا الاسطول من سلاحه بعد الحريف ، ثم جئنا نجتمع القرعة الجديدة من جنود البحرية في الربيع نجد أنفسنا مضطرين لبدء بكل شيء من جديد فيحدث متفرة وانقطاع في التعليم البحري ويكون البحارة جميعاً في سفائن لم يألّفوها . وعلى ذلك أصدرت أمري بأن تبقى السفن العاملة في الشتاء أيساً لان بقاءها لامناس منه لقرية الاسطول . ولما كنا لا نملك سفناً لأجل خط الحرب فان الاميرال (تريتر) عني بجمع كل ما عندنا من السفن مهما تكن قيمتها وأخذ يعدها لاستعمالها في تجربة نظام المناورة عند تجديدده . ثم دعا جميع الاختصاصيين الى الاشتراك في تجديد هذا النظام فعملوا بكل مداركهم لاصلاحه واصلاح الاسطول ، وبذل مثل هذه العناية لتخرج جنود السفن الطريديّة التي هي من أهم الاسلحة البحرية . وفي سنة ١٨٨٧ سررنا واغبطنا بايجاد أول فرقة طريديّة اخترقت لجج بحر الشمال بقيادة شقيقي الامير (هنري) للاشتراك في عيد مرور نصف قرن على تتويج الملكة (فكتوريا)

ثم التفتنا الى (هليغولند) ، وكانت من قبل محطة للدواع الخفيفة والسفن الطريديّة ، ثم لغواصات . ولما أردنا أن نجعلها حصينة منيعة حدث خلاف شديد على ذلك بين (راينخس) و (بروسيا)

وكان تمرير الاسطول وجعله قوياً يقتضى توسيع (قتال القيصر ويلهم) .

مقام الجدل أيضاً حول النفقات اللازمة لإنشاء الاقضية والمباري اللازمة لذلك حتى تكون صالحة للبقاء طويلاً ومناسبة لضخامة سفر الدريدنوط الجديدة لقد تحقق كل ما كان يقدره الاميرال ، فكان البناء على مشروعاتنا في هذا الباب والاعتراف بقيمتها من نصيب رجل اجنبي ، ذلك بأننا رجونا حكومة الولايات المتحدة أن تأذن للكونلونل (كوتهايس) - الذي أنشأ (فنال بناما) - بأن يزور (فنال التيسر ويلهم) ، فلبت حكومة الولايات المتحدة طلبنا في الحال وبينما الكولونيل (كوتهايس) يتناول الطعام على مائتي مع الاميرال (تريپتز) سأله الاميرال عن ابعاد اقضية (بناما) فعلمنا من جوابه أنها أصغر من ابعاد اقضيتنا . وحينئذ قال له الاميرال :

— اذن فاقضية (بناما) لا تساعد على مرور سفن الدريدنوط الضخمة التي تنشأ الآن ، اما اقضيتنا فتساعد على ذلك فقال الكونيل : — نعم ، هو ما تقول واثني على الانشاءات التي تعمل عندنا

وفضلاً عن ذلك فان الاميرال (تريپتز) كان قد عمل على اصلاح وتكبير دور صناعتنا البحرية القديمة التي كان يدعوها (ورشات الصفيح) ، فأفرغها في شكل عصري توفرت فيه كل المعدات الحديثة ، واتخذت جميع الأسباب التي تدعو الى راحة العمال ورفاهتهم

وكان النظام الجديد الذي وضع لوزارة البحرية قد أقام في مقام القيادة البحرية العليا رئاستين جديدتين احدهما أركان حرية امارة البحر ، والثانية وزارة البحرية نفسها . وهاتان الرئاسةان وضعتا — كالجيش — تحت سلطة القيادة الحربية العليا مباشرة ، وبذلك لم يبق بين الامبراطور وأسطوله حاجز يحول بينهما

ولما جهر الاميرال (فيشر) الانكليزي العالم كله بسفينة الدريدنوط التي انشأها ساد الاعتقاد بأنه قد ضمن للبحرية البريطانية سلاحاً جديداً فاقت

به على أسلحة سائر أساطيل الأمم ، فلن تستطيع أمة بعد الآن أن تضارعها .
ولكن الحقيقة هي أن الدريدنوط لم يكن من بنات أفكار الاميرال (فيشر)
بل من ثمرات دماغ مهندس ايطالى اسمه (كوفي برني) فانه نشر كتاباً لقن به
جميع العاملين في الانشاءات البحرية أفكاراً مختلفة . وكنت على رأي واحد
مع الاميرال (ترييتر) في ان قبول الانكليز لطراز الدريدنوط قد ذهب
بالأهمية التي كانت للسفن الحربية الأخرى . وكان هذا الرأي يصدق على
الأسطول الألماني بوجه خاص لقلة عدد سفائنه
وقال لي الاميرال (ترييتر) :

— اذا اقتفت الدول الأخرى أثر (فيشر) فان انكلترا ستضطر حينئذ
الى افعال كل ما كانت تعتمد عليه من قواتها البحرية غير الدريدنوط وتشرع
في انشاء سفن أخرى ضخمة تمدها لمقابلة جميع أساطيل العالم . وان هذا العمل
سيكلفها نفقات طائلة ، لأن المبدأ الذي قيدت نفسها به في أن يكون أسطولها
معادلاً لأساطيل دولتين اجنبيتين سيفتح الباب أمامها واسعاً
ولما كانت الطرق التي انشأنا بها سفننا الحربية لا تجعلها صالحة للوقوف
في وجه هذه السفن الضخمة فقد كان من رأيي الاميرال (ترييتر) انه لا مناص
لنا من انشاء مثل هذه السفن . وقد برهنت حرب ١٩١٤ على أن الاميرال
كان محقاً في اعتقاده ، لأن جميع السفن التي لم تكن من المدرعات الضخمة لم
تصلح في الحرب للعمل

وقامت قيامة بريطانيا العظمى لما ازلنا الى البحر البارجة الاولى من طرز
« سوبر دريدنوط » لان الانكليز كانوا يمتقدون ان (فيشر) وجاعته محقون
فيما يزعمونه من أن ألمانيا لن تستطيع في حالما ان تنشيء بارجة كبيرة من بوارج
القتال ، لذلك كانت خيبة آمالهم عظيمة جداً . والحقيقة أنهم أخطأوا في
حسابهم خطأ لم يكن منتظراً منهم ، لا سيما وان دور الصنعة الألمانية كانت
قد انجزت عدداً من البواخر التجارية العظيمة التي يزيد محمولها على محمول

بوارجنا والتي جهات تزامم البحرية التجارية البريطانية مزاحمة شديدة
ولم تظهر بوارجنا المعظمى في (سكاكراك) من طينة بوارج العدو فقط بل
اثبتت تفوقها عليها سواء بسرعة حركاتها أم بزايا انسابها والعموم التي تفردت بها
ولم تتمكن قبل الحرب من تعزيز الغواصات كما كنت احب . لان زيادة
الميزانية البحرية لم يكن مرغوباً فيها من جهة قبل ان ينفذ القانون البحري عاماً
ولاننا من جهة اخرى احجمنا ازاء التجديد الذي لم يكن قد ايدى الاختبار
وكان من رأي (ترييتر) ان الغواصات التي نمتلكها الدول الاخرى صغيرة
جداً لا يرجى منها أقل فائدة الا في حماية الشواطئ . وقال أيضاً : ان المانيا
يجب عليها ان تنشئ بوارج عظيمة تسير تحت الماء وتستطيع ان تظهر في معركة
بحرية حين الحاجة . لذلك يجب احداث غواصات كبيرة تبلغ درجة الكمال مع
الزمن . واقتضى تنفيذ هذا المشروع زمناً طويلاً وتطلب تجارب دقيقة اجريت
في انواع مختلفة من الغواصات . ولهذا السبب لم يكن لدينا الا اسطول صغير
من الغواصات يوم اعلنت الحرب سنة ١٩١٤ . على انه كان في امكان هذا
الاسطول ان يشدد الحناق على اسكرا الولا خوف المستشار من ان يدفعها الى
درجة اليأس

وزاد عدد الغواصات زيادة سريعة في ايام الحرب وبلغت حداً من الاتقان
جديراً بالاعجاب

واذا شئنا ان تقدر عدد الوحدات البحرية في ايام الحرب وجب علينا أن
نقسمها الى ثلاثة أثلاث : الأول في ميدان القتال ، والثاني ينتقل من مكان الى
مكان والثالث يرم في دور العنمة

ومع ذلك فان الأعمال الباهرة التي قامت بها الغواصات الألمانية كانت
موضوع اعجاب العالم كله . فالوطن مدين لبحارتها بأعظم عواطف الشكر
وعرفان الجليل

ويجب ان لا ننسى ان الاميرال فون (ترييتر) هو الذي أوجد مرقاً

(تسنغ تاو) التجاري وان مهارته في الادارة والتنظيم قد ساعدته على بلوغ النجاح في كل ما حاوله من الأعمال . وبمهارته وكفاءته تحول ذلك الموضع - الذي كان لا قيمة له وفي حكم المجهول - الى مرعاً تجاري تبلغ حركة البيع والشراء فيه خمسين الى ستين مايوتاً من الماركات

وتمكن الاميرال (ترييتر) - بما له من الدلات مع اعضاء الراخستاغ وربال الصحافة والمعاهد الصناعية الكبرى والاندية التجارية - من أن يعبر يوماً بعد يوم دأكله نافذة في السياسة ولا سيما الخارجية . وكانت مسائل السياسة الخارجية تجرّ دائماً الى ما يتعلق بالسفن

وان السياحات التي قام بها هذا الرجل البحري في البلاد الاجنبية جعلته واثقاً على أحوال تلك البلاد ووسعت دائرة أفكاره فصار خاطره يلبيه عند الحاجة . فصدر الأحكام السائبة حالاً في المسائل التي تعرض له . ولما كان نشيطاً بالطبع فهو يذاب دائماً الاسراع في تنفيذ ما يقرره في الشؤون المختلفة . ويضيق صدره جداً من معارضة الموظفين له ، ومن حالتهم الروحية البائسة

وكان فون (ترييتر) قليل الثقة بغيره ، وان خلقه هذا - بما انضم اليه من التجارب - قد حمل على أن يديء الظن بالناس بالحق والباطل ، وعلى أن ينفرد بالعمل ، فيستاء من ذلك الذين يعملون معه وتحبو جذوة نشاطهم . وقد يتحول عن رأي يكون هو الذي ارتآه ، أو يحدث أمر جديد يدعو الى تغيير وجهه نظره ، فيدافع عن الرأي الثاني بالحجاسة التي كان يدافع بها عن الرأي الأول ، وهذا مما يعمل العمل معه شاقاً وغير لذيذ . وفي الوقت نفسه كانت النتائج الباهرة لمساعيه تجعل نفسه كبيرة في نظره ، فلا يكتم شعوره بذلك عن أصحابه

وبلغت هذه الحال بالاميرال (ترييتر) حد الافراط اثناء الحرب ثم وقع الاختلاف في الرأي على بعض الشؤون فاجب ذلك استقالته . وذلك أن

المستشار (بمن هولوينغ) شكالي من أن وزراء الخارجية أصبحوا تبعاً
للأميرال (ترييتز) وأنه صار مضطراً إلى إدارة السياسة الخارجية بنفسه ، لذلك
طلب تنحية وزير البحرية ، ففارقت هذا الوزير النشط العامل وأنا شديد
الأسف عليه . وإلى اسجل هنا شكري الخالد لهذا الرجل الذي لا يعرف
الاعتب معنى وأذكر له دهائه العظيم في تنفيذ جميع مشروعاتي مدة اشتغاله معي
والآن فاني أعرب عن أمني في أن القوة التي يمثلها (ترييتز) تأتي مسرعة
لإمداد وطننا الغارق في بحر من اليأس والاضطراب ، فإن في استطاعة
(ترييتز) أن يعمل بشجاعته ما لا يستطيع كثيرون غيره أن يملوه ، وهو
أجدر من أي رجل آخر بقول الشاعر

« ان من أكبر سعادة المرء ان يكون ذا ارادة وشخصية »

وبعد فاني الاقوال التي انتقدني بها الاميرال (ترييتز) في كتابه لم تبدل

رأى فيه



الفصل العاشر

﴿ اعلان الحرب ﴾

في روج — لا استعداد للحرب في ألمانيا — دلائل تأهب الاعداء للحرب
مساعي غفل الشرق الاكبر الماسوني — حاية الامان
لما في فرنسا من الآثار التاريخية والاملاك الخاصة

في روج

لما علمت بمقتل صديقي الارشيدوق (فرنسوا فرديناند) تركت أسبوع :
(كيال) وعدت الى البيت وفي نيتي الذهاب الى (فينا) لاشتراك في تشييع
لمعه . ولكن بمضهم رجاء مني المدول عن هذه الفكرة لاسباب علمت منها
فيما بعد أن سلامتي الشخصية أيضاً كانت موضوع البحث . على أن هذا
السبب لم أكن لاعباً به بطبيعة الحال

وقد اشتد قلقي من سير الاحوال وتقلباتها ، فقدت النية على
المدول عن سياحتي في العمال والبقاء في (برلين) . ولم يكن المستشار ووزير
الخارجية على هذا الرأي ، بل رغبا الي في القيام بهذه السياحة تهدئة اعصاب
أوروبا والتأثير فيها تأثيراً حسناً . فقاومت فكرتهما مقاومة طويلة ورفضت .
أن أترك بلادي وأنا على شك مما يعمده المستقبل

ولكن المستشار فون (بتمن) قال لي حينئذ ان عدولي عن سياحة .
أعلن خبرها يجعل الناس يمتقدون بأن الحالة اسوأ مما هي في الحقيقة . ومن
المحتمل ان يؤدي عدولي عن هذه السياحة الى اضرام نار الحرب والقاء تبعثها
علي . فالعالم كله ينتظر الخبر السار الذي يزيل قلقه فيقول اني صمدت الى
السياحة بقلب مطمئن رغم اشتداد الازمة

وقد بحثت في هذا الموضوع مع رئيس هيئة اركان الحرب الذي كان
ينظر الى الموقف بعين الثقة والاطمئنان حتى انه طلب ان يذهب الى (كرلسباد)

ليقضي اجازة الصيف فيها • فلما رأيت ذلك قررت السفر وأنا في حالة شديدة من القلق والاضطراب

الاستعداد للحرب في ألمانيا

اما (مجلس العرش) الذي قيل انه عقد في ٥ يوليو ، وكثر التحدث به في العالم كله ؛ فقد كان خبره اختلافاً محبباً أذاعه الاشرار لثأية في نفوسهم • والحقيقة هي أنني اجتمعت قبل سفري ببعض الوزراء - كما كنت افعل دائماً - لاقف منهم على سبب الاحوال في وزاراتهم وكذلك لاصحة لما قيل عن انعقاد مجلس الوزراء . ولم تعرض مسألة الاستعداد للحرب على بساط البحث في اجتماع ما

وكان اسطولي في مياه زوج - كما هي العادة في اثناء رحلة الصيف - وكنت في ابان توقفي في (بالهولم) أتلقى الاخبار القليلة من وزارة الخارجية وأطلع بوجه خاص على ما في الصحف النروجية • وقد أدركت منها ان الحالة تتخرج بالتدرج • فأبرقت الى المستشار والى وزارة الخارجية قائلاً انى أرى من الصواب أن أعود الى (برلين) ، ولكنهما التمساني ان أوصل سياحتى ثم علمت ان الاسطول الانكليزى لم يسرح بعد استعراض (سيات هد) بل ظل معيناً خلاف المأمول ، فأبرقت الى (برلين) مرة أخرى قائلاً : انى لا أرى بداً من العودة . ولكن (برلين) لم تكن على هذا الرأي • وقد علمت من الصحف النروجية - لان برلين لم تبلغني شيئاً من ذلك - ان النمسا أرسلت انذاراً نهائياً الى صربيا وأن صربيا ردت على هذه المذكرة ، فلم يعد في طاقتي الانتظار ، وأسرت عائداً الى برلين بعد ما أمرت الاسطول بأن يجتمع في (وللمسهافن)

وعلمت وأنا على أهبة السفر - من مصدر نروجي - ان قوة من الاسطول الانكليزى ابحرت سراً الى المياه النروجية بمهمة القبض على « مع اتنا كنا حينئذ في حالة سلم »

ويبني في هذا المقام ان أدون ما يأتي :

قيل للسِر (ادورد غوسشن) سفير بريطانيا العظمى في وزارة الخارجية الألمانية يوم ٢٦ يوليو ان عودتي القبائية تبث على الاسف لانها ستكون سبباً في انتشار الاشاعات المقلقة

ولما عدت الى (بوتسدام) وجدت المستشار والخارجية على خلاف مع رئيس أركان الحرب • فان الجنرال فون (مولتكي) كان يعتقد ان الحرب لا مناص منها ، في حين ان المستشار ووزارة الخارجية لم تترزع ثقتهم بأن الحالة لاتصل الى هذا الحد ، وان الحرب يمكن اجتنابها بشرط ان لا أصدر أنا الامر بالتمبئة

واستمر هذا الخلاف في الأيام التالية أيضاً ، الى أن أخبرهم الجنرال (مولتكي) بأن الروس مستعدون لتدمير المنازل القائمة على حدودهم ، وانهم ينزعون الخملوط الحديدية من جميع محطات الحدود وقد وزعوا أوراق التعمية الحراء • حينئذ بدأ ساسة (وللمستراس) يفهمون الحقائق ، وقد ضعفت مقاومتهم كما ضعفت قواهم ، لأنهم لم يريدوا أنْ يعتقدوا بإمكان وقوع الحرب

ان هذا كله يثبت بوضوح تام اننا لم نكن مستعدين للقتال في يوليو سنة ١٩١٤ ، فليعدل الناس اذن عن القول بأننا نحن الذين مهدنا للحرب ، وأعدنا العدة لها

وقد سأل رئيس حجاب القيصر جلالته في ربيع سنة ١٩١٤ عن برنامج سياحته في الربيع والصيف فأجابه نقولاً الثاني قائلاً « سأبقى حيث أنا في هذا العام لأن الحرب ستقع حتماً »

ويقال ان هذا الجواب وصل الى مسامع المستشار فون (بتمن) ولكني لم أسمع به حينئذ ولم أعرفه قبل نوفمبر سنة ١٩١٨
وكان هذا القيصر عينه هو الذي وعدني بالشرف الملكي مرتين في (زيوركه)

و (مرفاً البلطيق) بأن لا يمتشق حسامه في وجه ألمانيا اذا وقعت الحرب في أوروبا، وأنه لا يخوض غمار الحرب في جانب الانكليز خاصة . وقد عزز جلالتة هذا الوعد بهز يدي وتقبيلي . وفعل ذلك اعترافاً منه بما أولاه اياه الامبراطور الألماني من الجليل في خطة الود والاخلاص التي منحها معه في ايام الحرب الروسية اليابانية في حين أن انكلترا - البلاد التي يكرهها - هي التي ألحقت بالقيصر وبلاده ضرراً عظيماً جداً بتحريض اليابان على الحرب وفي تلك الاثناء، بينما كان القيصر يبسط خططه الحرية لفصل الصيف، كنت أنا أعنى بالماديات في (كورفو) ثم سافرت الى (ويسبادن) ثم الى (زوج)

وبديهي ان الملك الذي يريد الحرب، ويستعد لمهاجمة جيرانه استعداداً يقضي بالتسكّم الشديد والتمهيد الطويل لتعبئة الجيوش وحشدتها، لا يقيم أشهراً عديدة في خارج بلاده ولا يسمح لرئيس أركان حربه في قضاء اجازة الصيف في (كرلسباد)

أما الاعداء فقد أعدوا في هذه المدة عدتهم لحرب الهجوم بكل دقة ونظام وارتبكت الهيئات السياسية كلها في بلادنا، لأن الجماعة لم يروا الحرب قادمة اليهم . أما وزارة الخارجية التي تسكت الى النهاية بمبدأ « تجنبوا الحوادث ! » فكانت عملة بفكرة « السلم مهما يكن ثمنه » حتى انها لم تفكر في أن الحرب يمكن أن تكون وسيلة تتوصل بها سياسة الحلفاء . وهكذا نجد أن السياسة الألمانية لم تقدر نذر الحرب حق قدرها ؛ مما يدل على انها كانت رغبة أكيدة في السلم . وقد أوجدت آراء وزارة الخارجية معارضة شديدة في البلاد لهيئة أركان الحرب العامة ولوزارة البحرية - اللتين كانتا تنذران بالخطر، وتريدان الاستعداد للدفاع - ودامت هذه المعارضة زمناً طويلاً . ولم يتمكن الجيش من أن يصفح عن وزارة الخارجية لأنها مكنت العدو من مفاجأته بما اقترفته من الخطأ . اما رجال السياسة فقد أظهروا امتعاضهم لأنهم رأوا الحرب قادمة اليهم رغم ما أبدوه من المهارة . . .

دلائل ناهب الاعضاء للعرب

ان وثائق لا يحصيها العدد تدل على أن الحرب كانت تنظم في روسيا وفرنسا والبلجيك وانكلترا في صيف ١٩١٤ ، في حين انه لم يكن في بلادنا رجل واحد يفكر في مهاجمة الحلفاء

وقد جمعت ما عثرت عليه من هذه الوثائق الخطيرة الشاف في جدول قارنت فيه بين حوادث التاريخ ونظمته شخصياً . ولا أريد ان اشير في هذا المقام الا الى بعض وثائق مختارة من هذه المجموعة الكبيرة . واذا كنت لا اذكر جميع الأسماء فلا يتعذر على القاريء ادراك السبب الذي حملني على ذلك وقد وصلتني هذه الوثائق في حينها : قسم منها في ابان الحرب ، والقسم الآخر بعد الحرب

١ — بدأت المصارف الانكليزية بجمع الذهب في شهر أبريل سنة ١٩١٤ أما ألمانيا فقد استمرت على اصدار ذهبها وقبحها الى الخارج ولا سيما الى بلاد الحلفاء حتى شهر يونيو من السنة عينها

٢ — أبلغ الكابتن فون (كنور) الملحق البحري الألماني في (طوكيو) في شهر ابريل سنة ١٩١٤ أنه دهش « للاعتقاد التام السائد هناك بأن الحرب قريبة الوقوع بين التحالف الثلاثي وألمانيا » وزاد على ذلك « ان في جو ذلك المحيط ماطقة تشبه عاطفة الشفقة التي يثر بها الناس ازاء حكم الاعدام قبل صدوره »

٣ — الى الجنرال (تشر باتشيف) مدير المدرسة الحربية العليا في (بطرسبرغ) خطبة في اجتماع عقده ضباطه قال فيها ما يأتي :

« باتت الحرب مع الدول الوسطى حاجة لا غنى عنها ، بسبب الخطة التي اتبعتها النمسا في البلقان للاضرار بمصالح روسيا . ويحتمل كثيراً أن تعلن الحرب في فصل الصيف . والشرف يقضي على روسيا بأن تنهج خطة الهجوم في الحال »

٤ — أرسل سفير البلجيك في (برلين) تقريراً عن وصول البعثة العسكرية اليابانية الى (بطرسبرغ) « ابريل سنة ١٩١٤ » جاء فيه ما يأتي :
« سمع الضباط اليابانيون في أندية الالايات أن الضباط والجنود يبحثون جهازاً في حرب تعلن قريباً على النمسا وألمانيا . ويقولون ان الجيش مستعد لخوض غمار الحرب ، وان الفرصة سانحة للهروس ولحلفائهم الفرنسيين »

٥ — جاء في المذكرات التي نشرها الميسو (باليولوغ) سفير فرنسا السابق في بطرسبرغ في (مجلة العالمين) سنة ١٩٢١ أن الفرندوقة (أناستاسيا) والفرندوقة (شارسكوييلو) اعلنتا في ٢٢ يوليو سنة ١٩١٤ ان والدهما (ملك الجبل الأسود) أبلغهما بتلغراف رمزي « ان الحرب ستعلن قبل أواخر الشهر على الحساب الروسي - أي قبل أول أغسطس على الحساب الغربي - فتصبح النمسا آراً بعد عين ، وتستردون الاثلاس والاورين ، وتجتمع جيوشنا في (برلين) وتزول ألمانيا من عالم الوجود »

٦ — نشر الميسو (بوكيتشويتش) معتمد صربيا السيامي سابقاً في (برلين) كتاباً سنة ١٩١٩ عنوانه « أسباب الحرب » أشار فيه الى ما سمعه من الميسو (كيون) سفير فرنسا في برلين في ٢٦ أو ٢٧ يوليو سنة ١٩١٤ وهو :
« اذا استدرجت ألمانيا الى الحرب فلها تلقى أمامها انكلترا أيضاً ، فيحتل الأسطول الانكليزي (هامبورغ) عنوة ونسحق الالمان سحقاً »

وأعلن (بوكيتشويتش) أن هذا الحديث أقنعه يومئذ بأن الحرب اذا لم تكن مقررة من قبل فلها ستقرر بعد اجتماع الميسو (بوانكاره) بقيصر روسيا في (بطرسبرغ)

٧ — أخبرني رجل روسي كبير من اعضاء مجلس (الدوما) كان يعرف (سازونوف) معرفة تامة عن مجلس العرش السري الذي عقد برئاسة القيصر في فبراير سنة ١٩١٤ وقد دونت في مذكراتي « مقارنة بين حوادث التاريخ » ما عرفته عن هذا المجلس من مصادر روسية أخرى . فان الميسو (سازونوف)

خطب فيه مقترحاً على القيصر « الاستيلاء على الاساتاة . وبما أن دول الائتلاف الثلاثي لا توافق على ذلك فالحرب تعلن حتماً على ألمانيا والنمسا ، وتنفصل إيطاليا عن حليفاتها الجرمانيتين ، وستكون فرنسا حتماً الى جانبنا . ومن المحتمل ان تنضم انكلترا الينا أيضاً » وقد وافق القيصر على هذا الاقتراح وأصدر أمره بأعداد ما يلزم من الممدات

ورفع الكونت (كوكوزوف) وزير المالية الروسية حينئذ الى القيصر تقريراً عارض فيه هذا المشروع ، وقد أطلقني الكونت (ميرباخ) على هذا التقرير بعد صلح (برست ليتوفسك) . فان الكونت (كوكوزوف) أشار فيه على القيصر بأن يظل صديقاً لألمانيا ، وأنذره بسوء عاقبة الحرب ، وبأنها ستؤدي الى الثورة ، والى انهيار البيت المالكة . ولكن القيصر لم يعبأ بهذه النصائح بل ساعد على تعجيل اعلان الحرب

٨ — واخبرني الرجل نفسه انه دعي الى تناول الغداء على مائدة المسيو (سازونوف) في اليوم الثالث لأعلان الحرب فقابلته صاحب الدعوة بوجه يطفح بشراً وسروراً ، وقال له وهو يفرك يديه — :

« الا تسلم معي يا عزيزي البارون بأني احسنت اختيار فرصة الحرب ؟ » فاضطرب البارون قليلاً ، ثم سأل محدثه عن خطة انكلترا فابتسم الوزير حينئذ وضرب بيده على جيبه وقال وقد أبرقت عيناه : —

« لدي في هذا الجيب شيء تغتبط له روسيا كثيراً بعد بضعة أيام ، ويقف العالم ازاءه موقف الدهشة والاستغراب . لقد أخذت من انكلترا عهداً بأنها تحارب ألمانيا مع روسيا جنباً الى جنب »

٩ — أخبر بعض الروسين من الفيالق السيرية الذين وقعوا في الأسر في بروسيا الشرقية انهم نقلوا بالسكك الحديدية الى جوار (موسكو) في صيف سنة ١٩١٣ للاشتراك في المناورات التي قيل ان القيصر سيحضرها ولكن هؤلاء الجنود لم يعودوا الى حيث كانوا بل وزعوا في فصل الشتاء على جهات (فيلنا) وقد قيل لهم انهم سيشاركون في مناورات كبيرة أخرى سيحضرها

القيصر . وانتشر هؤلاء الجنود في (فيلنا) وضواحيها كما لو كانوا في ابان الحرب . ثم وزعت عليهم الذخيرة فجأة وقيل لهم انهم في حالة حرب مع ألمانيا . أما سبب ذلك فلم يستطع أحد أن يقره

١٠ - نشرت الصحف في شتاء ١٩١٤ - ١٩١٥ مذكرات لأحد الأمريكيين ضمنها وصف سياحته في (القفقاس) في ربيع سنة ١٩١٤ وقال فيها انه لما وصل الى (القفقاس) في أوائل مايو سنة ١٩١٤ قابل في ماريقه الى (تقليس) فصائل كثيرة من الجنود المختلفي الأسلحة ، وكلهم في حالة حرب . وقد خشي ان تكون الورة قد نشبت في (القفقاس) واستفسر من موثقي قلم الجوازات في (تقليس) عن ذلك فأكدوا له ان البلاد في سكون تام ، وانه يستطيع ان يسافر الى حيث يريد لأن ما رآه لم يكن غير مناورة عسكرية

ولما اتم سياحته في مايو سنة ١٩١٤ عزم على ان يركب البحر في احدى موانئ القفقاس) ، ولكنه وجد المراكب كلها غاصمة بالجنود ، حتى انه لم يستطع ان يحصل على محل له ولا مرآة الا بجهد عظيم . وقد اخبره الضباط الروسيون انهم سينزلون الى البر في (اودسه) ثم يرحلونها الى (اوكرانيا) للاشتراك في المناورات الكبرى

١١ - في صيف سنة ١٩١٨ وصل الى مركز القيادة الألمانية العليا في (بومبون) الامير (توندوتوف) زعيم القوزاق المقيمين بين (تشاريتشين) و (استراكان) والذي كان مرافقاً للفرنديق (نيقولا نيقولافيتش) لعقد محادثة مع ألمانيا ، لأن القوزاق الذين ليسوا من الصقالة كانوا من أعداء البلشفك

وقد أخبر (توندوتوف) ان (نيقولا نيقولافيتش) أرسله قبل نشوب الحرب الى مركز القيادة العليا ليخبر الفرنديق بما وقع من الحوادث في هيئة أركان الحرب . فسمع هناك المفاوضات التليفونية الشهيرة التي دارت بين القيصر والجنرال (جانوشكوفيتش) رئيس هيئة أركان الحرب

ووقعت برقية الامبراطور الألماني وقعاً شديداً في نفس القيصر ، فزم على معارضة التعبئة العامة وأمر (جانوشكوفيتش) تلغرافياً بأن يوقفها ويرجع عنها . ولكن رئيس هيئة أركان الحرب لم ينفذ هذا الأمر بل كلم (سازونوف) وزير الخارجية بالتفاوض وسأله عما ينبغي له ان يفعل . وكان رئيس أركان الحرب هذا متصلاً بوزير الخارجية منذ أساييح وشريكاً له في دسائسه ومساعداه لاعلان الحرب

فرد (سازونوف) عليه يقول : ان أمر القيصر خال عن الروية والتعلل وان الواجب يقضي على القائد بمواصلة التعبئة ، وانه سيزور القيصر في اليوم التالي فيعيد اليه رشده ، وهو يعرف كيف ينسب برقية الامبراطور الألماني الباردة وأبلغ (جانوشكوفيتش) القيصر حينئذ ان التعبئة قد ابتدأت ولاسييل الى الرجوع عنها . قال الامير (توندوتوف) : ولكن (جانوشكوفيتش) كان يكذب على القيصر ، لاني رأيت بعيني رأسي أمر التعبئة العامة أمامه على المائدة وكان لم يرسله

ومما هو جدير بالذكر - من الوجهة النفسية - بمناسبة هذه الحوادث أن القيصر (تقولا) الذي مهد للحرب العالمية ، والذي كان قد أصدر أمر التعبئة ، حاول مرة أخرى ان يعود ادراجه الى الوراء . والظاهر ان البرقية العلنية التي بعث بها اليه لاحذرته من المواقب فتحت عينيه للمرة الأولى وأظهرت له بكل جلاء ووضوح التبعة العظيمة التي أخذها على عاتقه باعلانه هذه التدابير الحربية . وهذا هو السبب الذي حمله على الرغبة في توقيف آلة الحرب ، قائلة البشر ، التي بدأ بتشغيلها . وكان اتقاد السلم محتملاً

حينئذ لو لم يحبط (سازونوف) المساعي المؤدية اليه

وسألت الامير (توندوتوف) :

.. هل الفرندوق المعروف بيفضه لألمانيا ساعد كثيراً على اعلان الحرب ؟

فقال : ان الفرندوق حرص على الحرب ، ولكن تحريضه لم يزد في الامر شيئاً ، لان الضباط كانوا شديدي الرغبة في محاربة ألمانيا . وهذه الرغبة مستمدة من الجيش الفرنسي ، وقد تسربت منه الى الجيش الروسي . على ان اعلان الحرب كان منوياً منذ سنة ١٩٠٨ - ١٩٠٩ « بسبب الخاق النمسو مقاطعة البوسنة والمهرسك ييلادها » ولكن فرنسا لم تكن حينئذ على استعداد لها

والحقيقة هي ان روسيا لم تكن على تمام الاستعداد للحرب في سنة ١٩١٤ لان (جانوشكو فيتش) و (سوخوملينوف) - وزير حرية روسيا يومئذ - حسب انها لا تقع الا في سنة ١٩١٧ . ولكن توقيف (سازونوف) و (ايزفولسكي) لم يمد ممكناً ، كما ان توقيف الفرنسيين صار فوق طاقة البشر . وكان يخشى الألمان ان تنشب الثورة في روسيا ، ويخافون من تأثير الامبراطور الألماني في القيصر اذ يحتمل ان يبقعه بالعدول عن الحرب . أما الفرنسيون فكانوا واثقين بمؤازرة الانكليز لهم ، وقد خافوا ان يضعيوا الفرصة فتنفق انكلترا مع ألمانيا على حسابهم

ولما سألت الامير : هل كان القيصر شاعراً بالميل الحربي السائد في محيطه ، وهل كان موافقاً عليه ؟

أجابني قائلاً : « أصدر القيصر على سبيل الحيلة والحذر أمراً لا يخلو من مغزى عظيم ، وهو ان لا يدعى الساسة الالمان ولا الملحقون العسكريون الالمانيون الى تناول الطعام مع الضباط الروس في حضرته »

١٢ - عثرت جيوشنا في ابان تقدمها عام ١٩١٤ على مستودعات كثيرة للمعاطف العسكرية البريطانية على طول خط الحدود البلجيكية شمال فرنسا . وقد أعلن السكان ان هذه المعاطف وضعت في مواضعها هذه في سنوات السلم الاخيرة . وكان معظم الضباط الانكليز الذين أسروا سنة ١٩١٤ بلا معاطف ، ولما سئلوا عن السبب قالوا بكل بساطة : « قيل لنا اننا سنجد معاطفنا في مستودعات (موبوج) و (كسنوي) وغيرها في البلجيك وشمال فرنسا »

وهكذا كانت الحال فيما يتعلق بالخرائط . فان جنودنا عثروا على مقادير كبيرة من خرائط هيئة أركان الحرب الانكليزية للبلجيك وشمالى فرنسا . وقد رأيت عدداً منها ، وكانت أسماء القرى مكتوبة باللغتين الفرنسية والانكليزية ، وكانت جميع التعليمات اللازمة للجنود مكتوبة باللغتين أيضاً الى جانب الخريطة . وهكذا يقرأ الانسان في هذه الخرائط : مولين — ميل « مطحنة » ، بون — بريدج « جسر » ، ميزون — هوس « بيت » ، فيل — تون « مدينة » ، بوا — وور « غابة » . الخ . وقد وضعت هذه الخرائط سنة ١٩١١ في (سوث هاميتون)

وقد انشأت (انكلترا) هذه المستودعات بموافقة الحكومتين الفرنسية والبلجيكية في ابان السلم وقبل ان تعلن الحرب بزمان طويل
فأية طائفة من عواصف الاشتراكية لم تكن تهب علينا في البلجيك ، البلاد المحايدة . وما هي الاشاعات التي ما كانت تنتشر عنا في فرنسا وانكلترا ، لو أنشأنا في ابان السلم مستودعات للملابس العسكرية وخرائط اركان الحرب في (سبا) و (لياج) و (نامور) :

ولا ريب في ان عصابة (سازونوف - ايزفوسكي) يجب أن تعد في مقدمة العاملين على اعلان الحرب المالية الى جانب (بوانكاره) . ويقال ان (ايزفوسكي) صرح في باريس - وهو يضرب صدره باعجاب - قائلاً : « أنا أبو هذه الحرب »

والتبعة الملقاة على (دلوكاسه) عظيمة ، وأعظم منها التبعة الملقاة على طاق (غراي) لانه كان روح سياسة « الخلق » بصفته منفذاً لوصية مليكه المتوفى ، ولانه نفذ هذه الوصية باخلاص تام

مساعي محفل الشرق الاكبر الماسوني

وقد قيل لي انه كان للخطة المنظمة التي وضعها (محفل الشرق الاكبر) الماسوني في باريس شأن عظيم في اعداد الحرب المالية التي تقرر اعلانها على امبراطوريتي الوسط الجرمانيتين . وكانت المحافل الالمانية - ما عدا اثنين منها -

وقعا في قبضة المتمولين الاجانب وكانت لها صلات سرية بمحفل الشرق الاكبر
 بباريس - مستقلة عن (محفل الشرق) تمام الاستقلال - وتند حافظت على
 اخلاصها وصداقتها الى النهاية اذا صبح ما سمعته من المسوني الالماني الكبير
 الذي أخذت منه كل هذه المعلومات وأطلعني على أمور كنت أجهلها
 وعقدت محافل الشرق الاكبر مؤتمراً دولياً في باريس سنة ١٩١٧ تلتها
 على الاثر مفاوضات مهمة في سويسرا - ويقال ان هذا المؤتمر وضع البرنامج
 التالي وهو فصل النمسا عن المجر وجعل ألمانيا دولة ديمقراطية واقصاء (اسرة
 هابسبورغ) عن العرش وخلع الامبراطور الألماني واعادة (لايس والوردن)
 الى فرنسا وضم (غليسيا) الى (بولندا) واقتصاص سلطة البابا وتقوذك كنيسة
 الكاثوليكية وسائر الكنائس الاوربية

ولم تمكني الاحوال حتى اليرم من تحقيق هذه الاخبار الخطيرة الشأن
 التي عرضت علي باخلاص تام عن مساعي محافل الشرق الأعظم وخطتها . ولا
 يخفى ان الجمعيات السياسية السرية والعلنية لا تزال منذ أول عهد التاريخ تلعب
 ادواراً مهمة في حياة الشعوب والدول . وكانت أعمال بعض هذه الجمعيات
 في مصلحة البشرية ، ولكن البعض الآخر لم يكن في الحقيقة سوى قوة
 مخربة يعمل أفرادها ويتعارفون باشارات سرية تخشى الظهور الى النور
 وأشد هذه الجمعيات خطراً هي التي تعمل بحجة الدفاع عن بعض المبادئ
 السامية كحب الغير ومساعدة الضعفاء والمساكين وغير ذلك مما تتستر به
 للوصول الى اغراضها الخفية

وهما يكن الأمر من الضروري بذل العناية التامة لدرس أعمال محافل
 الشرق الأدنى ، لان تقرير الخطة التي يجب ان تتخذ ازاءها لا يتيسر الا بعد
 الوقوف على حقيقتها



ولا أتكلم في هذا الكتاب عن الاعمال الحزبية لاني أترك ذلك بكل
 ارتياح لضباطي والتاريخ ، لا سيما وان المستندات والوثائق اللازمة لذلك

ليست في يدي • فإ يمكنني تدوينه في هذه الحال لا يتعدى المعلومات العامة

انني كلما فكرت فيما شعرنا به في سنوات الحرب الاربع وفي هذه السنوات من آمال وآلام ، وفيما ثلناه من انتصارات باهرة وما خسرناه من أرواح غالية جداً ، تمثل في ذهني مزايا قومي الألمان الذين تقلدوا سلاحهم للذب عن بيضتهم ، فأذكر ذلك لهم بالثناء والشكر

ان بني قومي لم يضخوا بشيء من سنوف التضحية في سبيل انقاذ الوطن ولم يقتصر جيشنا على الوقوف أمام جيوش ٢٨ أمة معادية اتحدت علينا في خلال الحرب التي أرغمنا عليها ارغاماً ، بل أن الجيش الألماني تمكن من احراز الانتصارات الباهرة على جيوش هذه الأمم في البر والبحر والجو ، واذا كان الضباب الخيم علينا الآن مانعاً من سطوع شمس هذه الحقيقة فان التاريخ سيدد هذا الضباب في المستقبل ويظهر للعالم حقيقة عملنا بجلالة وجماله وفضلاً عن ذلك فقد كانت جيوش الدول المتفقة معنا كلها ساء حظها في ميدان من الميادين لا تلبث أن تتمتع بالنصر مرة أخرى بنجدة قليلة تأتيا من الجند الألماني • ولا مانع بمنعني من القول بأن جيشنا حارب في كل ميدان من ميادين الحرب الكونية

لذلك كانت الشجاعة التي أبدتها الأمة الألمانية لا تستحق ذلك الخنجر الذي طمنت به من ورائها ، وكان سبب انكسارها • وما برح نصيب الألمان في كل زمان أن ينكسروا بالسلاح الألماني نفسه

حماية الألمان

لما في فرنسا من الآثار التاريخية والأماكن الخاصة وقبل أن اتم هذا الفصل أريد أن أقول كلمتين في « المظالم الألمانية » لما دخلت ككتائبنا الى البلاد الشمالية من فرنسا أصدرت أوامري بحماية الفنون الجميلة والمباني الأثرية . وكان مع كل جيش الماني جماعة من أهل الاختصاص بالفنون الجميلة والعلماء ، وكانت مهمة هؤلاء الوصول الى كل

كنيسة والى كل قصر والى ما يماثل ذلك من المباني ، فينظروا في أمر هذه الأماكن ويسجلوا محتوياتها ويصوروها ثم يكتبوا مذكرة عنها . ومن هؤلاء العلماء الأستاذ (كليان) الذي ندمته لكتابة التقارير لي عن هذه المباني الأثرية . وهكذا وضعت البيانات والمجموعات عن المدفن ودور الآثار والقصور وغيرها

أما المجموعات الأثرية التي كانت معرضة لخطر بسبب الحرب فقد نقلت من أماكنها الى (فالانسين) و (موبوج) ، وبذلت العناية هناك لحفظها ، وكتب على كل قطعة اسم صاحبها

وخاطر الجنود الألمانيون بحياتهم عند ما بادروا تحت قنابل المدافع الانكليزية لاقتاذ الزجاج القديم في كنيسة (سن كتن) الكبرى . ومن جهة أخرى فإن أحد قسس الكاثوليك الالمان نشر كتاباً معزراً بالصور الفطوغرافية عن تخريب الانكليز هذه الكنيسة ، فأمرته بأن يرسله الى البابا ونزل المقر العام للفيلق الثالث في (قصر بينون) الخاص بالاميرة (ديوا) التي كانت من قبل بضيافتي وضيافة الامبراطورة في (برلين) ، فزرت أنا هذا القصر واخترت الاقامة فيه . وكان الانكليز قد احتلوه قبلنا فأساءوا فيه كثيراً . وبذل الجنرال فون (لوكوف) وأركان حربه كل عناية لاصلاح ما خربه الانكليز في هذا القصر . وطلعت أنا والجنرال في الدائرة الخاصة بالاميرة ، وهي الدائرة التي لم نسمح قط لجندي ألماني بأن يدخلها ، فوجدنا جنود الانكليز الذين أقاموا هنا قبلنا قد عبثوا بمخزانات ملابس الاميرة ورموا ما فيها من الاردية والقبعات على الأرض . فأمرتُ بجمع هذه الملابس وتنظيفها باعتهاء ووضعها في خزائنها . ورأينا مكتباً خلعت أدراسه ونثرت الاوراق والرسائل التي فيه هنا وهناك ، فأمرتُ بجمع الرسائل واعادتها الى ادراجها واقفالتها بالمفاتيح . وبعد مدة وجدنا الاواني القفضية الخاصة بالاميرة مدفونة في حديقة القصر ، وعلنا من القرويين أن الاميرة أمرت بدفن هذه الاواني في التراب من أوائل شهر يوليو ، وهذا يدل على أن الاميرة كانت

من قبل نشوب الحرب على علم بقرب نشوبها . فأمرتُ بأن تكتب قائمة بهذه
الأواني وأرسلناها الى مصرف (اكس لاشايل) لتكون وديعة فيه حتى تنتهى
الحرب . ثم أرسلت الى الاميرة خيرا بواسطة البارون فون (ريمشتاخ) —
المارشال الأكبر للقصر — أعلمها بما اتخذناه من التدابير للمحافظة على قصرها
وأوانيها وما تملكه ، غير أنها لم تجبني عن ذلك بكلمة ، فضلا عن ذلك فانها
نشرت في الصحف الفرنسية كتاباً مفتوحاً زعمت فيه أن الجنرال فون
(كلوك) سرق أوانيها الفضية

وبعد فانه بفضل الاهتمام الذي بذلته أنا شخصياً ، وبفضل المساعي التي
قام بها العلماء والاختصاصيون ورجال الجيش من الألمان ، استطاع الفرنسيون
أن يملكوا من الاشياء والمباني الاثرية ما تساوي قيمته بضعة مليارات
هكذا فعل (الهونيون) و (البوش)



الفصل الحادي عشر

﴿ البابا والصلح ﴾

ميرث مع المونسنيور باتشلي

القاصد الرسولي في كروزناخ

سنة ١٩١٧

زارني المونسنيور (باتشلي) القاصد الرسولي ونائبه في صيف سنة ١٩١٧ في (كروزناخ) . وكان القاصد في مظهره الخارجي قدوةً أمراء الكنيسة الكاثوليكية ، ذكي القواد ، قريباً من القاب ، لطيف المعشر ، متحلياً بأجل الصفات

وكان يعرف اللغة الالمانية الى درجة تمكنه من فهم الحديث من غير أن يجيد التكلم بها . لذلك دار الكلام بيننا باللغة الفرنسية . وكان القاصد يستعمل بعض العبارات الالمانية بين حين وآخر . أما النائب الذي ينقن لغتنا فكان يتدخل في الحديث من غير أن يدعي اليه خوفاً من ان تؤدي استنتاجاتي الى استدراج القاصد

وقد دار البحث حول التوسط ومفاوضات الصلح . وكانت قد تقدمت ذلك مشروعات واقتراحات في هذا الباب ثم أهملت بعد مناقشات دارت حولها . وفي ديسمبر سنة ١٩١٦ على أثر رفض اقتراح كنت قد اقترحتة قلت ان من الواجب على البابا أيضاً أن يقوم بمسمى . فقال لي القاصد الرسولي ان من المتعذر على البابا أن يقوم بمسمى جديد ، بعد أن أخفقت مساعيه السابقة . وزاد على ذلك أن البابا لا يحمل له الآن غير التفكير في الوسائل التي تنقذ أوروبا المتعدنة من كارثة الحرب . وعلى ذلك فإن كل مسمى يسذل في هذا السبيل يكون له وقع حسن في الفاتيكان

فقلت : ان البابا يجب عليه - بصفته رئيساً لكاثوليك ولجميع الكنائس الرومانية - أن يوجه دعوته في بدء الامر الى قسمه وكهنته في جميع البلاد

ليحاربوا الحقد الذي كان متمكناً في القلوب، والذي هو أعظم عقبة في سبيل الصالح. على أن اكليروس الحقاء كان لسوء الحظ من تلك الطغمة التي « تحمل الحقد » ولا حمل لها الا تحريض الشعوب على مواصلة القتال . وقد ذكرت له بهذه المناسبة التقارير العسكرية العديدة التي وضعت في ابان الحرب وأثبتت أن كهنة وقسا وخوارنة كثيرين وقموا في قبضة يدينا وهم حاملو السلاح . ثم وصفت دسائس الكردينال (مرسيه) واعمال الاكليروس البلجيكي الذي دخل كثيرون من أفرادها في سلك الجاسوسية . واثرت بعد ذلك الى الخطبة التي ألقاها (اسقف لندن) البروتستاني ومجد فيها قتلة (بارالونج) من اهل المبر الكنسي . فاذا تمكن البابا من حمل الاكليروس الروماني في مختلف البلاد على الاقتداء بالاكليروس الالماني في مقاومة البغض والحقد ، سواء بواسطة الخطب والمواعظ ، أم بالمنشورات الاسقفية والبيانات الكنسية ، فان الخطورة التي نخطوها الى السلم تكون واسعة جداً

ووجد (بانثلي) هذه الفكرة حسنة وجديرة بالبحث ولكنه قال :
« ليس من السهل ان يقلل بها بعض الاساقفة »

فقلت اني أعرف النظام الشديد وسلسلة المراتب السائدين في الكنيسة الرومانية . ولذلك كنت افهم بصعوبة كيف ان بعض الاساقفة يأبى ان يعط الناس بالصفح عن العدو واحترامه اذا أصدر البابا بذلك أمراً رسمياً حازماً الى أمراء الكنيسة . اليس الكنيسة بصفتها الدينية فوق الاحزاب ؟ وليس حب الغير والصفح عن الالهانة من اصول الديانة المسيحية ؟ أفلا ينبغي التشديد بمراعاة هذه الأصول والعمل بها ؟

وقد سلم (بانثلي) ممي بذلك ووعدني بفحص هذه الفكرة لحصاً دقيقاً وعرضها على (الفاتيكان)

ثم سألتني القاصد الرسولي عن رأيي في خير الاساليب السياسية التي يمكن أن يلجأ اليها البابا المتوسط في ابرام الصلح من غير أن يكون لها صلة بالمساعي الدينية التي أشرت اليها

فقلت : بما ان ايطاليا والنمسا من الدول الكاثوليكية فالبابا يستطيع ان يؤثر فيهما تأثيراً عظيماً ، وقداسته هو ابن احدى هاتين الدولتين ، وفيها مقره ، وشعبها يحبه ويحترمه ، فيمكنه ان يلقنه المبادئ التي يريد بها . اما الدولة الثانية فهي النمسا التي يحكمها ملك يلقب نفسه « بالكاثوليكي » وهو على صلة دأعة بالقائكان ككل أفراد أسرته وبعد من أخلص أبناء الكنيسة الرومانية »

فرد (باتشلي) على ذلك قائلاً ان القائكان لاصلة له بالحكومة الايطالية، وان تقوذه معدوم في وزارة الخارجية ، وان من الصعب حمل (القائكان) على قبول هذا الرأي . ثم ان الحكومة الايطالية ترفض من جهة أخرى كل دعوة الى المفاوضة

وهنا اشترك النائب في الحديث فقال انه يستحيل على (البابا) ان يقدم على مثل هذا العمل الذي يؤدي على الغالب الى عواقب شديدة الخطر على القائكان ، لان الحكومة تبادر في الحال الى تحريض الرعاع على القائكان الذي لا يستطيع أن يعرض نفسه لهذا التهديد

ولما رأني النائب لم أعلق أهمية على اعتراضه قال بحماسة اني لا أعرف شعب (رومية) الذي يصبح مخيفاً اذا استسلم الى المحرضين ، وهياج السوق على القائكان من الحوادث الوخيمة العواقب التي تؤدي الى مهاجمة (كنيسة القديس بطرس) وتهديد حياة (البابا)

فقلت : اني أعرف القائكان معرفة تامة ، فليس له ان يخشى الرعاع ولا السوق . ثم ان للبابا أنصاراً عديدين في الاديّة وبين الشعب يهبون في الحال للدفاع عنه

وقد وافقني القاصد على هذا الرأي . ولكن النائب لم يرتبك ، بل استمر يصور لنا خطر السوق بألوان قاتمة ويصف الاخطار التي تهدد حياة البابا فأجبتة : ان احتلال القائكان لم يتيسر الا بمدافع المتراليوز والمدافع الضخمة وحشد قوات منظمة من الجنود للهجوم والقيام بحرب حصار طويلة.

ولكن السوق ليس لديهم شيء مما تقدم ، لذلك لا يحتمل ان يجرأوا على مثل هذا العمل . وزدت على ذلك فقلت : ان الفاتيكان — على ما سمعت — قد استعد لمثل هذه الطوارئ وأعد عدته لها . فسكت القسيس حينئذ ولم يجر جواباً واستأنف القاصد الكلام فقال : انه يصعب على البابا ان يقوم بسعي عملي مؤثر في سبيل السلم من غير ان يفضب ايطاليا الرسمية ويحدث فيها نوعاً من انواع المعارضة الخطرة « فالكرسي الرسولي ليس حراً لسوء الحظ . فلو كان للبابا بلاد أو مقاطعة ذات سيادة تامة يستطيع ان ينهج فيها الخطة التي يريد بها لتغيير الحالة تغيراً كبيراً . والاب الاقدس مرتبط الآن بمدينة (رومية) الجسائية ارتباطاً لا يتكته من العمل كما يريد »

فقلت : « ان واجب اعادة السلم الى العالم هو اقدس الواجبات وأسمها ، فيستحيل أن يهمله البابا لاسباب مادية ، لاسيما وان صفته الدينية تقضي به عليه . فاذا فاز فيه قام العالم كله وأيد مطالب الفاتيكان لدى الحكومة الايطالية » وقد وقع هذا البرهان وقماً عظيماً في قلب القاصد ، فلم بان الحق في جانبي ، وانه يجب على البابا ان يحاول القيام بعمل ما

فلفت حينئذ انظار القاصد الى المسألة التالية قائلاً : « انكم لا تجهلون المساعي العظيمة التي يبذلها اشتراكيو العالم كله لتشجيع كل فكرة ترمي الى السلم » وأشرت الى اننا سمحنا للاشتراكيين الالمانيين بالذهاب الى البلاد المحايدة ليعرضوا مسألة الصلح على بساط البحث في المؤتمرات . وذلك لأنني كنت أعتقد بأن الاشتراكيين واقفون على آمال السواد الأعظم من الشعب . وان الذين يريدون ان يخدموا قضية السلم باخلاص وحسن نية لا يجدون ما يعترض سبيلهم في بلادنا ، فضلاً عن أن هذه الاماني السلمية بدأت تنتشر في بلاد الحلفاء ولا سيما بين الاشتراكيين . وقد رفضت الحكومات المتحالفة اعطاء هؤلاء الاشتراكيين جوازات السفر ، ومنعتهم من الاشتراك في المؤتمرات التي عقدت في البلاد المحايدة . ولكن ذلك لم ينقص الميل الى السلم ، بل بالعكس ، فان تمطش الشعوب اليه كان يزداد بالتدرج . فاذا لم تقدم

حكومة من الحكومات على شد أزر هذه المساعي — وكان اقتراحي قد رفض لسوء الحظ — قامت الشعوب وأخذت المسألة على عاتقها ،

وزدت على ذلك فقلت : « وهذا التاريخ أمامنا يثبت لنا ان مثل هذه الامور لا يتم بلا اضطرابات واطغالبات قد تضر بالكنيسة والبابا معاً . فاذا يفكر الجندي الكاثوليكي حينما يسمع أن المساعي السلبية لا يبذلها غير الاشتراكيين وان البابا لم يتم بأقل عمل لا قاذه من ويلات الحرب . فاذا احجم البابا عن العمل فمن المحتمل ان الاشتراكيين يكرهون العالم على قبول الصلح فيقتضون بذلك على نفوذ الكنيسة والبابوية حتى في نظر الكاثوليك أنفسهم » وقد تفلتت هذه الحجة على معارضة القاصد وتردده ، فقال انه سيعرض هذا الرأي في الحال على القاتيكاز ويفرغ قصارى جهده لحل البابا على الاهتمام بقضية السلم اهتماماً جدياً

وبلغ قلق النائب اشده في تلك الاثناء ، فتدخل في البحث مرة أخرى ، واعلن ان البابا سيعرض نفسه لخطر عظيمة ، وأن السوق يمررون على جسده فقلت حينئذ « أنا بروتاني المذهب ، أي هرطوقي في نظركم . ومع ذلك فاني مضطر الى التسليم بما يأتي : ان الكنيسة الكاثوليكية بل العالم كله يعد البابا بمثل المسيح على الأرض . ولما كنت أدرس الكتاب المقدس حاولت كثيراً أن أذهب الى شخصية السيد المسيح فأثقتهم بها . ان السيد المسيح — مع أنه لم يكن مخفوراً بحرس مدجج بالسلاح ، ولا معتمداً بقصر منيع كالقلعة — ما خاف السوق في يوم من الأيام ، بل كان يعيش بينهم دائماً ، واليهم وجه خطابه الأخير ، ولأجلهم مات رغم عداوتهم له ومع انك يا حضرة القسيس تعرف هذا كله نحاول أن تقنعني بأن ممثل السيد المسيح على الأرض يخاف الموت والهوان في سبيل اعادة السلام الى أم الأرض التي تسفك دماؤها . . . يخاف ويمن يخاف ؟ من السوق الذين يسترون عوراتهم بالخرق البالية . . . اذا كان حقاً ما أسمع فاني كنت

مخدوعاً بنفس الطائفة الكاثوليكية ، وكنت أعتل لباباً في ذهني مكانة
فوق المكانة اللائقة به . وأي أمل يجب أن يكون لباباً أعظم من ذلك
الأمل العظيم وأعني به السلام ، حتى لو حالت دونه غماطر حقيقية تلوح له
في الأفق ، بل لو مات في سبيل ذلك وهو يعاني الألم والمذاب ؟
ولما قلت هذا القول رأيت وميض السرور يلعب في عيني القاصد الرسولي ،
فقبض على يدي ، وقال لي بلسان متعجّب :

— انك على حق ، هذا هو الواجب على البابا ، فاعليه الا أن يقوم
بواجبه ويجعل العالم مديناً لشخصه بالسلام . واني سأعرض أقوالكم هذه على
الأب الأقدس

فأشاح النائب بوجهه ، وهز رأسه قائلاً يخاطب نفسه :

— آه من السوقه ، آه من السوقه !



الفصل الثاني عشر

﴿نهاية الحرب والتنازل عن العرش﴾

مجلس الامبراطورية وقرار الصلح — ثلاثي النمسا — لودنمورف — التصغير
الاول — الانسحاب الى خط انغرس والوز — حكومة البرنس دي
بادن — الحكومة تكرمه على التنازل عن العرش — مجلس ٩
نوفمبر — اشاعة تنازلي — أسباب سفري الى هولندة

مجلس الامبراطورية

يقرر المفاوضة في شأن الصلح

دعوت مجلس العرش الى الاجتماع في ٨ أغسطس سنة ١٩١٨ للبحث في
ايضاح الحالة ، وارشاد الكونت (هرتلنغ) الى المخططة السياسية التي يجب
أن يسير عليها ، ووافقت القيادة العليا على هذه الفكرة ، فكرة تمكين المستشار
من استخدام الوسائل اللازمة للسعي في سبيل التفاهم ، بشرط أن نستدرج
العدو الى خطوط (سينفريد) وان نهزمه أمامها انهزاماً تاماً . وحينئذ يمكن
الشروع في مفاوضات الصلح . وقد أمرت المستشار بأن يتصل باحدى الدول
المحايدة — هولندة — وان يسجم عودها ليعلم هل تخطو الخطوة الأولى في
سبيل التوسط أم لا ؟

ومما زاد هذا السعي صعوبة ان النمسا رفضت ان توافقنا عليه كما رفضت
أن تسلمنا التصريح الذي طلبناه منها في هذا الشأن . وكنت قد قررت الاجتماع
بالامبراطور (كرلوس) ، ولكن جلالاته أجل هذا الاجتماع مرة أخرى
بعد موافقته عليه ، وذلك لأنه كان يعمل بتأثير (بوريان)

وردت هولندة علي — وكنت قد سألتها رأيها شخصياً — قائلة انها
تضع نفسها تحت تصرفنا . ولكن النمسا قامت خلسة عنا وعرضت الصلح
المنفرد للمرة الأولى ، فأقامت بذلك العقبات في سبيلنا

وكان الامبراطور (كرلوس) قد حمل سراً ومن تلقاه نفسه على الاتصال بالحلفاء ، وكان قد قرر التخلي عنا من زمن طريل ، ونهج خطة وصفها لرجال حاشيته بما يأتي ، قال :

« حينما اكون مع الألمان أقول اني على اتفاق معهم في كل الشؤون ، ولكنني اذا رجعت الى بيتي لا أفعل الا ما أريده ! »

هكذا كانت (فينة) تخدعني وتخدع حكومتي على التوالي . ولم نكن نستطيع القيام بأقل عمل يقينا شرها ، لأننا كنا نسمع منه دائماً ما يأتي :

« اذا احدثتم لنا شيئاً من المشاكل تركناكم وشأنكم ، وامتنع جيشنا عن القتال في جانبكم »

اتنا كنا مضطرين الى درء هذا الخطر في الأحوال التي اكتفتنا ، لأسباب عسكرية وسياسية

عموشى النمسا

نشأت الأزمة الألمانية عن تلاشي النمسا والمجر . ولو تمكن الامبراطور (كرلوس) من أن يضبط نفسه ويسكن أعصابه ثلاثة أسابيع أخرى لتغيرت الحال تغيراً كبيراً . ولكن الكونت (اندراشي) - وقد اعترف هو بذلك - كان قد بدأ يفاوض الحلفاء في سويسرا خلسة عنا . وقد توهم الامبراطور (كرلوس) انه يكتسب عطف الدول المتعاقبة بهذا العمل

لودندورف

وأعلن الجنرال (لودندورف) بعد فشلنا في ٨ أغسطس انه لم يعد يكتفل انتصاراً عسكرياً ، لذلك لم يبق بد من الشروع في مفاوضات الصلح . ولكن السياسة لم تتمكن من الشروع في مفاوضات تعلل بأمال كبيرة ، وكانت الحالة العسكرية قد تخرجت كثيراً بسبب الدعوة الى الثورة ، فطلب لودندورف في ٢٩ سبتمبر ان نسمي لمقد الهدنة بدلاً من السمي لمفاوضات الصلح

التفكير الاول

في هذه الساعة العصيبة التي بات فيها توقيف الحرب ضرورة لا غنى عنها قامت في البلاد حركة ترمي الى تأليف حكومة جديدة . ولم أكن لأستغرب هذه الحركة ، لأن الحكومة التي كانت في دست الأحكام لم تمتطع في خلال سبعة أسابيع - من ٨ أغسطس الى اواخر سبتمبر - ان تبدأ بمفاوضات للصلح تبحث على الأمل بالنجاح

وجاء الجنرال فون (غالوتز) والجنرال فون (مودرا) لمقابلتي في تلك الأثناء - وكانا من قواد الميدان الغربي - فوصفا لي حالة الجيش المعنوية وصفاً يؤخذ منه أن عدد الذين يقتلون وراء الخطوط أخذ في الازدياد ، وان حوادث التمرد والمعصيان بدأت تتضاعف ، وان الدلم الأحمر ظهر بين الجنود العائدين من الاجازة من ألمانيا

وقال القائدان : ان السبب في هذه الحال هو التأثير السيء الذي أحدثته في الجيش الروح السائدة في البلاد . وقد تسربت الرغبة العامة في توقيف القتال والرجوع الى حياة السلم من وراء الخطوط الى المخافر . ثم بدأت تدب في بعض فصائل الميدان

الانسحاب الى خط انفرس - الموز

وقد حملت الأسباب الآتية البيان هذين القائدين على الاشارة بوجوب سحب الجيش الى خط انفرس - الموز ، فأمرت المارشال هندنبورغ بذلك تلقوئياً ، وأشرت عليه بوجوب الاسراع في سحب الجيوش الى وراء الخط المعين . واذا كان لتقهقر جيوشنا - التي انهكها التمدد بلا جدال ، ولكنها لم تغلب في ميدان من ميادين القتال - معنى في نظر العالم فهذا المعنى هو انها تراجعت الى خط أقل اتساعاً وأكثر ملائمة للدفاع ، ولو لم يكن قد انشيء فيه شيء من الاستحكامات الجديدة ، وكانت الحاجة ماسة الى استرداد الحرية

في الحركات الحربية . وكنت أرى أن الحصول على ذلك ليس بالأمر المستحيل .
وقد سبق لنا الانسحاب غير مرة في أثناء الحرب رغبة في الانتقال الى مواضع
أكثر ملائمة للتعبئة والقتال

ولست أنكر أن جيشنا في هذه الأيام الأخيرة لم يكن في حالته التي كان
عليها في بداية الحرب ، فإن النجيدات التي أرسلت الى الجيش سنة ١٩١٨ كانت
تحت تأثير كثير من مذاهب الدعوة الى الثورة والانتفاض ، وكثرت حوادث
انسلال هؤلاء الجنود من خط النار تحت جنح الظلام هارين الى المنازل .
غير أن السواد الأعظم من جيوشي حاربوا حتى الدقيقة الأخيرة بعزم وثبات
محتفظين بالروح العسكري والنظام التام ، وقامت قوتهم المعنوية أعظم من قوة
الاعداء المعنوية رغم تفوق الاعداء في العدد والاسلحة والمهمات والتتكنس
والطائرات . وعلى هذا فإن جيوشنا الأولى كانت على صواب في كتابتها على
رايتها : « نحن لم نطلب لا في بر ولا في بحر »

ان ما قام به الجيش الألماني في معارك أربع سنوات ونصف كان فوق
كل ثناء . ولست أدري أي حالتيه أسمى وأجيد : أهجوم الشبان المشاة سنة
١٩١٤ على العدو ببسالة واقدام دون أن ينتظروا من مدفعيتنا تعضيداً ، أم
سهرهم في الليل وهم يحفرون الخنادق رغم سوء غذائهم واستماتهم في النهار
بهجومهم على مدافع العدو وطائراته وسياراته المدرعة واستمرارهم على ذلك
أربع سنوات متواصلة

ان هذا الجيش الذي يعتبر منك القوى استطاع أن يقوم بالهجوم مرات
عديدة بعد حرب دامت أربع سنوات مع أن العدو لا يستطيع أن يدعي
لجيوشه مثل هذه الدعوى

وبعد فانه لم يكن معقولاً أن نطلب من جيشنا أموراً فوق طاقة البشر ،
وان جيشاً هذا شأنه يحق له أن ينسحب الى الوراء ترويحاً للنفس
ومارض القيلد مرشال (هندنبرغ) في أمر التمتعهر بكل قواه فقال :

« يجب علينا ان نبقى حيث نحن - لأسباب سياسية كثيرة منها المفاوضات في شأن الصلح ، فضلاً عن أن سحب المعدات والقناتير لا يتيسر من غير تمهيد ، وما شاكل ذلك

وقد قررتُ حينئذ - اجابةً لرغبة الجيش - أن أذهب الى ميدان القتال لأقيم بين جنودي المشتبكين مع العدو في أعظم ملحمة ذكرها التاريخ، ولكي أدرس الحالة الروحية وموقف الجيش في المكان الذي يجب درسهما فيه وكان تنفيذ هذا القرار سهلاً علىّ ، ولا سيما لأن الحكومة الجديدة والمستشار لم يريا في وقت من الأوقات ان الحاجة ماسة الى وجودي في (برلين) وقد بحث (سولف) ووزارة الحرب ومجلس الرخستاغ في بيانات (ولسن) والرد عليها في جلسات طويلة لم أطلع على شيء مما جرى فيها . حتى انني اضطررت في النهاية - بعد وصول مذكرة ولسن الأخيرة - ان أعلن (سولف) بواسطة رئيس ديواني أنني أريد أن أقف على الرد قبل ارساله ووصل (سولف) يحمل اليّ المذكرة وهو يفاخر بالأسلوب الذي تآرن به بين مطالبة (ولسن) ايانا بالتسليم وبين الهدنة التي اقترحناها نحن . فلفتُ نظر (سولف) الى الاشاعات التي تتناقلها الألسنة عن تنازلي عن العرش وطلبت أن تتخذ وزارة الخارجية خطة في الصحف لقمع الحملة الدنيئة التي حملها بعض الجرائد

فقال (سولف) : ان الناس يبحثون جهاراً في الشوارع في مسألة التنازل عن العرش ، وان أعظم الأندية السياسية تشير اليها كثيراً كما تشير الى أمر بسيط . ولما أعربت عن استعراضي قال (سولف) - كأنه يريد أن يذري - : « اذا تنحيتم جلالتكم فأنا أيضاً أتحنى لأنني أرى البقاء في مناصبي من الحال في مثل تلك الأحوال »

ولكني تركت أنا العرش ، أو بالأحرى خلعتني حكومتى ، أما سولف فقد بقي في منصبه

مكثمة البرنس (ماكسي وي بارود)

ومهما يكن من الأمر فقد أفرغ البرنس (ماكسي دي بادن) المستشار قسارى جهده لأقامة الصواب في سبيلي ، بعد ما علم بعزمي على السفر الى ميدان القتال . وقد سألتني عن السبب الذي يحملني على ترك (برلين) فقلت : اني أرى عودتي الى ميدان القتال من أقدس واجباتي ، بصفتي قائداً عاماً للجيش ، ولا سيما لأنه مضى عليّ شهر وأنا مفعول عن جيشي الذي يحارب حرب الجبارة

واعترض المستشار على ذلك قائلاً أن بقاءني في (برلين) ضروري جداً . فقلت : اتنا في حرب ، وإن الامبراطور هو ملك جنوده . ثم قطعت الحديث بقولي : انني سأسافر على كل حال

ألم يكن من الضروري بعد وصول مذكرة (ولسن) بشأن الهدنة أن تدرس هذه المذكرة في مركز القيادة العليا الى جانب الجيش ، وأن يأتي المستشار نفسه الى (سبا) للاشتراك في درسها وتمحيصها ؟

لذلك سافرت الى ميدان (فلاندر) بعد ما أصدرت الى أركان حرب (سبا) أمراً آخر بالتقهقر الى خط انغرس - الموز بأسرع ما يمكن ، ليستطيع الجنود الخارجون من المعركة أن يستريحوا قليلاً . وقد بقيت مصراً على هذا الأمر رغم الاعتراضات التي قدمت الي وجاء فيها أن ذلك يحتاج الى وقت طويل ، وأن المواقع لم تكن قد أعدت ، وإن المهمات يجب أن تسحب قبل الجيش .. الخ . ومن ذلك الحين ابتداء التقهقر

وفي (فلاندر) قابلت مندوبي كثير من فرق الجيش ، وتكلمت مع أفراد الجند ، ووزعت الأوسمة ، واستقبلني الجنود والضباط بالابتهاج والسرور في كل مكان ، ولا سيما مستودع المهندسين الجدد من أبناء (سكسونيا) ، فانهم استقبلوني بأعظم حفاوة ، ولما عدت الى القطار كانوا يصفقون لي تصفيقاً حاداً ، وعند ما كنت أعطي الأوسمة على صدور جنود إحدى فرق الحرس طار

غوقنا اسطول من طائرات الأعداء والتي القنابل في جانب قطاري الخصاص وكان قواد الجيش يصرحون لي جميعاً بأن الحالة المعنوية في جيوش الجبهة الحربية حسنة ويمكن الاعتماد عليها . ولكن الحالة لم تكن كذلك في الكتائب الخلفية ، فالدموة السيئة كان ينقلها الى الكتائب الخلفية اولئك الجنود الذين يعودون من اجازاتهم الى ميدان القتال ، أما المجندون الجدد الذين في مستودعات التجنيد فخالهم حسنة

وفيا كنت ذاهباً الى (سبا) كانت الأخبار متواصلة من المانيا عن ازدياد الهياج ، واقلاب الرأي العام على الامبراطور ، وعن تهامل الحكومة وزركها الجبل على الغارب ، فهي واقعة كالمنفرج بلا عزيمة ولا ارادة ، حتى اطلقت الصحف عليها عنوان (نادي المناقشات) . أما الصحف التي كانت ترمي الى فكرة معلومة فقد كانت تسمي البرنس (ماكس دي بادن) باسم (رئيس وزارة الثورة)

وعلمت بعد ذلك أن المستشار لزم فراشه مدة عشرة أيام بالثقة فلم يتمكن من مباشرة الأمور بنفسه ، وانما كان يتولى ادارة الأمور فون (بير) و (سولف) بالاتفاق مع وزارة الحرب التي كانت في حالة اجتماع دائم . وفي اعتقادي أن سفينة الحكومة لما تكون مهددة بالأخطار كما هي في هذه الازمة لا يجوز أن تدار الأمور بأيدي وكلاء الحاكم المسئول الذين لا يمكن ما يمكنه هو من سلطة وثقود

وكان الحل الوحيد الذي يستدعيه الواجب يومئذ هو أن يتولى ادارة البلاد رجل ذو شخصية أقوى من شخصية البرنس (ماكس دي بادن) ، وبما أن بلادنا خاضعة للنظام الدستوري فقد كان في استطاعة الاحزاب أن تسمى لذلك فتتفرح على اقامة من يخلف البرنس (ماكس دي بادن) ولكنها لم تفعل

الحكومة تكرهني على التنازل

وبدأت الحكومة والمستشار بعد ذلك يسميان لحلي على التنازل عن العرش لجاء وزير الداخلية (دروس) لمقابلي في (صبا) ككندوب للمستشار ، بحجة اعلامي بحقيقة الحال ، فوصف لي الحوادث المعروفة التي وقعت في الصحف والجمهور وبين كبار المتمولين ، وأعلن أن المستشار لم يعين خطته ازاء مسألة التنازل ، ومع ذلك فقد رأى من الواجب أن يوفد اليّ وزيره . فاستنتجت أن مهمة (دروس) كانت اقناعي بالتنازل عن العرش من تلقاء نفسي لكي لا يظهر للعالم ان الحكومة شغلت علي

وعلى ذلك وصفتُ لوزير العواقب الوخيمة التي تنشأ عن تنازلي ، وسألته كيف يستطيع - وهو موظف برومي - ان يوفق بين الانذار الذي يحمله اليّ وبين يعين الاخلاص التي حلقها للمليكة

فاضطرب (دروس) واعتذر بأنه تلتى بذلك أمراً من المستشار الذي لم يجد من يقبل هذه المهمة سواه . على أنني أبلغت فيما بعد أن (دروس) كان في مقدمة الوزراء الذين تكلموا عن تنازل الامبراطور

وقد رفضت في النهاية ان أتنازل عن العرش ، وأبلغت (دروس) اني سأجمع جنودي وأعود معهم لمساعدة الحكومة على توليد دعائم الأمن وعلى أثر هذا الاجتماع زار (دروس) المرشال (هندنبرغ) والجنرال (غروز) خلسة عني ، وبسط لها المهمة التي كلفه بها المستشار . ولكن القائدين قابلاه مقاومة غير لطيفة . وأرسلاه باسم الجيش لبحث فيما يعنيه

وكان (غروز) خاصة قد وصف البرنسي (ماكس) وخطته وصفاً مؤلماً اضطرني في النهاية الى أن أسلي الوزير وأسكن روعه . اما الفيلد مارشال فقد لفت انظار (دروس) الى أن الجيش لا يقاتل بعد تنازلي عن العرش ، بل يختل نظامه ، ويستمعي قواده ، ويصير الجنود بلا رؤساء

وأبلغني أحد أولادي بعد مدة أن المستشار كلفه بمثل المهمة التي كلف

بها (دروس) فرد ابني على ذلك بكل اشمزاز قائلاً انه لن يقترح على والده التنازل عن العرش

وكنيت في تلك الاثناء قد أرسلت المرفون (دلبروك) رئيس ديواني الملكي الى (برلين) ليعرض على المستشار بياناً من البيانات اليومية أعدده لنشر محل الخطبة التي أقيمتها في الوزارة الجديدة ، ولم يثن المستشار اذاعتها وكان هذا البيان - الذي أوضحت فيه الحالة تماماً - يعين موقعي ازاء الحكومة وازاء تيار السياسة الجديدة بكل دقة ووضوح . ولكن المستشار أهمل نشر هذا البيان في بدء الأمر ، ولم يقرر اذاعته الا بعد مرور بضعة أيام عليه ، وعلى أثر كتاب أرسلته الامبراطورة اليه بما قيل لي فيما بعد

وقد أبلغني المرفون (دلبروك) أن هذا البيان وقع أحسن وقع في (برلين) وفي الصحف ، وانه سبب انتراج الحال ، واعاد السكينة الى البلاد فتنوسيت فكرة التنازل ، واضطر اشترأ كيو اليه انقسم الى ارجاء البحث فيها لكن الأخبار المقلقة عادت فراجت كثيراً في الأيام التالية لسوء الحظ ، وكانت تنبيء بأن الاشتراكيين عقدوا التية على اضرام نار الفتنة في (برلين) فبلغ قلق المستشار اشد من جراء ذلك . ثم ان التقرير الذي رفعه (دروس) الى الحكومة بعد عودته من (سبا) أحدث فيها أعظم تأثير . فان هؤلاء السادة كانوا يريدون الانفصال عني ولكنهم خافوا من عواقب هذه المغامرة

وكانت آراؤهم أقل وضوحاً من خطتهم ، لأنهم عملوا كأنهم لا يريدون الجمهورية ، غير أن امهالم كانت تؤدي الى الجمهورية رأساً وان كانوا لا يشعرون ، فانخذ الناس خطتهم دليلاً على رغبتهم في انشاء جمهورية في البلاد ويمتقد كثيرون ان البرنس (ماكس) لم ينهج الخطلة التي نهجها ازائي ولم يعمل على ابعادي الا رغبة منه في ان يعلن رئيساً للجمهورية بعد ما يعين نائباً عن الامبراطور . ولكن هذا الاعتقاد اعانة للبرنس (ماكس) لأن

مثل هذه الحسابات لا تليق بسليل بيت عريق في المجد من اقدم البيوت الحاكمة في المانيا .

وذهب الجنرال (غروزر) الى (برلين) لوقوف على الحالة ، فعاد منها وقد خابت آماله من جرّاء الروح السائدة في الحكومة وفي الاهلين ، واقتناعه بان البلاد تسير الى الثورة بخطوات واسعة

واشتد الخلاف بين أعضاء الوزارة واستفعل أمره ، فتمنر عليهم القيام بأي عمل جدي . وكان الشعب يريد الصلح مهما يكن ثمنه . وقد تلاشى نفوذ الحكومة ، واتسع نطاق الحملة المنظمة ضد الامبراطور ، حتى ضعف الرجاء بعلافة التنازل عن العرش

أما جنود الداخلية فلم يكونوا ممن يصح الاعتماد عليهم . ولو قامت الفتنة لتوجسنا على الغالب مفاجآت مؤسفة : فقد عثر البوليس في حقيبة سفير السوفيات على وثائق خطيرة الشان تدل على ان الثورة البلشفية المنظمة على الطراز الروسي قد وجدت الوقت الكافي لان تعمل بدقة تامة وبكل سكينة وهدوء على يد سفير روسيا وبمساعدة جماعة سبارتاكوس . وقد تم ذلك كله تارة بعلم من الخارجية وتارة خلسة عنها . فالت هذه الوزارة كانت تتلقى المعلومات الوثيقة في هذا الشأن وتفض الطرف عنها بحجة انه لا يجوز اغضاب البلشفيك . وقد فعلت ذلك على رأى من البوليس ، ففلت يده وجعلته - باصرارها على هذه الخطة - عاجزاً عن العمل

وعاد الجنود الموبوءون من اجازاتهم يشنون السم في الجيش الذي ظهرت فيه عوارض الداء

مجلس ٩ نوفمبر

لقد بتنا نخشى امتناع الجيش عن محاربة الثوار بعد ما يتوارى شبح الحرب أمامه ويعود الى وطنه . لذلك لم يكن لنا بدّ من قبول الهدنة في الحال ،
بما تكن شروطها قاسية ، لان الجيش لم يعد في طاقتنا الاعتماد عليه
ان الوطن كان يرى الثورة منتصبة أمامه !

وفي صباح ٩ نوفمبر أبلغني المستشار البرنس (ماكس دي بادن) مرة
أخرى - تأكيذاً لما قاله يوم ٧ منه - أن الاشتراكيين والوزراء الاشتراكيين
أنفسهم يطلبون تنازلي عن العرش . وقد انضم اليهم سائر الوزراء الذين لم يكونوا
قبل الآن على هذا الرأي . وان حزب الاكثرية في الرخستاغ يرى ذلك
يضاً . فرجا منى المستشار ان أعلن تنازلي في الحال ، والا قامت في شوارع
برلين) فتنة تراق فيها الدماء سدى ، وكانت هذه الفتنة قد ظهرت بوادرها
حينئذ في بعض الاحياء

فطلبت المرشال (هندنبورغ) والجنرال (غروزر) الى مقابلتي حالاً ،
نصرح لي الجنرال (غروزر) بأن الجيش لم يعد يريد القتال ، وانه لا يطمح
الا الى الراحة والسلم . فن الواجب والحالة هذه أن تقبل الهدنة بأسرع ما
يمكن ، لان المثونة الموجودة تحت تصرف القيادة العليا لا تكفي الجيش اكثر
من ستة أيام الى ثمانية أيام ، ولان مخازن التموين صارت كلها بيد الثوار الذين
حتلوا جسور الرين وقطعوا طريق التكوين

وهنا وقعت حادثة لا يدركها العقل ، فان لجنة الهدنة التي سافرت من
برلين الى فرنسا وفيها المر (ارزبرغر) والسفير الكونت (اوپرندورف)
والجنرال فون (وثرفلد) اجتازت خطوط العدو الامامية ، ولكنها لم ترسل
الى مركز القيادة العليا أقل نبأ عن الشروط المعروضة علينا

ووصل ولي العهد ومعه الكونت (شولنبورغ) رئيس اركان حربه
واشترك في المفاوضات

وبينما نحن نبحث في الامر وصلتنا عدة اشارات تليفونية مستعجلة من المستشار تنبئ بأن الاشتراكيين تركوا الحكومة وان الحالة باتت شديدة الخطر . وقال وزير الحربية ان فريقاً من حامية (برلين) انضم الى الثوار ، وذكر الا لاي الرابع عشر من الرماة ، والفصيلة الثانية من ألالى (الكسفور) وبطارية (غوتربوغ) الثانية . ولم يكن قد وقع شيء في الشوارع الى ذلك الحين وأردت ان أحقق دماء شعبي وأمنع وقوع الحرب الاهلية ، فوافقت على التنازل عن مقامي الامبراطوري منذ الدقيقة التي رأيت فيها ان ذلك هو الوسيلة الوحيدة لحقن الدماء . ولكنني تمسكت بمركزي كملك بروسيا رغبة في البقاء الى جانب جنودي بهذه الصفة . ألم يقل كبار القواد ان تنازلي التام يجعل الضباط يتركون ميدان القتال ، فيصبح الجيش بلا قواد ، ويتدفق جنوده على ألمانيا تدفق السيل فيأحقون بها اضراراً عظيمة ويعرضونها لاختطار فادحة ؟

وقد أجبنا المستشار بأن المسألة يجب أن تدرس بدقة تامة ، وأن يفرغ القرار في صيغة حسنة ، ثم يرسل اليه

سُرع الاخبار الطائفة في برلين

عن تنازلي

لم يكده يصل هذا الرد الى المستشار حتى تلقينا منه جواباً مدهشاً . وهو ان قرارى وصل متأخراً ، وان المستشار أعلن من تلقاء نفسه تنازلي عن العرش - مع أنني لم أكن قد قررته بعد - كما أعلن تنازل ولي العهد الذي لم يستشره أحد في الامر

أودع البرنس (ماكس دي بادن) الحكومة في يد الاشتراكيين ، ودعا (ايبيرت) الى منصب المستشار . وقد أذيعت هذه الاخبار في كل مكان بالتلفراف اللاسلكى وغيره ، وعرفها الجيش في حينها

وهكذا حال جماعتي بيني وبين القرار الذي يمكنني من البقاء أو السفر.

ومن التنازل عن عرش الامبراطورية والبقاء على عرش روسيا
 وجازت الاكاذيب على الجيش، فتوهم ان مليكة تركه في الساعات المعصية،
 نفارت قواه وتسرب اليأس الى صميم قواده
 واذا نظرنا الاكن نظرة اجمالية الى سياسة المستشار البرنس (ماكس دي
 بادن) رأينا ما يأتي :

بدأ احواله باصدار بيان رسمي تعهد فيه بأن يقوم هو والحكومة بالدفاع
 عن العرش . ثم حال دون نشر بلاغ مني لو نشر في حينه لغير سير الحوادث .
 وترك بعد ذلك الامبراطور في عزلة . وألغى المراقبة غفلت الصحف على
 الامبراطور حملة عنيفة جداً . وقد ختم هذا كله بما بذله من السعي لحل
 الامبراطور على التنازل عن العرش . ثم أعلن خبر هذا التنازل بالتلفراف
 اللاسلكي على غير علم من الامبراطور

وتدل هذه الحوادث كلها على أن (شيدمان) - الذي جعل المستشار آلة
 في يده - كان يلعب دوراً شديداً للخطر على الدولة . وقد ترك (شيدمان)
 زملاءه الوزراء على جهل تام بحقيقة آرائه ، وجعل يقود البرنس خطوة خطوة
 وهو يقنعه بأن العامة لم تعد تنقاد الى الزعماء . وهكذا حمله بالتدريج على ترك
 امبراطوره وأمرائه وبلاده . وجعله « مخرب الامبراطورية الالمانية »

ولما حقق (شيدمان) هذه الآمال أزل البرنس (ماكس دي بادن)
 السياسي الضعيف عن منصة الحكم

أسباب سفرى الى هولندة

وتفاقت الحال بعد وصول التلفراف اللاسلكي عن تنازلي عن العرش .
 وكانت فصائل الجند قد دعيت الى (سپا) لتمكين القيادة العليا من مواصلة
 عملها بالطمأنينة اللازمة . ولكن المارشال رأى انه لا يصح الاعتماد التام على
 هؤلاء الجنود ، ولا سيما اذا وصلت فرق ثائرة الى (سپا) قادمة من (اكس
 لاشايل) أو من (كولونيا) . لأن جنودنا سيجدون أنفسهم حينئذ مضطرين

الى مقاتلة اخوانهم . لذلك أشار عليّ بترك الجيش والبحث عن بلاد محايدة
أقيم فيها درءاً لمثل هذه الحرب الاهلية

وشعرت حينئذ في صميم قوايدي بأعظم نزاع نفسيّ : فكنت من جهة
انور ثورة الغضب لدى تفكري بأنّي - أنا الجندي - أترك جيوشي الباسلة
التي حافظت على اخلاصها لي . ثم أذكر من جهة أخرى ان العدو أعلن انه
لا يرمي معي صلحاً تتحمله ألمانيا . وأذكر أيضاً أن حكومتي أكدت لي
مراراً أن الحرب الاهلية لا يمكن اجتنابها الا اذا تركت البلاد الى الخارج

وقد صرفت النظر في هذا النزاع عن كل ملاحظة شخصية ، وضحيات
بشخصي وعرشي عن طيبة خاطر في سبيل وطني المحبوب . ولكن هذه
التضحية ذهبت سدى ، لان سفري من ألمانيا لم يخفف شيئاً من شروط
الهدنة والصلح المفروضة علينا ، ولم يمنع الحرب الاهلية ، بل زاد الموقف
حرجاً ، لانه استعجل تمزيق الجيش والبلاد

لقد كان الجيش عنوان مجدي واقتخاري مدة ثلاثين عاماً . فاني عشت
من أجله ، وشقيت من أجله . ولكنه بعد حرب أربعة أعوام ونصف كلها
مقاخر وانتصارات ، وبعد ما رأى الصلح على مقربة منه ولمسه بيده ؛ أصيب
في ظهره بخنجر التائرين نقرّ مضرراً بدمه . . .

ولما سمعت ان أسطولي المجيد - الذي هو صنع يدي أيضاً - قد شعر
باشمئزاز شديد في بدء الامر ، نارت عواظي وبلغ التأثر أشده في نفسي
وقد كثّر اللفظ بسبب انسحابي من الجيش وسفري الى بلاد محايدة .
فقال فريق من الناس : كان الواجب على الامبراطور أن يسير على رأس فرقة
من جيوشه وينقضّ على العدو محاولاً أن يموت في معركة أخيرة . ولكني
لوقعت ذلك لما اقتصر الامر على استعالة عقد الهدنة التي أشدّ ميل الشعب
اليها ، وأرسلت (برلين) لجنة لمفاوضة الجنرال (فوش) في شأنها ، بل لضحينا
- بلا فائدة - حياة كثيرين من الجنود ومن أشدهم مراساً واكثرهم اخلاصاً

وقال آخرون : كان يجب على الامبراطور أن يعود الى المانيا على رأسه جيشه . ولكن مثل هذا العمل ما كان يتم بصورة سلمية ، لان الثوار احتلوا جسور الرين ومراكز أخرى منيعة وراء الجيش . نعم كان في امكاني المرور في مقدمة جنودي المخلصين القادمين من الميدان ، ولكني لو فعلت ذلك لتضيت على المانيا القضاء المبرم ، لان الحرب الاهلية تضاف حينئذ الى الحرب مع العدو الذي يحاول بلا جدال ان يزحف ورأني على البلاد

وقال غيرم : كان يجب على الامبراطور أن ينتحر . ولكن اعتقادي الديني الوثيق كان حائلاً بيني وبين هذه النتيجة التي لو وقعت لصاح كثيرون قائلين : « ياله من جبان ! لقد تخلى الآن من التبعة بالانتحار »

ثم اني لم اعمد الى هذه الخطة لاعتقادي بانني قد أستطيع أن أخدم أممي وبلادي في ابان المصائب المحزنة بهما . فضلاً عن أنني كنت واثقاً بان مسألة التبعة التي دخل البحث فيها حينئذ في دور جدى ، والتي كانت المحور الاكبر لمصيرنا ومستقبلنا ، ستدعوني حتماً الى الدفاع عن مصالح شعبي ، لاني أستطيع أكثر من كل انسان أن أثبت حسن نية ألمانيا ورغبتها الأكيدة في السلم فإذا كنت قد عقدت النية على ترك الوطن الى بلاد أجنبية ، بعد نزاع نفسي شديد في صميم قوايدي ، وبعد النصائح المؤثرة التي أسداها اليّ اناس كانوا حينئذ مستشاري المسؤولين ؛ فما ذلك الا لاني صدقت تلك النصائح ، واعتقدت بأنني أقدم لبلادي بملي هذا أعظم خدمة . وقد أيقنت بأن تنازلي عن العرش سيمكنها من أن تنال شروطاً حسنة للهدنة والصالح ، ويعنمها من تقديم ضحايا جديدة في الرجال ، ويدراً عنها غائلة الحرب الاهلية وما تؤدي اليه من المصائب والويلات



الفصل الثالث عشر

﴿ بحكمة الاعداء ، وبحكمة المحايدين ﴾

غرض الحلفاء من طلبهم مما كُنتنا — هل كان في تسليم نفسي فائدة لأمي ؟ — كيف يمكن تعيين ثمة الحرب ؟ — لا يكون المحص حكماً — كتاب للرشال هندبرغ — جوابي على كتاب هندبرغ

غرض الحلفاء من طلبهم مما كُنتنا

لما علمتُ بعزم دول الحلفاء على أن تطلب مما كُنتي وبحكمة قواد الجيوش الألمانية جعلت أحاسب نفسي أمام ضميري . وتساءلت عما اذا كان مفيداً لوطني تسليم نفسي برضا مني ودون وقوع طلب من أمي الألمانية ومن حكومتها . وكان ظاهراً لي بكل وضوح أن الحلفاء يريدون تقويض سلطة الامة الألمانية وحكومتها تقويضاً أبدياً ، بما يطلبونه من تسليم الاشخاص الذين يريدونهم ، لئلا يكون لنا بعد اليوم مكان في الصف الاول من صفوف الامم ، ولئلا تتمتع معهم فيما يتمتعون به من الامتيازات ، ولكون محرومين من الحرمة والكرامة ومن عقد اتفاقات تضمن لنا الحرمة والكرامة

هل كان في تسليم نفسي فائدة لأمي ؟

لقد كنت مدركاً الواجب المحتم علي ، لذلك لم أكن راضياً بتضحية شرف ألمانيا وكرامتها . والشيء الذي كان ينبغي أن أعلمه هو ما اذا كان ثمة فائدة تعود على أمي من تسليم نفسي في مقابل الاضرار التي أشرت إليها آتقاً . ولو أنني وجدت لذلك فائدة واحدة لما ترددت قط في تقديم هذه التضحية و اضافتها الى ما ضحيته من التضحيات العديدة من قبل . واني أعلم بأن بعض الاندية الألمانية السليمة النية فكرت بكل جد في مسألة تسليم نفسي . ولكن الرضى بحل المشكلة بهذه الطريقة قد يكون ناشئاً عن فهم الاحوال النفسية

خمساً شيئاً ، وإذا كانوا يستحسنون مني أن أقدم على تلك الخطوة فلا ريب أنهم يجهلون بأن ما أرتضيه حينئذ لنفسى من المهارة والانحطاط لا يفيدنا عند الحلفاء شيئاً ولا معنى له غير احتمال العذاب المقيم . ويكتفى لظهور ذلك أن نعيد النظر الى الاسباب الحقيقية التي حلت الحلفاء على المطالبة بما أشرت اليه ، اننا اذا فعلنا ذلك نصل الى نتيجة بديهية جداً وهي أن من الواجب على الامتناع من تسليم نفسي

لو كنت أظن أن الاقدام على هذه التضحية يجعلني في نظر العالم متفرداً في حمل تبعة كل القرارات المتعلقة بالحرب ، وفي حمل تبعة جميع أعمال حكومتي ، ويخفف عن طاق بني قومي شيئاً من عبء مصيرهم ، لكان لي في هذا الامر شأن آخر ؛ ولم يكن يحول حينئذ بيني وبين تحمل التبعة كون القانون الاساسي للامبراطورية قد حصرها في شخص المستشار دون الامبراطور . ولكنى لم أكن أظن أن في هذا العمل مثقال ذرة من التأثير في اصلاح موقف ألمانيا ، ولو ظننت فيه مثقال ذرة من فائدة لأقدمت عليه بلا تردد . واني قد برهنت على استعدادى لقبول التضحية باصغائي الى ما مناني به بعضهم ^(١) من الالاماني الباطلة - من منع نشوب الثورة في وطني ، وعقد الصلح بشروط حسنة لبني قومي - فقارقت حدود بلادى ، وتنازلت عن عرش آبائي . فلهم زعموا أن الثورة لا تنشب في ألمانيا اذا خرجت منها ، فخرجت منها ولم يتحقق ما زعموه . والآن فاني في ريبة من أن في تسليم نفسي أية فائدة لأمتي ، بل أجزم بأن هذا العمل لا ترجى منه للاملاذ فائدة قط

كيف يمكن تعيين تبعه الحرب ؟

ان تعيين تبعه الحرب لا تستطيع محكمة في الدنيا أن تصدر فيه حكماً مادلاً ما لم تحصل على جميع أوراق كل الدول المتحاربة ومستنداتها . أما ألمانيا فقد أظهرت للميدان كل ما يختص بها من الاوراق الرسمية . ولكن من هو ذلك الرجل الطيب القلب الذي يصدق بأن دول الحلفاء ترضى بأن تقدم الى محكمة العدل كل ما لديها من المستندات السرية التي كتبت بعد معاهدة (فرساي) ؟

اذن فقد كان واجباً عليّ ان لا أسلم نفسي ، وان أربأ بها عن الاقتداء بعمل (فرش جيتوريكس) الذي كان يرجو خيراً لأُمَّته من تسليمه نفسه الى ايدي اعدائه

ويكونه الخصم علماً

ان أطوار وحركات اعدائنا في أثناء الحرب والمفاوضات كانت تدعو الى الظن بأنهم سيكونون أكرم من (قيصر) . ومعلوم ان قيصر قيد يدي (فرش جيتوريكس) بالحديد ثم لم يمنعه مانع من استعباد قومه بعده وأريد بوجه عام أن ألفت الانظار الى ان من انحطأ الاصفاء الى النصيحة التي تأتي من العدو ورسم الخطط بحسبها . ومن المؤكد أن الاندية الالمانية التي تذهب الى ضرورة تسليم نفسي انما كانت حسنة النية ، غير أنها انخدعت بمزاعم الاعداء على غير علم منها . لاجل ذلك وجب عليّ ان لا أعمل بنصائحهم ان الحل الوحيد لقضية تبعه الحرب هو ان يعهد بها الى محكمة دولية محايدة تحكم في كل الاضرار التي نشأت عن الحرب الكونية لا في الاضرار التي لحقت بأشخاص ممدودين . ويجب على هذه المحكمة — بعد أن فتحت ألمانيا جميع أوراقها — ان تدقق النظر في جميع افعال وحركات الدول المتحاربة ، وتصدر احكامها مؤيدة بالأدلة والمستندات الصحيحة . ان ألمانيا

توافق على هذا الحل تمام الموافقة ، وكل من يتردد في قبوله يكون قد وجه الى نفسه تهمة الاشتراك في المسؤولية



ولقد شرحت وجهة نظري هذه في كتاب لم ينشر بعد بعثت به الى القلند مارشال (فون هندنبيرغ) رداً على كتاب شكر أرسله الي بعد ما أهديته نسخة من كتابي (مقارنة بين حوادث التاريخ) . ولاجل ان يكون كتابي مفهوماً أثبت هنا كتاب المارشال ثم اتبعه بكتابي :

كتاب المارشال هنر نبرغ

هانوره : ٣٠ مارس ، ١٩٢١

ألتس من جلاتكم الامبراطورية والملكية أن تتقبلوا ما اشعر به من عواطف الشكر والامتنان لما أبديتموه من الاهتمام بالمرض الذي أصاب قريني ولا يزال حتى الآن باعثاً على القلق

ليس هناك موضوع يسرني الكلام فيه عن الوطن ، فالاضطراب في ألمانيا الوسطى أشد خطراً مما اعترفت به حكومة بروسيا . ورجاؤنا أن نحمد الثورة عن قريب

ان العيب الذي يتحمله طاق الامة الالمانية بمعاودة (فرساي) ما برح يزداد ثقلأً عند التنفيذ . وفي كل يوم تظهر لعميان نية أعدائنا في ابادتنا . والخور الذي تدور حوله سياسة الضغط على الشعب الالمانى هو الخرافة التي يكررونها بأن ألمانيا مسئولة عن الحرب . ومع أن المستر (لويد جورج) - وهو ترجمان أفكار أعدائنا المتحالفين - كان قد صرح في ٢٠ يناير من السنة الماضية بأنه لم يكن ولا واحد من رجال الحكومات يرغب في صيف سنة ١٩١٤ بوقوع الحرب ، وأن الامم كلها قد انجرت الى الحرب بالتدريج حتى هوت في هويتها السحيقة ، فانه رجع في (مؤتمر لندن) يوم ٥ مارس فزعم

بخطاب بارد أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب العظمى

فالإسناد الذي شيدوا عليه بناء معاهدة (فرساي) هو هذه التبعة التي يوجهونها إلى الألمان ، ولولا اتخاذهم ذلك قضية مسلمة لسقط حكم المعاهدة المذكورة

إن ممثلي الألمان في (فرساي) جاوروا القوم — على خلاف اعتقادهم — في هذه المسئولية الموهومة التي يتهمون بها ألمانيا ، ونحن الآن نعالى العقوبة الهائلة جزاء تلك المجازاة التي اضطر مندوبونا إليها بضغط الحلفاء . وكذلك تتحمل نحن المعبء الذي وضع على كاهلنا بقبول الوزير (سيمون) في مؤتمر لندن) كون ألمانيا مسئولة عن الحرب « مسئولية خفيفة »

أنا متألم مع جلالتيكم من كل قلبي ، فقد نلت السعادة والشرف بالعلاقة الشخصية التي كانت لي مع جلالتيكم مدة حياتي العسكرية الطويلة . واني أعلم شدة حرصكم على الاحتفاظ بالسلم طول مدة حكم جلالتيكم ، وأشعر بمبلغ كدركم وحزنكم لأنكم ممنوعون من الاشتراك في العمل مع الساعين لاجل الوطن

إن كتابكم (مقارنة بين حوادث التاريخ) الذي تفضلتم بتأليفه واهدائي نسخة منه قد أوضح سبب الحرب وفقد كثيراً من الأمور التي كانت مبنية على الخطأ . واني آسف لأن هذا الكتاب الذي نشرتموه جلالتيكم قد تداولته أيدي قراء محدود عددهم . وأرى — بعد المعلومات الناقصة التي اذاعتها الصحف الأجنبية عن الكتاب — أن ينشر بواسطة الصحف الألمانية ولقد سررت جداً بما علمته من تحسن صحة جلالة الامبراطورة في المدة الأخيرة ، فأرجو لها من الله الشفاء العاجل

وتقبلوا يا صاحب الجلالة احترام

عبدكم المخلص الشاكر

الفيلد مارشال

فون هندنبورغ

جوابي على كتاب هنديبرغ

دورن : ٥ ابريل ، ١٩٢١

عزيزي المرشال ،

أشكرك شكراً جزيلاً على ما ورد في كتابك المؤرخ في ٣٠ مارس فاذ الحق كله في جانبك . والذي يؤلمني أكثر من ذلك هو اضطراري الى الاقامة في بلاد الاجانب ارقب بقلب يتفطر أسى مصير وطننا العزيز الذي خصصت له كل سني حياتي ، ثم أرى قسبي الآن غير قادر على مؤازرة الذين يعملون لانتاذه

لقد كنت الى جانبي في الساعات المصيبة التي اجتزمها سنة ١٩١٨ . وأنت تعلم أنني لم اتخذ القرار المؤلم المظلم الشأن الذي قضى علي بمغادرة الوطن الابناء على المحاكك والحاح الرجال الذين كانوا معي . وقد اكدتم جميعكم لي ان تركي البلاد هو الوسيلة الوحيدة التي تمكن شعبنا من الحصول على شروط حسنة للهدنة ، ومن حقن الدماء الزكية التي تراق في حرب أهلية هائلة . ولكن هذه التضحية ذهبت سدى . لان الاعداء كانوا ولا يزالون يريدون ان يكفر الشعب الالماني عن الجناية المزعومة المسندة الى « المانيا الامبراطورية » واني اتوخى في كل حمل من أعمالي ان اضحي بمصالح الخاصة على مذبح المانيا المحبوبة ، لذلك تجدني صامتا ازاء ما يحيط بي من الكذب والبهيمة التي اكتنفتي بهما الاعداء . واني أرى الرد على الاكاذيب والاهانات من الامور التي تحط من مقامي

وقد راعيت هذا التحفظ في كتابي (مقارنة بين حوادث التاريخ) الذي اشترت اليه في رسالتك ولم أظهره الا لعدد قليل من معارفي . فبأية وسيلة « أو بأية سرقه » أذيت محتويات هذا الكتاب ؟ ذلك ما لم أتوصل الى معرفته . كانت غايته . وأنا أولف هذا الكتاب كما يأتي : جمع المعلومات التاريخية

بصرف النظر عن الحوادث وعرضها على القارئ لرسم في مخيلته صورة حقيقية لما كانت عليه الحالة قبل الحرب . ولا بد لي من الإشارة في هذا المقام الى ان أحسن المصادر التي استقيت منها معلوماتي والتي أخذت منها الادلة المقتنعة انما هي الآداب التي ازهرت بعد الحرب عند احدائنا . لذلك سررت كثيراً لعلمي بأنك رأيت ان هذا العمل التاريخي الصغير لا يخلو من الفائدة ، وقد أشرت علي بنشره في الصحف الالمانية ، فاشكرك على ذلك ، وسأفعل حسب اشارتك

ولا ريب في ان الحقيقة ستظهر للميان بقوة العاصفة . والذين لا يدعون معرفة كل شيء يسارعون الى الاعتراف بها ، ويعتقدون بان سياسة المانيا الخارجية لم تكن ترمي طول مدة حكمي التي دامت ٢٦ سنة حتى الحرب ، الا الى المحافظة على السلم العام . وقد توخت غاية واحدة هي وفاة أرض الوطن المقدسة من كل تهديد يأتيها من الغرب أو الشرق وضمان نمو التجارة والصناعة الوطنيتين نمواً سليماً

ولو ان الحرب كانت تخطر على بالنا لاقدمنا عليها سنة ١٩٠٠ حينما كانت انكلترا منهمكة بحرب البوير وروسيا بحرب اليابان . فان النصر كان حينئذ يسم لنا ويترامى في احضاننا

وعلى كل حال فاننا لم نكن نختار سنة ١٩١٤ لاعلان الحرب بعد ما رأينا قوات هائلة تتكاثف ضدنا . ولا ريب في ان كل رجل بعيد عن التعصب يعرف بان المانيا لم تكن تتوقع شيئاً من الحرب . أما العدو فكان على عكس ذلك ينتظر منها كل شيء لتحقيق اغراضه الصريحة المقررة منذ زمن بعيد ، والتي كانت ترمي الى القضاء علينا قضاء مبرماً

وان اليهودات العظيمة التي بذلتها أنا وحكومتى في الالام المعصية التي اجترناها في شهري يوليو واغسطس سنة ١٩١٤ نجد ما يؤيدها ويثبتها . بأدلة قاطعة في الآثار الادبية والوثائق الرسمية التي نشرت في المانيا وفي بلاد الاعداء خاصة

والعبارة التي فاه بها (سازونوف) هي من اكبر الادلة على ما تقدم فقد قال: « ان حب السلم الذي نحلى به الامبراطور الالماني أكبر ضمان لنا على اننا نستطيع ان نقرر ميعاد اعلان الحرب متى شئنا ذلك » فهل من حاجة الى شهادة أخرى لاثبات براءتنا؟ ان هذه العبارة تدل على الرغبة في مفاجئة خصم لا يفكر في شيء من ذلك. والله يشهد على اني فعلت اقصى ما أستطيعه لاجتناب الحرب، وخاطرت كل مرة لم تكن فيها المخاطرة اهما لا لواجبي الذي هو ضمان طمأنينة وطني المحبوب والدفاع عن سلامة املاكه

فالقول بان المانيا هي المجرمة قول لا يمكن سماعه. ويستحيل اليوم ان يكون في العالم رجل واحد يشك بان الاعداء المتحالفين هم الذين نظموا الحرب وأعدوها واعلنوها وان المانيا لم يكن لها يد في ذلك

ولكي يخفى الاعداء حملهم هذا عن العيون اترعوا - في ساعة العار التي ابرمت فيها المعاهدة - الاعتراف الكاذب بمجنانية المانيا واصروا على محاكمتي امام محكمة معادية. وانت تعرفي حق المعرفة يا عزيزي المرشال وتعلم اني لا أستعظم التضحية مهما تكن عظيمة اذا كانت في سبيل وطني المحبوب. ولكن محكمة يظهر فيها بمجموع الاعداء بصفة قضاة وخصوم لا يمكن ان تكون اداة للعدل بل للاستبداد السياسي المنظم

ولا ريب في ان حكم هذه المحكمة لا يكون في جانبي وان هذا الحكم يمد مبرراً لشروط الصلح الجائرة التي اكرهنا على قبولها

أما أنا فكان من واجبي ان أرفض طلب الاعداء بطبيعة الحال ولكن ظهوري امام محكمة محايدة تؤلف حسب الاصول ليس موضوع البحث بالنسبة الي. فاني استناداً الى الدستور، وبصفتي امبراطوراً وملكاً - أي ممثلاً دستورياً غير مسئول للامة الالمانية - خدمت بلادي على أحسن أسلوب رأيته، أرفض الرضوخ لحكم كل محكمة بشرية مهما تكن سامية. لاني لو فعلت غير ذلك لوضعت شرف الامة الالمانية المثل بشخصي تحت رحمة الاعداء

فكل تهمة ترمى الى رئيس دولة محاربة وكل عقاب ينزل به ينتزعان من تلك الدولة حق مساواتها بالدول الاخرى كما ينتزعان منها السلطة التي تتمتع بها بين الامم

واذا نظرنا الى التأثير الذي شاء الاعداء ان يحدثوه ، أدركنا انهم كانوا يعملون في كل ماله صلة « بمسألة التبعة » كما لو لم يكن في العالم سوى أمة واحدة يمثلها رئيس واحد

فيستنتج من ذلك أن الحكم في مسألة « التبعة » حكماً بعيداً عن الهوى لم يكن ممكناً الا اذا شملت الاجراءات القضائية رؤساء الحكومات المعادية وأطام رجالها وعرضت أعمالهم على بساط البحث والتنقيب . لان موقف دولة واحدة في ساعة الحرب لا يمكن تقديره والحكم عليه ما لم ينتظر في موقف الدول الاخرى المعادية وتدرس أعمالها درساً دقيقاً خالياً من الغرض

والبحث الحقيقي في مسألة التبعة يهم المانيا كما يهم أعداءها ولكنه لا يعد ممكناً الا اذا أنشئت له محكمة دولية محايدة خاصة لا تصدر أحكامها على بعض الافراد بمقتضى قانون الجنائيات بل تنظر في الاعمال التي أدت الى الحرب كما تنظر في الاحوال التي وقعت فيها حوادث الاعتداء على حقوق الشعوب لتصدر بعد ذلك حكماً عادلاً على الرجال المسئولين من الفريقين

وقد عرضت المانيا هذا الاقتراح الشريف رسمياً بعد الحرب ولكن الاعداء ، على ما أعلم ، رفضوه أو انهم لم يجدوه جديراً بالرد

ثم ان المانيا فتحت دفاتها بعد الحرب بلا حذر في حين ان أعداءها أحجموا عن اقتضاء أثرها الى الآن . ولم يعلن من أوراقهم السرية سوى الوثائق الروسية التي تطبع اليوم في أمريكا

فهذه المظلة التي نهجت الدول المتحالفة تكفي وحدها للدلالة على الفريق المسئول عن الحرب ، فضلاً عن التهم العظيمة التي تقيدها . أما المانيا فيهمها

قبل كل شيء ان تدرغ قصارى جهدها لجسع كل الوثائق التي لها صلة بمسألة:
التبعة ، وان تدرس هذه الوثائق وتنتشرها ، وتزيج الستار عن الاسباب الحقيقية
التي أدت الى الحرب

هذا وقد ساءت صحة جلالة الامبراطورة لسوء الحظ واستولى القلق
علي . فليكن الله معنا
المخلص غليوم

الفصل الرابع عشر

﴿ تبعة الحرب ﴾

رغم ألمانيا وغناها

وأسباب تكوين « التحالف »

لم يذكر التاريخ حرباً تضارع حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ أو تقاس بها .
وليس في التاريخ أيضاً حرب اضطربت الاسباب التي أدت الى نشوبها
كاضطراب الاسباب التي نشأت عنها هذه الحرب
الحرب الكونية حادثة كبيرة تحير الالاباب من حيث وقوعها على مرأى
جيل من البشر تهذب تهذيباً سياسياً راقياً ، وتحلى بالعلم والنور ، ومن حيث
ظهور اسبابها ظهوراً ساطعاً . أما الاضطراب الظاهري لأزمة يوليو سنة ١٩١٤
فانه لن يخدع أحداً عن رؤية الحقيقة

وهناك أهمية عظمى للرسائل البرقية التي دارت بين وزارات الدول
وملوكها ، وللمساعي الرجال غير الرسميين والرميين الذين كانوا يتفاوضون مع
رجال دول الحلفاء . فان كل كلمة ينطق بها رجل مسئول أو يطيرها على جناح
البرق لا ريب أن لها معنى ثابتاً ومدلولاً قاطعاً

ولكن دواعي الحروب - في مظاهرها العامة - لم تتغير عما كانت عليه من قبل ، بل لا تزال هي هي . فإذا نشبت حرب مما فيجب على البصير أن لا يخاف قط من استخراج هذه الدواعي بسكينة وانصاف ، وتجريدها من كل ما يحيط بها من الامور المبهمة

لقد كان الموقف العام للامبراطورية الالمانية في السنوات التي تقدمت الحرب موقفاً ناجحاً فيزداد رونقاً وبهاءً يوماً بعد يوم ، ولهذا السبب وحده كانت بلادنا مقبلة على دور كثير المصاعب في سياستها الخارجية

وكان ارتقاء ألمانيا في الصناعة والتجارة والاعمال العامة قد صار ينبوع سعادة ورخاء للامة الالمانية بما لم يسبق له مثيل . غير أن هذا الارتقاء ، وما نتج عنه من نجاح الالمان وتصورهم حتى تمكنوا بحق من أن يستولوا استيلاء سلبياً على أسواق العالم ، لم يرق في أعين بعض الامم القديمة وفي جللتها انكلترا هذا أمر طبيعي جداً ، ولم يكن سرّاً من الاسرار . ومن ذا الذي يسهّم ظهور رقيب ينافسه في استمالة زبائنه التقدماء وصرفهم عنه ؟ وعلى هذا فانا ليس لي ما أعترض به على امتنا انكلترا من فلاح ألمانيا وبسط نفوذها في أسواق العالم

وكانت انكلترا تستعمل حقها لو أرادت أن تتغلب على الالمان بسلوك طرق تجارية أقرب الى النجاح ، فان أشهر الخمسين وأعظمها كفاءة هو الذي يتغلب على خصمه من هذا السبيل . وليس عيباً أن تنافس أمة أمة أخرى منافسة تستند الى الوسائل السلمية ويظهر أثرها في حياة الامتين ، لأن الامتين تتسابقان في هذه الحال الى ما فيه نفعهما

أما اذا عمد أحد المتنافسين الى استعمال القوة لمنع خصمه من منافسته ، وتوسل بالوسائل الحربية للقضاء عليه فان المسألة تدخل حينئذ في طور آخر غير طورها الاول

ان موقفنا لم يصبح حرجاً الا منذ اضطررنا الى انشاء اسطول نحافظ به على

رغائنا و ثروتنا القتين لا تستندان الى صادرات ألمانيا و وارداتها البالغتين
١٩ ملياراً

ولأ حاجة الى القول بأننا لم نقشء أسطولنا لنكسر به الأسطول
الانكليزي ، لأننا اذا نظرنا الى النسبة الحقيقية بين الاسطولين لو تقابلا
وجهاً لوجه لا نستطيع أن ندعي بأن في إمكاننا احراز النصر على الانكليز
في البحر

ومن جهة ثانية فإن نجاحنا في اسواق العالم كان سائراً في طريق التقدم
سيراً مطرداً بحسب ما تريد ، ولم يكن هناك ما يدعونا الى التذمر والشكوى .
اذن فلماذا نعمل على تعريض مساعينا السلمية المثمرة لهلكة والخطر ؟

أما في فرنسا فكانوا ييثون روح الانتقام منذ سنة ١٨٧٠ — ١٨٧١ •
وهم يربون هذا الشعور وينمون به كتاباتهم الأدبية وبعقالاتهم السياسية
والمسكرية ، وبين ضباط الجيش ، وفي المدارس ، وفي الجمعيات

تلك حالة قسمة كنت على علم بها . واذا نظرنا الى الأحوال من وجهة
الفكرة القومية ومبلغها من الصواب نحكم بأن سعى الأمة لتلافي خذلانها
واصلاح فسادها محترم في نظر الناس ، وبمعكس ذلك ايثارها الخول ورضاها
بالخذلان

ان (الأتراس واللورين) وطن ألماني منذ عصور ، وكانت فرنسا قد
قد اغتصبته منا فاسترجعناه عام ١٨٧١ • وعلى ذلك فإن حرب الانتقام التي
تلحق للاستيلاء على بلاد مابرحت ألمانية منذ زمن طويل انما هي حرب جائرة
ومنافية للاخلاق . وأيما تاهل يصدر منا في هذا الباب كان من شأنه أن يمس
عواطفنا القومية القائمة على مبدأ العدل . وما دام انشراح (الأتراس واللورين)
من أيدينا لن يكون برضى منا فإن نتيجة ذلك هي أن أمنية الانتقام التي
تضمرها فرنسا لن تتحقق الا بالحرب ، وكانت ألمانيا لا ترغب في أن تعرض
للخطر ثمرة انتصارها عام ١٨٧٠ — ١٨٧١ ، لذلك بذلت هي جهدها لأن
تعيش مع فرنسا بسلام ، ولا سيما بعد ان ظهر في الأفق ذلك البرج الذي

أنهى من عدة دول وأخذ يزحف على الاتفاق الألماني النموي وكانت دولة القيصرية في روسيا موجهة أنظارها الى السواحل الجنوبية باحثه لها عن منفذ على البحر ، وتلك أمينة لا غبار عليها . غير أن هنالك منافسة بين النمسا وروسيا على بلاد الصرب بوجه خاص ، وهي منافسة جذيرة بالاعتبار . وبما أن ألمانيا حليفة النمسا فقد كان لها علاقة بذلك الى درجة تما . ومن جهة أخرى فإن روسيا القيصرية كانت تتمخض في داخلها بالثورة في كل آن ، فكانت كل وزارة روسية تبحث عن مشاكل خارجية تشغل البلاد بها عن المشاكل الداخلية ، وكان ذلك الوسيلة الوحيدة التي تتوصل بها حكومة روسيا لتقرير الامن

ثم ان القرض العظيم الذي كانت روسيا في أشد الحاجة اليه قد وجدته في فرنسا ، وبذلك انتقل الى روسيا عشرون ملياراً من الفرنكات الذهب بشرط أن يكون لفرنسا شيء من الرأي في كيفية اتفاق هذا المبلغ ولم تكن روسيا مكبله من فرنسا بسلاسلها الذهبية فقط ، بل كانت — في الوقت نفسه — آلة لفكرة الانتقام الفرنسية أيضاً . وهكذا كانت انكلترا وفرنسا وروسيا تسيران في طرق مختلفة الى غاية واحدة وهي مناصبة ألمانيا العداء . أما انكلترا فقد اندفعت الى هذه الغاية من طريقي السياسة والتجارة . وأما روسيا فكانت تقصد هذه الغاية تبعاً لفرنسا ، ثم استرسلت في ذلك بدافع من مشاكلها الداخلية ، وبرغبتها في منفذ على البحار الجنوبية . وهذه السياسة التي اشتركت الدول الثلاث في اتباعها للوصول الى تلك الغاية الواحدة هي التي نسميها نحن « سياسة الخنق » ، يضاف اليها « اتفاق الاشراف » الذي تكلمت عليه في الفصل الثالث الخاص بالمستشار (هو هنلو^(١)) وهو الاتفاق الذي علمته أخيراً وكنت أجهله طول مدة حكمي . فلما علمت به بادرت الى الاستفهام عنه من فوق (بتمن) فأجابني جواباً مبهماً فهمت منه انه ربما كان بين أوراق وزارة خارجيتنا شيء من المعلومات عن هذا الاتفاق

وفي الواقع ان فون (هولن) سفير ألمانيا في (واشنطن) كان قد أرسل بعض الاخبار السرية في هذا الشأن ، ولكن وزارة الخارجية لم تبعاً بما أرسله اليها ولم تطلعن على ذلك ، لأن السفير لم يذكر المصادر التي استقى منها أخباره . وعلى ذلك ظف هذا الاتفاق لم يحدث قط تأثيراً في السياسة الألمانية ، غير أن العالم الانغلو سكسوني شرع يناصبنا العداء منذ سنة ١٨٩٧ . والآن صرنا نفسر بهذا الائتلاف ما كان يقع من المشاكل الكثيرة لألمانيا ، وفهمنا به سبب الخطة التي سلكتها الولايات المتحدة في اثناء الحرب العظمى أما التحالف الودي المعروف بالاتفاق الثنائي^(١) فكان — على عكس ذلك — معروفاً عندنا من حيث المبدأ والغاية وكان له تأثير حقيقي على شئون السياسة

ولم يكن اتحاد الفرنسيين والانكليز والروس ليؤثر في موقف ألمانيا الا تأثيراً واحداً من الوجهة السياسية، فكان الواجب علينا أن ندرأ التهديد الخارجي الذي يتوقف عليه مصير ألمانيا الى أن نبلغ اقتصادياً وحرية — في البحار وفي السياسة العالمية — منزلة تجعل الأعداء يفكرون مرتين في الأمر قبل أن يقدموا على المجازفة بعمل فاضل . وحينئذ يضطرون الى الموافقة على اشتراكنا في استثمار ما بقي من الكرة الارضية ، من غير أن يحاولوا انتزاع القسط الذي يمكننا مواهبنا من المطالبة به . واننا لم نرد ولم نكن لنريد أن نعرض للخطر هذه النتيجة التي احرزناها بمجهود طويل

وصفوة القول ان الحالة ظهرت بمظهرها الحقيقي كما يأتي : ان اغراض الحلفاء لا يمكن أن تنال بنير الحرب ، أما اغراض ألمانيا فلا تتحقق الا اذا

ساد السلم

وهذه هي الفكرة الجوهرية التي يجب العناية بها ، لأنها تدل على حقيقة الحال أكثر من كل دليل آخر . ولا يهمني الآن ان أبحث في الحوادث الفردية ولا في البيان البلجيكي وغيره من البيانات ولا في التسلفات التي

تبدلت قبل الحرب مباشرة، لآتي أريد أن أترك تدقيق هذه المسائل الخاصة الى مجهودات المؤرخين

وقد عملنا بما يقضي به هذا الموقف علينا بعد ما قدرنا حالتنا حق قدرها ولكي أتكلم عن انكلترا مرة أخرى أقول: اتنا أفرغنا قصارى جهدنا وفعلنا أكثر مما نستطيع للوصول الى اتفاق معها. وقد قبلنا مبدأ تحديد القوات البحرية كما ذكرت في اثناء بحثي عن زيارة (هلدان) الى (برلين)^(١) وكنت أحاول الاستفادة من صلات القرابة التي تربطني بالاسرة الانكليزية، ولكن ذلك كله لم يجد ثغماً، لأن خطة الملك (ادورد السابع) كانت خطة الملك الانكليزي الذي يعمل على تحقيق برنامج حكومته. أضف الى ذلك أطلع هذا الملك الذي ارتقى عرش المملكة متأخراً

لقد بذلنا كل ما في الطاقة في سبيل مصادقة انكلترا، ولكن مساعينا كلها ذهبت ادراج الرياح، لأن تجارتنا الخارجية كانت آخذة في النمو، ولانه لم يكن في امكاننا توقيف مجهوداتنا التجارية اكراماً للانكليز

على أن الذين اهتموا بتدقيق سياستنا ازاء الانكليز انتقدونا كثيراً لرفضنا التحالف الذي جاءنا به المسر (تشميرلن) وزير المستعمرات البريطاني في أواخر سنة ١٨٩٠. ولكن هذه المسألة اذا نظر اليها من قريب ظهرت بغير الشكل الذي يتوهمه الانسان لأول وهلة. وذلك لأن (تشميرلن) كان يحمل كتاباً من الورد (سالسبوري) رئيس الوزارة الانكليزية الى البرنس فون (بيلوف) جاء فيه: ان (تشميرلن) يعمل من تلقاء نفسه، وان الوزارة الانكليزية ليست على رأيه

ورب قائل يقول ان هذا الكتاب ربما يكون من المناورات السياسية العادية التي ترمي الى عدم تقييد الوزارة الانكليزية التي تتوقف اعمالها على البرلمان. على انه ثبت لنا فيما بعد ان حزب الاحرار الانكليزي — الذي يرفض كل اتفاق بين انكلترا وألمانيا — كان معارضاً لهذا المشروع منذ ذلك الحين

وبما ان هذا العمل كان على الغالب من المناورات السياسية . وبما ان الحكومة الانكليزية التي أوفدت (تشمبرلن) الى (برلين) ارادت ان تحفظ لنفسها حرية العمل ، فان البرنس (ييلوف) دخل بالاتفاق معي في مفاوضة طويلة مع المستر (تشمبرلن) فانضح لنا حينئذ ان هذا التحالف الألماني الانكليزي سيوجه الى روسيا . وقد بحث تشمبرلن بكل صراحة في الحرب المقبلة التي تعلمها انكلترا وألمانيا على الروس . ورفض البرنس ييلوف بادب — ولكن بشدة وبالاتفاق التام معي — ان يعمل على تمكين صفو السلم في أوروبا . وكانت خطته هذه مستمدة من روح المستشار الأكبر لان البرنس (بسمرك) كان قد وضع المبدأ التالي — وقد سمعته مراراً يصرح به في محيط الأسرة البسمركية — : « ان ألمانيا يجب عليها ان لا تكون سبب انكلترا في البر »

وهكذا واصلنا خطتنا السياسية وفقاً للبرنامج الذي وضع لها . أي اننا رفضنا الموافقة على كل عهد قد يعكر صفو السلم ويدفعنا الى حرب لا يكون سببها الاساسي القطع عن أرض الوطن . وان رفض اقتراح (تشمبرلن) لمن الأدلة الكثيرة على حب ألمانيا للسلم

وقد حاولنا ان نجعل علاقاتنا مقبولة مع فرنسا . ولكن ذلك كان صعباً جداً علينا ، لاننا كنا في نظر الفرنسيين اعداء بلادهم الالاء منذ القدم . وبديهي انه لم يكن في طاقتنا ان نوافق على مطالب سياسة الانتقام . على اننا توصلنا مع ذلك الى تسوية مشكلة (المغرب الأقصى) تسوية سلمية ، من غير ان يفكر رجل واحد في ألمانيا بإمكان وقوع الحرب بسببها . وقد قبلنا حينئذ من أجل السلم ان تبرز فرنسا مركزها وفقاً للمنافع المتبادلة التي ذكرت في معاهدة (مصر — مراكش) والتي أبرمت سرّاً مع انكلترا بصرف النظر عن المصالح العظيمة التي كانت لألمانيا في (المغرب الأقصى)

ولكن (مؤتمر الجزيرة) كان من النذر الاولى للحرب العظمى

ولم يكن من المستحسن أن نلتزم سياسة التقهقر في هذه المرة أيضاً كما
اتزمناها في مسألة (المغرب الأقصى) ، غير أننا وضمننا رغبتنا في المحافظة
على السلم العام فوق أي اعتبار آخر فأثرنا التفضحية في هذه المسألة أيضاً ،
وكانت نتيجة ذلك أن فرنسا أساءت تفسير الكياسة واللين اللذين أظهرناهما
للوصول الى هذا الغرض

وأريد أن أشير هنا الى رحلة والدتي الامبراطورة (فرديريك) الى
(باريس) . فقد كنا نظن انهم سيحسبون هناك وعادتها مدة اقامتها بينهم
لأنها أميرة انكليزية ، وقد قصدت باريس لتشاهد ما فيها من الفنون الجميلة
بصفتها من أهل الاختصاص في هذه الفنون . وكان قد سبق لي زيارة
الامبراطورة (اوجيني) مرة في قصر (غارب بوروخ) عند عودتي من
(الدرستون) ومرة في بجنها الرامي في مياه نوروج اذ كنت يومئذ هناك ،
وكنت أرى هذه المجاملات من الامور الطبيعية

ولما جاء الجنرال (بونال) الفرنسي الى (برلين) دعي مع جميع ضباطه
الى تناول الطعام على مائدة الاي الحرس الثاني ، لحضرت أنا أيضاً هذه المائدة
وشربنا نخب الجيش الفرنسي ، ولعلمهم لم يكونوا يتوقعون أن أجاملهم
هذه المجاملة

وقد كنت أفعل ذلك عن حسن نية . واستدعيت الى بلادنا بعض
المتفنيين من الفرنسيين رجالاً ونساء . ومع أننا كنا نعمل ذلك بمقتضى
السياسة الكبرى فان هذه الاعمال لم تكن تخلو من الدلالة على حسن نيتنا
أما روسيا فقد طأنت في سبيلها أعظم المشاق ، ورسائلي التي كانت تنشر
بين حين وآخر لم أرسلها بالطبع الا بعد موافقة مستشاري الامبراطورية
عليها . وقد بعثت بها بعد استشارتهم بل بالاحرى بعد اصرارهم علي بارسلها.
ومن المحتمل ان روسيا ما كانت لتخوض غمار الحرب ضد ألمانيا في عهد
القيصر (اسكندر الثالث) لأن هذا القيصر كان رجلاً أميناً واثقاً بنفسه .

اما القيصر (تقول) فقد كان على عكس ذلك ضعيفاً ومذبذباً . يرى الحق دائماً في جانب آخر رجل يكلمه . ولم يكن في امكاني بطبيعة الحال ان اكون هذا الرجل على الدوام

على انى أغرقت قصارى جهدي مع هذا القيصر لتوطيد الصلات الودية التقليدية التي كانت تربط ألمانيا بروسيا . وكان الوعد الذي صدر مني لجدي وهو على فراش الموت من أكبر العوامل التي حملتني على نهج هذه الخطة بصرف النظر عن جميع العوامل السياسية

وقد نصحت للقيصر (تقول) غير مرة بأجراء الاصلاحات الحرة في داخل امبراطوريته ودعوة المجلس المسمى (مجلس الدوما الاكبر) وهو الذي كان موجوداً في عهد ايقان البطاش . ولم أكن أتوخي من هذا العمل أن أتمدخل في شئون الروس الداخلية ولكنى كنت أسمى - لمصلحة المانيا - في درء اخطار الثورات الداخلية التي تؤدي في أغلب الاحيان الى مشاكل خارجية ، وفي تحسين حالة روسيا الداخلية المشربة باخطار الحرب

وقد أقدمت على ذلك بكل سرور ، ولا سيما لانى كنت أعلم اننى أخدم القيصر وأخدم روسيا مما

على أن القيصر لم يكن يريد ان يسمع شيئاً ، وقد دعا مجلس الدوما الجديد الى الاجتماع من غير ان يمكنه من القيام بالمهام الملقاة على عاتقه . ولو أنه دعا مجلس الدوما القديم لتمكن على الاقل من ان يفاوضه شخصياً ، وان يناقش كل مندوب من مندوبى امبراطوريته الواسعة ، فيعيد بذلك الثقة الى البلاد

ولما قرر القيصر اعلان الحرب على اليابان أبلغته انى سأمنع خصومه من أخذه من الورا وأقيم الصواب في وجه من يحاول ذلك . وقد برت ألمانيا بوعدها هذا

وسارت الحرب سيرها الطبيعي فلم يلق القيصر ما كان يرجوه منها .

ووقف الجيشان وجهاً لوجه بضعة أسابيع من غير أن يقدموا على عمل حربي كبير . فاضطربت لذلك الحكومة الروسية . وجاء الفرندوق (ميخائيل) شقيق القيصر لزيارتي في (برلين) ولم تكن نعلم ماذا يبتغيه الفرندوق منا . وقد طلب مني الرئيس (ييلوف) - وكان حينئذ مستشاراً - ان أسأل الفرندوق عن حالة روسيا ، لان الرئيس كان قد تلقى أخباراً سيئة عنها وفكر بان الوقت قد حان لتضع روسيا حداً للحرب

وقت بالمهمة التي كلفني بها المستشار ، وظهر الفرندوق كأنه صخرة كبيرة أزيحت عن صدره لما كلمته بصراحة ، فأكد لي ان الحالة سيئة جداً . فقلت ان القيصر يجب عليه ان يفكر في الصلح لان المعلومات التي تلقيتها من الفرندوق تقصه والتي دلت على ان الحال المعنوية في الجنود والضباط لا يمكن الاعتماد عليها هي في نظري شديدة الخطر كبوادر الهياج التي ظهرت في داخلية البلاد

وكان الفرندوق (ميخائيل) مرتاحاً الى الفرصة التي سنحت له ودعته الى الكلام . فقال لي ان القيصر متردد شأنه في كل حين ، وان الواجب يقضى عليه بإبرام الصلح ، وهو لا يحجم عن ذلك اذا اسديته هذه النصيحة . ثم رجا مني أن اكتب كلمة بهذا المعنى ينقلها هو الى القيصر

وقد وضعتُ بالغة الانكليزية مسودة لهذا الكتاب وذهبت الى ييلوف لابسطة له خلاصة ما دار بيني وبين الفرندوق من الحديث ، ولكي اطلسه على مسودة الكتاب . ففكر الرئيس ملياً في الامر ثم استصوب ففكرني

وقد أخبر الفرندوق الكونت (اوستن ساكن) السفير الروسي في (برلين) بما جرى ، ثم كرر شكره لي ، وعاد الى القيصر رأساً يحمل كتابي . وحينئذ بدأ القيصر بمفاوضات الصلح

وقال الكونت (اوستن ساكن) حينما اجتمع بي للمرة الأولى بعد هذه الحادثة انني خدمت القيصر وخدمت روسيا اعظم خدمة . فسررت حينئذ

من هذا القول لأنني أدركت ان الجماعة فهموا خطي ، ورجوت أن تتحسن العلاقات المقبلة بين روسيا وألمانيا . وكنت بهذا العمل قد أبعدت أخطار الثورة الروسية عن حدودنا : لأن هذه الأخطار كانت عظيمة لو وقعت الثورة في ابان الحرب الروسية اليابانية

على أن ألمانيا لم تقابل بما تستحقه من عزة الجليل . وقد كانت خطتنا في ابان الحرب الروسية اليابانية أعظم دليل على حبنا الحقيقي للسلام . وكنت دائماً اسعى لتوحيده اركان هذا السلم في العالم . لذلك التقيت شبكة المفاوضات التي أسفرت عن مقابلة « بيجوركه » — يوليو سنة ١٩٠٥ — حيث بحثنا في عقد تحالف بين ألمانيا وروسيا وجعلنا باب ائتلاف مفتوحاً لحلفاء الفريقين ولسائر الدول . ولكن هذا انشروع لم تتم الموافقة عليه بسبب معارضة الحكومة الروسية « ايزولوسكي »

ولدي الآن بضع كلمات اقولها عن امريكا صارفاً النظر عن « اتفاق الاشراف » الذي ورد ذكره فيما مضى وكان يقضى مبدئياً على امريكا بمساعدة انكلترا وفرنسا اذا وقعت حرب عالمية . فاذا استثنينا هذا الاتفاق فان امريكا لا تعد من دول التحالف الودي الذي انشأه انكادور تنفيذاً لأوامر حكومته . لذلك يمكن أن تؤكد — على قدر ما تسمح لنا الوثائق المعروفة — بأن امريكا لم يكن لها يد في اضرار نار الحرب . وكل ما يمكن ان يقال في هذا الشأن هو أن الجواب غير الودي الذي أرسله الرئيس (ولسن) الى الحكومة الألمانية في بدء الحرب كان ذا صلة « باتفاق الاشراف » الذي تقدم الكلام عنه

وهذا لا يعني ان امريكا بدخولها في الحرب ، وبما كانت ترسله من المقادير الهائلة من النخيرة ، قد اضعفت آمال دولتي الوسط بالنصر على ان الانتقادات التي اساسها المواطن لا يمكن أن توجه الى امريكا أو الى غيرها من الدول ، لان السياسة العليا لا تعرف غير الحوامل الحقيقية ،

وأمریکا كانت بالرغم من (اتفاق الاشراف) تستطيع ان تبقى حرة عبادة
كما تستطيع ان تخوض غمار الحرب معنا أو مع الحلفاء . وليس في العالم من
يستطيع ان ينتقد أمة فيما تقرره بشأن الحرب أو السلم الا اذا كان هذا القرار
مخالفاً لعهود قطعية ثابتة وليست هذه حالة امريكا . ومع ذلك فمن المناسب ان
نشير في هذا المقام الى ان المستر (جون كينيت تودرو) اثبت في كتابه (هل
تتكرر ؟) الذي « بقت الاشارة اليه »^(١) أن جميع الحجج التي ادلى بها (ولسن)
لتبرير دخوله في الحرب لم تكن الا حججاً وهمية ، أما الحقيقة فهي ان الرئيس
قد عمل مدفوعاً بمصالح كبار الممولين في « وال ستریت » . ومن أكبر الأدلة
على الفوائد المادية العظيمة التي جنتها امريكا من الحرب انها جمعت في خلالها
أكثر من خمسين في المئة من ذهب العالم كله . وهذا ما جعل الدولار يحل الآن
محل الجنيه الانكليزي ويدير حركة القطع في العالم

ولكن هل يمكننا ان نحقق على أمريكا من أجل ذلك ؟

ان كل أمة تجمد نفسها في مثل هذا الموقف الذي تنبط عليه لا تتحجم عن
أن تسعى بكل سرور في أسواق العالم لتكسب هذه الثروة الطائلة وهذا
التفوذ العظيم . اما نحن فلا نستطيع الا أن نأسف لان أمريكا لم تفضل الانحياز
مع دولتي الوسطى

وبعد فان لألمانيا الحق في أن تحتج على دول الحلفاء لمقابلتهم مساعيها
السلمية بالسلاح الحربي ، كما أن لها الحق في أن تحتج على الولايات المتحدة لما
ارتكبته نحوها في أواخر الحرب من الأمور المخالفة للحقوق



تبعه الرئيس ويلسن

لا تقع على أمريكا

أنا مقتنع بأن أمريكا لا تقع عليها تبعة شيء من هذه الأعمال . ولو ان
 نساء أمريكا على الخصوص استنارت لمن الحقيقة في حينها لعارضن الرئيس
 (ويلسن) من الساعة الأولى التي حاد فيها عن مبادئه الأربعة عشر
 وقعت أمريكا - أكثر من كل بلد آخر - في شرك الدعوة الانكليزية
 الكاذبة . وهذا هو البس الذي جعل الرئيس (ويلسن) يقوم في باريس
 بمفاوضات واسعة النطاق ، كأنه الحاكم المطلق حتى أتى ذلك به ان الانحراف
 عن قواعده وإيصال بلاده الى أخرج المواقف

وكما أن مستر (ويلسن) تناهى - فيما بعد - عن الحصار الانكليزي الذي
 كان احتج عليه من قبل كذلك فعل في مبادئه الأربعة عشر التي وافقت
 عليها ألمانيا رغم ما فيها من الشدة . وان الحلفاء أيضاً وافقوا على هذه المواد
 اذا استثنينا مسألة حرية البحار

ومع أن (ويلسن) قد ضمن هذه المواد الأربعة عشر فاني لا أرى منها
 في معاهدة (فرساي) غير المواد الموافقة لآمال الحلفاء الاستبدادية ، وهذه
 أيضاً لم تدخل في المعاهدة الا بعد أن اصبحت بالتحريم

ان المانيا جلست عن بلاد الأعداء التي كانت تحتلها ، وألقت سلاحها من
 يدها دون ان تدافع عن نفسها ، وذلك كله اعتماداً على الضمانات التي أعلنها
 الرئيس (ويلسن) . وما موقفنا الحاضر الا نتيجة الثقة الممياء التي وثقناها
 بالرئيس (ويلسن) من جهة وظهور الثورة الألمانية من جهة أخرى . ويرى
 (تورر) ان مواد (ولسن) الأربعة عشر كان المقصود منها حمل ألمانيا على
 ترك السلاح منذ عقدت الهدنة ، فلما حصل المقصود منها تناسى (ولسن)
 هذه المبادئ . وان فريقاً كبيراً من الأمريكيين وقعوا للرئيس (ولسن)
 موقف المعارضة لثلاثيهم ما أصابه من القتل

واني لا أطمع في أن تنبري الولايات المتحدة الى مساعدة ألمانيا من تلقاء نفسها ، ولكنى واثق بما للأمريكيين من حسن البصيرة ، وسيأتي يوم يدركون فيه ما يجب عليهم من تلافي الخطأ الذي ارتكبه رئيسهم السابق بعدائه للالمانيين . واذا حل اليوم الذي تناقض فيه المائل السياسية الكبرى فسيذكر الناس - ليس في ألمانيا فقط بل في كل الدنيا - ان الثقة التي فاتها رئيس الولايات المتحدة كانت مبنية على الخطأ . وان الغلطة التي كان يجب أن تسجل في قائمة أعمال رئيس الجمهورية وحده ستقيد في حساب الأمة الأمريكية جمعاء ، ولن تريح أمريكا شيئاً في مقابل ذلك . وأي فائدة ترجى من سياسة طبعت بطابع عدم الوفاء بالعهود ؟ ان الناس لن يذكروا المستر (ولسن) اذا أصدروا حكمهم في المستقبل على السياسة التي اتبعها أمريكا ، وسينسون أن (لويد جورج) و (كليمنسو) خدما هذا الرجل

لقد اتبعت لي فرصة الاجتماع بكثير من الرجال والنساء الأمريكيين ولاسيما في أسبوع (كيال) . والامريكيون لا يوافقون على لعبة كالعبة التي صدرت من مستر (ولسن) ، واني عظيم الأمل بأن أمريكا ستقف في يوم ما موقفاً ملائماً لوطننا ألمانيا

واني أضيف هنا الى ما قلته عن اعمال مواد (ولسن) الأربعة عشر أن أمريكا كانت أول من طلب ابعاد (آل هوهنزولرن) بدعوى أن ذلك مما يضمن للألمان شروط صلح حسنة . وكان يجب على وزارة البرنس (مكس دي بادن) - قبل ان تطلب الي التنازل عن العرش - ان تحصل من المستر (ولسن) على ضمانات حقيقية في هذه القضية التي كانت السبب الأول في موافقتي على الانتقال من ألمانيا الى بلاد أجنبية ، لأنني قننت يومئذ بأنني أدبت بعلمي هذا خدمة لبلادي ، فأثرت هذه الخدمة على مصلحتي الشخصية وعلى مصلحة أسرتي بمد جدال اليم قام بيني وبين نفسي ، ثم ما لبثت أن تأكدت من أن التقاضين على أزمة الأمور في ألمانيا لم يكونوا

حاصلين على شيء من الضمانات الحقيقية ، ولم يكن لدي الوقت الكافي لاعلم مبلغ أقوال المستشار من الصحة في ذلك الوقت الذي كانت الحوادث تجري فيه بسرعة ، فتلقيت أقوال المستشار كأنها قضية مسلعة

ان الحلفاء الذين كانوا قد اتخذوا الرئيس (ولسن) ترجيحاً لأفكارهم قد تبين الآن غرضهم من المطالبة بإبعادي . فهم كانوا متأكدين من أن إبعادي عن البلاد الألمانية يدعو الى حدوث أزمة سياسية وعسكرية فيها فيسهل عليهم وضع الشروط القاسية عليها لانخفيف الشروط كما كان يقال . اذ من المؤكد عندهم أن بقائي على عرشي أضع لألمانيا من نزولي عنه . وهم على صواب في رأيهم هذا الذي أنا أشاركهم فيه . أما حكومة البرنس (مكس دي بادن) فانها لم تكن تستند الى اساس صحيح عند ما كانت تقول ان تنارلي عن العرش يضمن لألمانيا شروماً أصلاً لها

ان قوانين حماية العمل التي منحتها لبلادي دليل على أن سياستنا الداخلية كانت قائمة على مبادئ السلم منذ ارتقيت عرش الامبراطورية . ومن هذه المبادئ استوحينا قوانيننا الاجتماعية التي جعلت ألمانيا في مقدمة أم الارض من حيث التضامن الاجتماعي

ولقد تقدمنا في هذه السياسة السلمية خطوات واسعة حتى كان جيشنا قليل العدد بالنسبة الى عدد الشعب والى كون التجنيد اجبارياً . وان الامبراطور وحكومته وافقوا على التخفيض الذي قرره (الرخشتاغ) في الجيش وفي الاسطول . وقد وضع نواب الالمان حدوداً وقفت عندها أهمية الاسطول الحربي الالماني ، وما هكذا تكون خطة الدولة التي تريد الحرب وتستمد لها وعندما كانت سياسة المدهاء والخنق تظهر لنا من دول الحلفاء ظهوراً واضحاً كانت وظيفتنا منحصرة في تقوية الوسائل للدفاع عن رغائنا وسعادتنا . وهذا القلق الطبيعي الذي كان يحملنا على تنظيم اسباب الدفاع عن كيانتنا قد ساقنا في النهاية الى اتخاذ تدابير غير ذات بال ، بقصد التلب عن قوميتنا . وان

الرأي العام السلمي في ألمانيا قد حال بيننا وبين تكوين قوة لنا في البر وفي البحر تناسب قوتنا المالية وتمداد شعبنا . وهذا الذي نتحملة الآن ليس نتيجة ما ينسبونه إلينا من الميول الحربية بل هو نتيجة حبنا للسلم حباً لا يكاد يصدق ، واخلادنا الى الثقة والطمأنينة اخلاذاً أصمى

ولقد أوضحتُ فيما تقدم المبادئ السياسية لدول الحلفاء المخالفة لسياستنا تماماً ، وأشرت الى المساعي التي قننا بها لدى كل واحدة منهم رغبة في مجاملتهم وحسن معاشرتهم . وأريد بهذه المناسبة أن لا أهمل الإشارة الى أمور بالدرجة الثانية قننا بها تخفيفاً لروح العداء التي كان الحلفاء قد ضربوها علينا نطاقاً كان أسبوع (كيال) يأتينا بالضيوف من كل البلاد . فكنا نقف في جانب الحياد من ميدان الألعاب الرياضية . فتمثل دور التوسط في الصلح في هذا الميدان أيضاً . وكذلك لم نخرج عن هذه الخطة في الميدان العلمي عند تنظيم مبادلة الاساتذة . وكنا نتفانى في اعداد وسائل التسهيل والمساعدة لكل من يرغب - من الضباط الاجانب - في فهم أوضاع جيشنا وتفكيكاته . ولعل عملنا هذا يمدُّ اليوم غلطة من الغلطات ، ولكنه أحد الامثلة التي تدل على ميولنا السلمية

ولم تعمل ألمانيا قط لانتهاز أية فرصة تؤهلها للحصول على ضمانة النصر في حرب تخوض غمارها . وقد ذكرت آتاهاً موقفنا الحميد تجاه الحرب الروسية اليابانية . ولما دخلت انكلترا في الحرب مع البويركان في استطاعتنا أن نحاربها أو أن نحارب فرنسا التي لم يكن حصولها على مساعدة انكلترا ممكناً في ذلك الحين ، فلم تفعل شيئاً من ذلك

ولا أعود الى ذكر الازمة المراكشة التي أفضتُ الكلام عليها من قبل (١) وانما أقول اننا رفضنا يومئذ باسمرار كل فكرة ترمي الى اعلان الحرب ، وكذلك برهنا على ميولنا السلمية في خلال الازمة التي نشأت عن الحاق

(البوسنة والمهرسك) بالنمسا

اب الذي يعمن النظر في مجموع هذه الوقائع السياسية الصريحة جداً ،
ويلاحظ التصريحات التي أعلنها (برانكاره) و (كليمنسو) و (إزفولسكي)
و (نارديو) وغيرهم من ساسة الحلفاء ، لا بد أن يتساءل عن معاهدة الصلح
كيف قامت على قاعدة أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب الكونية . ان قراراً
كهذا مبنيّاً على الكذب لن تتجاوز محكمة التاريخ عن سيئة الذين أصدروه
قال أحد الفرنسيين ، وهو المسيو (لويس كيتان) مندوب (جمعية
حقوق الانسان) في (ليون) : « يجب علينا أن نبصر الأمور كما هي بلا
تعصب ، وأن لا نألى بعد ذلك الى أي زاوية من زوايا الأرض يوصلنا حظنا
اننا اذا فعلنا ذلك نتوصل أولاً الى أن حرب سنة ١٩١٤ نشأت عن
حرب سنة ١٨٧٠ ، لأن عاطفة الانتقام الخفية في نفوسنا لم تنقطع عنا قط
- قليلاً أو كثيراً - منذ حرب سنة ١٨٧٠ التي أرادت وأعلنتها الحكومة
الفرنسية بتحريض حزب التوسع الاستعماري والفئات الدينية المتعصبة .
وكانت الامبراطورية الفرنسية في حاجة الى هذه الحرب لتتغلب على المشاكل
الداخلية ومن الاستياء العام . وكان (غامبتا) خطيب المعارضة المقرّر يقول
يومئذ : اذا اعطتنا الامبراطورية الساحل الأيسر من نهر (الرين) فاني اصالحها
لحرب سنة ١٨٧٠ كانت حرب فتح بكل معنى الكلمة : فلم تكن نبألي
برأى اهالي البلاد التي سنفتحها ؛ بل كنا نرى اننا لا نتصار سيملي عليهم ارادتنا
وبرغمهم على الاذعان لها

ولكن الفرصة أضيت . فان البرنس (ليوبولد) أعلن تنازله عن حقه
حينما رأى ان ترشيحه قد أدى الى ما أدى اليه من المشاكل السياسية
واخطار الحرب ، وهكذا لم تبق في يدنا وسيلة لاعلان الحرب . فنفضنا
أيدينا من الغنائم النموية والمجد والنصر ومن الشاطئ الايسر لنهر (الرين)
بل ومن (بلجيكا) ، فكان مثل ذلك كمثل المجل والبقرة والسجاجة الرثاء .

في قصة (الفتاة الحلابة) من قصص (لافونتن) . ولما كان ذلك من الخسائر المؤلمة فقد اقتضت الحال بذل الماسي مرة أخرى لاقتناص الفرصة ، فأنبرت لذلك الصحف المتعصبة المتحيزة للكنيسة حتى وجدت المخرج الآتي : ندب وزير خارجيتنا (غرامون) سفيرنا (بنديتي) لمقابلة الملك (ولهم) الذي كان يبذل الهواء في (ايمس) والحصول منه على تعهد كتابي بأن الرئيس (ليوبولد) اذا عدل عن قرار التنازل عن حقه فان الملك (ولهم) يعارض في ذلك بصفته كبير الاسرة

ولقد وافقت اسبانيا بصورة رسمية أكيدة على تنازل (ليوبولد) بحيث لم يكن سبيل الى الاشتباه في ذلك . وبالرغم من كل شيء فان صحف (باريس) كانت كلها تحرض على الحرب ، حتى أن (روبر ميتسل) أهين لما كتب في جريدة (كونستيتوشيون) مستبشراً بإمكان الصلح ، وحتى كان (غامبتا) يقول :

— انكم تستبشرون ، أليس كذلك ؟ ان عملكم هذا جناية...

فتمسوا جريدة (روبر ميتسل) في الماء وضربوا بها وجهه وكتب (اميل دوجيرار دين) يقول : « هذه فرصة لم تكن مأمولة ، فاذا أضاعتها الامبراطورية فانها تشرف على الاضمحلال » ان هذه الاصوات يجب أن لا تبديد في زوايا النسيان لأنها شهادات لألمانيا براءتها

نقد مركبت ألمانيا غلطات سياسية

ولكن غلطاتها ليست جرائم

واني لا أزعم أن ألمانيا كانت بريئة من الخطأ في تصرفاتها السياسية خلال السنوات العشر الأخيرة ، ولكن هذا الخطأ كان ناشئاً عن رغبتنا في المحافظة على السلام ، فهو ليس بجريمة . مثال ذلك أنني أعتبر (مؤتمر برلين)

غلطة كما ذكرت ذلك من قبل ^(١) لأن هذا المؤتمر زاد علاقاتنا بروسيا تاريخياً ،
وانما كان مؤتمر برلين فوزاً أحرزه (دزرائيلي) لانكلترا والنمسا على روسيا
فأدّى الى سحق روسيا على ألمانيا . وبالرغم من ذلك فالتنا بذلنا فيما بعد كل
الوسائل لاستمالة روسيا الينا ثانية . وقد ذكرت (في اوائل الكتاب)
أن البرنس (بسمرك) انما كان يقصد من الدعوة الى مؤتمر برلين أن يحول
دون نشوب حرب عامة

ولما تاقى المستشار فوز (بتمن هولويغ) لاوامر القطعية في عام ١٩١٤
بالحفاظة على السلم ارتكب بعض الفلذات فدل على أنه لا يصلح - بوجه من
الوجوه - لأن يكون رجل حكومة في خلال ازمة كونية . ولكن اعداءنا
مع استفادتهم من غلطتنا يريدون أن يحملونا تبعة الحرب
ان (بتمن هولويغ) أراد - مثلنا جميعاً - أن يحول دون ونوع الحرب ،
وقد ثبت - من أطواره وحركاته السياسية ، ومن اصراره حتى اغسطس على
مفاوضة الانكليز الى النهاية - أنه كان يؤمل عبثاً بأن يجعل الانكليز خارجين
عن دائرة الحلفاء

وبهذه المناسبة أريد أن اذكر القاريء بالغلطة التي ارتكبها البرنس
(ليشنوفسكى) سفير ألمانيا في (لندن) . فانه لما وصل الى منصبه الجديد
دعاه الملك (جورج) الى مأدته فاقنته أندية (لندن) بالملك واستقبلت
السفير وقريته استقبالاً حسناً ، فاستدل البرنس (ليشنوفسكى) من ذلك على
أن علاقاتنا بانكلترا تحسنت . وظل مصرّاً على اعتقاده هذا الى أن نهى السر
(ادورد غراي) بلهجة باردة قبيل اعلان الحرب الى أن ما يقابل به من مظاهر
اللطف والود يجب أن لا يستنتج منه نتائج سياسية . وهذه الحادثة تدل على
الفرق الذي بين الانكليز والالمان في العواطف والشعور . فسفيرنا فهم من
المجاملات التي يبذلونها أن ذلك من مظاهر الميول السياسية ، لأن من عادة

الامان ان يعربوا عن رغبتهم وعن تفرتهم بالمقابلات التي تعرض لهم في
الاندية والجامع ، وأما الانكليز فيفترقون بين المعاملات الشخصية
والمعاملات العامة

ان عدم تجديد الاتفاقيات القديمة التي كانت تربطنا بروسيا لم يكن ليؤثر
على الحرب أو السلم . وقد كثر الكلام على هذا الاتفاق ، لكنني أعتقد بأن
« معاهدة الضمانات المتعاقبة »^(١) لم تكن لتمنع القيصر من الالتحاق بالحلفاء ،
وعلى عكس ذلك (اسكندر الثالث) فان ذلك مما لا لزوم له بالنسبة اليه

وكان (بسمرك) يقول ان الكونت (شوالوف) شقيق سفير روسيا
مستعد لتجديد المعاهدة معه ^(٢) ولكنه لا يعيل الى تجديدها مع خلقه ،
وتلك مسألة شخصية محضة فلا علاقة لها بموقف الدولتين . بل ان الكونت
(برشام) مستشار البرنس قال في أحد تقاريره ان المعاهدة لا يمكن تجديدها حتى
ولا بواسطة (شوالوف) . وأنا أرى انه كان يجب - بدلاً من تجديد المعاهدة
القديمة - عقد اتفاقيات جديدة مبنية على أغراض أخرى وأن تكون النسا
أيضاً داخله فيها ، أي ان تعقد معاهدة تشابه « اتفاق الامبراطرة الثلاثة »
غير ان الاتفاق مع (نقولا الثاني) لم يكن ممكناً كما تقدم ، ولا سيما بعد أن
صارَت الاندية الروسية النافذة الكلمة معادية لألمانيا

ان الخلطة التي جرينا عليها هي أن نجعل موقف ألمانيا قوياً وان نحافظ
على السلم لنضمن لبلادنا النقة والمكانة في العالم . وكنت أنا أؤيد هذه الخلطة
لأسباب شخصية أيضاً ، أنا لم أدع للغرور الحربي سبيلاً الى نفسي في وقت
من الأوقات . وكان والذي قد وصف لي في أيام شبابي ميادين حرب ١٨٧٠
- ١٨٧١ وصفاً عظيماً مؤلماً ؛ فذشأت حريصاً على أن لا أدفع الأمة الألمانية

(١) انظر ص ٤٦

(٢) انظر ص ٤٧

والدنيا كلها الى مصيبة أعظم من تلك المصيبة وأشد منها فظاعة وآلاماً
 وكان ذلك الشيخ الجليل المارشال الكونت (مولتكي) يقول: « ويل
 للرجل الذي يضرر لا ورثاً من الحرب »
 وكنت قد اتخذت كلمة الهنس (بسمرك) الآتية وصية سياسية منه
 وهي: « يجب على ألمانيا أن لا تعلن حرباً، فنحن لسنا في حاجة قط الى
 الحرب »

كانت أنظار ألمانيا متجهة الى السلم فقط. وكانت خطتها تجنب الحرب
 والسمي لتسوية المسائل التي تؤدي اليها تسوية سلمية. وقد قضت بذلك
 الخطة المعينة التي نهجناها، وطبعاً الشخصية، ووصايا رجلين من أعظم
 رجالنا هما (بسمرك) و (مولتكي)، ورغبة الشعب الألماني في ان يعمل
 وينمو في السلم بعيداً عن المفارقات
 ان كل ما قيل في الاندية السيئة النية عن وجود حزب في ألمانيا يريد
 الحرب انما هو من الاكاذيب الملتقطة لغاية في النفس. فقد وجدت عندنا كما
 في جميع البلاد عناصر تحبذ الالتجاء الى القوة في ساعات الشدة مدفوعة الى
 ذلك بموامل شريفة أو غير شريفة، ولكن هذه العناصر لم تؤثر في سير
 السياسة الألمانية أقل تأثير

وقد اتهموا هيئة اركان الحرب الألمانية خاصة بالعمل على تمكيد صفو
 السلم، ولكن هذه التهمة لا تستند الى أساس، لان هيئة أركان الحرب
 البروسية خدمت مليكها ووطنها أجل خدمة بما بذلته من الجهود العظيمة.
 فانها كانت تمنى في ابان السلم بشحن سيف ألمانيا كما هو الواجب المفروض
 عليها. ولكن تأثيرها في السياسة كان عدماً لان الجيش الألماني — كما يعلم
 الجميع — قليل الاهتمام بشئون السياسة

على اننا نقول الآن — ونحن ننظر الى الماضي — ان الاندية العسكرية العليا
 لو تدخلت في شئوننا السياسية لكان ذلك خيراً لنا

تأثير الدعوة الانكليزية

في اسناد الفظائع الى ألمانيا

ولا ندرى كيف شيد صلح (فرساي) على أساس تبعة ألمانيا ، بالرغم من الحقائق الساطعة التي أشرنا اليها . ولكن هذا السر ينكشف لنا تماماً اذا انعمنا النظر في الأساليب الجديدة التي ابتكرت للحرب وعادت بأعظم النتائج ، وأعني بذلك الدعوة السياسية التي بثتها انكلترا ضد ألمانيا ، تلك الدعوة التي نظمت على أوسع منوال وقضت بأعظم ما يمكن من الجرأة على تشويه الحقائق . ولا يسعني ان اقتصر في كلامي عن هذه الدعوة على اعلان الاشتمزاز الشديد منها ونعمتها بالالفاظ التي تستحقها ، كالقول بأنها « دناءة » مثلاً . لان الفائدة التي جناها العدو منها جديرة بأن تلقى الانظار اليها مهما تكن فظيعة في حد ذاتها ، فقد كان خطرها علينا أعظم من خطر جيوش الاعداء كلها

ان مثل هذا السلاح اذا وضع في يد الخبث والرياء لا يمكننا نحن الالمان ان نقابله بشيء من الارتياع ، لأنه لا يتفق مع اخلاق شعبنا ، ولا نالا نستخدم في سبيل الاقتناع غير سلاح الحقيقة ، ولو كان ذلك في مصلحة أعدائنا ولكن الحرب لا قلب لها ولا وجدان ، وهي تجب في النصر مبرراً لجميع الأعمال حتى أشدها فظاعة . وهل في العالم أقطع من أناس يقذفون قنابل المدافع العنخمة على رجال متمدين ويدمرون المدن الزاهرة والآثار القديمة ؟ ان هذا ما كان يفعله الفريقان المتحاربان في ابان الحرب

على أننا لم نكن لنستطيع أن ننظم أسلوباً واسع النطاق لبث الدعوة أسوة بأعدائنا ، لاننا كنا محصورين وكانوا هم احراراً . فضلاً عن ان الشعب الالماني لا يملك الموهبة التي تجعله قادراً على التأثير في ذهنيات الشعوب المختلفة . فالانكليز امتازوا علينا بهذا السلاح ، سلاح الدعوة المؤثر ، كما امتازوا بدباباتهم التي ظهرت في ميدان القتال ولم يكن لدينا ما نستطيع ان نقاومها به

ولا ريب في ان حكم (فرساي) القائم على الخطأ لم يكن ليقرر تبعة المانيا لو لم تسبق الدعوة الانكليزية — التي روجها دعاة السلم من الالمان — أنفسهم — الى اختلاق هذه التبعة وترتيبها واقناع اكثر من مئة مليون من البشر بها ، بحيث ظهر حكم (فرساي) مادلاً لكثيرين من الناس على أن الحالة تغيرت كثيراً فيما بعد . فالحواجز العظيمة التي كانت تفصل الشعوب بعضها عن بعض دكت من أساسها ، ورأت الشعوب كيف خدعت ، وكيف سبقت الى الخطأ بتأثير الكذب والرياء . وسينشأ عن ذلك رد فعل عظيم يسحق صلح (فرساي) سحقاً ويكون أعظم عضد لالمانيا ولا أرى حاجة الى القول بأنه ليس بين الحلفاء من قادة أمورهم الى ساسهم الى صحافييهم رجل واحد يمتد بجنابة المانيا . وذلك لأنهم يملكون كلهم كيف اتصلت الحوادث بعضها ببعض ، وكيف نشأت وتعاقت . وبسببى انه لم يكن في العالم سرٌ ايقسم له مثل هذا العدد العظيم من المرافقين الذين تأمروا فيما بينهم كما تأمرت دولهم — وعددها ٢٨ دولة — على ألمانيا ولكن التاريخ العام لا يؤلف من ابتسامات المرافقين ، فالحقيقة ستظهر للعيان كالشمس في رابعة النهار فيصدر التاريخ حكمه العادل حينئذ على ألمانيا ، واذا نظرنا الى معاهدة (فرساي) مادة مادة رأيناها بلا فائدة ولا جدوى لان تنفيذها يتعذر على الحلفاء وعلى ألمانيا معاً . ولقد ظهر لأقطاب الدول منذ بضعة أشهر ان هذه المعاهدة المضحكة عقبة كؤود في وجه الغالبين وفي وجه ألمانيا أيضاً ، وان معمول الدول المتحالفة أخذ يعمل في صرح المعاهدة المتداعي . وذلك لانه يستحيل على ثلاثة رجال مجتمعين في أي مكان أن يدعوا لانفسهم حق تنظيم العالم وفقاً لمبادئه وضموها على الورق . والعالم اليوم بلغ أقصى درجات الرقي ، بفضل التبادل الحر المنتظم في جميع الشؤون المادية والادبية . فكيف أمكنهم والحالة هذه ان يمتدوا في أنفسهم القوة الكافية للقيام بمثل هذا العمل ؟

ان معاهدة (فرساي) باعثة على القلق ، ليس لالمانيا وحدها بل لدول الحلفاء ولا مريكا أيضاً . لأن المشاكل الاقتصادية لا يمكن حلها من جانب أحد الفريقين وحده ، ولا مناس من اشتراك الفريق الآخر في السعي لحلها ، ولا سيما في هذا الزمان الذي تنظم فيه الشؤون الحيوية بحسب حاجة الشعب لا بالقول المجرد . واذا كان في امكان جماعة أن يخالفوا سنة الكون في اتخاذ قرارات قاسية وغير معقولة ولا تنطبق على حاجات الامم فان عاقبة ذلك أن تضيق هذه الامم ذرعاً بهذه القرارات ، وذلك هو موقف العالم اليوم ، وهو موقف لا تستطيع المدافع ولا الدبابات ولا الاساطيل الجوية على ادامته . ولو كانت معاهدة (فرساي) معقولة ومفيدة للعالم لما كان ثمة حاجة الى تمدد المؤتمرات وتنوع المفاوضات بعدها . وان ما يشعرون بالحاجة اليه من احداث تفسيرات وتأويلات جديدة لهذه المعاهدة دليل على انهم لم يلاحظوا حاجات الامم المتحدة الراقية عند ما وضعوها

ولو كان النصر في الحرب العظمى بجانب الالمان لوضعوا للصلح شروطاً أقرب الى العدل ليتمكن احتمالها . ومع أن معاهدتي (برست ليتوفسك) و (بوخارست) لا نسبة بينها وبين معاهدة (فرساي) بوجه من الوجوه فانه لا يجوز اتخاذها دليلاً على شدة ألمانيا في وضع المعاهدات ، لانها وضعتا في أثناء الحرب والفرس منهنما تحقيق الضمانات لنا الى أن ينتهي القتال . وكان في العزم - لو كان النصر في جانبنا - أن نحدث في شروط تينك المعاهدتين تعديلاً جوهرياً من أنفسنا ، أما الشروط التي وضعت أثناء الحرب فقد لوحظت فيها الدواعي الحرية يومئذ

والآن فان الاغلاط التي تضمنتها معاهدة (فرساي) قد أخذت تتمدد ، وان اللوازم الحيوية للامم المصرية هي التي تلمي ارادتها على ضمائر الامم الغالبة والامم المنكوبة . وستأتي - بعد سنوات الاكلام المدهشة - سنة يزاح فيها عن أمة كبرى قوية مغلصة ذلك النير الذي وضع في عنقها ظلماً وعدواناً ، ويومئذ يشعر الالمانى بالسعادة فيفتخر بأنه ألماني :

الخاتمة

﴿ كيف يكون مستقبل ألمانيا ؟ ﴾

أنا لا أبالي بكل ما وصفتي به أعدائي ، لأنني لا أعتبرهم قضائي . وإذا رأيت الذين كانوا من قبل يتملقون لي يرشقوني الآن بالوحل لا أشعر نحوهم بشيء غير الرحمة . ولكنني أنا لم أذا رأيت بني قومي يتكلمون عني في وطني باهتمام ويشهد الله أنني كنت أريد الخير دائماً لقومي ووطني ، ولذلك كنت اظن أن كل ألماني عارف بحسن نيتي هذه ومقدرها قدرها

أنني لم انقطع قط عن اتباع الأوامر الالهية في سياستي وفي جميع حركاتي وسكناتي بصفتي امبراطوراً وبصفتي انساناً . وقد حدثت أمور كثيرة على خلاف ارادتي ، ولكن ضميري مطمئن وواضح ، لأنني كنت أرمي في كل أعمالي الى غاية واحدة وهي : مصلحة قومي وامبراطوريتي وجلب الخير لها واني أحتمل ما كتبتته عليّ الأقدار متوكلاً على الله ، وطاملاً بحكمة الله فيما قضى علي به في دور الامتحان الذي نجتازه الآن . وسأنتلي كل ما يحدث بشجاعة وصبر ، غير متألم الا من شيء واحد وهو الآلام والحن التي يمانها أبناء ألمانيا ، ذلك هو الجرح الحقيقي الذي أشعر به في نفسي لا أعيش في هذه المزلة الا من أجل الشعب الألماني ، ولا افكر الا فيه . واني اتساءل عن الدوام كيف أستطيع أن أساعده أو ان اخدمه بنصائحي واقتراحاتي

ان الله أعدائي وأشدم تحاملاً علي لا يستطيعون أن ينكروا حبي العظيم لبلادي وشعبي . سأظل مخلصاً للألمان مهما تكن خطة فريق منهم ازائي واني اشكر الذين حافظوا على اخلاصهم لي في ابان محنتي ، لأنهم شجعوني بذلك على مواصلة الجهاد ، وخففوا عني آلام الفربة والشوق الى الوطن . وأحترم الذين يعملون ضدي لأغراض شريرة . أما الباقون فاني أدعوهم الى محاسبة ضمائرهم ، وتقدير حكم الله والتاريخ عليهم . ولكنهم مهما فعلوا فهم

طاجزون عن حمل على كره الألمان

ان الوطن والشعب واحد في نظري . وقد أعلنت يوم ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ في القصر الإمبراطوري ببرلين اإن افتتاح مجلس الرخستاغ ما يأتي : « لا أعترف بالأحزاب من الآن فصاعداً ، ولا أرى أملي الألمانين »
وها أنا أعيد هذا الكلام الآن

لقد ادمت الثورة قلب الإمبراطورة فساءت صحتها منذ نوفمبر سنة ١٩١٨ وغارت قواها فلم تعد قادرة على تحمل المصائب . وبدأ مرضها المزمن منذ ذلك الحين مشفوعاً بالآلام الغريبة والشوق الشديد الى المانيا والى الشعب الألماني ، ومع ذلك فهي تحاول ان تعزيني وتسليني

ان الثورة التي شبت في ألمانيا في الوقت الذي اشرف فيه الألمان على الانتهاء من جهاد قام في سبيل حياتهم ، وفي الوقت الذي كان يجب ان يتفرغوا فيه لحصر جميع القوى في تجديد ما تخرب من الكيان القومي ، قد قضت على جميع مافي الامة من نشاط وأمل ، ولذلك كانت جناية على المانيا لا تغتفر انا اعلم بأن كثيرين من المنضوين تحت لواء الاشتراكية امتنعوا من ايقاد نار الثورة ، واعلم ان بعض رؤساء الاشتراكيين الديمقراطيين لم يرغبوا في الثورة ، وكان كثيرون منهم مستعدين لأن يعملوا معي . ولكن الاشتراكيين يقع عليهم بعض تبعة الموقف الحاضر لأنهم لم يهتدوا السبيل الى منع نشوب الثورة ؛ بل ان نصيبهم من التبعة اعظم من نصيب الزعماء الملكيين لأنهم كانوا اعظم نفوذاً واشد تأثيراً على الجماعات النائرة

ومع ذلك فان زعماء الاشتراكية عندنا كانوا يثبون الدعوة الى الثورة من قبل الحرب . وكان الاشتراكيون الديمقراطيون اعداء للحكومة الملكية يعملون على استئطائها . وهم الذين زرعوا الهواء ليحصدوا العاصفة

أن كثيرين من الزعماء لم يصرم الوقت الذي وقع عليه الاختيار لاعلان الثورة ولا الشكل الذي ظهرت به . ولكنهم جميعاً مسئولون وملومون لأنهم

تركوا دفة المملكة للمتطرفين في أشد الاوقات حرجاً ، ولم يستعملوا تفويض
في الدفاع عن الحكومة

وكان في امكان حكومة البرنس (ماكس دي بادن) أن نحمي كيانه
الحكومة القديمة . ولكنها اعتمدت على زعماء الاشتراكية الذين كانوا قد
فقدوا ما لهم من النفوذ في الجماعات المتطرفة ، فأهملت وظيفتها المقدسة . اذن
فالخطأ الأعظم هو الذي ارتكبه الزعماء ، واذ التاريخ سيلعن الفاعلين
الحقيقيين للثورة ، ولست أعني جماهير العامة بل أولئك الرؤساء الذين لم
يمنعوا ، وأعني أيضاً حكومة البرنس (ماكس دي بادن)

أما العمال الألمانيون فاتهم قاتلوا أصدق قتال في خلال الحرب عند ما كنت
لا أزال على عرشي . وهم الذين كانوا يصنعون القنابل وراء جبهة الحرب .
هذه حقائق يجب أن لا ننساها أبداً . أما ما أصيب به جماعات العمال من كارثة
الثورة فيما بعد فنقتع تبعته على المحرضين والمسبيين للثورة . ويجب أن لا يدخل
في غمار هؤلاء أولئك العمال الذين ظلوا غلصين ووطنيين حتي النهاية ، لان
المسؤولين عن اضمحلال ألمانيا هم المحرضون الذين لا ضمير لهم ، وسوف يأتي
يوم تنهم فيه طبقة العمال هذه الحقيقة

والآن فان ألمانيا تحتاز دور الآلام . وبالرغم من ذلك فاني لا أخشى
قط على مستقبل أمة قوية صحيحة البنية . فالأمة الألمانية - التي ما برحت
تتقدم وترتقي من سنة ١٨٧١ الى سنة ١٩١٤ حتى بلغت من القوة مبلغاً
وقفت فيه امام ٢٨ حكومة متحالفة - لا يمكن أن تمحي من الوجود . وان
نظام البشر الحاضر لا يستغني عنا

وعلى كل حال فيجب على ألمانيا أن لا تنتظر ممونة من الخارج لتستعيد
مكانتها في العالم ، فهي لن تلقى ممونة من أحد ، وكل ما ينتظر أن يجيئها من
الخارج انما هو الاستعباد ...

أين الممونة التي كان ينتظرها الاشتراكيون العمقراطيون من

« اللاقومية » ؟ لقد اتضح الآن أن برنامج « اللاقومية » كان غلطة عظمى ان طبقة العمال في دول الحلفاء زحفت على الأمة الألمانية اثناء الحرب العظمى بقصد ابادتها ؛ فلم يظهر يومئذ على وجه الارض تضامن « عام » بين جماعات العامة ، وكان ذلك سبباً من اسباب انتهاء الحرب بالضرر على المانيا ، لأن طبقة العمال في انكلترا وفرنسا قد احسن زحماؤها قيادتها فسادوا بها في الطريق للقويم ؛ اعني به « طريق القومية » بينما كان العمال الألمانيون منحرفين الى طريق الضلالة اعني طريق « اللاقومية »

يجب عل الأمة الألمانية ان لا تعتمد على معونة اية امة من الامم . ومتى استيقظ الضمير القومي في جميع طبقات الشعب فيومئذ نعود الى مكانتنا في العالم . فعلى جميع صنوف الامة ان ينضوا حول العاطفة القومية وحدها مهما اختلفت آراؤهم في الشؤون الاخرى من شؤون الحياة الاجتماعية

ان العاطفة التي بثت القوة في انكلترا وفرنسا بل وفي بولونيا هي « عاطفة القومية » ولن يكون التعاضد بين جميع أبناء وطننا الا اذا نما فيهم حس الافتخار بأنهم ألمان فأدركوا به الكرامة القومية حق الادراك . وما الذي دفع ألمانيا الى تلك الدرجة من القوة التي كانت فيها من قبل الا « قوة العاطفة القومية » . فاذا استعادت ألمانيا هذه العاطفة فانها تستطيع حينئذ أن تمثل دور النشاط الذي لا مثيل له في مجموع الامم ، وأن تتفوق على جميع شعوب الارض في الفنون والصناعات

وبعد فاني مقتنع بأن احكام (فرساي) ستنقض ؛ وأعتمد في اقتناعي هذا على المانيا نفسها وعلى آراء الجماعات التي تفكر تفكيراً مقبولاً في البلاد الاجنبية . ولئلا نشك في الثقة التامة بأن المانيا ستعود الى صلمها السلمي الذي انقطع مؤقتاً بسبب الحرب المدهشة

ان المانيا لم تطلب هذه الحرب ، ولذلك لن تقع عليها تبعاتها

(انتهى)

فهرس

صفحة

١ الفصل الاول : بسمرك

صلي بيسمرك وأنا أمير

٢ صورة بسمرك

٣ « غليوم الثاني وهو أمير بروسيا

٤ « غليوم الأول مؤسس الاتحاد الألماني

٥ في وزارة الخارجية

٧ الاستعمار والأسطول

خريطة مستعمرات الألمان في أفريقية

٩ صورة أخرى للأمبراطور غليوم الأول

١٠ سياسة بسمرك مع روسيا وانكلترا

١١ مؤتمر برلين (وانظر ص ٢٣٧—٢٣٨)

١٢ صورة مؤتمر برلين

١٤ رحلتي الأولى الى روسيا

١٥ مهمتي في برست ليتوفسك

صورة فرنسيس يوسف امبراطور النمسا السابق

١٦ « غليوم الثاني ييزة مشير عماني

١٧ سياسة بسمرك مع روسيا

٢٠ صورة الامبراطورة اوغستا فكتوريا زوجة غليوم الثاني

٢١ وفاة الامبراطور فردريك الثالث (والد غليوم)

٢٢ صورة « « « « « «

٢٣ « طفولة غليوم الثاني وأخيه البرنس هنري مع أبيهما

الرجال الذين استعنت بهم	٢٤
صورة غليوم الثاني سنة تنويجه	
سياحي الأولى في عهد امبراطوريتي	٢٦
صورة فكتوريا ملكة الانكليز	٢٧
بسمرك وتركيا	٢٨
الأحزاب السياسية	٢٩
سلطة بسمرك	٣١
اعتصاب المحدثين	٣٢
معارضة بسمرك	٣٤
صورة بسمرك في آخر حياته	
المؤتمر الاجتماعي العام	٣٥
انقطاع صلاتي ببسمرك	
سياسة بسمرك الاجتماعية العنيفة	٣٦
قانون حماية العمال	٣٧
غفلة الانكليز عن الأنظمة الألمانية	٣٨
مساعدة البحرية التجارية	٤١
الفصل الثاني : كاپريفي	٤٤
كاپريفي وزير البحرية	
دعوة كاپريفي الى منصب المستشار	٤٥
انكار معاهدة الضمانات مع روسيا (وانظر ص ٢٣٩)	٤٦
(هامش) : معاهدة الضمانات	
مناوأة المحافظين ومعارضة بسمرك	٤٨
تملك جزيرة هليغولند ومزاياها	٤٩

٥٣- الفصل الثالث : هوهنلوه.

البحث مرة أخرى من مستشار

٥٤ شخصية البرنس هوهنلوه

٥٥- مقابلة البرنس لوبانوف بعد عودته الى بطرسبرغ

٥٦ ألمانيا ومحطات الفحم في الصين

٦٠ خطة انكلترا في طلبنا محطة للفحم

٦٢ الاتفاقية الانكليزية الفرنسية الأمريكية سنة ١٨٩٧

٦٥ شكواي من وزارة خارجيتنا :

مسئولية بسمرك - وصعوبة تربية الساسة في المانيا

٦٧ تقدم تشنغ تاو وحسد انكلترا

٦٨ الخطر الأصغر - مخاوف تقولا الثاني (وانظر ص ١٤٥)

٧٠ مسألة سيمونوزاكي

٧١ التلغراف الاضطرابي الى كروغر

٧٤ خرافة اتفاقنا مع الروس والفرنسيين على انكلترا

٨٦ سكة حديد الكاب - القاهرة وفكرة سكة حديد بغداد

٧٧ سياحائي

٧٨ استقالة هوهنلوه

٨١ الفصل الرابع : ييلوف

صلاحي السابقة بالكونت ييلوف

٨٣ نصائح الكونت ييلوف في الخطة التي يجب ان تتبع ازاء انكلترا

٨٤ تحذيري الكونت ييلوف من هولستين

٨٦- احتضار الملكة فكتوريا

٨٨ فكرة اتفاق ألمانيا مع الانكليز

٩٠ السفر الى طنجة

٩٢ سقوط دلكاسه

٩٤ الحكومة الالمانية والاحزاب

٩٦ اجتماع ييلوف بالملك ادورد السابع في كييل

٩٧ زيارتي ويندسر

٩٨ حديثي مع الديلي تلفراف

١٠٠ نهاية ييلوف

١٠١ الفصل الخامس : بتمن هولويغ

شخصية بتمن

١٠٣ ادورد السابع في برلين

١٠٥ وفاة ادورد السابع

١٠٦ عيوب بتمن هولويغ (وانظر ص ٢٣٨)

١٠٨ لماذا لم يعزل بتمن هولويغ ؟

١١٠ اصلاح الانتخابات في روسيا

١١٢ صلة المستشار بالامبراطور في الدستور

١١٤ زيارة قيصر روسيا بوتسدام

سياحتى الى لندن بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

١١٧ السرارنت كاسل وبلاغه الشفهي

١٢١ مفاوضات هلدان

١٢٣ المناورة الانكليزية

١٢٥ الاختلاف على المشروع البحري

- ١٣٠ البرنس دى قيد امير البانيا
 ١٣٢ اجتماعي الاخير بالقيصر في مرفأ البلطيق
 ١٣٣ الفصل السادس : أعوانى

- فون استيفن والبريد
 ميخائيلس والاصلاح المالي
 ١٣٥ سكك الحديد زمن ما يباخ
 ١٣٦ تيبيلن ، بود ، بريتنباخ
 ١٣٨ استطاعة ذوي التيجان خدمة بلادهم
 ١٣٩ وزارة المعارف
 ١٤٠ شباب الالمان وشباب الانكليز
 ١٤٣ الفصل السابع : العلوم والفنون

- المدارس العليا
 الاستاذ سلافي
 ١٤٤ الاستاذ شيبان
 ١٤٥ جمعية القيصر ويلهلم
 ١٤٦ عنايتي بالآثار الالمانية
 ١٤٧ اهتمامي بالآثار القديمة والجمعية الالمانية للآثار الشرقية
 الاستاذ ليتزشه والآثار الآشورية
 ١٤٨ آثار كورفو

- ١٥١ الفصل الثامن : رأيي في الاديان

اغلاف بين الكاثوليك والبروتستانت

اتصالى برؤساء الاديان

١٥٢ زيارتي البابا الاول الثالث عشر

١٥٤ في سبيل اتفاق الكنائس البرتستانية

١٥٥ القسيس درياندر

١٥٦ كنائني الى الاميرال هولمان

١٦٠ الفصل التاسع : الجيش والاسطول

صلي بالجيش

١٦١ الجيش مدرسة

١٦٣ معدتنا الحربية

الاميرال هولمان والاسطول

١٦٤ الاميرال تريبتز

القانون البحري وما لقيه من المعارضة في الرخشتاغ

١٦٥ الغرض من الاسطول الالماني

١٦٧ كيف وافق الرأي العام الالماني على القانون البحري

١٦٩ اصلاح هليغولند وقتال القيصر ويلهلم

١٧٠ اختراع الدريدنوط وتأثيره في اساطيل الدول

١٧٢ الفواصات

١٧٣ مواهب تريبتز

١٧٥ الفصل العاشر : اعلان الحرب

في تروج

١٧٦ لا استعداد للحرب في المانيا

١٧٩ دلائل تأهب الاعداء للحرب

١٨٥ مساعي محفل الشرق الاكبر الماسوني

١٨٧ مجهودات الالمان في الحرب

حماية الالمان لما في فرنسا من الآثار والاملاك

١٩٠ الفصل الحادي عشر : البابا والصلح

حديث مع القاصد الرسولي سنة ١٩١٧

١٩٦ الفصل الثاني عشر : نهاية الحرب والتنازل عن العرش

مجلس الامبراطورية يقرر المفاوضات في شأن الصلح

١٩٧ تلاشي النمسا

لودندورف

١٩٨ التقهقر الاول

الانسحاب الى خط انفرس — الموز

٢٠١ حكومة البرنس ماكس دي بادن

٢٠٣ الحكومة تكبرهني على التنازل

٢٠٦ مجلس ٩ نوفمبر

٢٠٧ شيوع الاخبار الكاذبة في برلين عن تنازلي

٢٠٨ اسباب سفري الى هولندة

٢١١ الفصل الثالث عشر :

محكمة الاعداء ، ومحكمة المحايدن

غرض الحلقاء من طلبهم محاكتنا

هل كان في تسليحي نفسي فائدة لامي

٢١٣ كيف يكون تعيين تبعة الحرب

لا يكون الخمص حكماً

٢١٤ كتاب المارشال هند نبرغ سنة ١٩٢١

٢١٦ جوابي على كتاب هند نبرغ

٢٢٠ الفصل الرابع عشر : تبعة الحرب

رخاء المانيا وغناها وأسباب تكوين التحالف

٢٢١ امتعاض الانكليز من استيلاء ألمانيا على أسواق العالم

٢٢٢ نداء روح الانتقام في فرنسا منذ سنة ١٨٧٠ — ١٨٧١

٢٢٣ انقياد روسيا لفرنسا في عداء ألمانيا

٢٢٤ اتفاق الاشراف (وانظر ص ٦٢ — ٦٥)

٢٢٥ سعي ألمانيا لمصادقة الانكليز

٢٢٦ محاولة ألمانيا تحسين علاقاتها مع فرنسا

٢٢٧ العمل لتوليد الصلات الودية مع روسيا

٢٣٠ ألمانيا وأمريكا

٢٣٢ تبعة الرئيس ويلسن لا تقع على أمريكا

٢٣٤ في أن المانيا كانت متبعة خطة سلمية

٢٣٦ شهادة فرنسوي في أن حرب ١٩١٤ نفأت عن حرب ١٨٧٠

٢٣٧ غلطات المانيا الناشئة عن رغبتها في السلم

٢٤١ تأثير الدعوة الانكليزية في اسناد القطائع الى المانيا

٢٤٤ الخاتمة : كيف يكون مستقبل المانيا ؟

غليوم يرى نفسه ويذكر حملة أعدائه عليه

٢٤٥ زعماء الاشتراكيين الالمان ونصيبتهم من تبعة الثورة

٢٤٦ تبعة حكومة البرنس مكس دي بادن

٢٤٧ القومية والاقومية

الحقيقة

مجموعة أدب بارع ، وحكمة بليغة ، وتهذيب قومي

جما ووقت على طبعها

محب الربية الخطيب

في ٢٨٨ صفحة * ثمنها ٥ قروش صاغ غير اجرة البريد

قصص من تاريخ

رواية وطنية ، تتضمن تاريخ نهضة الترك بعد الحرب العظمى

تأليف

خالدة أديب

الوزيرة التركية للشهرة

تعريب : محب الدين الخطيب

في ٢٠٨ صفحات كبيرة * ثمنها مع البريد ٧ قروش

نسيء سعد باشا زعلول

تأليف الشاعر الكبير

مصطفى صادق الرافعي

مجموعة ادب حافلة ، وكتاب اجتماعي مفيد

ثمنه مع البريد قرشان * يطلب من (المطبعة السلفية ومكتبتها) بمصر